

# Lévitique



# Contents



# LÉVITIQUE

## INTRODUCTION AU LÉVITIQUE 3 (Éz 20:11. De 33:10.)

Le terme «lévitique» dérive de la tribu sacerdotale de Lévi, sans territoire qui lui soit propre, chargée de veiller à la mise en pratique de toutes les lois divines dans les autres tribus d'Israël.

Ce livre a été éclipsé, dans la tradition chrétienne, par la richesse narrative de la Genèse et de l'Exode. Les lois qui le composent auraient été données au Sinaï, en l'espace d'un mois et vingt jours, au début de la deuxième année à compter de la sortie d'Égypte.

Les chapitres 1 à 7 décrivent les différents types de sacrifices ainsi que toutes leurs règles. Il est spécifiquement question de l'holocauste (1), de l'offrande végétale (2), des sacrifices de paix (3), d'expiation (4-5:13), de culpabilité (5:14-26), de la part des sacrificateurs dans les différents sacrifices (6:1-7:21), voire de la part de ceux qui n'exercent pas cette fonction (7:22-38).

Les chapitres 8 à 10 parlent de l'investiture des premiers prêtres, à savoir Aaron et ses fils (8), de leurs premiers sacrifices offerts (9) et des précisions concernant le sacerdoce. Malheureusement, dès le début de leur ministère, deux jeunes sacrificateurs sont châtiés (10:1-7), et les autres se voient interdire l'alcool avant d'entrer dans le tabernacle (10:8-11), bref avant tout service cultuel. Ils ont une rémunération (10:12-20).

Les chapitres 11 à 18 énumèrent toutes les lois sur la pureté, en précisant les impuretés que chaque membre du peuple doit éviter. Ces lois concernent les animaux purs et impurs (11), la purification de la femme après l'accouchement (12), la lèpre (13-14), les impuretés sexuelles (15), le jour de l'expiation (16), le sang (17) et les unions illicites (18).

Les chapitres 19 à 25 précisent les lois de sainteté. Elles concernent le rituel et l'éthique (19), les peines relatives aux unions illicites et à la participation aux cultes étrangers (20), les devoirs de sainteté des sacrificateurs (21), les sacrificateurs et les offrandes (22), les fêtes (23), le service du sanctuaire et le nom divin (24), enfin les années sabbatiques et le jubilé (25).

En effet, le Dieu d'Israël est le Dieu saint qui veut sanctifier son peuple et être sanctifié par lui: «Soyez saints, car je suis saint, moi, l'Éternel, votre Dieu.» Cette sanctification est à la fois physique, morale et spirituelle.

Les sanctions spécifiques liées aux règles ci-dessus incitent chaque Israélite à connaître la volonté de Dieu: «Je suis l'Éternel, votre Dieu. Vous observerez mes lois et mes ordonnances: l'homme qui les mettra en pratique vivra par elles. Je suis l'Éternel.»

Le livre du Lévitique regorge de lois multisectorielles parfois surprenantes. Ces lois mettent en évidence le fait qu'une communion harmonieuse avec Dieu, avec les autres et avec l'environnement, est régie par des règles scrupuleuses. Le Lévitique nous instruit toujours au sujet des sacrifices, de la consécration, de ce qui est pur ou impur, de rituels, et de lois sociales encore valables de nos jours.

Les holocaustes

V. 1-13: cf. Ge 8:20, 21. (Lé 6:2-4. No 15:1-16, 28.) (Ps 66:13-15; 51:18-21.) (Hé 10:1-14. Ép 5:2. Ph 2:8.)

1 L'Éternel appela Moïse; de la tente d'assignation, il parla aux enfants dis-leur: Lorsque fera l'Éternel, il offrira du bétail du menu bétail son holocauste de gros bétail mâle sans défaut; <sup>1</sup> il l'offrira à l'entrée de la tente d'assignation, devant l'Éternel, pour obtenir sa faveur. <sup>2</sup> Il posera sa main sur la tête de l'holocauste, qui l'Éternel, pour lui servir d'expiation. <sup>3</sup> Il égorgera devant l'Éternel; et les sacrificateurs, fils d'Aaron, offriront le sang, et le répandront sur l'autel qui est à l'entrée de la tente d'assignation. <sup>4</sup> Il dépouillera l'holocauste, et le coupera par morceaux. <sup>5</sup> Les fils du sacrificateur Aaron mettront du feu sur l'autel, et l'arrangeront du bois sur le feu. <sup>6</sup> Les sacrificateurs, fils d'Aaron, poseront

<sup>1</sup>a 1.3 Ex 29:10.

les|strong="H3548" morceaux|strong="H5409", la|strong="H5921" tête|strong="H7218" et|strong="H1121" la|strong="H5921" graisse|strong="H6309", sur|strong="H5921" le|strong="H6186" bois|strong="H6086" mis|strong="H5414" au|strong="H1121" feu sur|strong="H5921" l'autel. <sup>9</sup> Il|strong="H3548" lavera|strong="H7364" avec|strong="H4325" de|strong="H4325" l'eau les|strong="H3068" entrailles|strong="H7130" et|strong="H3068" les|strong="H3068" jambes|strong="H3767"; et|strong="H3068" le|strong="H3068" sacrificeur|strong="H3548" brûlera|strong="H6999" le|strong="H3068" tout|strong="H4196" sur|strong="H3068" l'autel. C'est un|strong="H3068" holocauste|strong="H5930", un|strong="H3068" sacrifice|strong="H7133" consommé par|strong="H3068" le|strong="H3068" feu, d'une agréable|strong="H5207" odeur|strong="H7381" à|strong="H3068" l'Éternel. <sup>10</sup> Si|strong="H3808" son|strong="H7126" offrande|strong="H7133" est|strong="H6629" un|strong="H7126" holocauste|strong="H5930" de|strong="H6629" menu|strong="H6629" bétail|strong="H6629", d'agneaux ou|strong="H2145" de|strong="H6629" chèvres|strong="H5795", il|strong="H3548" offrira|strong="H7126" un|strong="H7126" mâle|strong="H2145" sans|strong="H2145" défaut|strong="H8549". <sup>11</sup> Il|strong="H3548" l'égorgera au|strong="H6440" côté|strong="H3409" septentrional|strong="H6828" de|strong="H1121" l'autel, devant|strong="H6440" l'Éternel; et|strong="H1121" les|strong="H6440" sacrificeurs|strong="H3548", fils|strong="H1121" d'Aaron, en|strong="H3548" répandront|strong="H2236" le|strong="H6440" sang|strong="H1818" sur|strong="H6440" l'autel tout|strong="H4196" autour|strong="H5439". <sup>12</sup> Il|strong="H3548" le|strong="H6186" coupera|strong="H5408" par|strong="H7218" morceaux|strong="H5409"; et|strong="H3548" le|strong="H6186" sacrificeur|strong="H3548" les|strong="H3548" posera|strong="H6186", avec|strong="H1696" la|strong="H5921" tête|strong="H7218" et|strong="H3548" la|strong="H5921" graisse|strong="H6309", sur|strong="H5921" le|strong="H6186" bois|strong="H6086" mis|strong="H5414" au|strong="H4196" feu sur|strong="H5921" l'autel. <sup>13</sup> Il|strong="H3548" lavera|strong="H7364" avec|strong="H4325" de|strong="H4325" l'eau les|strong="H3068" entrailles|strong="H7130" et|strong="H3068" les|strong="H3068" jambes|strong="H3767"; et|strong="H3068" le|strong="H3068" sacrificeur|strong="H3548" sacrifiera|strong="H7126" le|strong="H3068" tout|strong="H4196", et|strong="H3068" le|strong="H3068" brûlera|strong="H6999" sur|strong="H3068" l'autel. C'est un|strong="H3068" holocauste|strong="H5930", un|strong="H3068" sacrifice|strong="H7133" consommé par|strong="H7126" le|strong="H3068" feu, d'une agréable|strong="H5207" odeur|strong="H7381" à|strong="H3068" l'Éternel. V. 14-|strong="H1931"17: cf. Lé|strong="H3068" 5:7-|strong="H1931"10. 2 Co 8:12.

14Si|strong="H3808" son|strong="H7126" offrande|strong="H7133" à|strong="H3068" l'Éternel est|strong="H3068" un|strong="H1121" holocauste|strong="H5930" d'oiseaux, il|strong="H3068" offrira|strong="H7126" des|strong="H3068" tourterelles|strong="H8449" ou|strong="H8449" de|strong="H1121" jeunes|strong="H1121" pigeons|strong="H3123". <sup>15</sup> Le|strong="H7126" sacrificeur|strong="H3548" sacrifiera|strong="H7126" l'oiseau sur|strong="H5921" l'autel; il|strong="H3548" lui|strong="H3548" ouvrira|strong="H4454" la|strong="H6999" tête|strong="H7218" avec|strong="H1696" l'ongle, et|strong="H3548" la|strong="H6999"



brûlera|strong = "H6999" sur|strong = "H5921" l'autel, et|strong = "H3548" il|strong = "H3548" exprimera|strong = "H4680" le|strong = "H7126" sang|strong = "H1818" contre|strong = "H5921" un|strong = "H7126" côté|strong = "H7023" de|strong = "H7218" l'autel. <sup>16</sup> Il|strong = "H3548" ôtera|strong = "H5493" le|strong = "H4725" jabot|strong = "H4760" avec|strong = "H1696" ses|strong = "H5493" plumes|strong = "H5133", et|strong = "H4725" le|strong = "H4725" jettera|strong = "H7993" près|strong = "H3027" de|strong = "H4196" l'autel, vers|strong = "H6440" l'orient, dans|strong = "H6440" le|strong = "H4725" lieu|strong = "H4725" où|strong = "H4725" l'on met|strong = "H5414" les|strong = "H5493" cendres|strong = "H1880". <sup>17</sup> Il|strong = "H3548" déchirera|strong = "H8156" les|strong = "H3068" ailes|strong = "H3671", sans|strong = "H3808" les|strong = "H3068" détacher; et|strong = "H3068" le|strong = "H3068" sacrificeur|strong = "H3548" brûlera|strong = "H6999" l'oiseau sur|strong = "H3068" l'autel, sur|strong = "H3068" le|strong = "H3068" bois|strong = "H6086" mis|strong = "H5414" au|strong = "H3068" feu. C'est un|strong = "H3068" holocauste|strong = "H5930", un|strong = "H3068" sacrifice|strong = "H7133" consumé par|strong = "H3068" le|strong = "H3068" feu, d'une agréable|strong = "H5207" odeur|strong = "H7381" à|strong = "H3068" l'Éternel.

Les offrandes

V. 1-10: cf. Lé 6:7-11; 7:9-14. No 15:4-10.

2Lorsque|strong = "H3588" quelqu'un fera|strong = "H3068" à|strong = "H3068" l'Éternel une|strong = "H5414" offrande|strong = "H4503" <sup>2</sup> en|strong = "H5414" don|strong = "H4503", son|strong = "H5414" offrande|strong = "H4503" sera|strong = "H3068" de|strong = "H5414" fleur|strong = "H5560" de|strong = "H5414" farine|strong = "H5560"; il|strong = "H3068" versera|strong = "H3332" de|strong = "H5414" l'huile dessus|strong = "H5921", et|strong = "H3068" il|strong = "H3068" y|strong = "H3068" ajoutera|strong = "H5414" de|strong = "H5414" l'encens. <sup>2</sup> Il|strong = "H3548" l'apportera aux|strong = "H6999" sacrificeurs|strong = "H3548", fils|strong = "H1121" d'Aaron; le|strong = "H3068" sacrificeur|strong = "H3548" prendra|strong = "H7061" une|strong = "H3068" poignée|strong = "H7062" de|strong = "H1121" cette|strong = "H8033" fleur|strong = "H5560" de|strong = "H1121" farine|strong = "H5560", arrosée d'huile, avec|strong = "H1121" tout|strong = "H4196" l'encens, et|strong = "H1121" <sup>3</sup> il|strong = "H3548" brûlera|strong = "H6999" cela|strong = "H8033" sur|strong = "H3068" l'autel comme|strong = "H3068" souvenir. C'est une|strong = "H3068" offrande|strong = "H4503" d'une agréable|strong = "H5207" odeur|strong = "H7381" à|strong = "H3068" l'Éternel. <sup>3</sup> Ce|strong = "H4480" qui|strong = "H3068" restera|strong = "H3498" <sup>4</sup> de|strong = "H1121" l'offrande sera|strong = "H3068" pour|strong = "H4503" Aaron et|strong = "H1121" pour|strong = "H4503" ses|strong = "H6213" fils|strong = "H1121"; c'est une|strong = "H3068" chose très|strong = "H6944" sainte|strong = "H6944" parmi|strong = "H4480" les|strong = "H3068" offrandes|strong = "H4503" consumées par|strong = "H3068" le|strong = "H3068" feu devant|strong = "H4480" l'Éternel. <sup>4</sup> Si|strong = "H3588" tu|strong = "H7133" fais|strong = "H7126" une|strong = "H7126" offrande|strong = "H4503" de|strong = "H4503"

<sup>2</sup>a 2.1 Ex 6:14; 9:17. No 15:4.

<sup>3</sup>b 2.2 Lé 6:15.

<sup>4</sup>c 2.3 Lé 10:12.

ce|strong = "H3588" qui|strong = "H4503" est|strong = "H3068" cuit|strong = "H3989"  
 au|strong = "H7126" four|strong = "H8574", qu'on se|strong = "H3588" serve  
 de|strong = "H4503" fleur|strong = "H5560" de|strong = "H4503" farine|strong = "H5560",  
 et|strong = "H8081" que|strong = "H3588" ce|strong = "H3588" soient|strong = "H1121"  
 des|strong = "H4503" gâteaux|strong = "H2471" sans|strong = "H7550" levain|strong = "H4682"  
 pétris|strong = "H1101" à|strong = "H4503" l'huile et|strong = "H8081" des|strong = "H4503"  
 galettes|strong = "H7550" sans|strong = "H7550" levain|strong = "H4682" ar-  
 rosées|strong = "H4886" d'huile. <sup>5</sup> Si|strong = "H3808" ton|strong = "H5921"  
 offrande|strong = "H4503" est|strong = "H1961" un|strong = "H7133" gâteau|strong = "H2471"  
 cuit|strong = "H3989" à|strong = "H4503" la|strong = "H5921" poêle|strong = "H4227",  
 il|strong = "H3548" sera|strong = "H1961" de|strong = "H4503" fleur|strong = "H5560"  
 de|strong = "H4503" farine|strong = "H5560" pétrie|strong = "H1101" à|strong = "H4503"  
 l'huile, sans|strong = "H7550" levain|strong = "H4682". <sup>6</sup> Tu|strong = "H5414"  
 le|strong = "H3332" rompras|strong = "H6626" en|strong = "H8081" morceaux|strong = "H6595",  
 et|strong = "H8081" tu|strong = "H5414" verseras|strong = "H3332" de|strong = "H6595"  
 l'huile dessus|strong = "H5921"; c'est une|strong = "H5921" offrande|strong = "H4503".  
<sup>7</sup> Si|strong = "H3808" ton|strong = "H6213" offrande|strong = "H4503" est|strong = "H3068"  
 un|strong = "H6213" gâteau|strong = "H2471" cuit|strong = "H3989" sur|strong = "H3068"  
 le|strong = "H6213" gril|strong = "H4802", il|strong = "H3548" sera|strong = "H6213"  
 fait|strong = "H6213" de|strong = "H6213" fleur|strong = "H5560" de|strong = "H6213"  
 farine|strong = "H5560" pétrie|strong = "H1101" à|strong = "H6213" l'huile. <sup>8</sup>  
 Tu|strong = "H5414" apporteras l'offrande qui|strong = "H3548" sera|strong = "H3068"  
 faite|strong = "H6213" à|strong = "H3068" l'Éternel avec|strong = "H6213" ces|strong = "H6213"  
 choses-là; elle|strong = "H1931" sera|strong = "H3068" remise|strong = "H7126"  
 au|strong = "H6213" sacrificateur|strong = "H3548", qui|strong = "H3548" la|strong = "H6213"  
 présentera|strong = "H7126" sur|strong = "H3068" l'autel. <sup>9</sup> Le|strong = "H3068"  
 sacrificateur|strong = "H3548" en|strong = "H3548" prélèvera|strong = "H7311"  
 ce|strong = "H4480" qui|strong = "H3548" doit être|strong = "H5315" offert|strong = "H6999"  
 comme|strong = "H3068" souvenir, et|strong = "H3068" le|strong = "H3068" brûlera|strong = "H6999"  
 sur|strong = "H3068" l'autel. C'est une|strong = "H3068" offrande|strong = "H4503"  
 d'une agréable|strong = "H5207" odeur|strong = "H7381" à|strong = "H3068"  
 l'Éternel. <sup>10</sup> Ce|strong = "H4480" qui|strong = "H3068" restera|strong = "H3498"  
 de|strong = "H1121" l'offrande sera|strong = "H3068" pour|strong = "H4503"  
 Aaron et|strong = "H1121" pour|strong = "H4503" ses|strong = "H6213" fils|strong = "H1121";  
 c'est une|strong = "H3068" chose très|strong = "H6944" sainte|strong = "H6944"  
 parmi|strong = "H4480" les|strong = "H3068" offrandes|strong = "H4503" con-  
 sumées par|strong = "H3068" le|strong = "H3068" feu devant|strong = "H4480"  
 l'Éternel. V. 11-|strong = "H1121"13: cf. 1 Co 5:6-|strong = "H1121"8. Mc  
 9:49-|strong = "H1121"51.

11Aucune|strong = "H6213" des|strong = "H3068" offrandes|strong = "H4503"  
 que|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" présenterez|strong = "H7126" à|strong = "H3068"  
 l'Éternel ne|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" faite|strong = "H6213" avec|strong = "H6213"  
 du|strong = "H6213" levain|strong = "H7603"; car|strong = "H3588" vous|strong = "H3068"  
 ne|strong = "H3068" brûlerez|strong = "H6999" rien|strong = "H3808" qui|strong = "H3068"

contienne du|strong = "H6213" levain|strong = "H7603" ou|strong = "H4480"  
 du|strong = "H6213" miel|strong = "H1706" parmi|strong = "H4480" les|strong = "H6213"  
 offrandes|strong = "H4503" consommées par|strong = "H7126" le|strong = "H6213"  
 feu devant|strong = "H7126" l'Éternel. <sup>12</sup> Vous|strong = "H3068" pourrez  
 en|strong = "H7126" offrir|strong = "H5927" à|strong = "H3068" l'Éternel comme|strong = "H3068"  
 offrande|strong = "H7133" des|strong = "H3068" prémices|strong = "H7225"; mais|strong = "H3588"  
 il|strong = "H3068" n'en sera|strong = "H3068" point|strong = "H3808" présenté|strong = "H5927"  
 sur|strong = "H3068" l'autel comme|strong = "H3068" offrande|strong = "H7133"  
 d'une agréable|strong = "H5207" odeur|strong = "H7381". <sup>13</sup> Tu|strong = "H7133"  
 mettras|strong = "H7126" du|strong = "H7126" sel|strong = "H4417" sur|strong = "H5921"  
 toutes|strong = "H5414" tes|strong = "H7126" offrandes|strong = "H4503"; tu|strong = "H7133"  
 ne|strong = "H3808" laisseras point|strong = "H3808" ton|strong = "H5921" of-  
 frande|strong = "H4503" manquer|strong = "H7673" de|strong = "H1285" sel|strong = "H4417",  
 signe de|strong = "H1285" l'alliance de|strong = "H1285" ton|strong = "H5921"  
 Dieu|strong = "H3068"; <sup>5</sup> sur|strong = "H5921" toutes|strong = "H5414" tes|strong = "H7126"  
 offrandes|strong = "H4503" tu|strong = "H7133" mettras|strong = "H7126" du|strong = "H7126"  
 sel|strong = "H4417". V. 14-|strong = "H1121" 16: cf. Lé|strong = "H7126"  
 23:10-|strong = "H1121" 14, 17.

<sup>14</sup> Si|strong = "H3808" tu|strong = "H5414" fais|strong = "H7126" à|strong = "H3068"  
 l'Éternel une|strong = "H3068" offrande|strong = "H4503" des|strong = "H3068"  
 prémices|strong = "H1061", tu|strong = "H5414" présenteras|strong = "H7126"  
 des|strong = "H3068" épis|strong = "H3759" nouveaux, rôtis|strong = "H7033"  
 au|strong = "H3068" feu et|strong = "H3068" broyés|strong = "H1643", comme|strong = "H3068"  
 offrande|strong = "H4503" de|strong = "H4503" tes|strong = "H3068" prémices|strong = "H1061".  
<sup>15</sup> Tu|strong = "H5414" verseras|strong = "H5414" de|strong = "H5414" l'huile  
 dessus|strong = "H5921", et|strong = "H8081" tu|strong = "H5414" y|strong = "H8033"  
 ajouteras|strong = "H7760" de|strong = "H5414" l'encens; c'est une|strong = "H5414"  
 offrande|strong = "H4503". <sup>16</sup> Le|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548"  
 brûlera|strong = "H6999" comme|strong = "H3068" souvenir une|strong = "H3068"  
 portion|strong = "H6944" des|strong = "H3068" épis|strong = "H3759" broyés|strong = "H1643"  
 et|strong = "H3068" de|strong = "H3548" l'huile, avec|strong = "H3068" tout|strong = "H3605"  
 l'encens. C'est une|strong = "H3068" offrande|strong = "H4503" consommée par|strong = "H8081"  
 le|strong = "H3068" feu devant|strong = "H7126" l'Éternel.

Les sacrifices d'actions de grâces

V. 1-17: cf. (Lé 9:18-21; 7:11-36.) Hé 13:15. 1 Co 10:16-18.

<sup>3</sup> Lorsque quelqu'un offrira|strong = "H7126" à|strong = "H3068" l'Éternel  
 un|strong = "H3068" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H6440"  
 grâces|strong = "H8002": S'il offre|strong = "H7126" du|strong = "H6440" gros|strong = "H1241"  
 bétail|strong = "H1241", mâle|strong = "H2145" ou|strong = "H2145" femelle|strong = "H5347",  
 il|strong = "H3068" l'offrira sans|strong = "H2145" défaut|strong = "H8549", de-  
 vant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>2</sup> Il|strong = "H3548" posera|strong = "H5564"

<sup>5</sup>d 2.13 Mc 9:49.

sa|strong = "H5564" main|strong = "H3027" sur|strong = "H3027" la|strong = "H3027" tête|strong = "H7218" de|strong = "H1121" la|strong = "H3027" victime|strong = "H7133", qu'il égorgera|strong = "H7819" à|strong = "H1121" l'entrée de|strong = "H1121" la|strong = "H3027" tente d'assignation; et|strong = "H1121" les|strong = "H3027" sacrificateurs|strong = "H3548", fils|strong = "H1121" d'Aaron, répandront|strong = "H2236" le|strong = "H3027" sang|strong = "H1818" sur|strong = "H3027" l'autel tout|strong = "H4196" autour|strong = "H5439". <sup>3</sup> De|strong = "H3680" ce|strong = "H3605" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H3680" grâces|strong = "H8002", il|strong = "H3068" offrira|strong = "H7126" en|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H2077" consumé par|strong = "H7126" le|strong = "H3068" feu devant|strong = "H7126" l'Éternel: <sup>6</sup> la|strong = "H3680" graisse|strong = "H2459" qui|strong = "H3068" couvre|strong = "H3680" les|strong = "H3068" entrailles|strong = "H7130" et|strong = "H3068" toute|strong = "H3605" celle|strong = "H2459" qui|strong = "H3068" y|strong = "H7130" est|strong = "H3068" attachée|strong = "H7130"; <sup>4</sup> les|strong = "H5493" deux|strong = "H8147" rognons|strong = "H3629", et|strong = "H5921" la|strong = "H5493" graisse|strong = "H2459" qui|strong = "H2459" les|strong = "H5493" entoure|strong = "H5439", qui|strong = "H2459" couvre|strong = "H3680" les|strong = "H5493" flancs|strong = "H3689", et|strong = "H5921" le|strong = "H5493" grand lobe|strong = "H3508" du|strong = "H5493" foie|strong = "H3516", qu'il détachera|strong = "H5493" près|strong = "H5921" des|strong = "H2459" rognons|strong = "H3629". <sup>5</sup> Les|strong = "H3068" fils|strong = "H1121" d'Aaron brûleront|strong = "H6999" cela|strong = "H1931" <sup>7</sup> sur|strong = "H3068" l'autel, par-dessus l'holocauste qui|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" sur|strong = "H3068" le|strong = "H3068" bois|strong = "H6086" mis au|strong = "H3068" feu. C'est un|strong = "H1121" sacrifice|strong = "H2077" consumé par|strong = "H3068" le|strong = "H3068" feu, d'une agréable|strong = "H5207" odeur|strong = "H7381" à|strong = "H3068" l'Éternel. <sup>6</sup> S'il offre|strong = "H7126" du|strong = "H7126" menu|strong = "H6629" bétail|strong = "H6629", mâle|strong = "H2145" ou|strong = "H2145" femelle|strong = "H5347", en|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H6629" grâces|strong = "H8002" à|strong = "H3068" l'Éternel, il|strong = "H3068" l'offrira sans|strong = "H2145" défaut|strong = "H8549". <sup>7</sup> S'il offre|strong = "H7126" en|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H7133" un|strong = "H3068" agneau|strong = "H3775", il|strong = "H3068" le|strong = "H6440" présentera|strong = "H7126" devant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>8</sup> Il|strong = "H3027" posera|strong = "H5564" sa|strong = "H5564" main|strong = "H3027" sur|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tête|strong = "H7218" de|strong = "H1121" la|strong = "H6440" victime|strong = "H7133", qu'il égorgera|strong = "H7819" devant|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tente d'assignation; et|strong = "H1121" les|strong = "H6440" fils|strong = "H1121" d'Aaron en|strong = "H6440" répandront|strong = "H2236" le|strong = "H6440" sang|strong = "H1818" sur|strong = "H6440" l'autel tout|strong = "H4196" autour|strong = "H5439". <sup>9</sup> De|strong = "H3680" ce|strong = "H3605" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H3680" grâces|strong = "H8002", il|strong = "H3068" offrira|strong = "H7126" en|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H2077" consumé par|strong = "H7126" le|strong = "H3068" feu devant|strong = "H7126" l'Éternel: la|strong = "H3680" graisse|strong = "H2459",

<sup>6</sup>a 3.3 Ex 29:13, 22.

<sup>7</sup>b 3.5 Ex 29:25. Lé 6:12.

la|strong = "H3680" queue entière|strong = "H8549", qu'il séparera|strong = "H5493" près|strong = "H5980" de|strong = "H3680" l'échine, la|strong = "H3680" graisse|strong = "H2459" qui|strong = "H3068" couvre|strong = "H3680" les|strong = "H3068" entrailles|strong = "H7130" et|strong = "H3068" toute|strong = "H3605" celle|strong = "H2459" qui|strong = "H3068" y|strong = "H7130" est|strong = "H3068" attachée|strong = "H7130", <sup>10</sup> les|strong = "H5493" deux|strong = "H8147" rognons|strong = "H3629", et|strong = "H5921" la|strong = "H5493" graisse|strong = "H2459" qui|strong = "H2459" les|strong = "H5493" entoure|strong = "H5439", qui|strong = "H2459" couvre|strong = "H3680" les|strong = "H5493" flancs|strong = "H3689", et|strong = "H5921" le|strong = "H5493" grand lobe|strong = "H3508" du|strong = "H5493" foie|strong = "H3516", qu'il détachera|strong = "H5493" près|strong = "H5921" des|strong = "H2459" rognons|strong = "H3629". <sup>11</sup> Le|strong = "H3068" sacrificeur|strong = "H3548" brûlera|strong = "H6999" cela|strong = "H1931" sur|strong = "H3068" l'autel. C'est <sup>8</sup> l'aliment d'un sacrifice|strong = "H2077" consommé par|strong = "H3068" le|strong = "H3068" feu devant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>12</sup> Si|strong = "H3808" son|strong = "H6440" offrande|strong = "H7133" est|strong = "H3068" une|strong = "H3068" chèvre|strong = "H5795", il|strong = "H3068" la|strong = "H6440" présentera|strong = "H7126" devant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>13</sup> Il|strong = "H3027" posera|strong = "H5564" sa|strong = "H5564" main|strong = "H3027" sur|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tête|strong = "H7218" de|strong = "H1121" sa|strong = "H5564" victime|strong = "H2077", qu'il égorgera|strong = "H7819" devant|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tente d'assignation; et|strong = "H1121" les|strong = "H6440" fils|strong = "H1121" d'Aaron en|strong = "H6440" répandront|strong = "H2236" le|strong = "H6440" sang|strong = "H1818" sur|strong = "H6440" l'autel tout|strong = "H4196" autour|strong = "H5439". <sup>14</sup> De|strong = "H3680" la|strong = "H3680" victime|strong = "H7133", il|strong = "H3068" offrira|strong = "H7126" en|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H7133" consommé par|strong = "H7126" le|strong = "H3068" feu devant|strong = "H7126" l'Éternel: la|strong = "H3680" graisse|strong = "H2459" qui|strong = "H3068" couvre|strong = "H3680" les|strong = "H3068" entrailles|strong = "H7130" et|strong = "H3068" toute|strong = "H3605" celle|strong = "H2459" qui|strong = "H3068" y|strong = "H7130" est|strong = "H3068" attachée|strong = "H7130", <sup>15</sup> les|strong = "H5493" deux|strong = "H8147" rognons|strong = "H3629", et|strong = "H5921" la|strong = "H5493" graisse|strong = "H2459" qui|strong = "H2459" les|strong = "H5493" entoure|strong = "H5439", qui|strong = "H2459" couvre|strong = "H3680" les|strong = "H5493" flancs|strong = "H3689", et|strong = "H5921" le|strong = "H5493" grand lobe|strong = "H3508" du|strong = "H5493" foie|strong = "H3516", qu'il détachera|strong = "H5493" près|strong = "H5921" des|strong = "H2459" rognons|strong = "H3629". <sup>16</sup> Le|strong = "H3068" sacrificeur|strong = "H3548" brûlera|strong = "H6999" cela|strong = "H1931" sur|strong = "H3068" l'autel. Toute|strong = "H3605" la|strong = "H3068" graisse|strong = "H2459" est|strong = "H3068" l'aliment d'un sacrifice|strong = "H2077" consommé par|strong = "H3068" le|strong = "H3068" feu, d'une agréable|strong = "H5207" odeur|strong = "H7381" à|strong = "H3068" l'Éternel. <sup>17</sup> C'est ici une|strong = "H3808" loi|strong = "H2708" perpétuelle|strong = "H5769" pour|strong = "H5769" vos|strong = "H6440" descendants|strong = "H1755", dans|strong = "H6440" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3605" lieux où|strong = "H2459" vous|strong = "H3068" habiterez|strong = "H4186": vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" man-

<sup>8</sup>c 3.11 Lé 21:6, 8, 17, 21, 22; 22:25. Éz 44:7. Mal 1:12.

gerez ni|strong = "H5769" graisse|strong = "H2459"<sup>9</sup> ni|strong = "H5769" sang|strong = "H1818".

Les sacrifices d'expiation

V. 1-12: cf. (Hé 5:1-3; 7:26-28.) Lé 16:3, 11-14.

4L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696":<sup>2</sup> Parle|strong = "H1696" aux|strong = "H1696" enfants|strong = "H1121" d'Israël, et|strong = "H1121" dis|strong = "H1696": Lorsque|strong = "H3588" quelqu'un péchera|strong = "H2398" involontairement|strong = "H7684" contre|strong = "H1696" l'un des|strong = "H3068" commandements|strong = "H4687" de|strong = "H1121" l'Éternel, en|strong = "H6213" faisant|strong = "H6213" des|strong = "H3068" choses|strong = "H1697" qui|strong = "H5315" ne|strong = "H3068" doivent|strong = "H3548" point|strong = "H3808" se|strong = "H3068" faire|strong = "H6213";<sup>3</sup> Si|strong = "H3808" c'est le|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548" ayant|strong = "H1320" reçu|strong = "H3947" l'onction qui|strong = "H5971" a|strong = "H3068" péché|strong = "H2398" et|strong = "H1121" a|strong = "H3068" rendu|strong = "H6213" par|strong = "H7126" là|strong = "H3068" le|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971" coupable|strong = "H2398", il|strong = "H3548" offrira|strong = "H7126" à|strong = "H3068" l'Éternel, pour|strong = "H5971" le|strong = "H3068" péché|strong = "H2398" qu'il a|strong = "H3068" commis|strong = "H2398", un|strong = "H1121" jeune|strong = "H1241" taureau|strong = "H6499" sans|strong = "H6499" défaut|strong = "H8549", en|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H2077" d'expiation.<sup>4</sup> Il|strong = "H3068" amènera le|strong = "H6440" taureau|strong = "H6499" à|strong = "H3068" l'entrée de|strong = "H3027" la|strong = "H6440" tente d'assignation, devant|strong = "H6440" l'Éternel; et|strong = "H6499" il|strong = "H3068" posera|strong = "H5564" sa|strong = "H5564" main|strong = "H3027" sur|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tête|strong = "H7218" du|strong = "H6440" taureau|strong = "H6499", qu'il égorgera|strong = "H7819" devant|strong = "H6440" l'Éternel.<sup>5</sup> Le|strong = "H3947" sacrificateur|strong = "H3548" ayant|strong = "H1320" reçu|strong = "H3947" l'onction prendra|strong = "H3947"<sup>10</sup> du|strong = "H3947" sang|strong = "H1818" du|strong = "H3947" taureau|strong = "H6499", et|strong = "H6499" l'apportera dans|strong = "H6440" la|strong = "H3947" tente d'assignation; <sup>6</sup> il|strong = "H3548" trempera|strong = "H2881" son|strong = "H6440" doigt dans|strong = "H6440" le|strong = "H6440" sang|strong = "H1818", et|strong = "H3068" il|strong = "H3548" en|strong = "H3548" fera|strong = "H3068" sept|strong = "H7651" fois|strong = "H6471" l'aspersion devant|strong = "H6440" l'Éternel, en|strong = "H3548" face|strong = "H6440" du|strong = "H6440" voile|strong = "H6532" du|strong = "H6440" sanctuaire|strong = "H6944".<sup>7</sup> Le|strong = "H6440" sacrificateur|strong = "H3548" mettra|strong = "H5414" du|strong = "H6440" sang|strong = "H1818"<sup>11</sup> sur|strong = "H6440" les|strong = "H6440" cornes|strong = "H7161" de|strong = "H6440" l'autel des|strong = "H3068" parfums|strong = "H7004" odoriférants|strong = "H5561", qui|strong = "H3548" est|strong = "H3068" devant|strong = "H6440" l'Éternel dans|strong = "H6440" la|strong = "H5414" tente d'assignation; et|strong = "H6499" il|strong = "H3548" répandra|strong = "H8210"

<sup>9</sup>d 3.17 Ge 9:4. Lé 7:26; 17:10, 14.

<sup>10</sup>a 4.5 Lé 16:14. No 19:4.

<sup>11</sup>b 4.7 Lé 9:9.



tout|strong="H4196" le|strong="H6440" sang|strong="H1818" du|strong="H6440"  
 taureau|strong="H6499" au|strong="H5414" pied|strong="H3247" de|strong="H6440"  
 l'autel des|strong="H3068" holocaustes|strong="H5930", qui|strong="H3548"  
 est|strong="H3068" à|strong="H3068" l'entrée de|strong="H6440" la|strong="H5414"  
 tente d'assignation. <sup>8</sup> Il|strong="H6499" enlèvera|strong="H7311" toute|strong="H3605"  
 la|strong="H7311" graisse|strong="H2459" du|strong="H7130" taureau|strong="H6499"  
 expiatoire|strong="H2403", <sup>12</sup> la|strong="H7311" graisse|strong="H2459"  
 qui|strong="H2459" couvre|strong="H3680" les|strong="H3680" entrailles|strong="H7130"  
 et|strong="H6499" toute|strong="H3605" celle|strong="H2459" qui|strong="H2459"  
 y|strong="H7130" est|strong="H2403" attachée|strong="H7130", <sup>9</sup> les|strong="H5493"  
 deux|strong="H8147" rognons|strong="H3629", et|strong="H5921" la|strong="H5493"  
 graisse|strong="H2459" qui|strong="H2459" les|strong="H5493" entoure,  
 qui|strong="H2459" couvre|strong="H3680" les|strong="H5493" flancs|strong="H3689",  
 et|strong="H5921" le|strong="H5493" grand|strong="H7311" lobe|strong="H3508"  
 du|strong="H5493" foie|strong="H3516", qu'il détachera|strong="H5493"  
 près|strong="H5921" des|strong="H2459" rognons|strong="H3629". <sup>10</sup>  
 Le|strong="H7311" sacrificateur|strong="H3548" enlèvera|strong="H7311"  
 ces|strong="H1696" parties|strong="H3027" comme|strong="H4196" on|strong="H5971"  
 les|strong="H3548" enlève|strong="H7311" du|strong="H5930" taureau|strong="H7794"  
 dans|strong="H5921" le|strong="H7311" sacrifice|strong="H2077" d'actions  
 de|strong="H4196" grâces|strong="H8002", <sup>13</sup> et|strong="H3548" il|strong="H3548"  
 les|strong="H3548" brûlera|strong="H6999" sur|strong="H5921" l'autel des|strong="H4196"  
 holocaustes|strong="H5930". <sup>11</sup> Mais|strong="H3588" la|strong="H5921"  
<sup>14</sup> peau|strong="H5785" du|strong="H7218" taureau|strong="H6499", toute|strong="H3605"  
 sa|strong="H5921" chair|strong="H1320", avec|strong="H6213" sa|strong="H5921"  
 tête|strong="H7218", ses|strong="H5921" jambes|strong="H3767", ses|strong="H5921"  
 entrailles|strong="H7130" et|strong="H6499" ses|strong="H5921" excréments|strong="H6569",  
<sup>12</sup> le|strong="H3318" taureau|strong="H6499" entier|strong="H7218", <sup>15</sup>  
 il|strong="H6086" l'emportera hors|strong="H2351" du|strong="H3318" camp|strong="H4264",  
 dans|strong="H5921" un|strong="H3318" lieu|strong="H4725" pur|strong="H2889",  
 où|strong="H4725" l'on jette|strong="H8211" les|strong="H3318" cendres|strong="H1880",  
 et|strong="H3318" il|strong="H6086" le|strong="H3318" brûlera|strong="H8313"  
 au|strong="H8313" feu|strong="H8313" sur|strong="H5921" du|strong="H3318"  
 bois|strong="H6086": c'est sur|strong="H5921" le|strong="H3318" tas|strong="H8211"  
 de|strong="H6086" cendres|strong="H1880" qu'il sera|strong="H6086" brûlé|strong="H8313".  
 V. 13-|strong="H4264"21: cf. No 15:22-|strong="H4264"26. 2 Ch 29:20-  
 |strong="H4264"24.

13Si|strong="H3808" c'est <sup>16</sup> toute|strong="H3605" l'assemblée d'Israël  
 qui|strong="H3478" a|strong="H3068" péché|strong="H7686" involontaire-  
 ment|strong="H7686" et|strong="H3478" sans|strong="H5869" s'en apercevoir|strong="H1697",

<sup>12c</sup> 4.8 Lé 3:3, 4.

<sup>13d</sup> 4.10 Lé 3:5.

<sup>14e</sup> 4.11 Ex 29:14. No 19:5.

<sup>15f</sup> 4.12 Lé 16:27. No 19:3. Hé 13:11.

<sup>16g</sup> 4.13 Lé 9:15. No 15:24, etc.

en|strong = "H6213" faisant|strong = "H6213" contre|strong = "H3068" l'un des|strong = "H3068" commandements|strong = "H4687" de|strong = "H1697" l'Éternel des|strong = "H3068" choses|strong = "H1697" qui|strong = "H3478" ne|strong = "H3068" doivent|strong = "H3548" point|strong = "H3808" se|strong = "H3068" faire|strong = "H6213" et|strong = "H3478" en|strong = "H6213" se|strong = "H3068" rendant ainsi|strong = "H1697" coupable|strong = "H6213",  
<sup>14</sup> et|strong = "H1121" que|strong = "H2403" le|strong = "H6440" péché|strong = "H2398" qu'on a|strong = "H6440" commis|strong = "H2398" vienne à|strong = "H6440" être|strong = "H5315" découvert|strong = "H3045", l'assemblée offrira|strong = "H7126" un|strong = "H1121" jeune|strong = "H1241" taureau|strong = "H6499" en|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H2077" d'expiation, et|strong = "H1121" on|strong = "H5971" l'amènera devant|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tente d'assignation. <sup>15</sup>  
Les|strong = "H6440" anciens|strong = "H2205" d'Israël poseront|strong = "H5564" leurs|strong = "H5564" mains|strong = "H3027" sur|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tête|strong = "H7218" du|strong = "H6440" taureau|strong = "H6499" devant|strong = "H6440" l'Éternel, et|strong = "H6499" on|strong = "H5971" égorgera|strong = "H7819" le|strong = "H6440" taureau|strong = "H6499" devant|strong = "H6440" l'Éternel.  
<sup>16</sup> Le|strong = "H1818" sacrificateur|strong = "H3548" ayant|strong = "H1320" reçu|strong = "H3947" l'onction apportera|strong = "H3318" du|strong = "H1818" sang|strong = "H1818" du|strong = "H1818" taureau|strong = "H6499" dans|strong = "H6440" la|strong = "H3548" tente d'assignation; <sup>17</sup> il|strong = "H3548" trempera|strong = "H2881" son|strong = "H6440" doigt dans|strong = "H6440" le|strong = "H6440" sang|strong = "H1818", et|strong = "H3068" il|strong = "H3548" en|strong = "H3548" fera|strong = "H3068" sept|strong = "H7651" fois|strong = "H6471" l'aspersion devant|strong = "H6440" l'Éternel, en|strong = "H3548" face|strong = "H6440" du|strong = "H6440" voile|strong = "H6532".  
<sup>18</sup> Il|strong = "H3068" mettra|strong = "H5414" du|strong = "H6440" sang|strong = "H1818" sur|strong = "H6440" les|strong = "H6440" cornes|strong = "H7161" de|strong = "H6440" l'autel qui|strong = "H3068" est|strong = "H3068" devant|strong = "H6440" l'Éternel dans|strong = "H6440" la|strong = "H5414" tente d'assignation; et|strong = "H3068" il|strong = "H3068" répandra|strong = "H8210" tout|strong = "H4196" le|strong = "H6440" sang|strong = "H1818" au|strong = "H5414" pied|strong = "H3247" de|strong = "H6440" l'autel des|strong = "H3068" holocaustes|strong = "H5930", qui|strong = "H3068" est|strong = "H3068" à|strong = "H3068" l'entrée de|strong = "H6440" la|strong = "H5414" tente d'assignation. <sup>19</sup> Il|strong = "H3548" enlèvera|strong = "H7311" toute|strong = "H3605" la|strong = "H7311" graisse|strong = "H2459" du|strong = "H2459" taureau|strong = "H6499", et|strong = "H6999" il|strong = "H3548" la|strong = "H7311" brûlera|strong = "H6999" sur|strong = "H6999" l'autel. <sup>20</sup> Il|strong = "H3548" fera|strong = "H6213" de|strong = "H6213" ce|strong = "H6213" taureau|strong = "H6499" comme|strong = "H6213" du|strong = "H6213" taureau|strong = "H6499" expiatoire|strong = "H2403"; il|strong = "H3548" fera|strong = "H6213" de|strong = "H6213" même|strong = "H3651". C'est ainsi|strong = "H3651" que|strong = "H2403" le|strong = "H6213" sacrificateur|strong = "H3548" fera|strong = "H6213" pour|strong = "H6213" eux|strong = "H1992" l'expiation, et|strong = "H6499" il|strong = "H3548" leur|strong = "H5545" sera|strong = "H6213" pardonné|strong = "H5545".  
<sup>21</sup> Il|strong = "H1931" emportera|strong = "H3318" le|strong = "H3318" taureau|strong = "H6499" hors|strong = "H2351" du|strong = "H3318" camp|strong = "H4264", et|strong = "H3318" il|strong = "H1931" le|strong = "H3318" brûlera|strong = "H8313" comme|strong = "H8313" le|strong = "H3318" premier|strong = "H7223" tau-



reau|strong = "H6499". C'est un|strong = "H3318" sacrifice|strong = "H2077"  
d'expiation pour|strong = "H3318" l'assemblée. V. 22-|strong = "H1931"35: cf.  
No 15:27-|strong = "H1931"31. Lé|strong = "H3318" 5:1-|strong = "H1931"13.

22Si|strong = "H3808" c'est un|strong = "H6213" chef|strong = "H5387"  
qui|strong = "H3068" a|strong = "H3068" péché|strong = "H2398", en|strong = "H6213"  
faisant|strong = "H6213" involontairement|strong = "H7684" contre|strong = "H3068"  
l'un des|strong = "H3068" commandements|strong = "H4687" de|strong = "H6213"  
l'Éternel, son|strong = "H6213" Dieu|strong = "H3068", des|strong = "H3068"  
choses|strong = "H1697" qui|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" doivent|strong = "H3548"  
point|strong = "H3808" se|strong = "H3068" faire|strong = "H6213" et|strong = "H3068"  
en|strong = "H6213" se|strong = "H3068" rendant ainsi|strong = "H6213" coupable|strong = "H2398",  
<sup>23</sup> et|strong = "H3045" qu'il vienne à|strong = "H2398" découvrir|strong = "H3045"  
le|strong = "H3045" péché|strong = "H2398" qu'il a|strong = "H2398" commis|strong = "H2398",  
il|strong = "H2398" offrira|strong = "H7133" en|strong = "H2398" sacrifice|strong = "H7133"  
un|strong = "H7133" bouc|strong = "H8163" mâle|strong = "H2145" sans|strong = "H2145"  
défaut|strong = "H8549". <sup>24</sup> Il|strong = "H3068" posera|strong = "H5564"  
sa|strong = "H5564" main|strong = "H3027" sur|strong = "H6440" la|strong = "H6440"  
tête|strong = "H7218" du|strong = "H6440" bouc|strong = "H8163", qu'il égorg-  
era|strong = "H7819" dans|strong = "H6440" le|strong = "H6440" lieu|strong = "H4725"  
où|strong = "H4725" l'on égorge|strong = "H7819" les|strong = "H6440" holo-  
caustes|strong = "H5930" devant|strong = "H6440" l'Éternel. C'est un|strong = "H3068"  
sacrifice|strong = "H2077" d'expiation. <sup>25</sup> Le|strong = "H5414" sacrificateur|strong = "H3548"  
prendra|strong = "H3947" avec|strong = "H3947" son|strong = "H5414" doigt  
du|strong = "H5414" sang|strong = "H1818" de|strong = "H4196" la|strong = "H5414"  
victime|strong = "H2403" expiatoire|strong = "H2403", il|strong = "H3548" en|strong = "H5414"  
mettra|strong = "H5414" sur|strong = "H5921" les|strong = "H5414" cornes|strong = "H7161"  
de|strong = "H4196" l'autel des|strong = "H5414" holocaustes|strong = "H5930",  
et|strong = "H3548" il|strong = "H3548" répandra|strong = "H8210" le|strong = "H5414"  
sang|strong = "H1818" au|strong = "H5414" pied|strong = "H3247" de|strong = "H4196"  
l'autel des|strong = "H5414" holocaustes|strong = "H5930". <sup>26</sup> Il|strong = "H3548"  
brûlera|strong = "H6999" toute|strong = "H3605" la|strong = "H6999" graisse|strong = "H2459"  
sur|strong = "H5921" l'autel, comme|strong = "H4196" la|strong = "H6999" graisse|strong = "H2459"  
du|strong = "H2459" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H4196"  
grâces|strong = "H8002". C'est ainsi|strong = "H1697" que|strong = "H2403"  
le|strong = "H5545" sacrificateur|strong = "H3548" fera|strong = "H3548" pour|strong = "H3722"  
ce|strong = "H3605" chef|strong = "H7218" l'expiation de|strong = "H4196" son|strong = "H6999"  
péché|strong = "H2403", et|strong = "H3548" il|strong = "H3548" lui|strong = "H3548"  
sera|strong = "H4196" pardonné|strong = "H5545". <sup>27</sup> <sup>17</sup> Si|strong = "H3808"  
c'est quelqu'un du|strong = "H5971" peuple|strong = "H5971" qui|strong = "H5971"  
a|strong = "H3068" péché|strong = "H2398" involontairement|strong = "H7684",  
en|strong = "H6213" faisant|strong = "H6213" contre|strong = "H3068" l'un des|strong = "H3068"  
commandements|strong = "H4687" de|strong = "H5971" l'Éternel des|strong = "H3068"

<sup>17</sup>h 4.27 No 15:27.

choses|strong = "H1697" qui|strong = "H5971" ne|strong = "H3068" doivent|strong = "H3548" point|strong = "H3808" se|strong = "H3068" faire|strong = "H6213" et|strong = "H3068" en|strong = "H6213" se|strong = "H3068" rendant ainsi|strong = "H6213" coupable|strong = "H2398",  
<sup>28</sup> et|strong = "H3045" qu'il vienne à|strong = "H2398" découvrir|strong = "H3045" le|strong = "H3045" péché|strong = "H2398" qu'il a|strong = "H2398" commis|strong = "H2398", il|strong = "H2398" offrira|strong = "H7133" en|strong = "H2398" sacrifice|strong = "H7133" une|strong = "H7133" chèvre|strong = "H5795", une|strong = "H7133" femelle|strong = "H5347" sans|strong = "H5347" défaut|strong = "H8549", pour|strong = "H5921" le|strong = "H3045" péché|strong = "H2398" qu'il a|strong = "H2398" commis|strong = "H2398".  
<sup>29</sup> Il|strong = "H3027" posera|strong = "H5564" sa|strong = "H5564" main|strong = "H3027" sur|strong = "H3027" la|strong = "H3027" tête|strong = "H7218" de|strong = "H3027" la|strong = "H3027" victime|strong = "H2403" expiatoire|strong = "H2403", qu'il égorgera|strong = "H7819" dans|strong = "H5921" le|strong = "H3027" lieu|strong = "H4725" où|strong = "H4725" l'on égorge|strong = "H7819" les|strong = "H3027" holocaustes|strong = "H5930".  
<sup>30</sup> Le|strong = "H5414" sacrificateur|strong = "H3548" prendra|strong = "H3947" avec|strong = "H3947" son|strong = "H5414" doigt du|strong = "H5414" sang|strong = "H1818" de|strong = "H4196" la|strong = "H5414" victime|strong = "H2077", il|strong = "H3548" en|strong = "H5414" mettra|strong = "H5414" sur|strong = "H5921" les|strong = "H5414" cornes|strong = "H7161" de|strong = "H4196" l'autel des|strong = "H5414" holocaustes|strong = "H5930", et|strong = "H3548" il|strong = "H3548" répandra|strong = "H8210" tout|strong = "H4196" le|strong = "H5414" sang|strong = "H1818" au|strong = "H5414" pied|strong = "H3247" de|strong = "H4196" l'autel.  
<sup>31</sup> <sup>18</sup> Le|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548" ôtera|strong = "H5493" toute|strong = "H3605" la|strong = "H5493" graisse|strong = "H2459", comme|strong = "H3068" on|strong = "H5971" ôte|strong = "H5493" la|strong = "H5493" graisse|strong = "H2459" du|strong = "H5493" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H4196" grâces|strong = "H8002", et|strong = "H3068" <sup>19</sup> il|strong = "H3548" la|strong = "H5493" brûlera|strong = "H6999" sur|strong = "H3068" l'autel, et|strong = "H3068" elle|strong = "H1931" sera|strong = "H3068" d'une agréable|strong = "H5207" odeur|strong = "H7381" à|strong = "H3068" l'Éternel. C'est ainsi|strong = "H1697" que|strong = "H1697" le|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548" fera|strong = "H3068" pour|strong = "H3068" cet|strong = "H6440" homme|strong = "H2145" l'expiation, et|strong = "H3068" il|strong = "H3548" lui|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" pardonné|strong = "H5545".  
<sup>32</sup> S'il offre|strong = "H7133" un|strong = "H7133" agneau|strong = "H3532" en|strong = "H3532" sacrifice|strong = "H7133" d'expiation, il|strong = "H3548" offrira|strong = "H7133" une|strong = "H7133" femelle|strong = "H5347" sans|strong = "H3532" défaut|strong = "H8549".  
<sup>33</sup> Il|strong = "H3027" posera|strong = "H5564" sa|strong = "H5564" main|strong = "H3027" sur|strong = "H3027" la|strong = "H3027" tête|strong = "H7218" de|strong = "H3027" la|strong = "H3027" victime|strong = "H2403", qu'il égorgera|strong = "H7819" en|strong = "H3027" sacrifice|strong = "H2077" d'expiation dans|strong = "H5921" le|strong = "H3027" lieu|strong = "H4725" où|strong = "H4725" l'on égorge|strong = "H7819" les|strong = "H3027" holocaustes|strong = "H5930".  
<sup>34</sup> Le|strong = "H5414" sacrificateur|strong = "H3548"

<sup>18</sup>i 4.31 Lé 3:3, 4, 14.

<sup>19</sup>j 4.31 Ex 29:18.

prendra|strong = "H3947" avec|strong = "H3947" son|strong = "H5414" doigt  
 du|strong = "H5414" sang|strong = "H1818" de|strong = "H4196" la|strong = "H5414"  
 victime|strong = "H2403", il|strong = "H3548" en|strong = "H5414" mettra|strong = "H5414"  
 sur|strong = "H5921" les|strong = "H5414" cornes|strong = "H7161" de|strong = "H4196"  
 l'autel des|strong = "H5414" holocaustes|strong = "H5930", et|strong = "H3548"  
 il|strong = "H3548" répandra|strong = "H8210" tout|strong = "H4196" le|strong = "H5414"  
 sang|strong = "H1818" au|strong = "H5414" pied|strong = "H3247" de|strong = "H4196"  
 l'autel. <sup>35</sup> Le|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548" ôtera|strong = "H5493"  
 toute|strong = "H3605" la|strong = "H5493" graisse|strong = "H2459", comme|strong = "H3068"  
 on|strong = "H5971" ôte|strong = "H5493" la|strong = "H5493" graisse|strong = "H2459"  
 de|strong = "H4196" l'agneau dans|strong = "H5921" le|strong = "H3068" sac-  
 rifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H4196" grâces|strong = "H8002",  
 et|strong = "H3068" il|strong = "H3548" la|strong = "H5493" brûlera|strong = "H6999"  
 sur|strong = "H3068" l'autel, comme|strong = "H3068" un|strong = "H3068" sac-  
 rifice|strong = "H2077" consommé|strong = "H8313" par|strong = "H3068" le|strong = "H3068"  
 feu|strong = "H8313" devant|strong = "H6440" l'Éternel. C'est ainsi|strong = "H1697"  
 que|strong = "H2403" le|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548" fera|strong = "H3068"  
 pour|strong = "H3068" cet|strong = "H6440" homme|strong = "H2145" l'expiation  
 du|strong = "H5493" péché|strong = "H2398" qu'il a|strong = "H3068" commis|strong = "H2398",  
 et|strong = "H3068" il|strong = "H3548" lui|strong = "H3068" sera|strong = "H3068"  
 pardonné|strong = "H5545". V. 1-13: cf. Lé 4:22-35. Pr 28:13.

5Lorsque|strong = "H3588" quelqu'un, après|strong = "H4480" avoir|strong = "H1697"  
 été|strong = "H4603" mis|strong = "H5375" sous|strong = "H4480" serment|strong = "H8085"  
 comme|strong = "H3045" témoin|strong = "H5707", péchera|strong = "H2398"  
 en|strong = "H7200" ne|strong = "H3808" déclarant|strong = "H5046" pas|strong = "H3808"  
 ce|strong = "H1931" qu'il a|strong = "H5046" vu|strong = "H7200" ou|strong = "H5375"  
 ce|strong = "H1931" qu'il sait|strong = "H3045", il|strong = "H5315" restera|strong = "H7604"  
 chargé|strong = "H5375" de|strong = "H6963" sa|strong = "H8085" faute|strong = "H5771".  
<sup>2</sup> <sup>20</sup> Lorsque|strong = "H3117" quelqu'un, sans|strong = "H1697" s'en apercevoir|strong = "H1697",  
 touchera|strong = "H5060" une|strong = "H5060" chose|strong = "H1697" souil-  
 lée|strong = "H2931", comme|strong = "H1697" le|strong = "H4480" cadavre|strong = "H5038"  
 d'un animal|strong = "H2416" impur|strong = "H2931", que|strong = "H1697"  
 ce|strong = "H1697" soit|strong = "H5315" d'une bête|strong = "H2416" sauvage|strong = "H2931"  
 ou|strong = "H5038" domestique, ou|strong = "H5038" bien|strong = "H5315"  
 d'un reptile|strong = "H8318", il|strong = "H5315" deviendra lui-même impur|strong = "H2931"  
 et|strong = "H5315" il|strong = "H5315" se|strong = "H5315" rendra|strong = "H7725"  
 coupable|strong = "H2398". <sup>3</sup> Lorsque|strong = "H3588", sans|strong = "H3808"  
 y|strong = "H3548" prendre|strong = "H5414" garde|strong = "H5956", il|strong = "H1931"  
 touchera|strong = "H5060" une|strong = "H5060" souillure|strong = "H2932" hu-  
 maine quelconque|strong = "H3605", et|strong = "H3045" qu'il s'en aperçoive|strong = "H3045"  
 plus|strong = "H3045" tard, il|strong = "H1931" en|strong = "H3588" sera|strong = "H5060"  
 coupable|strong = "H2398". <sup>4</sup> Lorsque|strong = "H3588" quelqu'un, parlant|strong = "H1696"  
 à|strong = "H3045" la|strong = "H3045" légère|strong = "H8193", jure|strong = "H7650"

<sup>20a</sup> 5.2 Ag 2:14. 2 Co 6:17.

de|strong = "H5315" faire|strong = "H7650" du|strong = "H8193" mal|strong = "H7489" ou|strong = "H4480" du|strong = "H8193" bien|strong = "H3190", et|strong = "H3045" que|strong = "H3588", ne|strong = "H8193" l'ayant pas|strong = "H3045" remarqué|strong = "H7760" d'abord, il|strong = "H5315" s'en aperçoit|strong = "H3045" plus|strong = "H3190" tard, il|strong = "H5315" en|strong = "H5315" sera|strong = "H5315" coupable|strong = "H2398". <sup>5</sup> Celui|strong = "H5315" donc|strong = "H5381" qui|strong = "H5315" se|strong = "H3588" rendra|strong = "H7725" coupable|strong = "H2398" de|strong = "H5921" l'une de|strong = "H5921" ces|strong = "H1696" choses|strong = "H5921", fera|strong = "H6213" l'aveu de|strong = "H5921" son|strong = "H1961" péché|strong = "H2398". <sup>6</sup> Puis il|strong = "H3548" offrira|strong = "H7126" en|strong = "H3548" sacrifice|strong = "H7133" de|strong = "H2403" culpabilité|strong = "H2398" à|strong = "H3068" l'Éternel, pour|strong = "H3068" le|strong = "H3068" péché|strong = "H2398" qu'il a|strong = "H3068" commis|strong = "H2398", une|strong = "H3068" femelle|strong = "H5347" de|strong = "H2403" menu|strong = "H6629" bétail|strong = "H6629", une|strong = "H3068" brebis|strong = "H6629" ou|strong = "H4480" une|strong = "H3068" chèvre|strong = "H5795", comme|strong = "H3068" victime|strong = "H2403" expiatoire|strong = "H2403". Et|strong = "H3068" le|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548" fera|strong = "H3068" pour|strong = "H3068" lui|strong = "H3068" l'expiation de|strong = "H2403" son|strong = "H3068" péché|strong = "H2398". <sup>7</sup> <sup>21</sup> S'il n'a pas|strong = "H3808" de|strong = "H1121" quoi|strong = "H1767" se|strong = "H3068" procurer|strong = "H5060" une|strong = "H3068" brebis|strong = "H7716" ou|strong = "H8449" une|strong = "H3068" chèvre|strong = "H5795", il|strong = "H3068" offrira|strong = "H7126" en|strong = "H2398" sacrifice|strong = "H7133" de|strong = "H1121" culpabilité|strong = "H2398" à|strong = "H3068" l'Éternel pour|strong = "H3027" son|strong = "H3027" péché|strong = "H2398" deux|strong = "H8147" tourterelles|strong = "H8449" ou|strong = "H8449" deux|strong = "H8147" jeunes|strong = "H1121" pigeons|strong = "H3123", l'un comme|strong = "H3068" victime|strong = "H2403" expiatoire|strong = "H2403", l'autre comme|strong = "H3068" holocauste|strong = "H5930". <sup>8</sup> Il|strong = "H3548" les|strong = "H3548" apportera au|strong = "H7126" sacrificateur|strong = "H3548", qui|strong = "H3548" sacrifiera|strong = "H7126" d'abord celui|strong = "H2403" qui|strong = "H3548" doit servir|strong = "H6213" de|strong = "H7218" victime|strong = "H2403" expiatoire|strong = "H2403". Le|strong = "H7126" sacrificateur|strong = "H3548" lui|strong = "H3548" ouvrira|strong = "H4454" la|strong = "H7126" tête|strong = "H7218" <sup>22</sup> avec|strong = "H7223" l'ongle près|strong = "H7126" de|strong = "H7218" la|strong = "H7126" nuque|strong = "H6203", sans|strong = "H3808" la|strong = "H7126" séparer|strong = "H5375"; <sup>9</sup> il|strong = "H1931" fera|strong = "H1818" sur|strong = "H5921" un|strong = "H7604" côté|strong = "H7023" de|strong = "H4196" l'autel l'aspersion du|strong = "H1818" sang|strong = "H1818" de|strong = "H4196" la|strong = "H5921" victime|strong = "H2403" expiatoire|strong = "H2403", et|strong = "H5921" le|strong = "H1818" reste|strong = "H7604" du|strong = "H1818" sang|strong = "H1818" sera|strong = "H4196" exprimé|strong = "H4680" au|strong = "H1818" pied|strong = "H3247" de|strong = "H4196" l'autel: c'est un|strong = "H7604" sacrifice|strong = "H7133" d'expiation. <sup>10</sup> Il|strong = "H3548" fera|strong = "H6213" de|strong = "H6213" l'autre oiseau

<sup>21</sup>b 5.7 Lé 12:8. Lu 2:24.

<sup>22</sup>c 5.8 Lé 1:15.

un|strong = "H6213" holocauste|strong = "H5930", <sup>23</sup> d'après les|strong = "H6213" règles|strong = "H4941" établies|strong = "H4941". C'est ainsi|strong = "H6213" que|strong = "H2403" le|strong = "H6213" sacrificateur|strong = "H3548" fera|strong = "H6213" pour|strong = "H6213" cet|strong = "H6440" homme|strong = "H1121" l'expiation du|strong = "H6213" péché|strong = "H2398" qu'il a|strong = "H6213" commis|strong = "H2398", et|strong = "H3548" il|strong = "H3548" lui|strong = "H3548" sera|strong = "H6213" pardonné|strong = "H5545". <sup>11</sup> S'il n'a pas|strong = "H3808" de|strong = "H1121" quoi|strong = "H1767" se|strong = "H3027" procurer|strong = "H5381" deux|strong = "H8147" tourterelles|strong = "H8449" ou|strong = "H8449" deux|strong = "H8147" jeunes|strong = "H1121" pigeons|strong = "H3123", il|strong = "H3027" apportera en|strong = "H5414" offrande|strong = "H7133" pour|strong = "H5414" son|strong = "H5414" péché|strong = "H2398" un|strong = "H5414" dixième|strong = "H6224" d'épha de|strong = "H1121" fleur|strong = "H5560" de|strong = "H1121" farine|strong = "H5560", comme|strong = "H5414" offrande|strong = "H7133" d'expiation; il|strong = "H3027" ne|strong = "H1121" mettra|strong = "H5414" point|strong = "H3808" d'huile dessus|strong = "H5921", et|strong = "H1121" il|strong = "H3027" n'y ajoutera|strong = "H5414" point|strong = "H3808" d'encens, car|strong = "H3588" c'est une|strong = "H5414" offrande|strong = "H7133" d'expiation. <sup>12</sup> Il|strong = "H3548" l'apportera au|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548", et|strong = "H3068" <sup>24</sup> le|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548" en|strong = "H3548" prendra|strong = "H7061" une|strong = "H3068" poignée|strong = "H7062" comme|strong = "H3068" souvenir, et|strong = "H3068" <sup>25</sup> il|strong = "H3548" la|strong = "H3068" brûlera|strong = "H6999" sur|strong = "H3068" l'autel, comme|strong = "H3068" les|strong = "H3068" offrandes|strong = "H4503" consumées par|strong = "H3068" le|strong = "H3068" feu devant|strong = "H4480" l'Éternel: c'est une|strong = "H3068" offrande|strong = "H4503" d'expiation. <sup>13</sup> C'est ainsi|strong = "H1697" que|strong = "H2403" le|strong = "H2398" sacrificateur|strong = "H3548" fera|strong = "H3548" pour|strong = "H4503" cet|strong = "H6440" homme|strong = "H1121" l'expiation du|strong = "H5921" péché|strong = "H2398" qu'il a|strong = "H2398" commis|strong = "H2398" à|strong = "H2398" l'égard de|strong = "H2403" l'une de|strong = "H2403" ces|strong = "H1696" choses|strong = "H5921", et|strong = "H3548" il|strong = "H3548" lui|strong = "H3548" sera|strong = "H1961" pardonné|strong = "H5545". Ce|strong = "H1961" qui|strong = "H3548" restera|strong = "H7604" de|strong = "H2403" l'offrande <sup>26</sup> sera|strong = "H1961" pour|strong = "H4503" le|strong = "H2398" sacrificateur|strong = "H3548", comme|strong = "H4503" dans|strong = "H5921" l'offrande en|strong = "H3548" don|strong = "H4503".

Les|strong = "H3548" sacrifices|strong = "H7133" de|strong = "H2403" culpabilité|strong = "H2398"

V. 14-|strong = "H1121"26: cf. No 5:5-|strong = "H1121"8. Ps 19:13. Éz 33:14-|strong = "H1121"16. (1 Jn 2:1, 2.)

<sup>23</sup>d 5.10 Lé 1:15.

<sup>24</sup>e 5.12 Lé 2:2.

<sup>25</sup>f 5.12 Lé 4:35.

<sup>26</sup>g 5.13 Lé 2:3.



14L'Éternel parla à Moïse, et dit :<sup>15</sup> Lorsque quelqu'un commettra une infidélité et péchera involontairement à l'égard des choses sacrées à l'Éternel, il offrira en sacrifice de culpabilité à l'Éternel pour son péché un bélier sans défaut, pris du troupeau d'après ton estimation en argent,<sup>28</sup> selon le sicle du sanctuaire.<sup>16</sup> Il donnera, en y ajoutant un cinquième, la valeur de la chose dont il se frustré le sanctuaire, et il sera sacrificateur. Et le sacrificateur fera pour lui l'expiation avec le bélier offert en sacrifice de culpabilité, et il sera pardonné.<sup>17</sup> Lorsque quelqu'un péchera en faisant, sans le savoir, contre l'un des commandements de l'Éternel, des choses qui ne doivent point se faire coupable et sera chargé de sa faute.<sup>18</sup> Il présentera au sacrifice de culpabilité un bélier sans défaut, pris du troupeau d'après ton estimation. Et le sacrificateur fera pour lui l'expiation de la faute qu'il a commise sans le savoir, et il sera pardonné.<sup>19</sup> C'est un

<sup>27</sup>h 5.15 Lé 27:2, 3, etc.

<sup>28</sup>i 5.15 Ex 30:13.

sacrifice|strong="H7133" de|strong="H3068" culpabilité|strong="H2398". Cet|strong="H1931" homme|strong="H1121" s'était rendu|strong="H7725" coupable|strong="H2398" envers|strong="H6213" l'Éternel. <sup>20</sup> L'Éternel parla|strong="H1696" à|strong="H3068" Moïse|strong="H4872", et|strong="H4872" dit|strong="H1696": <sup>21</sup> Lorsque|strong="H3588" quelqu'un péchera|strong="H2398" et|strong="H3068" commettra|strong="H4603" une|strong="H3068" infidélité|strong="H4604" envers|strong="H6213" l'Éternel, en|strong="H2398" mentant|strong="H3584" à|strong="H3068" son|strong="H3027" prochain|strong="H5997" au|strong="H3027" sujet|strong="H5315" d'un dépôt|strong="H6487", d'un objet|strong="H1931" confié|strong="H7760" à|strong="H3068" sa|strong="H3068" garde|strong="H8667", d'une chose|strong="H1697" volée|strong="H1498" ou|strong="H3117" soustraite par|strong="H3027" fraude|strong="H6231", <sup>22</sup> en|strong="H6213" niant d'avoir trouvé|strong="H4672" une|strong="H6213" chose|strong="H1697" perdue, ou|strong="H2007" en|strong="H6213" faisant|strong="H6213" un|strong="H6213" faux|strong="H8267" serment|strong="H7650" <sup>29</sup> sur|strong="H5921" une|strong="H6213" chose|strong="H1697" quelconque|strong="H3605" de|strong="H6213" nature à|strong="H6213" constituer un|strong="H6213" péché|strong="H2398"; <sup>23</sup> lorsqu'il péchera|strong="H2398" ainsi|strong="H1697" et|strong="H7725" se|strong="H3588" rendra|strong="H7725" coupable|strong="H2398", il|strong="H2398" restituera|strong="H7725" la|strong="H7725" chose|strong="H1500" qu'il a|strong="H7725" volée|strong="H1497" ou|strong="H3117" soustraite par|strong="H1961" fraude|strong="H6231", la|strong="H7725" chose|strong="H1500" qui|strong="H6233" lui|strong="H3068" avait|strong="H1961" été|strong="H1961" confiée en|strong="H7725" dépôt|strong="H6487", la|strong="H7725" chose|strong="H1500" perdue qu'il a|strong="H7725" trouvée|strong="H4672", <sup>24</sup> ou|strong="H3117" la|strong="H5414" chose|strong="H1697" quelconque|strong="H3605" sur|strong="H5921" laquelle il|strong="H3117" a|strong="H5414" fait|strong="H5414" un|strong="H5414" faux|strong="H8267" serment|strong="H7650". Il|strong="H3117" la|strong="H5414" restituera|strong="H7999" en|strong="H5414" son|strong="H5414" entier|strong="H3117", y|strong="H3548" ajoutera|strong="H3254" un|strong="H5414" cinquième|strong="H2549", et|strong="H3117" la|strong="H5414" remettra|strong="H5414" à|strong="H5414" son|strong="H5414" propriétaire, le|strong="H5414" jour|strong="H3117" même|strong="H1931" où|strong="H3117" il|strong="H3117" offrira|strong="H7126" son|strong="H5414" sacrifice|strong="H7133" de|strong="H3117" culpabilité|strong="H2398". <sup>25</sup> Il|strong="H3548" présentera|strong="H7126" au|strong="H3068" sacrificateur|strong="H3548" en|strong="H3548" sacrifice|strong="H7133" de|strong="H3548" culpabilité|strong="H2398" à|strong="H3068" l'Éternel pour|strong="H3068" son|strong="H3068" péché|strong="H2398" un|strong="H3068" bélier sans|strong="H6629" défaut|strong="H8549", pris|strong="H5375" du|strong="H3068" troupeau|strong="H6629" d'après ton|strong="H3068" estimation|strong="H6187". <sup>26</sup> Et|strong="H3068" le|strong="H6440" sacrificateur|strong="H3548" fera|strong="H6213" pour|strong="H6213" lui|strong="H3068" l'expiation devant|strong="H6440" l'Éternel, et|strong="H3068" il|strong="H3548" lui|strong="H3068" sera|strong="H3068" pardonné|strong="H5545", quelle|strong="H3045"

<sup>29</sup>j 5.22 No 5:6.

que|strong = "H6440" soit|strong = "H3068" la|strong = "H6213" faute|strong = "H6213" dont|strong = "H6440" il|strong = "H3548" se|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" rendu|strong = "H6213" coupable|strong = "H6213".

Règles sur les holocaustes, les offrandes et les diverses espèces de sacrifices  
V. 1-6: cf. Lé 1. No 28:3, etc.

6L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> Donne|strong = "H6680" cet|strong = "H1931" ordre|strong = "H6680" à|strong = "H6680" Aaron et|strong = "H1121" à|strong = "H6680" ses|strong = "H5921" fils|strong = "H1121", et|strong = "H1121" dis|strong = "H1696": Voici|strong = "H2063" la|strong = "H3915" loi|strong = "H8451" de|strong = "H1121" l'holocauste. L'holocauste restera|strong = "H3498" sur|strong = "H5921" le|strong = "H1121" foyer|strong = "H4169" de|strong = "H1121" l'autel toute|strong = "H3605" la|strong = "H3915" nuit|strong = "H3915" jusqu'au matin|strong = "H1242", et|strong = "H1121" le|strong = "H1121" feu|strong = "H1197" brûlera|strong = "H3344" sur|strong = "H5921" l'autel. <sup>3</sup> Le|strong = "H7760" sacrificateur|strong = "H3548" revêtira|strong = "H3847" sa|strong = "H7760" tunique|strong = "H4055" de|strong = "H3847" lin, et|strong = "H3548" mettra|strong = "H7760" des|strong = "H4196" caleçons|strong = "H4370" sur|strong = "H5921" sa|strong = "H7760" chair|strong = "H1320", il|strong = "H3548" enlèvera|strong = "H7311" la|strong = "H7760" cendre|strong = "H1880" faite|strong = "H7760" par|strong = "H7760" le|strong = "H7760" feu|strong = "H1197" qui|strong = "H3548" aura|strong = "H3548" consumé|strong = "H1197" l'holocauste sur|strong = "H5921" l'autel, et|strong = "H3548" il|strong = "H3548" la|strong = "H7760" déposera|strong = "H7760" près|strong = "H5921" de|strong = "H3847" l'autel. <sup>4</sup> Puis il|strong = "H3548" quittera|strong = "H6584" ses|strong = "H3847" vêtements|strong = "H3847" et|strong = "H3318" en|strong = "H3318" mettra|strong = "H3847" d'autres, pour|strong = "H3318" porter|strong = "H3318" la|strong = "H3318" cendre|strong = "H1880" hors|strong = "H2351" du|strong = "H3318" camp|strong = "H4264", dans|strong = "H6440" un|strong = "H3318" lieu|strong = "H4725" pur|strong = "H2889". <sup>5</sup> Le|strong = "H6186" feu|strong = "H1197" brûlera|strong = "H6999" sur|strong = "H5921" l'autel, il|strong = "H3548" ne|strong = "H3548" s'éteindra point|strong = "H3808"; chaque|strong = "H6999" matin|strong = "H1242", le|strong = "H6186" sacrificateur|strong = "H3548" y|strong = "H3548" allumera|strong = "H1197" du|strong = "H6086" bois|strong = "H6086", arrangera|strong = "H6186" l'holocauste, et|strong = "H3548" brûlera|strong = "H6999" la|strong = "H6999" graisse|strong = "H2459" des|strong = "H4196" sacrifices|strong = "H7133" d'actions de|strong = "H6086" grâces|strong = "H8002". <sup>6</sup> Le|strong = "H8548" feu|strong = "H1197" brûlera|strong = "H3344" continuellement|strong = "H8548" sur|strong = "H5921" l'autel, il|strong = "H3548" ne|strong = "H3808" s'éteindra point|strong = "H3808". V. 7-|strong = "H1121"11: cf. Lé|strong = "H8548" 2.

<sup>7</sup>Voici|strong = "H2063" la|strong = "H6440" loi|strong = "H8451" <sup>30</sup> de|strong = "H1121" l'offrande. Les|strong = "H6440" fils|strong = "H1121" d'Aaron la|strong = "H6440" présenteront|strong = "H7126" devant|strong = "H6440" l'Éternel, devant|strong = "H6440"

<sup>30</sup>a 6.7 No 15:4, etc.



l'autel. <sup>8</sup> Le|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548" prélèvera|strong = "H7311" une|strong = "H3068" poignée|strong = "H7062" de|strong = "H4196" la|strong = "H7311" fleur|strong = "H5560" de|strong = "H4196" farine|strong = "H5560" et|strong = "H3068" de|strong = "H4196" l'huile, avec|strong = "H7311" tout|strong = "H4196" l'encens ajouté|strong = "H5414" à|strong = "H3068" l'offrande, et|strong = "H3068" il|strong = "H3068" brûlera|strong = "H6999" cela|strong = "H2063" sur|strong = "H3068" l'autel <sup>31</sup> comme|strong = "H3068" souvenir d'une agréable|strong = "H5207" odeur|strong = "H7381" à|strong = "H3068" l'Éternel. <sup>9</sup> Aaron et|strong = "H1121" ses|strong = "H3526" fils|strong = "H1121" mangeront ce|strong = "H4480" qui|strong = "H1121" restera|strong = "H3498" de|strong = "H1121" l'offrande; ils|strong = "H1121" le|strong = "H4725" mangeront sans|strong = "H2145" levain|strong = "H4682", dans|strong = "H6440" un|strong = "H1121" lieu|strong = "H4725" saint|strong = "H6918", dans|strong = "H6440" le|strong = "H4725" parvis|strong = "H2691" de|strong = "H1121" la|strong = "H4480" tente d'assignation. <sup>10</sup> On|strong = "H3117" ne|strong = "H3808" le|strong = "H5414" cuira pas|strong = "H3808" avec|strong = "H6213" du|strong = "H5414" levain|strong = "H2557". C'est la|strong = "H5414" part|strong = "H2506" que|strong = "H2403" je|strong = "H5414" leur|strong = "H5414" ai donnée|strong = "H5414" de|strong = "H2403" mes|strong = "H5414" offrandes|strong = "H4503" consommées|strong = "H8313" par|strong = "H3808" le|strong = "H5414" feu|strong = "H1197". C'est une|strong = "H5414" chose|strong = "H3627" très|strong = "H6944" sainte|strong = "H6944", comme|strong = "H5414" le|strong = "H5414" sacrifice|strong = "H7133" d'expiation et|strong = "H5414" comme|strong = "H5414" le|strong = "H5414" sacrifice|strong = "H7133" de|strong = "H2403" culpabilité|strong = "H2403". <sup>11</sup> Tout|strong = "H3605" mâle|strong = "H2145" d'entre les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Aaron en|strong = "H1755" mangera. C'est une|strong = "H3068" loi|strong = "H2706" perpétuelle|strong = "H5769" pour|strong = "H3068" vos|strong = "H6440" descendants|strong = "H1755", au|strong = "H3068" sujet des|strong = "H3068" offrandes|strong = "H4503" consommées|strong = "H8313" par|strong = "H3068" le|strong = "H3068" feu|strong = "H1197" devant|strong = "H6440" l'Éternel: <sup>32</sup> quiconque|strong = "H3318" y|strong = "H3068" touchera|strong = "H5060" sera|strong = "H3068" sanctifié|strong = "H6942". V. 12-|strong = "H1121"16: cf. Lé|strong = "H3068" 8:2, 26-|strong = "H1121"28.

12 L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>13</sup> Voici|strong = "H2088" l'offrande qu'Aaron et|strong = "H3117" ses|strong = "H3117" fils|strong = "H1121" feront|strong = "H7126" à|strong = "H3068" l'Éternel, le|strong = "H3068" jour|strong = "H3117" où|strong = "H3117" ils|strong = "H1121" recevront l'onction: un|strong = "H1121" dixième|strong = "H6224" d'épha de|strong = "H1121" fleur|strong = "H5560" de|strong = "H1121" farine|strong = "H5560", comme|strong = "H3117" offrande|strong = "H4503" perpétuelle|strong = "H8548", moitié|strong = "H4276" le|strong = "H3068" matin|strong = "H1242" et|strong = "H3117" moitié|strong = "H4276" le|strong = "H3068" soir|strong = "H6153". <sup>14</sup> Elle|strong = "H1931" sera|strong = "H3068" préparée|strong = "H6213" à|strong = "H3068" la|strong = "H6213" poêle|strong = "H4227" avec|strong = "H6213" de|strong = "H6213"

<sup>31</sup>b 6.8 Lé 2:9.

<sup>32</sup>c 6.11 Ex 29:37.

l'huile, et|strong = "H3068" tu|strong = "H4264" l'apporteras frite|strong = "H7246"; tu|strong = "H4264" la|strong = "H6213" présenteras|strong = "H7126" aussi|strong = "H7126" cuite|strong = "H8601" et|strong = "H3068" en|strong = "H6213" morceaux|strong = "H6595" comme|strong = "H6213" une|strong = "H6213" offrande|strong = "H4503" d'une agréable|strong = "H5207" odeur|strong = "H7381" à|strong = "H3068" l'Éternel.  
<sup>15</sup> Le|strong = "H6213" sacrificateur|strong = "H3548" qui|strong = "H3548", parmi|strong = "H6440" les|strong = "H6213" fils|strong = "H1121" d'Aaron, sera|strong = "H3068" oint|strong = "H4899" pour|strong = "H6213" lui|strong = "H3068" succéder, fera|strong = "H6213" aussi|strong = "H3068" cette|strong = "H6213" offrande|strong = "H6213". C'est une|strong = "H6213" loi|strong = "H2706" perpétuelle|strong = "H5769" devant|strong = "H6440" l'Éternel: elle|strong = "H1931" sera|strong = "H3068" brûlée|strong = "H6999" en|strong = "H6213" entier|strong = "H3632". <sup>16</sup>  
 Toute|strong = "H3605" offrande|strong = "H4503" d'un sacrificateur|strong = "H3548" sera|strong = "H1961" brûlée|strong = "H8313" en|strong = "H3548" entier|strong = "H3632"; elle|strong = "H1931" ne|strong = "H3548" sera|strong = "H1961" point|strong = "H3808" mangée. V. 17-|strong = "H1121" 23: cf. Lé|strong = "H3548" 4. Hé 13:10, 13.

17L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>18</sup> Parle|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Aaron et|strong = "H1121" à|strong = "H3068" ses|strong = "H6440" fils|strong = "H1121", et|strong = "H1121" dis|strong = "H1696": Voici|strong = "H2063" la|strong = "H6440" loi|strong = "H8451" du|strong = "H6440" sacrifice|strong = "H7133" d'expiation. C'est dans|strong = "H6440" le|strong = "H6440" lieu|strong = "H4725" où|strong = "H4725" l'on égorge|strong = "H7819" l'holocauste que|strong = "H4725" sera|strong = "H3068" égorgée|strong = "H7819" devant|strong = "H6440" l'Éternel la|strong = "H6440" victime|strong = "H2403" pour|strong = "H6440" le|strong = "H6440" sacrifice|strong = "H7133" d'expiation: c'est une|strong = "H3068" chose|strong = "H3627" très|strong = "H6944" sainte|strong = "H6944". <sup>19</sup> <sup>33</sup> Le|strong = "H4725" sacrificateur|strong = "H3548" qui|strong = "H3548" offrira|strong = "H7126" la|strong = "H2398" victime|strong = "H7133" expiatoire|strong = "H2398" la|strong = "H2398" mangera; elle|strong = "H1931" sera|strong = "H6918" mangée dans|strong = "H6440" un|strong = "H2398" lieu|strong = "H4725" saint|strong = "H6918", dans|strong = "H6440" le|strong = "H4725" parvis|strong = "H2691" de|strong = "H4725" la|strong = "H2398" tente d'assignation. <sup>20</sup> Quiconque|strong = "H3318" en|strong = "H1818" touchera|strong = "H5060" la|strong = "H6942" chair|strong = "H1320" sera|strong = "H5060" sanctifié|strong = "H6942". S'il en|strong = "H1818" re-jaillit|strong = "H5137" du|strong = "H1818" sang|strong = "H1818" sur|strong = "H5921" un|strong = "H5060" vêtement|strong = "H4055", la|strong = "H6942" place|strong = "H4725" sur|strong = "H5921" laquelle il|strong = "H3548" aura|strong = "H3068" re-jailli|strong = "H5137" sera|strong = "H5060" lavée|strong = "H3526" dans|strong = "H5921" un|strong = "H5060" lieu|strong = "H4725" saint|strong = "H6918". <sup>21</sup> Le|strong = "H7665" vase|strong = "H3627" de|strong = "H3627" terre|strong = "H2789" dans|strong = "H6440" lequel elle|strong = "H1931" aura|strong = "H3068" cuit|strong = "H1310" sera|strong = "H1310" brisé|strong = "H7665"; si|strong = "H3808" c'est dans|strong = "H6440" un|strong = "H1310"

<sup>33</sup>d 6.19 Os 4:8.

vase|strong = "H3627" d'airain qu'elle a|strong = "H4325" cuit|strong = "H1310", il|strong = "H3548" sera|strong = "H1310" nettoyé|strong = "H4838" et|strong = "H7665" lavé|strong = "H7857" dans|strong = "H6440" l'eau. <sup>22</sup> Tout|strong = "H3605" mâle|strong = "H2145" parmi|strong = "H6440" les|strong = "H3548" sacrificateurs|strong = "H3548" en|strong = "H3548" mangera: c'est une|strong = "H3548" chose|strong = "H3627" très|strong = "H6944" sainte|strong = "H6944". <sup>23</sup> Mais on|strong = "H3117" ne|strong = "H3808" mangera aucune|strong = "H3808" victime|strong = "H2403" expiatoire|strong = "H2403" <sup>34</sup> dont|strong = "H4150" on|strong = "H3117" apportera|strong = "H3318" du|strong = "H1818" sang|strong = "H1818" dans|strong = "H6440" la|strong = "H8313" tente d'assignation, pour|strong = "H3722" faire|strong = "H6213" l'expiation dans|strong = "H6440" le|strong = "H8313" sanctuaire|strong = "H6944": elle|strong = "H1931" sera|strong = "H1818" brûlée|strong = "H8313" au|strong = "H8313" feu|strong = "H8313". V. 1-10: cf. Lé 5:14-26.

7Voici|strong = "H2063" la|strong = "H1931" loi|strong = "H8451" du|strong = "H8451" sacrifice|strong = "H2077" de|strong = "H8451" culpabilité|strong = "H2403": c'est une|strong = "H2063" chose|strong = "H4399" très|strong = "H6944" sainte|strong = "H6944". <sup>2</sup> C'est dans|strong = "H5921" le|strong = "H2236" lieu|strong = "H4725" où|strong = "H4725" l'on égorge|strong = "H7819" l'holocauste que|strong = "H4725" sera|strong = "H4196" égorgée|strong = "H7819" la|strong = "H5921" victime|strong = "H2077" pour|strong = "H4725" le|strong = "H2236" sacrifice|strong = "H2077" de|strong = "H5439" culpabilité|strong = "H2403". On|strong = "H4725" en|strong = "H4196" répandra|strong = "H2236" le|strong = "H2236" sang|strong = "H1818" sur|strong = "H5921" l'autel tout|strong = "H4196" autour|strong = "H5439". <sup>3</sup> On|strong = "H5971" en|strong = "H7126" offrira|strong = "H7126" toute|strong = "H3605" la|strong = "H3680" graisse|strong = "H2459", la|strong = "H3680" queue, la|strong = "H3680" graisse|strong = "H2459" qui|strong = "H2459" couvre|strong = "H3680" les|strong = "H3680" entrailles|strong = "H7130", <sup>4</sup> les|strong = "H5493" deux|strong = "H8147" rognons|strong = "H3629", et|strong = "H5921" la|strong = "H5493" graisse|strong = "H2459" qui|strong = "H2459" les|strong = "H5493" entoure|strong = "H5439", qui|strong = "H2459" couvre|strong = "H3680" les|strong = "H5493" flancs|strong = "H3689", et|strong = "H5921" le|strong = "H5493" grand lobe|strong = "H3508" du|strong = "H5493" foie|strong = "H3516", qu'on détachera|strong = "H5493" près|strong = "H5921" des|strong = "H2459" rognons|strong = "H3629". <sup>5</sup> Le|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548" brûlera|strong = "H6999" cela|strong = "H1931" sur|strong = "H3068" l'autel en|strong = "H3548" sacrifice|strong = "H2077" consumé|strong = "H8313" devant|strong = "H6440" l'Éternel. C'est un|strong = "H3068" sacrifice|strong = "H2077" de|strong = "H4196" culpabilité|strong = "H2403". <sup>6</sup> Tout|strong = "H3605" mâle|strong = "H2145" parmi|strong = "H6440" les|strong = "H3548" sacrificateurs|strong = "H3548" en|strong = "H3548" mangera; il|strong = "H3548" le|strong = "H4725" mangera dans|strong = "H6440" un|strong = "H4725" lieu|strong = "H4725" saint|strong = "H6918": c'est une|strong = "H3548" chose|strong = "H4399" très|strong = "H6944" sainte|strong = "H6944". <sup>7</sup> Il|strong = "H3548" en|strong = "H3548" est|strong = "H1961" du|strong = "H3722" sacrifice|strong = "H2077" de|strong = "H8451" culpabilité|strong = "H2403" comme|strong = "H1961"

<sup>34e</sup> 6.23 Lé 4:5. Hé 13:11.

du|strong = "H3722" sacrifice|strong = "H2077" d'expiation; la|strong = "H3548" loi|strong = "H8451" est|strong = "H1961" la|strong = "H3548" même|strong = "H5315" pour|strong = "H3722" ces|strong = "H1696" deux|strong = "H8147" sacrifices|strong = "H2077": la|strong = "H3548" victime|strong = "H2403" sera|strong = "H1961" pour|strong = "H3722" le|strong = "H3548" sacrificateur|strong = "H3548" qui|strong = "H3548" fera|strong = "H3548" l'expiation. <sup>8</sup> Le|strong = "H7126" sacrificateur|strong = "H3548" qui|strong = "H3548" offrira|strong = "H7126" l'holocauste de|strong = "H5785" quelqu'un aura|strong = "H3548" pour|strong = "H7126" lui|strong = "H3548" la|strong = "H7126" peau|strong = "H5785" de|strong = "H5785" l'holocauste qu'il a|strong = "H1961" offert|strong = "H7126".  
<sup>9</sup> Toute|strong = "H3605" offrande|strong = "H4503" cuite au|strong = "H6213" four|strong = "H8574", préparée|strong = "H6213" sur|strong = "H5921" le|strong = "H6213" gril|strong = "H4802" ou|strong = "H3605" à|strong = "H6213" la|strong = "H6213" poêle|strong = "H4227", sera|strong = "H1961" pour|strong = "H6213" le|strong = "H6213" sacrificateur|strong = "H3548" qui|strong = "H3548" l'a offerte|strong = "H7126".  
<sup>10</sup> Toute|strong = "H3605" offrande|strong = "H4503" pétrie|strong = "H1101" à|strong = "H1121" l'huile et|strong = "H1121" sèche|strong = "H2720" sera|strong = "H1961" pour|strong = "H4503" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3605" fils|strong = "H1121" d'Aaron, pour|strong = "H4503" l'un comme|strong = "H4503" pour|strong = "H4503" l'autre. V. 11-|strong = "H1121" 21: cf. Lé|strong = "H1121" 3; 19:5-|strong = "H1121" 8.

11 Voici|strong = "H2063" la|strong = "H3068" loi|strong = "H8451" du|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H8451" grâces|strong = "H8002", qu'on offrira|strong = "H7126" à|strong = "H3068" l'Éternel. <sup>12</sup> Si|strong = "H3808" quelqu'un <sup>35</sup> l'offre par|strong = "H7126" reconnaissance|strong = "H8426", il|strong = "H2471" offrira|strong = "H7126", avec|strong = "H6213" le|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H2077" grâces|strong = "H8426", des|strong = "H5921" gâteaux|strong = "H2471" sans|strong = "H7550" levain|strong = "H4682" pétris|strong = "H1101" à|strong = "H7126" l'huile, des|strong = "H5921" galettes|strong = "H7550" sans|strong = "H7550" levain|strong = "H4682" arrosées|strong = "H4886" d'huile, et|strong = "H8081" des|strong = "H5921" gâteaux|strong = "H2471" de|strong = "H2077" fleur|strong = "H5560" de|strong = "H2077" farine|strong = "H5560" frite|strong = "H7246" et|strong = "H8081" pétris|strong = "H1101" à|strong = "H7126" l'huile. <sup>13</sup>  
A|strong = "H3899" ces|strong = "H1696" gâteaux|strong = "H2471" il|strong = "H2471" ajoutera|strong = "H7126" du|strong = "H7126" pain|strong = "H3899" levé|strong = "H2557" pour|strong = "H7126" son|strong = "H7126" offrande|strong = "H7133", avec|strong = "H3899" son|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H2077" de|strong = "H3899" reconnaissance|strong = "H8426" et|strong = "H3899" d'actions de|strong = "H3899" grâces|strong = "H8002".  
<sup>14</sup> On|strong = "H5971" présentera|strong = "H7126" par|strong = "H7126" élévation|strong = "H8641" à|strong = "H3068" l'Éternel une|strong = "H3068" portion|strong = "H8641" de|strong = "H3548" chaque|strong = "H3605" offrande|strong = "H7133"; elle|strong = "H1931" sera|strong = "H3068" pour|strong = "H7126" le|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548" qui|strong = "H3548" a|strong = "H3068" répandu|strong = "H2236" le|strong = "H3068" sang|strong = "H1818" de|strong = "H3548" la|strong = "H3068"

<sup>35</sup>a 7.12 Ps 116:17.

victime|strong = "H7133" d'actions de|strong = "H3548" grâces|strong = "H8002".

<sup>15</sup> La|strong = "H3117" chair|strong = "H1320" du|strong = "H3117" sacrifice|strong = "H2077" de|strong = "H3117" reconnaissance|strong = "H8426" et|strong = "H3117" d'actions de|strong = "H3117" grâces|strong = "H8002" sera|strong = "H2077" mangée le|strong = "H3117" jour|strong = "H3117" où|strong = "H3117" il|strong = "H3117" est|strong = "H3117" offert|strong = "H7133"; on|strong = "H3117" n'en laissera|strong = "H3240" rien|strong = "H3808" jusqu'au matin|strong = "H1242".

<sup>16</sup> Si|strong = "H3808" quelqu'un offre|strong = "H7126" un|strong = "H3117" sacrifice|strong = "H2077" pour|strong = "H7126" l'accomplissement d'un vœu|strong = "H5088" ou|strong = "H3117" comme|strong = "H3117" offrande|strong = "H7133" volontaire|strong = "H5071", <sup>36</sup> la|strong = "H3117" victime|strong = "H2077" sera|strong = "H2077" mangée le|strong = "H7126" jour|strong = "H3117" où|strong = "H3117" il|strong = "H3117" l'offrira, et|strong = "H3117" ce|strong = "H4480" qui|strong = "H3117" en|strong = "H3117" restera|strong = "H3498" sera|strong = "H2077" mangé le|strong = "H7126" lendemain|strong = "H4283". <sup>17</sup> Ce|strong = "H8313" qui|strong = "H3117" restera|strong = "H3498" de|strong = "H3117" la|strong = "H3117" chair|strong = "H1320" de|strong = "H3117" la|strong = "H3117" victime|strong = "H2077" sera|strong = "H2077" brûlé|strong = "H8313" au|strong = "H8313" feu|strong = "H8313" le|strong = "H3117" troisième|strong = "H7992" jour|strong = "H3117". <sup>18</sup> Dans|strong = "H3117" le|strong = "H5375" cas|strong = "H2803" où|strong = "H3117" l'on mangerait de|strong = "H3117" la|strong = "H5375" chair|strong = "H1320" de|strong = "H3117" son|strong = "H5375" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H3117" grâces|strong = "H8002" le|strong = "H5375" troisième|strong = "H7992" jour|strong = "H3117", le|strong = "H5375" sacrifice|strong = "H2077" ne|strong = "H3808" sera|strong = "H5315" point|strong = "H3808" agréé|strong = "H7521"; il|strong = "H3117" n'en sera|strong = "H5315" pas|strong = "H3808" tenu compte|strong = "H2803" à|strong = "H3117" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" l'a offert|strong = "H7126"; ce|strong = "H4480" sera|strong = "H5315" une|strong = "H5375" chose|strong = "H4399" infecte|strong = "H6292", et|strong = "H3117" quiconque|strong = "H5315" en|strong = "H3117" mangera restera|strong = "H3498" chargé|strong = "H5375" de|strong = "H3117" sa|strong = "H5375" faute|strong = "H5771". <sup>19</sup> La|strong = "H5060" chair|strong = "H1320" qui|strong = "H5971" a|strong = "H1320" touché|strong = "H5060" quelque|strong = "H6213" chose|strong = "H4399" d'impur ne|strong = "H3808" sera|strong = "H5060" point|strong = "H3808" mangée: elle|strong = "H1320" sera|strong = "H5060" brûlée|strong = "H8313" au|strong = "H8313" feu|strong = "H8313". <sup>20</sup> Tout|strong = "H1320" homme|strong = "H5315" pur|strong = "H2889" peut|strong = "H3117" manger|strong = "H3899" de|strong = "H5971" la|strong = "H3068" chair|strong = "H1320"; mais|strong = "H3588" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H5971", se|strong = "H3068" trouvant en|strong = "H5971" état|strong = "H3548" d'impureté, <sup>37</sup> mangera de|strong = "H5971" la|strong = "H3068" chair|strong = "H1320" du|strong = "H5971" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H5971" grâces|strong = "H8002" qui|strong = "H5971" appartient|strong = "H3027" à|strong = "H3068" l'Éternel, celui-là sera|strong = "H3068" retranché|strong = "H3772" de|strong = "H5971" son|strong = "H3772" peuple|strong = "H5971". <sup>21</sup> Et|strong = "H3068" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H5971" touchera|strong = "H5060" quelque|strong = "H6213" chose|strong = "H4399"

<sup>36</sup>b 7.16 Lé 19:6.

<sup>37</sup>c 7.20 Lé 15:3.



d'impur, une|strong="H3068" souillure|strong="H2932" humaine, un|strong="H5315" animal|strong="H5315" impur|strong="H2931", ou|strong="H2931" quoi que|strong="H3588" ce|strong="H1931" soit|strong="H3068" d'impur, et|strong="H3068" qui|strong="H5971" mangera de|strong="H5971" la|strong="H3068" chair|strong="H1320" du|strong="H5971" sacrifice|strong="H2077" d'actions de|strong="H5971" grâces|strong="H8002" qui|strong="H5971" appartient|strong="H3027" à|strong="H3068" l'Éternel, celui-là sera|strong="H3068" retranché|strong="H3772" de|strong="H5971" son|strong="H3772" peuple|strong="H5971". V. 22-|strong="H1931"27: cf. Lé|strong="H3068" 3:16, 17; 17:10-|strong="H1931"14.

22L'Éternel parla|strong="H1696" à|strong="H3068" Moïse|strong="H4872", et|strong="H4872" dit|strong="H1696": <sup>23</sup> Parle|strong="H1696" aux|strong="H1696" enfants|strong="H1121" d'Israël, et|strong="H1121" dis|strong="H1696": Vous|strong="H1121" ne|strong="H3478" mangerez point|strong="H3808" de|strong="H1121" graisse|strong="H2459" de|strong="H1121" bœuf|strong="H7794", d'agneau ni|strong="H1121" de|strong="H1121" chèvre|strong="H5795". <sup>24</sup> La|strong="H6213" graisse|strong="H2459" d'une bête morte|strong="H5038" ou|strong="H5038" déchirée|strong="H2966" pourra|strong="H2966" servir|strong="H6213" à|strong="H6213" un|strong="H6213" usage|strong="H4399" quelconque|strong="H4399"; mais|strong="H3588" vous|strong="H3068" ne|strong="H3808" la|strong="H6213" mangerez point|strong="H3808". <sup>25</sup> Car|strong="H3588" celui|strong="H5315" qui|strong="H5971" mangera de|strong="H5971" la|strong="H3068" graisse|strong="H2459" des|strong="H3068" animaux|strong="H5315" dont|strong="H3068" on|strong="H5971" offre|strong="H7126" à|strong="H3068" l'Éternel des|strong="H3068" sacrifices|strong="H2077" consommés par|strong="H7126" le|strong="H3068" feu|strong="H8313", celui-là sera|strong="H3068" retranché|strong="H3772" de|strong="H5971" son|strong="H7126" peuple|strong="H5971". <sup>26</sup> <sup>38</sup> Vous|strong="H3068" ne|strong="H3808" mangerez point|strong="H3808" de|strong="H11818" sang|strong="H11818", ni|strong="H3808" d'oiseau, ni|strong="H3808" de|strong="H11818" bétail|strong="H5315", dans|strong="H6440" tous|strong="H3605" les|strong="H3605" lieux|strong="H4725" où|strong="H3605" vous|strong="H3068" habiterez|strong="H4186". <sup>27</sup> Celui|strong="H5315" qui|strong="H5971" mangera du|strong="H5971" sang|strong="H11818" d'une espèce|strong="H3605" quelconque|strong="H3605", celui-là sera|strong="H5315" retranché|strong="H3772" de|strong="H5971" son|strong="H3772" peuple|strong="H5971". V. 28-|strong="H1931"38: cf. (Lé|strong="H5971" 10:14, 15. No 18:8-|strong="H1931"11, 18, 19.) Ex 29:24-|strong="H1931"28.

28L'Éternel parla|strong="H1696" à|strong="H3068" Moïse|strong="H4872", et|strong="H4872" dit|strong="H1696": <sup>29</sup> Parle|strong="H1696" aux|strong="H1696" enfants|strong="H1121" d'Israël, et|strong="H1121" dis|strong="H1696": Celui|strong="H5315" qui|strong="H3478" offrira|strong="H7126" à|strong="H3068" l'Éternel son|strong="H7126" sacrifice|strong="H2077" d'actions de|strong="H1121" grâces|strong="H8002" apportera son|strong="H7126" offrande|strong="H7133"

<sup>38</sup>d 7.26 Ge 9:4. Lé 3:17; 17:14.

à|strong="H3068" l'Éternel, prise|strong="H3947" sur|strong="H3068" son|strong="H7126" sacrifice|strong="H2077" d'actions de|strong="H1121" grâces|strong="H8002".  
<sup>30</sup> Il|strong="H3068" apportera de|strong="H3027" ses|strong="H6440" pro-  
pres|strong="H6213" mains|strong="H3027" ce|strong="H6440" qui|strong="H3068"  
doit|strong="H7992" être|strong="H5315" consumé|strong="H8313" par|strong="H3027"  
le|strong="H6440" feu|strong="H8313" devant|strong="H6440" l'Éternel;  
il|strong="H3068" apportera la|strong="H6440" graisse|strong="H2459" avec|strong="H3027"  
la|strong="H6440" poitrine|strong="H2373", la|strong="H6440" poitrine|strong="H2373"  
<sup>39</sup> pour|strong="H6440" l'agiter de|strong="H3027" côté|strong="H3027"  
et|strong="H3068" d'autre devant|strong="H6440" l'Éternel. <sup>31</sup> Le|strong="H1121"  
sacrificateur|strong="H3548" brûlera|strong="H6999" la|strong="H6999" graisse|strong="H2459"  
sur|strong="H6999" l'autel, et|strong="H1121" la|strong="H6999" poitrine|strong="H2373"  
sera|strong="H1961" pour|strong="H4196" Aaron et|strong="H1121" pour|strong="H4196"  
ses|strong="H6213" fils|strong="H1121". <sup>32</sup> Dans|strong="H5414" vos|strong="H5414"  
sacrifices|strong="H2077" d'actions de|strong="H5414" grâces|strong="H8002",  
vous|strong="H3068" donnerez|strong="H5414" au|strong="H5414" sacri-  
ficateur|strong="H3548" l'épaule droite|strong="H3225", en|strong="H5414"  
la|strong="H5414" présentant|strong="H7126" par|strong="H5414" élé-  
vation|strong="H8641". <sup>33</sup> Celui|strong="H5315" des|strong="H1121" fils|strong="H1121"  
d'Aaron qui|strong="H2459" offrira|strong="H7126" le|strong="H7126" sang|strong="H1818"  
et|strong="H1121" la|strong="H7126" graisse|strong="H2459" du|strong="H1121"  
sacrifice|strong="H2077" d'actions de|strong="H1121" grâces|strong="H8002"  
aura|strong="H1961" l'épaule droite|strong="H3225" pour|strong="H7126"  
sa|strong="H1961" part|strong="H4490". <sup>34</sup> Car|strong="H3588" je|strong="H3588"  
prends|strong="H3947" sur|strong="H5414" les|strong="H5414" sacrifices|strong="H2077"  
d'actions de|strong="H1121" grâces|strong="H8002" offerts|strong="H7126"  
par|strong="H3947" les|strong="H5414" enfants|strong="H1121" d'Israël  
<sup>40</sup> la|strong="H5414" poitrine|strong="H2373" qu'on agitera|strong="H8573"  
de|strong="H1121" côté|strong="H3027" et|strong="H1121" d'autre et|strong="H1121"  
l'épaule qu'on présentera|strong="H5414" par|strong="H3947" élévation|strong="H8641",  
et|strong="H1121" je|strong="H3588" les|strong="H5414" donne|strong="H5414"  
au|strong="H5414" sacrificateur|strong="H3548" Aaron et|strong="H1121"  
à|strong="H5414" ses|strong="H5414" fils|strong="H1121", par|strong="H3947"  
une|strong="H3947" loi|strong="H2706" perpétuelle|strong="H5769" qu'observeront  
les|strong="H5414" enfants|strong="H1121" d'Israël. <sup>35</sup> C'est là|strong="H3117"  
le|strong="H3068" droit|strong="H3225" que|strong="H3117" l'onction d'Aaron  
et|strong="H3117" de|strong="H1121" ses|strong="H3117" fils|strong="H1121"  
leur|strong="H3068" donnera|strong="H5414" sur|strong="H3068" les|strong="H3068"  
sacrifices|strong="H2077" consumés par|strong="H3117" le|strong="H3068"  
feu|strong="H8313" devant|strong="H7126" l'Éternel, depuis|strong="H3117"  
le|strong="H3068" jour|strong="H3117" où|strong="H3117" ils|strong="H1121"  
seront|strong="H3117" présentés|strong="H7126" pour|strong="H7126" être|strong="H5315"  
à|strong="H3068" mon|strong="H3068" service|strong="H3068" dans|strong="H3117"

---

<sup>39</sup>e 7.30 Ex 29:24.

<sup>40</sup>f 7.34 Ex 29:27. No 18:11.

le|strong = "H3068" sacerdoce|strong = "H3547". <sup>36</sup> C'est ce|strong = "H5414" que|strong = "H3117" l'Éternel ordonne|strong = "H6680" aux|strong = "H5414" enfants|strong = "H1121" d'Israël de|strong = "H1121" leur|strong = "H5414" donner|strong = "H5414" depuis|strong = "H3117" le|strong = "H5414" jour|strong = "H3117" de|strong = "H1121" leur|strong = "H5414" onction|strong = "H4886"; ce|strong = "H5414" sera|strong = "H3068" une|strong = "H5414" loi|strong = "H2708" perpétuelle|strong = "H5769" parmi|strong = "H6440" leurs|strong = "H5414" descendants|strong = "H1755".

<sup>37</sup> Telle est|strong = "H2403" la|strong = "H8451" loi|strong = "H8451" de|strong = "H8451" l'holocauste, de|strong = "H8451" l'offrande, du|strong = "H5930" sacrifice|strong = "H2077" d'expiation, du|strong = "H5930" sacrifice|strong = "H2077" de|strong = "H8451" culpabilité|strong = "H2403", de|strong = "H8451" la|strong = "H8451" consécration|strong = "H4394", et|strong = "H4503" du|strong = "H5930" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H8451" grâces|strong = "H8002". <sup>38</sup> L'Éternel la|strong = "H3117" prescrit|strong = "H6680" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872" sur|strong = "H3068" la|strong = "H3117" montagne|strong = "H2022" de|strong = "H1121" Sinaï|strong = "H5514", le|strong = "H3068" jour|strong = "H3117" où|strong = "H3117" il|strong = "H4872" ordonna|strong = "H6680" aux|strong = "H6680" enfants|strong = "H1121" d'Israël de|strong = "H1121" présenter|strong = "H7126" leurs|strong = "H3117" offrandes|strong = "H7133" à|strong = "H3068" l'Éternel dans|strong = "H3117" le|strong = "H3068" désert|strong = "H4057" du|strong = "H3117" Sinaï|strong = "H5514".

Consécration d'Aaron et de ses fils

V. 1-13: cf. (Ex 29:1-9; 30:23-30.)

8L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> <sup>41</sup> Prends|strong = "H3947" Aaron et|strong = "H1121" ses|strong = "H3947" fils|strong = "H1121" avec|strong = "H3947" lui|strong = "H3068", les|strong = "H3947" vêtements|strong = "H3847", <sup>42</sup> l'huile d'onction, le|strong = "H3947" taureau|strong = "H6499" expiatoire|strong = "H2403", les|strong = "H3947" deux|strong = "H8147" béliers et|strong = "H1121" la|strong = "H3947" corbeille|strong = "H5536" de|strong = "H1121" pains|strong = "H3899" sans|strong = "H6499" levain|strong = "H4682"; <sup>3</sup> et|strong = "H6950" convoque|strong = "H6950" toute|strong = "H3605" l'assemblée à|strong = "H6950" l'entrée de|strong = "H5712" la|strong = "H6950" tente d'assignation. <sup>4</sup> Moïse|strong = "H4872" fit|strong = "H6213" ce|strong = "H6213" que|strong = "H1697" l'Éternel lui|strong = "H3068" avait|strong = "H3068" ordonné|strong = "H6680"; et|strong = "H4872" l'assemblée se|strong = "H3068" réunit|strong = "H6950" à|strong = "H3068" l'entrée de|strong = "H6213" la|strong = "H6213" tente d'assignation. <sup>5</sup> Moïse|strong = "H4872" dit|strong = "H1697" à|strong = "H3068" l'assemblée: <sup>43</sup> Voici|strong = "H1697" ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697" l'Éternel a|strong = "H3068" ordonné|strong = "H6680" de|strong = "H1697" faire|strong = "H6213". <sup>6</sup> Moïse|strong = "H4872" fit|strong = "H4872" approcher|strong = "H7126" Aaron et|strong = "H4872" ses|strong = "H7126" fils|strong = "H1121", et|strong = "H4872" il|strong = "H4872" les|strong = "H7364" lava|strong = "H7364" avec|strong = "H4325"

<sup>41</sup>a 8.2 Ex 28:1, 2.

<sup>42</sup>b 8.2 Ex 30:25.

<sup>43</sup>c 8.5 Ex 29:4.



de|strong = "H1121" l'eau. <sup>7</sup> <sup>44</sup> Il|strong = "H4872" mit|strong = "H5414"  
à|strong = "H5414" Aaron la|strong = "H5414" tunique|strong = "H3801", il|strong = "H4872"  
le|strong = "H5414" ceignit|strong = "H2296" de|strong = "H3847" la|strong = "H5414"  
ceinture|strong = "H2805", il|strong = "H4872" le|strong = "H5414" revêtit|strong = "H3847"  
de|strong = "H3847" la|strong = "H5414" robe|strong = "H4598", et|strong = "H5921"  
il|strong = "H4872" plaça|strong = "H5414" sur|strong = "H5921" lui|strong = "H3068"  
l'éphod, qu'il serra|strong = "H2296" avec|strong = "H6213" la|strong = "H5414"  
ceinture|strong = "H2805" de|strong = "H3847" l'éphod dont|strong = "H6440"  
il|strong = "H4872" le|strong = "H5414" revêtit|strong = "H3847". <sup>8</sup> Il|strong = "H4872"  
lui|strong = "H3068" mit|strong = "H7760" le|strong = "H5414" pectoral|strong = "H2833",  
et|strong = "H7760" il|strong = "H4872" joignit|strong = "H5414" au|strong = "H5414"  
<sup>45</sup> pectoral|strong = "H2833" l'urim et|strong = "H7760" le|strong = "H5414"  
thummim|strong = "H8550". <sup>9</sup> Il|strong = "H4872" posa|strong = "H7760"  
la|strong = "H6440" tiare|strong = "H4701" sur|strong = "H6440" sa|strong = "H7760"  
tête|strong = "H7218", et|strong = "H4872" il|strong = "H4872" plaça|strong = "H7760"  
sur|strong = "H6440" le|strong = "H6440" devant|strong = "H6440" de|strong = "H6440"  
la|strong = "H6440" tiare|strong = "H4701" la|strong = "H6440" lame|strong = "H6731"  
d'or, diadème|strong = "H5145" sacré|strong = "H6944", <sup>46</sup> comme|strong = "H3068"  
l'Éternel l'avait ordonné|strong = "H6680" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872".  
<sup>10</sup> Moïse|strong = "H4872" prit|strong = "H3947" l'huile d'onction, il|strong = "H4872"  
oignit|strong = "H4886" le|strong = "H3947" sanctuaire|strong = "H4908" et|strong = "H4872"  
toutes|strong = "H8147" les|strong = "H3947" choses|strong = "H1697" qui|strong = "H3068"  
y|strong = "H4872" étaient|strong = "H1121", et|strong = "H4872" le|strong = "H3947"  
sanctifia|strong = "H6942". <sup>11</sup> Il|strong = "H4872" en|strong = "H4196" fit|strong = "H6213"  
sept|strong = "H7651" fois|strong = "H6471" l'aspersion sur|strong = "H5921"  
l'autel, et|strong = "H5921" il|strong = "H4872" oignit|strong = "H4886" l'autel  
et|strong = "H5921" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H5921" ustensiles|strong = "H3627",  
et|strong = "H5921" la|strong = "H6942" cuve|strong = "H3595" avec|strong = "H6213"  
sa|strong = "H6942" base|strong = "H3653", afin de|strong = "H3627" les|strong = "H3605"  
sanctifier|strong = "H6942". <sup>12</sup> <sup>47</sup> Il|strong = "H4872" répandit|strong = "H3332"  
de|strong = "H7218" l'huile d'onction sur|strong = "H5921" la|strong = "H6942"  
tête|strong = "H7218" d'Aaron, et|strong = "H8081" l'oignit, afin de|strong = "H7218"  
la|strong = "H6942" sanctifier|strong = "H6942". <sup>13</sup> Moïse|strong = "H4872"  
fit|strong = "H3068" aussi|strong = "H7126" approcher|strong = "H7126" les|strong = "H3068"  
fils|strong = "H1121" d'Aaron; il|strong = "H4872" les|strong = "H3068" revêtit|strong = "H3847"  
de|strong = "H1121" tuniques|strong = "H3801", les|strong = "H3068" ceignit|strong = "H2296"  
de|strong = "H1121" ceintures, et|strong = "H4872" leur|strong = "H4872" at-  
tacha|strong = "H2280" des|strong = "H3068" bonnets|strong = "H4021", <sup>48</sup> comme|strong = "H3068"  
l'Éternel l'avait ordonné|strong = "H6680" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872".  
V. 14-|strong = "H1121"21: cf. Ex 29:10-|strong = "H1121"18. Hé 5:1-|strong = "H1121"4.

---

<sup>44</sup>d 8.7 Ex 28:4.

<sup>45</sup>e 8.8 Ex 28:30.

<sup>46</sup>f 8.9 Ex 28:36; 29:6.

<sup>47</sup>g 8.12 Ps 133:2.

<sup>48</sup>h 8.13 Ex 29:9.

14 <sup>49</sup> Il|strong = "H3027" fit|strong = "H6213" approcher|strong = "H5066"  
 le|strong = "H3027" taureau|strong = "H6499" expiatoire|strong = "H2403", et|strong = "H1121"  
 Aaron et|strong = "H1121" ses|strong = "H3027" fils|strong = "H1121" posèrent|strong = "H5564"  
 leurs|strong = "H5564" mains|strong = "H3027" sur|strong = "H3027" la|strong = "H3027"  
 tête|strong = "H7218" du|strong = "H1121" taureau|strong = "H6499" expiatoire|strong = "H2403".  
<sup>15</sup> Moïse|strong = "H4872" l'égorgea, prit|strong = "H3947" du|strong = "H5414"  
 sang|strong = "H1818", et|strong = "H4872" en|strong = "H5414" mit|strong = "H5414"  
 avec|strong = "H3947" son|strong = "H5414" doigt sur|strong = "H5921" les|strong = "H5414"  
 cornes|strong = "H7161" de|strong = "H5439" l'autel tout|strong = "H4196" au-  
 tour|strong = "H5439", et|strong = "H4872" purifia|strong = "H2398" l'autel; il|strong = "H4872"  
 répandit|strong = "H3332" le|strong = "H5414" sang|strong = "H1818" au|strong = "H5414"  
 pied|strong = "H3247" de|strong = "H5439" l'autel, et|strong = "H4872" le|strong = "H5414"  
 sanctifia|strong = "H6942" pour|strong = "H5414" y|strong = "H4872" faire|strong = "H5414"  
 l'expiation. <sup>16</sup> Il|strong = "H4872" prit|strong = "H3947" toute|strong = "H3605"  
 la|strong = "H3947" graisse|strong = "H2459" qui|strong = "H2459" couvre|strong = "H3847"  
 les|strong = "H3947" entrailles|strong = "H7130", le|strong = "H3947" grand lobe|strong = "H3508"  
 du|strong = "H3947" foie|strong = "H3516", et|strong = "H4872" les|strong = "H3947"  
 deux|strong = "H8147" rognons|strong = "H3629" avec|strong = "H3947" leur|strong = "H4872"  
 graisse|strong = "H2459", et|strong = "H4872" il|strong = "H4872" brûla|strong = "H6999"  
 cela|strong = "H1697" sur|strong = "H5921" l'autel. <sup>17</sup> Mais|strong = "H3588"  
 il|strong = "H4872" brûla|strong = "H8313" au|strong = "H8313" feu|strong = "H8313"  
 hors|strong = "H2351" du|strong = "H2351" camp|strong = "H4264" le|strong = "H3068"  
 taureau|strong = "H6499", sa|strong = "H3068" peau|strong = "H5785", sa|strong = "H3068"  
 chair|strong = "H1320" et|strong = "H4872" ses|strong = "H8104" excréments|strong = "H6569",  
<sup>50</sup> comme|strong = "H3068" l'Éternel l'avait ordonné|strong = "H6680" à|strong = "H3068"  
 Moïse|strong = "H4872". <sup>18</sup> Il|strong = "H3027" fit|strong = "H6213" approcher|strong = "H7126"  
 le|strong = "H3027" bélier de|strong = "H1121" l'holocauste, et|strong = "H1121"  
 Aaron et|strong = "H1121" ses|strong = "H3027" fils|strong = "H1121" posèrent|strong = "H5564"  
 leurs|strong = "H5564" mains|strong = "H3027" sur|strong = "H3027" la|strong = "H3027"  
 tête|strong = "H7218" du|strong = "H1121" bélier. <sup>19</sup> Moïse|strong = "H4872"  
 l'égorgea, et|strong = "H4872" répandit|strong = "H2236" le|strong = "H2236"  
 sang|strong = "H1818" sur|strong = "H5921" l'autel tout|strong = "H4196" au-  
 tour|strong = "H5439". <sup>20</sup> Il|strong = "H4872" coupa|strong = "H5408" le|strong = "H5408"  
 bélier par|strong = "H7218" morceaux|strong = "H5409", et|strong = "H4872"  
 il|strong = "H4872" brûla|strong = "H6999" la|strong = "H6999" tête|strong = "H7218",  
 les|strong = "H4872" morceaux|strong = "H5409" et|strong = "H4872" la|strong = "H6999"  
 graisse|strong = "H6309". <sup>21</sup> Il|strong = "H4872" lava|strong = "H7364" avec|strong = "H4325"  
 de|strong = "H4325" l'eau les|strong = "H3068" entrailles|strong = "H7130" et|strong = "H4872"  
 les|strong = "H3068" jambes|strong = "H3767", et|strong = "H4872" il|strong = "H4872"  
 brûla|strong = "H6999" tout|strong = "H4196" le|strong = "H3068" bélier sur|strong = "H3068"  
 l'autel: ce|strong = "H1931" fut|strong = "H3068" l'holocauste, ce|strong = "H1931"  
 fut|strong = "H3068" un|strong = "H3068" sacrifice consumé|strong = "H8313"  
 par|strong = "H3068" le|strong = "H3068" feu|strong = "H8313", d'une agréable|strong = "H5207"

<sup>49</sup>i 8.14 Ex 29:1.

<sup>50</sup>j 8.17 Ex 29:14. Lé 4:11.

odeur|strong = "H7381" à|strong = "H3068" l'Éternel, <sup>51</sup> comme|strong = "H3068"  
 l'Éternel l'avait ordonné|strong = "H6680" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872".  
 V. 22-|strong = "H1931" 36: cf. Ex 29:19-|strong = "H1931" 37. (Hé 5:1-|strong = "H1931" 10;  
 7.)

22 Il|strong = "H3027" fit|strong = "H6213" approcher|strong = "H7126"  
 l'autre bélier, le|strong = "H3027" bélier de|strong = "H1121" consécration|strong = "H4394",  
 et|strong = "H1121" Aaron et|strong = "H1121" ses|strong = "H3027" fils|strong = "H1121"  
 posèrent|strong = "H5564" leurs|strong = "H5564" mains|strong = "H3027" sur|strong = "H3027"  
 la|strong = "H3027" tête|strong = "H7218" du|strong = "H1121" bélier. <sup>23</sup>  
 Moïse|strong = "H4872" égorgea|strong = "H7819" le|strong = "H5414" bélier,  
 prit|strong = "H3947" de|strong = "H3027" son|strong = "H5414" sang|strong = "H1818",  
 et|strong = "H4872" en|strong = "H5414" mit|strong = "H5414" sur|strong = "H3027"  
 le|strong = "H5414" lobe|strong = "H8571" de|strong = "H3027" l'oreille droite|strong = "H3233"  
 d'Aaron, sur|strong = "H3027" le|strong = "H5414" pouce de|strong = "H3027"  
 sa|strong = "H5414" main|strong = "H3027" droite|strong = "H3233" et|strong = "H4872"  
 sur|strong = "H3027" le|strong = "H5414" gros orteil de|strong = "H3027" son|strong = "H5414"  
 pied|strong = "H7272" droit|strong = "H3233". <sup>24</sup> Il|strong = "H4872" fit|strong = "H5414"  
 approcher|strong = "H7126" les|strong = "H5414" fils|strong = "H1121" d'Aaron,  
 mit|strong = "H5414" du|strong = "H1121" sang|strong = "H1818" sur|strong = "H3027"  
 le|strong = "H5414" lobe|strong = "H8571" de|strong = "H1121" leur|strong = "H5414"  
 oreille droite|strong = "H3233", sur|strong = "H3027" le|strong = "H5414" pouce  
 de|strong = "H1121" leur|strong = "H5414" main|strong = "H3027" droite|strong = "H3233"  
 et|strong = "H4872" sur|strong = "H3027" le|strong = "H5414" gros orteil de|strong = "H1121"  
 leur|strong = "H5414" pied|strong = "H7272" droit|strong = "H3233", et|strong = "H4872"  
 il|strong = "H4872" répandit|strong = "H2236" le|strong = "H5414" sang|strong = "H1818"  
 sur|strong = "H3027" l'autel tout|strong = "H4196" autour|strong = "H5439".  
<sup>25</sup> <sup>52</sup> Il|strong = "H4872" prit|strong = "H3947" la|strong = "H3947" graisse|strong = "H2459",  
 la|strong = "H3947" queue, toute|strong = "H3605" la|strong = "H3947" graisse|strong = "H2459"  
 qui|strong = "H2459" couvre|strong = "H3847" les|strong = "H3947" entrailles|strong = "H7130",  
 le|strong = "H3947" grand lobe|strong = "H3508" du|strong = "H3947" foie|strong = "H3516",  
 les|strong = "H3947" deux|strong = "H8147" rognons|strong = "H3629" avec|strong = "H3947"  
 leur|strong = "H3947" graisse|strong = "H2459", et|strong = "H3225" l'épaule  
 droite|strong = "H3225"; <sup>26</sup> il|strong = "H3068" prit|strong = "H3947" aussi|strong = "H3068"  
 dans|strong = "H6440" la|strong = "H6440" corbeille|strong = "H5536" de|strong = "H6440"  
 pains|strong = "H3899" sans|strong = "H7550" levain|strong = "H4682", placée|strong = "H7760"  
 devant|strong = "H6440" l'Éternel, un|strong = "H3947" gâteau|strong = "H2471"  
 sans|strong = "H7550" levain|strong = "H4682", un|strong = "H3947" gâteau|strong = "H2471"  
 de|strong = "H6440" pain|strong = "H3899" à|strong = "H3068" l'huile et|strong = "H3068"  
 une|strong = "H3947" galette|strong = "H7550", et|strong = "H3068" il|strong = "H3068"  
 les|strong = "H6440" posa|strong = "H7760" sur|strong = "H6440" les|strong = "H6440"  
 graisses|strong = "H2459" et|strong = "H3068" sur|strong = "H6440" l'épaule

<sup>51</sup>k 8.21 Ex 29:18.

<sup>52</sup>l 8.25 Ex 29:22.

droite|strong = "H3225". <sup>27</sup> <sup>53</sup> Il|strong = "H3068" mit|strong = "H5414" toutes|strong = "H5414" ces|strong = "H5414" choses|strong = "H5921" sur|strong = "H6440" les|strong = "H6440" mains|strong = "H3709" d'Aaron et|strong = "H1121" sur|strong = "H6440" les|strong = "H6440" mains|strong = "H3709" de|strong = "H1121" ses|strong = "H5414" fils|strong = "H1121", et|strong = "H1121" il|strong = "H3068" les|strong = "H6440" agita|strong = "H5130" de|strong = "H1121" côté|strong = "H6440" et|strong = "H1121" d'autre devant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>28</sup> Puis Moïse|strong = "H4872" les|strong = "H3947" ôta|strong = "H3947" de|strong = "H3709" leurs|strong = "H3947" mains|strong = "H3709", et|strong = "H4872" il|strong = "H4872" les|strong = "H3947" brûla|strong = "H6999" sur|strong = "H3068" l'autel, par-dessus l'holocauste: ce|strong = "H1931" fut|strong = "H3068" le|strong = "H3947" sacrifice de|strong = "H3709" consécration|strong = "H4394", ce|strong = "H1931" fut|strong = "H3068" un|strong = "H3947" sacrifice consumé|strong = "H8313" par|strong = "H3068" le|strong = "H3947" feu|strong = "H8313", d'une agréable|strong = "H5207" odeur|strong = "H7381" à|strong = "H3068" l'Éternel. <sup>29</sup> Moïse|strong = "H4872" prit|strong = "H3947" la|strong = "H6440" poitrine|strong = "H2373" du|strong = "H6440" bélier de|strong = "H6440" consécration|strong = "H4394", et|strong = "H4872" il|strong = "H4872" l'agita de|strong = "H6440" côté|strong = "H6440" et|strong = "H4872" d'autre devant|strong = "H6440" l'Éternel: ce|strong = "H6440" fut|strong = "H3068" la|strong = "H6440" portion|strong = "H4490" de|strong = "H6440" Moïse|strong = "H4872", <sup>54</sup> comme|strong = "H3068" l'Éternel l'avait ordonné|strong = "H6680" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872". <sup>30</sup> <sup>55</sup> Moïse|strong = "H4872" prit|strong = "H3947" de|strong = "H1121" l'huile d'onction et|strong = "H4872" du|strong = "H1121" sang|strong = "H1818" qui|strong = "H1121" était|strong = "H1121" sur|strong = "H5921" l'autel; il|strong = "H4872" en|strong = "H3947" fit|strong = "H4872" l'aspersion sur|strong = "H5921" Aaron et|strong = "H4872" sur|strong = "H5921" ses|strong = "H3947" vêtements|strong = "H3847", sur|strong = "H5921" les|strong = "H3947" fils|strong = "H1121" d'Aaron et|strong = "H4872" sur|strong = "H5921" leurs|strong = "H3947" vêtements|strong = "H3847"; et|strong = "H4872" il|strong = "H4872" sanctifia|strong = "H6942" Aaron et|strong = "H4872" ses|strong = "H3947" vêtements|strong = "H3847", les|strong = "H3947" fils|strong = "H1121" d'Aaron et|strong = "H4872" leurs|strong = "H3947" vêtements|strong = "H3847" avec|strong = "H3947" lui|strong = "H4872". <sup>31</sup> Moïse|strong = "H4872" dit|strong = "H1696" à|strong = "H6680" Aaron et|strong = "H4872" à|strong = "H6680" ses|strong = "H3899" fils|strong = "H1121": Faites|strong = "H6213" cuire|strong = "H1310" la|strong = "H1310" chair|strong = "H1320" à|strong = "H6680" l'entrée de|strong = "H1121" la|strong = "H1310" tente d'assignation; <sup>56</sup> c'est là|strong = "H1310" que|strong = "H1121" vous|strong = "H1121" la|strong = "H1310" mangerez, avec|strong = "H3899" le|strong = "H1320" pain|strong = "H3899" qui|strong = "H1121" est|strong = "H1121" dans|strong = "H6440" la|strong = "H1310" corbeille|strong = "H5536" de|strong = "H1121" consécration|strong = "H4394", comme|strong = "H3899" je|strong = "H4150" l'ai ordonné|strong = "H6680", en|strong = "H6680" disant: Aaron et|strong = "H4872" ses|strong = "H3899" fils|strong = "H1121" la|strong = "H1310" mangeront. <sup>32</sup> Vous|strong = "H3068"

<sup>53</sup>m 8.27 Ex 29:24.

<sup>54</sup>n 8.29 Ex 29:26. Lé 7:33.

<sup>55</sup>o 8.30 Ex 19:21.

<sup>56</sup>p 8.31 Ex 29:32. Lé 24:9.



sans|strong = "H8141" défaut|strong = "H8549", pour|strong = "H3947" l'holocauste;  
<sup>4</sup> un|strong = "H7200" bœuf|strong = "H7794" et|strong = "H3117" un|strong = "H7200"  
béliér, pour|strong = "H6440" le|strong = "H6440" sacrifice|strong = "H2076"  
d'actions de|strong = "H3117" grâces|strong = "H8002", afin de|strong = "H3117"  
les|strong = "H6440" sacrifier|strong = "H2076" devant|strong = "H6440" l'Éternel;  
et|strong = "H3117" une|strong = "H7200" offrande|strong = "H4503" pétrie|strong = "H1101"  
à|strong = "H3068" l'huile. Car|strong = "H3588" aujourd'hui l'Éternel vous|strong = "H3068"  
apparaîtra|strong = "H7200". <sup>5</sup> Ils|strong = "H6440" amenèrent|strong = "H7126"  
devant|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tente d'assignation ce|strong = "H6440"  
que|strong = "H6440" Moïse|strong = "H4872" avait|strong = "H3068" ordonné|strong = "H6680";  
et|strong = "H4872" toute|strong = "H3605" l'assemblée s'approcha, et|strong = "H4872"  
se|strong = "H3068" tint|strong = "H5975" devant|strong = "H6440" l'Éternel.  
<sup>6</sup> Moïse|strong = "H4872" dit|strong = "H1697": Vous|strong = "H3068" ferez|strong = "H6213"  
ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697" l'Éternel a|strong = "H3068" ordonné|strong = "H6680";  
et|strong = "H4872" la|strong = "H6213" gloire|strong = "H3519" de|strong = "H1697"  
l'Éternel vous|strong = "H3068" apparaîtra|strong = "H7200". <sup>7</sup> Moïse|strong = "H4872"  
dit|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Aaron: Approche-toi de|strong = "H5971"  
l'autel; offre|strong = "H7126" ton|strong = "H6213" <sup>58</sup> sacrifice|strong = "H7133"  
d'expiation et|strong = "H4872" ton|strong = "H6213" holocauste|strong = "H5930",  
et|strong = "H4872" fais|strong = "H6213" l'expiation pour|strong = "H6213"  
toi|strong = "H3068" et|strong = "H4872" pour|strong = "H6213" le|strong = "H6213"  
peuple|strong = "H5971"; offre|strong = "H7126" aussi|strong = "H5971" le|strong = "H6213"  
sacrifice|strong = "H7133" du|strong = "H5971" peuple|strong = "H5971", et|strong = "H4872"  
fais|strong = "H6213" l'expiation pour|strong = "H6213" lui|strong = "H3068",  
comme|strong = "H6213" l'Éternel l'a ordonné|strong = "H6680". <sup>8</sup> Aaron  
s'approcha de|strong = "H4196" l'autel, et|strong = "H2403" il|strong = "H4872"  
égorgea|strong = "H7819" le|strong = "H7126" veau|strong = "H5695" pour|strong = "H7126"  
son|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H2077" d'expiation. <sup>9</sup> Les|strong = "H5414"  
fils|strong = "H1121" d'Aaron lui|strong = "H3068" présentèrent|strong = "H7126"  
le|strong = "H5414" sang|strong = "H1818"; il|strong = "H4872" trempa|strong = "H2881"  
son|strong = "H5414" doigt dans|strong = "H5414" le|strong = "H5414" sang|strong = "H1818",  
en|strong = "H5414" mit|strong = "H5414" sur|strong = "H5921" les|strong = "H5414"  
cornes|strong = "H7161" de|strong = "H1121" l'autel, et|strong = "H1121" ré-  
pandit|strong = "H3332" le|strong = "H5414" sang|strong = "H1818" au|strong = "H5414"  
pied|strong = "H3247" de|strong = "H1121" l'autel. <sup>10</sup> Il|strong = "H4872"  
brûla|strong = "H6999" sur|strong = "H3068" l'autel la|strong = "H3068" graisse|strong = "H2459",  
les|strong = "H3068" rognons|strong = "H3629", et|strong = "H4872" le|strong = "H3068"  
grand lobe|strong = "H3508" du|strong = "H3508" foie|strong = "H3516" de|strong = "H4196"  
la|strong = "H3068" victime|strong = "H2403" expiatoire|strong = "H2403", comme|strong = "H3068"  
l'Éternel l'avait ordonné|strong = "H6680" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872".  
<sup>11</sup> Mais|strong = "H3588" il|strong = "H4872" brûla|strong = "H8313" au|strong = "H8313"  
feu|strong = "H8313" hors|strong = "H2351" du|strong = "H2351" camp|strong = "H4264"  
la|strong = "H8313" chair|strong = "H1320" et|strong = "H1320" la|strong = "H8313"  
peau|strong = "H5785". <sup>12</sup> Il|strong = "H4872" égorgea|strong = "H7819" l'holocauste.

<sup>58b</sup> 9.7 Lé 16:6. Hé 7:27.



Les|strong="H7819" fils|strong="H1121" d'Aaron lui|strong="H5439" présentèrent|strong="H4672" le|strong="H4672" sang|strong="H1818", et|strong="H1121" il|strong="H4872" le|strong="H4672" répandit|strong="H2236" sur|strong="H5921" l'autel tout|strong="H4196" autour|strong="H5439". <sup>13</sup> Ils|strong="H1121" lui|strong="H3068" présentèrent|strong="H4672" l'holocauste coupé|strong="H3709" par|strong="H7218" morceaux|strong="H5409", avec|strong="H6213" la|strong="H4672" tête|strong="H7218", et|strong="H5921" il|strong="H4872" les|strong="H4672" brûla|strong="H6999" sur|strong="H5921" l'autel. <sup>14</sup> Il|strong="H4872" lava|strong="H7364" les|strong="H7364" entrailles|strong="H7130" et|strong="H5921" les|strong="H7364" jambes|strong="H3767", et|strong="H5921" il|strong="H4872" les|strong="H7364" brûla|strong="H6999" sur|strong="H5921" l'autel, par|strong="H5921" dessus|strong="H5921" l'holocauste. <sup>15</sup> Ensuite, il|strong="H5971" offrit|strong="H7133" le|strong="H3947" sacrifice|strong="H7133" <sup>59</sup> du|strong="H5971" peuple|strong="H5971". Il|strong="H5971" prit|strong="H3947" le|strong="H3947" bœuf|strong="H8163" pour|strong="H3947" le|strong="H3947" sacrifice|strong="H7133" expiatoire|strong="H2403" du|strong="H5971" peuple|strong="H5971", il|strong="H5971" l'égorgea, et|strong="H5971" l'offrit en|strong="H7126" expiation|strong="H2403", comme|strong="H3947" la|strong="H3947" première|strong="H7223" victime|strong="H7133". <sup>16</sup> Il|strong="H4872" offrit|strong="H7126" l'holocauste, et|strong="H4941" le|strong="H6213" sacrifia|strong="H6213", d'après les|strong="H6213" règles|strong="H4941" établies|strong="H4941". <sup>17</sup> Il|strong="H1242" présenta|strong="H7126" <sup>60</sup> l'offrande, en|strong="H7126" prit|strong="H4390" une|strong="H7126" poignée|strong="H3709", et|strong="H1242" la|strong="H4390" brûla|strong="H6999" sur|strong="H5921" l'autel, outre <sup>61</sup> l'holocauste du|strong="H3709" matin|strong="H1242". <sup>18</sup> Il|strong="H5971" égorgea|strong="H7819" le|strong="H4672" bœuf|strong="H7794" et|strong="H1121" le|strong="H4672" bélier, en|strong="H5971" sacrifice|strong="H2077" d'actions de|strong="H1121" grâces|strong="H8002" pour|strong="H5971" le|strong="H4672" peuple|strong="H5971". Les|strong="H7819" fils|strong="H1121" d'Aaron lui|strong="H5971" présentèrent|strong="H4672" le|strong="H4672" sang|strong="H1818", et|strong="H1121" il|strong="H5971" le|strong="H4672" répandit|strong="H2236" sur|strong="H5921" l'autel tout|strong="H4196" autour|strong="H5439". <sup>19</sup> Ils|strong="H1121" lui|strong="H3068" présentèrent|strong="H5975" la|strong="H4480" graisse|strong="H2459" du|strong="H3508" bœuf|strong="H7794" et|strong="H7794" du|strong="H3508" bélier, la|strong="H4480" queue, la|strong="H4480" graisse|strong="H2459" qui|strong="H2459" couvre|strong="H4374" les|strong="H4480" entrailles|strong="H2459", les|strong="H4480" rognons|strong="H3629", et|strong="H7794" le|strong="H4480" grand lobe|strong="H3508" du|strong="H3508" foie|strong="H3516"; <sup>20</sup> ils|strong="H1121" mirent|strong="H7760" les|strong="H7760" graisses|strong="H2459" sur|strong="H5921" les|strong="H7760" poitrines|strong="H2373", et|strong="H7760" il|strong="H4872" brûla|strong="H6999" les|strong="H7760" graisses|strong="H2459" sur|strong="H5921" l'autel. <sup>21</sup> Aaron agita|strong="H5130" de|strong="H6440"

---

<sup>59</sup>c 9.15 Lé 4:13.

<sup>60</sup>d 9.17 Lé 2:1.

<sup>61</sup>e 9.17 Ex 29:38, etc.

côté|strong = "H6440" et|strong = "H4872" d'autre devant|strong = "H6440" l'Éternel les|strong = "H6440" poitrines|strong = "H2373" et|strong = "H4872" <sup>62</sup> l'épaule droite|strong = "H3225", comme|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872" l'avait ordonné|strong = "H6680". V. 22-|strong = "H8141"24: cf. (No 6:22-|strong = "H8141"27. 2 Ch 7:1-|strong = "H8141"3.) (Lu|strong = "H7121" 24:50-|strong = "H8141"52.)

22Aaron leva|strong = "H5375" ses|strong = "H6213" mains|strong = "H3027" vers|strong = "H3027" le|strong = "H6213" peuple|strong = "H5971", et|strong = "H3027" il|strong = "H5971" le|strong = "H6213" bénit|strong = "H1288". Puis il|strong = "H5971" descendit|strong = "H3381", après|strong = "H4480" avoir|strong = "H1697" offert|strong = "H6213" le|strong = "H6213" sacrifice|strong = "H2077" d'expiation, l'holocauste et|strong = "H3027" le|strong = "H6213" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H3027" grâces|strong = "H8002". <sup>23</sup> Moïse|strong = "H4872" et|strong = "H4872" Aaron entrèrent dans|strong = "H7200" la|strong = "H7200" tente d'assignation. Lorsqu'ils en|strong = "H5971" sortirent|strong = "H3318", ils|strong = "H5971" bénirent|strong = "H1288" le|strong = "H7200" peuple|strong = "H5971". Et|strong = "H4872" la|strong = "H7200" gloire|strong = "H3519" de|strong = "H3318" l'Éternel apparut|strong = "H7200" à|strong = "H3068" tout|strong = "H3605" le|strong = "H7200" peuple|strong = "H5971". <sup>24</sup> <sup>63</sup> Le|strong = "H6440" feu|strong = "H8313" sortit|strong = "H3318" de|strong = "H6440" devant|strong = "H6440" l'Éternel, et|strong = "H3318" consuma sur|strong = "H6440" l'autel l'holocauste et|strong = "H3318" les|strong = "H6440" graisses|strong = "H2459". Tout|strong = "H4196" le|strong = "H6440" peuple|strong = "H5971" le|strong = "H6440" vit|strong = "H7200"; et|strong = "H3318" ils|strong = "H5971" poussèrent des|strong = "H3068" cris|strong = "H7442" de|strong = "H6440" joie|strong = "H7442", et|strong = "H3318" se|strong = "H3068" jetèrent|strong = "H5307" sur|strong = "H6440" leur|strong = "H3068" face|strong = "H6440".

Deux fils d'Aaron consumés par le feu de l'Éternel

V. 1-7: cf. (No 3:2-4. 2 S 6:2-9. Hé 12:28, 29.) Lé 21:10-12.

10Les|strong = "H6440" fils|strong = "H1121" d'Aaron, Nadab|strong = "H5070" et|strong = "H1121" Abihu, prirent|strong = "H3947" chacun|strong = "H3117" un|strong = "H5414" brasier|strong = "H4289", y|strong = "H2004" mirent|strong = "H7760" du|strong = "H6440" feu|strong = "H8316", et|strong = "H1121" posèrent|strong = "H7760" du|strong = "H6440" parfum|strong = "H7004" dessus|strong = "H5921"; ils|strong = "H1121" apportèrent|strong = "H7126" devant|strong = "H6440" l'Éternel du|strong = "H6440" feu|strong = "H8316" étranger|strong = "H2114", ce|strong = "H5414" qu'il ne|strong = "H3068" leur|strong = "H5414" avait|strong = "H3068" point|strong = "H3808" ordonné|strong = "H6680". <sup>2</sup> Alors|strong = "H3117" le|strong = "H6440" feu|strong = "H8316" sortit|strong = "H3318" de|strong = "H6440" devant|strong = "H6440" l'Éternel, et|strong = "H3318" les|strong = "H6440" consuma: <sup>64</sup> ils|strong = "H6440" moururent|strong = "H4191" devant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>3</sup> Moïse|strong = "H4872" dit|strong = "H1696" à|strong = "H3068"

<sup>62</sup>f 9.21 Lé 7:32.

<sup>63</sup>g 9.24 1 R 18:38. 2 R 7:1.

<sup>64</sup>a 10.2 No 3:4; 26:61. 1 Ch 24:2.



Aaron: C'est ce|strong = "H1931" que|strong = "H6440" l'Éternel a|strong = "H3068" déclaré|strong = "H1696", lorsqu'il a|strong = "H3068" dit|strong = "H1696":  
<sup>65</sup> Je|strong = "H6440" serai|strong = "H1961" sanctifié|strong = "H6942" par|strong = "H6440" ceux|strong = "H5971" qui|strong = "H5971" s'approchent de|strong = "H6440" moi|strong = "H6440", et|strong = "H4872" je|strong = "H6440" serai|strong = "H1961" glorifié|strong = "H3513" en|strong = "H5971" présence|strong = "H6440" de|strong = "H6440" tout|strong = "H3605" le|strong = "H6440" peuple|strong = "H5971". Aaron garda le|strong = "H6440" silence|strong = "H1826". <sup>4</sup> Et|strong = "H4872" Moïse|strong = "H4872" appela|strong = "H7121" Mischaël|strong = "H4332" et|strong = "H4872" Eltsaphan, fils|strong = "H1121" d'Uziel, oncle|strong = "H1730" d'Aaron, et|strong = "H4872" il|strong = "H4872" leur|strong = "H5375" dit|strong = "H1696": Approchez-vous, emportez|strong = "H5375" vos|strong = "H5375" frères|strong = "H1121" loin|strong = "H6440" du|strong = "H6440" sanctuaire|strong = "H6944", hors|strong = "H2351" du|strong = "H6440" camp|strong = "H4264". <sup>5</sup> Ils|strong = "H1121" s'approchèrent, et|strong = "H4872" ils|strong = "H1121" les|strong = "H5375" emportèrent|strong = "H5375" dans|strong = "H6440" leurs|strong = "H5375" tuniques|strong = "H3801" hors|strong = "H2351" du|strong = "H2351" camp|strong = "H4264", comme|strong = "H7126" Moïse|strong = "H4872" l'avait dit|strong = "H1696". <sup>6</sup> Moïse|strong = "H4872" dit|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Aaron, à|strong = "H3068" Éléazar et|strong = "H4872" à|strong = "H3068" Ithamar, fils|strong = "H1121" d'Aaron: Vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" découvrirez|strong = "H6544" point|strong = "H3808" vos|strong = "H5375" têtes|strong = "H7218", et|strong = "H4872" vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" déchirez|strong = "H6533" point|strong = "H3808" vos|strong = "H5375" vêtements, de|strong = "H1121" peur|strong = "H6435" que|strong = "H1121" vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" mouriez|strong = "H4191", et|strong = "H4872" que|strong = "H1121" l'Éternel ne|strong = "H3068" s'irrite contre|strong = "H3068" toute|strong = "H3605" l'assemblée. Laissez|strong = "H5414" vos|strong = "H5375" frères|strong = "H1121", toute|strong = "H3605" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" d'Israël, pleurer|strong = "H1058" sur|strong = "H3068" l'embrassement que|strong = "H1121" l'Éternel a|strong = "H3068" allumé|strong = "H8313". <sup>7</sup> <sup>66</sup> Vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" sortirez|strong = "H3318" point|strong = "H3808" de|strong = "H1697" l'entrée de|strong = "H1697" la|strong = "H6213" tente d'assignation, de|strong = "H1697" peur|strong = "H6435" que|strong = "H1697" vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" mouriez|strong = "H4191"; car|strong = "H3588" l'huile de|strong = "H1697" l'onction de|strong = "H1697" l'Éternel est|strong = "H3068" sur|strong = "H3068" vous|strong = "H3068". Ils|strong = "H1121" firent|strong = "H6213" ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697" Moïse|strong = "H4872" avait|strong = "H3068" dit|strong = "H1697".

Défense à|strong = "H3068" Aaron et|strong = "H4872" à|strong = "H3068" ses|strong = "H6213" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1697" boire|strong = "H8354" du|strong = "H3318" vin|strong = "H3196" avant|strong = "H3808" d'entrer dans|strong = "H6213" le|strong = "H6213" tabernacle. Portions des|strong = "H3068" offrandes|strong = "H4503" et|strong = "H4872" des|strong = "H3068" victimes|strong = "H2077" qui|strong = "H3068" leur|strong = "H4872" sont|strong = "H3068" réservées

<sup>65</sup>b 10.3 Lé 8:35.

<sup>66</sup>c 10.7 Lé 21:12.

V. 8-|strong = "H1121"20: cf. (Éz 44:21, 23, 24. Ép 5:18.) Lé|strong = "H6213"  
6:14-|strong = "H1121"18, 26-|strong = "H1121"30.

8L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Aaron, et|strong = "H3068" dit|strong = "H1696": <sup>9</sup> Tu|strong = "H3027" ne|strong = "H1121" boiras|strong = "H8354" ni|strong = "H8354" vin|strong = "H3196", ni|strong = "H8354" boisson enivrante|strong = "H7941", toi|strong = "H4150" et|strong = "H1121" tes|strong = "H5769" fils|strong = "H1121" avec|strong = "H4150" toi|strong = "H4150", lorsque|strong = "H3117" vous|strong = "H1121" entrez dans|strong = "H6440" la|strong = "H8354" tente d'assignation, de|strong = "H1121" peur|strong = "H6435" que|strong = "H1121" vous|strong = "H1121" ne|strong = "H1121" mouriez|strong = "H4191": ce|strong = "H4191" sera|strong = "H4191" une|strong = "H1121" loi|strong = "H2708" perpétuelle|strong = "H5769" parmi|strong = "H6440" vos|strong = "H5375" descendants|strong = "H1755", <sup>10</sup> afin que|strong = "H6944" vous|strong = "H3068" puissiez distinguer ce|strong = "H1697" qui|strong = "H5971" est|strong = "H3068" saint|strong = "H6944" de|strong = "H6944" ce|strong = "H1697" qui|strong = "H5971" est|strong = "H3068" profane|strong = "H2455", ce|strong = "H1697" qui|strong = "H5971" est|strong = "H3068" impur|strong = "H2931" de|strong = "H6944" ce|strong = "H1697" qui|strong = "H5971" est|strong = "H3068" pur|strong = "H2889", <sup>11</sup> et|strong = "H4872" enseigner|strong = "H3384" aux|strong = "H1696" enfants|strong = "H1121" d'Israël toutes|strong = "H5414" les|strong = "H3068" lois|strong = "H2706" que|strong = "H1121" l'Éternel leur|strong = "H4872" a|strong = "H3068" données|strong = "H1696" par|strong = "H3027" Moïse|strong = "H4872". <sup>12</sup> Moïse|strong = "H4872" dit|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Aaron, à|strong = "H3068" Éléazar et|strong = "H4872" à|strong = "H3068" Ithamar, les|strong = "H3947" deux|strong = "H3947" fils|strong = "H1121" qui|strong = "H3068" restaient|strong = "H3498" à|strong = "H3068" Aaron: Prenez|strong = "H3947" ce|strong = "H1931" qui|strong = "H3068" reste|strong = "H3498" de|strong = "H1121" l'offrande parmi|strong = "H6440" les|strong = "H3947" sacrifices|strong = "H2077" consumés par|strong = "H3068" le|strong = "H3947" feu|strong = "H8316" devant|strong = "H6440" l'Éternel, et|strong = "H4872" mangez-le sans|strong = "H1696" levain|strong = "H4682" près|strong = "H7138" de|strong = "H1121" l'autel: car|strong = "H3588" c'est une|strong = "H3947" chose|strong = "H1697" très|strong = "H6944" sainte|strong = "H6944". <sup>13</sup> Vous|strong = "H3068" le|strong = "H3068" mangerez dans|strong = "H6440" un|strong = "H1121" lieu|strong = "H4725" saint|strong = "H6918"; c'est ton|strong = "H3068" droit|strong = "H2706" et|strong = "H1121" le|strong = "H3068" droit|strong = "H2706" de|strong = "H1121" tes|strong = "H3068" fils|strong = "H1121" sur|strong = "H3068" les|strong = "H3068" offrandes|strong = "H4503" consommées|strong = "H8313" par|strong = "H3068" le|strong = "H3068" feu|strong = "H8316" devant|strong = "H6440" l'Éternel; <sup>67</sup> car|strong = "H3588" c'est là|strong = "H3068" ce|strong = "H1931" qui|strong = "H3068" m'a été|strong = "H1961" ordonné|strong = "H6680". <sup>14</sup> Vous|strong = "H1121" mangerez aussi|strong = "H3478" dans|strong = "H5414" un|strong = "H5414" lieu|strong = "H4725" pur|strong = "H2889", toi|strong = "H6440", tes|strong = "H5414" fils|strong = "H1121" et|strong = "H1121" tes|strong = "H5414" filles|strong = "H1323" avec|strong = "H1121" toi|strong = "H6440", la|strong = "H5414" poitrine|strong = "H2373" qu'on a|strong = "H5414" agitée|strong = "H8573"

<sup>67</sup>d 10.13 Lé 2:3; 6:16.

de|strong = "H1121" côté|strong = "H4725" et|strong = "H1121" d'autre et|strong = "H1121" l'épaule qui|strong = "H3478" a|strong = "H5414" été|strong = "H1961" présentée|strong = "H8641" par|strong = "H5414" élévation|strong = "H8641"; car|strong = "H3588" elles|strong = "H5869" vous|strong = "H1121" sont|strong = "H3478" données|strong = "H5414", comme|strong = "H5414" ton|strong = "H5414" droit|strong = "H2706" et|strong = "H1121" le|strong = "H5414" droit|strong = "H2706" de|strong = "H1121" tes|strong = "H5414" fils|strong = "H1121", dans|strong = "H5414" les|strong = "H5414" sacrifices|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H1121" grâces|strong = "H8002" des|strong = "H5414" enfants|strong = "H1121" d'Israël. <sup>15</sup> Ils|strong = "H1121" apporteront, avec|strong = "H6440" les|strong = "H6440" graisses|strong = "H2459" destinées|strong = "H2708" à|strong = "H3068" être|strong = "H1961" consommées|strong = "H8313" par|strong = "H6440" le|strong = "H6440" feu|strong = "H8316", l'épaule que|strong = "H6440" l'on présente|strong = "H5414" par|strong = "H6440" élévation|strong = "H8641" et|strong = "H1121" la|strong = "H6440" poitrine|strong = "H2373" que|strong = "H6440" l'on agite|strong = "H8573" de|strong = "H1121" côté|strong = "H6440" et|strong = "H1121" d'autre devant|strong = "H6440" l'Éternel: elles|strong = "H5869" seront|strong = "H1121" pour|strong = "H6440" toi|strong = "H6440" et|strong = "H1121" pour|strong = "H6440" tes|strong = "H6440" fils|strong = "H1121" avec|strong = "H6440" toi|strong = "H6440", par|strong = "H6440" une|strong = "H3068" loi|strong = "H2706" perpétuelle|strong = "H5769", comme|strong = "H3068" l'Éternel l'a ordonné|strong = "H6680". <sup>16</sup> Moïse|strong = "H4872" chercha|strong = "H1875" le|strong = "H1875" bouc|strong = "H8163" expiatoire|strong = "H2403"; et|strong = "H4872" voici|strong = "H2009", il|strong = "H4872" avait|strong = "H1121" été|strong = "H1961" brûlé|strong = "H8313". Alors|strong = "H3117" il|strong = "H4872" s'irrita contre|strong = "H7107" Éléazar et|strong = "H4872" Ithamar, les|strong = "H4872" fils|strong = "H1121" qui|strong = "H1121" restaient|strong = "H3498" à|strong = "H1121" Aaron, et|strong = "H4872" il|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>17</sup> Pourquoi|strong = "H4069" n'avez-vous pas|strong = "H3808" mangé la|strong = "H5414" victime|strong = "H2403" expiatoire|strong = "H2403" dans|strong = "H6440" le|strong = "H6440" lieu|strong = "H4725" saint|strong = "H6944"? C'est une|strong = "H5414" chose|strong = "H1697" très|strong = "H6944" sainte|strong = "H6944"; et|strong = "H3068" l'Éternel vous|strong = "H3068" l'a donnée|strong = "H5414", afin que|strong = "H4725" vous|strong = "H3068" portiez|strong = "H5375" l'iniquité de|strong = "H6440" l'assemblée, afin que|strong = "H4725" vous|strong = "H3068" fassiez|strong = "H6213" pour|strong = "H5414" elle|strong = "H1931" l'expiation devant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>18</sup> Voici|strong = "H2005", le|strong = "H1818" sang|strong = "H1818" de|strong = "H6680" la|strong = "H6680" victime|strong = "H2077" n'a point|strong = "H3808" été|strong = "H1961" porté|strong = "H6607" dans|strong = "H6440" l'intérieur du|strong = "H1818" sanctuaire|strong = "H6944"; vous|strong = "H3068" deviez la|strong = "H6680" manger|strong = "H5414" dans|strong = "H6440" le|strong = "H1818" sanctuaire|strong = "H6944", <sup>68</sup> comme|strong = "H5414" cela|strong = "H1697" m'avait été|strong = "H1961" ordonné|strong = "H6680". <sup>19</sup> Aaron dit|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872": Voici|strong = "H2005", ils|strong = "H6440" ont|strong = "H5869" offert|strong = "H7126" aujourd'hui leur|strong = "H4872" sacrifice|strong = "H2077" d'expiation et|strong = "H4872" leur|strong = "H4872"

<sup>68</sup>e 10.18 Lé 4:5; 6:26; 16:27.

holocauste|strong = "H5930" devant|strong = "H6440" l'Éternel; et|strong = "H4872", après|strong = "H1004" ce|strong = "H6440" qui|strong = "H3068" m'est arrivé|strong = "H7122", si|strong = "H3808" j'eusse mangé aujourd'hui la|strong = "H6440" victime|strong = "H2403" expiatoire|strong = "H2403", cela|strong = "H1697" aurait-il été|strong = "H1961" bien|strong = "H3190" aux|strong = "H1696" yeux|strong = "H5869" de|strong = "H3117" l'Éternel? <sup>20</sup> Moïse|strong = "H4872" entendit|strong = "H8085" et|strong = "H4872" approuva|strong = "H3190" ces|strong = "H8085" paroles|strong = "H5869".

Loi sur les animaux purs et impurs

V. 1-47: cf. Lé 20:25, 26. De 14:1-21. Ac 10:11-16. Hé 9:10.

11L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872" et|strong = "H4872" à|strong = "H3068" Aaron, et|strong = "H4872" leur|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> Parlez|strong = "H1696" aux|strong = "H1696" enfants|strong = "H1121" d'Israël, et|strong = "H1121" dites|strong = "H1696": <sup>69</sup> Voici|strong = "H2063" les|strong = "H1696" animaux|strong = "H2416" dont|strong = "H3478" vous|strong = "H1121" mangerez parmi|strong = "H8432" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H1696" bêtes|strong = "H2416" qui|strong = "H3478" sont|strong = "H3478" sur|strong = "H5921" la|strong = "H1696" terre|strong = "H2789". <sup>3</sup> Vous|strong = "H3068" mangerez de|strong = "H5927" tout|strong = "H3605" animal|strong = "H2416" qui|strong = "H5315" a|strong = "H5927" la|strong = "H5927" corne|strong = "H6541" fendue|strong = "H6536", le|strong = "H5927" pied|strong = "H7272" fourchu|strong = "H8156", et|strong = "H5927" qui|strong = "H5315" rumine|strong = "H5927". <sup>4</sup> Mais|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" mangerez pas|strong = "H3808" de|strong = "H5927" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H1931" ruminent|strong = "H5927" seulement, ou|strong = "H2931" qui|strong = "H1931" ont|strong = "H3478" la|strong = "H5927" corne|strong = "H6541" fendue|strong = "H6536" seulement. Ainsi|strong = "H2063", vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" mangerez pas|strong = "H3808" le|strong = "H5927" chameau|strong = "H1581", qui|strong = "H1931" rumine|strong = "H5927", mais|strong = "H3588" qui|strong = "H1931" n'a pas|strong = "H3808" la|strong = "H5927" corne|strong = "H6541" fendue|strong = "H6536": vous|strong = "H3068" le|strong = "H5927" regarderez comme|strong = "H5414" impur|strong = "H2931". <sup>5</sup> Vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" mangerez pas|strong = "H3808" le|strong = "H5927" daman|strong = "H8227", qui|strong = "H1931" rumine|strong = "H5927", mais|strong = "H3588" qui|strong = "H1931" n'a pas|strong = "H3808" la|strong = "H5927" corne|strong = "H6541" fendue|strong = "H6536": vous|strong = "H3068" le|strong = "H5927" regarderez comme|strong = "H5414" impur|strong = "H2931". <sup>6</sup> Vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" mangerez pas|strong = "H3808" le|strong = "H5927" lièvre, qui|strong = "H1931" rumine|strong = "H5927", mais|strong = "H3588" qui|strong = "H1931" n'a pas|strong = "H3808" la|strong = "H5927" corne|strong = "H6541" fendue|strong = "H6536": vous|strong = "H3068" le|strong = "H5927" regarderez comme|strong = "H5414" impur|strong = "H2931". <sup>7</sup> Vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" mangerez pas|strong = "H3808" le|strong = "H1931" porc|strong = "H2386", qui|strong = "H1931" a|strong = "H3588" la|strong = "H1931" corne|strong = "H6541" fendue|strong = "H6536" et|strong = "H3808" le|strong = "H1931" pied|strong = "H7272" fourchu|strong = "H8156", mais|strong = "H3588"

<sup>69</sup>a 11.2 De 14:4. Ac 10:14.

qui|strong = "H1931" ne|strong = "H3808" rumine|strong = "H1641" pas|strong = "H3808":  
vous|strong = "H3068" le|strong = "H1931" regarderez comme|strong = "H5414"  
impur|strong = "H2931". <sup>8</sup> Vous|strong = "H1992" ne|strong = "H3808" man-  
gerez pas|strong = "H3808" de|strong = "H1320" leur|strong = "H5060" chair|strong = "H1320",  
et|strong = "H1320" vous|strong = "H1992" ne|strong = "H3808" toucherez|strong = "H5060"  
pas|strong = "H3808" leurs|strong = "H5060" corps|strong = "H1320" morts|strong = "H5038":  
vous|strong = "H1992" les|strong = "H5060" regarderez comme|strong = "H5414"  
impurs|strong = "H2931". <sup>9</sup> Voici|strong = "H2088" les|strong = "H3220" an-  
imaux|strong = "H2416" dont|strong = "H3478" vous|strong = "H3068" man-  
gerez parmi|strong = "H8432" tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H3605" qui|strong = "H5158"  
sont|strong = "H4325" dans|strong = "H8432" les|strong = "H3220" eaux|strong = "H4325".  
Vous|strong = "H3068" mangerez de|strong = "H5158" tous|strong = "H3605"  
ceux|strong = "H3605" qui|strong = "H5158" ont|strong = "H4325" des|strong = "H4325"  
nageoires|strong = "H5579" et|strong = "H3220" des|strong = "H4325" écailles|strong = "H7193",  
et|strong = "H3220" qui|strong = "H5158" sont|strong = "H4325" dans|strong = "H8432"  
les|strong = "H3220" eaux|strong = "H4325", soit|strong = "H3068" dans|strong = "H8432"  
les|strong = "H3220" mers|strong = "H3220", soit|strong = "H3068" dans|strong = "H8432"  
les|strong = "H3220" rivières|strong = "H5158". <sup>10</sup> Mais|strong = "H3588"  
vous|strong = "H5315" aurez|strong = "H6213" en|strong = "H3220" abomina-  
tion|strong = "H8263" tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H5315"  
n'ont pas|strong = "H3808" des|strong = "H2416" nageoires|strong = "H5579"  
et|strong = "H5315" des|strong = "H2416" écailles|strong = "H7193", parmi|strong = "H8432"  
tout|strong = "H3605" ce|strong = "H1992" qui|strong = "H5315" se|strong = "H5315"  
meut|strong = "H8318" dans|strong = "H8432" les|strong = "H3220" eaux|strong = "H4325"  
et|strong = "H5315" tout|strong = "H3605" ce|strong = "H1992" qui|strong = "H5315"  
est|strong = "H5315" vivant|strong = "H2416" dans|strong = "H8432" les|strong = "H3220"  
eaux|strong = "H4325", soit|strong = "H5315" dans|strong = "H8432" les|strong = "H3220"  
mers|strong = "H3220", soit|strong = "H5315" dans|strong = "H8432" les|strong = "H3220"  
rivières|strong = "H5158". <sup>11</sup> Vous|strong = "H3068" les|strong = "H1961"  
aurez|strong = "H6213" en|strong = "H5038" abomination|strong = "H8263", vous|strong = "H3068"  
ne|strong = "H3808" mangerez pas|strong = "H3808" de|strong = "H1320" leur|strong = "H1961"  
chair|strong = "H1320", et|strong = "H1320" vous|strong = "H3068" aurez|strong = "H6213"  
en|strong = "H5038" abomination|strong = "H8263" leurs|strong = "H5414" corps|strong = "H1320"  
morts|strong = "H5038". <sup>12</sup> Vous|strong = "H3068" aurez|strong = "H6213"  
en|strong = "H4325" abomination|strong = "H8263" tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H3605"  
qui|strong = "H4325", dans|strong = "H8432" les|strong = "H3605" eaux|strong = "H4325",  
n'ont pas|strong = "H1931" des|strong = "H4325" nageoires|strong = "H5579"  
et|strong = "H4325" des|strong = "H4325" écailles|strong = "H7193". <sup>13</sup> Voici|strong = "H2063",  
parmi|strong = "H4480" les|strong = "H4480" oiseaux|strong = "H5775", ceux|strong = "H1992"  
que|strong = "H4480" vous|strong = "H1992" aurez|strong = "H6213" en|strong = "H3808"  
abomination|strong = "H8263", et|strong = "H3808" dont|strong = "H3478" on  
ne|strong = "H3808" mangera pas|strong = "H3808": l'aigle, l'orfraie et|strong = "H3808"  
l'aigle de|strong = "H4480" mer|strong = "H5822"; <sup>14</sup> le|strong = "H5414" mi-  
lan|strong = "H1676", l'autour et|strong = "H4872" ce|strong = "H5414" qui|strong = "H5315"  
est|strong = "H3068" de|strong = "H1121" son|strong = "H5414" espèce|strong = "H4327";  
<sup>15</sup> le|strong = "H3605" corbeau|strong = "H6158" et|strong = "H4872" toutes|strong = "H5414"



ses|strong="H3526" espèces|strong="H4327"; <sup>16</sup> l'autruche, le|strong="H5414" hibou|strong="H8464", la|strong="H1323" mouette|strong="H7828", l'épervier et|strong="H4872" ce|strong="H5414" qui|strong="H1323" est|strong="H3068" de|strong="H1323" son|strong="H5414" espèce|strong="H4327"; <sup>17</sup> le|strong="H5414" chat-huant, le|strong="H5414" plongeon|strong="H7994" et|strong="H4872" la|strong="H3563" chouette|strong="H3244"; <sup>18</sup> le|strong="H5414" cygne|strong="H8580", le|strong="H5414" pélican|strong="H6893" et|strong="H4872" le|strong="H5414" cormoran|strong="H7360"; <sup>19</sup> la|strong="H6213" cigogne|strong="H2624", le|strong="H5414" héron et|strong="H4872" ce|strong="H5414" qui|strong="H5315" est|strong="H3068" de|strong="H1121" son|strong="H5414" espèce|strong="H4327", la|strong="H6213" huppe|strong="H1744" et|strong="H4872" la|strong="H6213" chauve-souris. <sup>20</sup> Vous|strong="H3068" aurez|strong="H6213" en|strong="H1980" abomination|strong="H8263" tout|strong="H3605" reptile|strong="H8318" qui|strong="H8318" vole|strong="H5775" et|strong="H5921" qui|strong="H8318" marche|strong="H1980" sur|strong="H5921" quatre|strong="H1980" pieds|strong="H7272". <sup>21</sup> Mais|strong="H3588", parmi|strong="H8432" tous|strong="H3605" les|strong="H1980" reptiles|strong="H8318" qui|strong="H8318" volent|strong="H5775" et|strong="H5921" qui|strong="H8318" marchent|strong="H1980" sur|strong="H5921" quatre|strong="H1980" pieds|strong="H7272", vous|strong="H3068" mangerez ceux|strong="H3605" qui|strong="H8318" ont|strong="H7272" des|strong="H4605" jambes|strong="H3767" au-dessus de|strong="H5921" leurs|strong="H1980" pieds|strong="H7272", pour|strong="H1980" sauter|strong="H5425" sur|strong="H5921" la|strong="H1980" terre|strong="H2789". <sup>22</sup> Voici|strong="H2063" ceux|strong="H1992" que|strong="H3588" vous|strong="H1992" mangerez: la|strong="H6213" sauterelle|strong="H2284", le|strong="H5414" solam|strong="H5556", le|strong="H5414" hargol|strong="H2728" et|strong="H4872" le|strong="H5414" hagab|strong="H2284", selon|strong="H5921" leurs|strong="H5414" espèces|strong="H4327". <sup>23</sup> Vous|strong="H3068" aurez|strong="H6213" en|strong="H5414" abomination|strong="H8263" tous|strong="H3605" les|strong="H3605" autres|strong="H5921" reptiles|strong="H8318" qui|strong="H8318" volent|strong="H5775" et|strong="H4872" qui|strong="H8318" ont|strong="H7272" quatre|strong="H1980" pieds|strong="H7272". <sup>24</sup> Ils|strong="H1992" vous|strong="H6153" rendront|strong="H1980" impurs|strong="H2930": quiconque|strong="H5315" touchera|strong="H5060" leurs|strong="H5060" corps|strong="H1320" morts|strong="H5038" sera|strong="H5060" impur|strong="H2930" jusqu'au soir|strong="H6153", <sup>25</sup> et|strong="H5375" quiconque|strong="H5315" portera|strong="H5375" leurs|strong="H5375" corps|strong="H1320" morts|strong="H5038" lavera|strong="H3526" ses|strong="H3526" vêtements et|strong="H5375" sera|strong="H5038" impur|strong="H2930" jusqu'au soir|strong="H6153". <sup>26</sup> Vous|strong="H1992" regarderez comme|strong="H5414" impur|strong="H2930" tout|strong="H3605" animal|strong="H2416" qui|strong="H1992" a|strong="H5927" la|strong="H5927" corne|strong="H6541" fendue|strong="H6536", mais|strong="H3588" qui|strong="H1992" n'a pas|strong="H1931" le|strong="H5927" pied|strong="H7272" fourchu|strong="H8156" et|strong="H5927" qui|strong="H1992" ne|strong="H3068" rumine|strong="H5927" pas|strong="H1931": quiconque|strong="H5315" le|strong="H5927" touchera|strong="H5060" sera|strong="H5060" impur|strong="H2930". <sup>27</sup> Vous|strong="H1992" regarderez comme|strong="H1980" impurs|strong="H2931"



tous|strong="H3605" ceux|strong="H1992" des|strong="H2416" animaux|strong="H2416" à|strong="H5704" quatre|strong="H1980" pieds|strong="H7272" qui|strong="H1992" marchent|strong="H1980" sur|strong="H5921" leurs|strong="H5060" pat-tes|strong="H3709": quiconque|strong="H5315" touchera|strong="H5060" leurs|strong="H5060" corps|strong="H1320" morts|strong="H5038" sera|strong="H5060" impur|strong="H2930" jusqu'au soir|strong="H6153", <sup>28</sup> et|strong="H5375" quiconque|strong="H5315" portera|strong="H5375" leurs|strong="H5375" corps|strong="H1320" morts|strong="H5038" lavera|strong="H3526" ses|strong="H3526" vêtements et|strong="H5375" sera|strong="H5038" impur|strong="H2930" jusqu'au soir|strong="H6153". Vous|strong="H1992" les|strong="H5375" regarderez comme|strong="H5414" impurs|strong="H2931". <sup>29</sup> Voici|strong="H2088", parmi|strong="H8432" les|strong="H5921" animaux|strong="H8318" qui|strong="H8318" rampent|strong="H8317" sur|strong="H5921" la|strong="H5921" terre|strong="H2789", ceux|strong="H5315" que|strong="H2088" vous|strong="H8317" regarderez comme|strong="H5414" impurs|strong="H2931": la|strong="H5921" taupe|strong="H2467", la|strong="H5921" souris|strong="H5909" et|strong="H5921" le|strong="H2088" lézard|strong="H6632", selon|strong="H5921" leurs|strong="H5414" espèces|strong="H4327"; <sup>30</sup> le|strong="H5414" hérisson, la|strong="H6213" grenouille|strong="H3581", la|strong="H6213" tortue|strong="H3911", le|strong="H5414" limaçon|strong="H2546" et|strong="H4872" le|strong="H5414" caméléon|strong="H8580". <sup>31</sup> Vous|strong="H6153" les|strong="H3605" regarderez comme|strong="H5414" impurs|strong="H2931" parmi|strong="H8432" tous|strong="H3605" les|strong="H3605" reptiles|strong="H8318": quiconque|strong="H5315" les|strong="H3605" touchera|strong="H5060" morts|strong="H4194" sera|strong="H5060" impur|strong="H2930" jusqu'au soir|strong="H6153". <sup>32</sup> Tout|strong="H3605" objet|strong="H3627" sur|strong="H5921" lequel tombera|strong="H5307" quelque|strong="H6213" chose|strong="H3627" de|strong="H3627" leurs|strong="H6213" corps|strong="H1320" morts|strong="H4194" sera|strong="H4194" souillé|strong="H2930", <sup>70</sup> ustensile|strong="H3627" de|strong="H3627" bois|strong="H6086", vêtement, peau|strong="H5785", sac|strong="H8242", tout|strong="H3605" objet|strong="H3627" dont|strong="H3478" on fait|strong="H6213" usage|strong="H4399"; il|strong="H6086" sera|strong="H4194" mis|strong="H5414" dans|strong="H6213" l'eau, et|strong="H6213" restera souillé|strong="H2930" jusqu'au soir|strong="H6153"; après|strong="H1992" quoi, il|strong="H6086" sera|strong="H4194" pur|strong="H2891". <sup>33</sup> Tout|strong="H3605" ce|strong="H1992" qui|strong="H1992" se|strong="H3068" trouvera dans|strong="H8432" un|strong="H5307" vase|strong="H3627" de|strong="H3627" terre|strong="H2789" où|strong="H3605" il|strong="H4872" en|strong="H5307" tombera|strong="H5307" quelque|strong="H6213" chose|strong="H3627", sera|strong="H3068" souillé|strong="H2930", et|strong="H5307" vous|strong="H8432" briserez|strong="H7665" le|strong="H7665" vase|strong="H3627". <sup>34</sup> Tout|strong="H3605" aliment qui|strong="H4325" sert|strong="H6213" à|strong="H4325" la|strong="H5921" nourriture, et|strong="H8354" sur|strong="H5921" lequel il|strong="H4872" sera|strong="H3068" tombé|strong="H5307" de|strong="H3627" cette|strong="H1696" eau|strong="H4325", sera|strong="H3068" souillé|strong="H2930"; et|strong="H8354"

<sup>70</sup>b 11.32 Lé 15:12.

toute|strong = "H3605" boisson|strong = "H4945" dont|strong = "H3478" on fait|strong = "H6213" usage|strong = "H8354", quel que|strong = "H3627" soit|strong = "H3068" le|strong = "H8354" vase|strong = "H3627" qui|strong = "H4325" la|strong = "H5921" contient, sera|strong = "H3068" souillée|strong = "H2930". <sup>35</sup> Tout|strong = "H3605" objet|strong = "H3627" sur|strong = "H5921" lequel tombera|strong = "H5307" quelque|strong = "H6213" chose|strong = "H3627" de|strong = "H5921" leurs|strong = "H5422" corps|strong = "H1320" morts|strong = "H5038" sera|strong = "H5038" souillé|strong = "H2930"; le|strong = "H5307" four|strong = "H8574" et|strong = "H5307" le|strong = "H5307" foyer|strong = "H3600" seront|strong = "H3600" détruits|strong = "H5422": ils|strong = "H1992" seront|strong = "H3600" souillés|strong = "H2931", et|strong = "H5307" vous|strong = "H1992" les|strong = "H5422" regarderez comme|strong = "H1961" souillés|strong = "H2931". <sup>36</sup> Il|strong = "H4872" n'y aura|strong = "H1961" que|strong = "H5038" les|strong = "H4325" sources|strong = "H4599" et|strong = "H2889" les|strong = "H4325" citernes, formant des|strong = "H4325" amas|strong = "H4723" d'eaux, qui|strong = "H4325" resteront|strong = "H1961" purs|strong = "H2889"; mais|strong = "H3588" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H4325" y|strong = "H4872" touchera|strong = "H5060" de|strong = "H4325" leurs|strong = "H5060" corps|strong = "H1320" morts|strong = "H5038" sera|strong = "H5060" impur|strong = "H2930". <sup>37</sup> S'il tombe|strong = "H5307" quelque|strong = "H6213" chose|strong = "H3627" de|strong = "H2233" leurs|strong = "H5414" corps|strong = "H1320" morts|strong = "H5038" sur|strong = "H5921" une|strong = "H5307" semence|strong = "H2233" qui|strong = "H1931" doit être|strong = "H5315" semée|strong = "H2232", elle|strong = "H1931" restera pure|strong = "H2889"; <sup>38</sup> mais|strong = "H3588" si|strong = "H3588" l'on a|strong = "H5414" mis|strong = "H5414" de|strong = "H4325" l'eau sur|strong = "H5921" la|strong = "H5414" semence|strong = "H2233", et|strong = "H5307" qu'il y|strong = "H4872" tombe|strong = "H5307" quelque|strong = "H6213" chose|strong = "H3627" de|strong = "H4325" leurs|strong = "H5414" corps|strong = "H1320" morts|strong = "H5038", vous|strong = "H3068" la|strong = "H5414" regarderez comme|strong = "H5414" souillée|strong = "H2931". <sup>39</sup> S'il meurt|strong = "H4191" un|strong = "H5060" des|strong = "H4191" animaux|strong = "H2416" qui|strong = "H1931" vous|strong = "H6153" servent de|strong = "H4191" nourriture, celui|strong = "H1931" qui|strong = "H1931" touchera|strong = "H5060" son|strong = "H4191" corps|strong = "H1320" mort|strong = "H4191" sera|strong = "H5060" impur|strong = "H2930" jusqu'au soir|strong = "H6153"; <sup>40</sup> celui|strong = "H5315" qui|strong = "H6153" mangera de|strong = "H5375" son|strong = "H5375" corps|strong = "H1320" mort|strong = "H5038" lavera|strong = "H3526" ses|strong = "H3526" vêtements et|strong = "H5375" sera|strong = "H5038" impur|strong = "H2930" jusqu'au soir|strong = "H6153", et|strong = "H5375" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H6153" portera|strong = "H5375" son|strong = "H5375" corps|strong = "H1320" mort|strong = "H5038" lavera|strong = "H3526" ses|strong = "H3526" vêtements et|strong = "H5375" sera|strong = "H5038" impur|strong = "H2930" jusqu'au soir|strong = "H6153". <sup>41</sup> Vous|strong = "H8317" aurez|strong = "H6213" en|strong = "H5921" abomination|strong = "H8263" tout|strong = "H3605" reptile|strong = "H8318" qui|strong = "H8318" rampe|strong = "H8317" sur|strong = "H5921" la|strong = "H5921" terre|strong = "H2789": on n'en mangera point|strong = "H3808". <sup>42</sup> Vous|strong = "H1992" ne|strong = "H3808" mangerez point|strong = "H3808", parmi|strong = "H8432" tous|strong = "H3605" les|strong = "H7235" reptiles|strong = "H8318" qui|strong = "H8318" rampent|strong = "H8317" sur|strong = "H5921" la|strong = "H1980" terre|strong = "H2789", de|strong = "H7235" tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H1992"

qui|strong = "H8318" se|strong = "H7272" traînent|strong = "H1980" sur|strong = "H5921"  
 le|strong = "H1980" ventre, ni|strong = "H5704" de|strong = "H7235" tous|strong = "H3605"  
 ceux|strong = "H1992" qui|strong = "H8318" marchent|strong = "H1980" sur|strong = "H5921"  
 quatre|strong = "H1980" pieds|strong = "H7272" ou|strong = "H3605" sur|strong = "H5921"  
 un|strong = "H5704" grand|strong = "H7235" nombre|strong = "H7235" de|strong = "H7235"  
 pieds|strong = "H7272"; car|strong = "H3588" vous|strong = "H1992" les|strong = "H7235"  
 aurez|strong = "H6213" en|strong = "H1980" abomination|strong = "H8263". <sup>43</sup>  
 Ne|strong = "H3808" rendez|strong = "H5414" point|strong = "H3808" vos|strong = "H5375"  
 personnes|strong = "H5315" abominables|strong = "H8262" par|strong = "H3808"  
 tous|strong = "H3605" ces|strong = "H5315" reptiles|strong = "H8318" qui|strong = "H5315"  
 rampent|strong = "H8317"; ne|strong = "H3808" vous|strong = "H5315" rendez|strong = "H5414"  
 point|strong = "H3808" impurs|strong = "H2930" par|strong = "H3808" eux|strong = "H1992",  
 ne|strong = "H3808" vous|strong = "H5315" souillez|strong = "H2930" point|strong = "H3808"  
 par|strong = "H3808" eux|strong = "H1992". <sup>44</sup> <sup>71</sup> Car|strong = "H3588"  
 je|strong = "H5315" suis|strong = "H1961" l'Éternel, votre|strong = "H1961" Dieu|strong = "H3068";  
 vous|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" sanctifierez|strong = "H6942", et|strong = "H3068"  
 vous|strong = "H3068" serez|strong = "H1961" saints|strong = "H6918", car|strong = "H3588"  
 je|strong = "H5315" suis|strong = "H1961" saint|strong = "H6918"; et|strong = "H3068"  
 vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" rendez point|strong = "H3808"  
 impurs|strong = "H2930" par|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" ces|strong = "H5315"  
 reptiles|strong = "H8318" qui|strong = "H5315" rampent|strong = "H7430" sur|strong = "H3068"  
 la|strong = "H3068" terre|strong = "H2789". <sup>45</sup> Car|strong = "H3588" je|strong = "H3588"  
 suis|strong = "H1961" l'Éternel, qui|strong = "H3068" vous|strong = "H3068"  
 ai fait|strong = "H3068" monter|strong = "H5927" du|strong = "H5927" pays  
 d'Égypte, pour|strong = "H5927" être|strong = "H1961" votre|strong = "H1961"  
 Dieu|strong = "H3068", et|strong = "H5927" pour|strong = "H5927" que|strong = "H3588"  
 vous|strong = "H3068" soyez|strong = "H1961" saints|strong = "H6918"; car|strong = "H3588"  
 je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961" saint|strong = "H6918". <sup>46</sup> Telle  
 est|strong = "H5315" la|strong = "H5921" loi|strong = "H8451" touchant les|strong = "H5315"  
 animaux|strong = "H2416", les|strong = "H5315" oiseaux|strong = "H5775", tous|strong = "H3605"  
 les|strong = "H5315" êtres|strong = "H5315" vivants|strong = "H2416" qui|strong = "H5315"  
 se|strong = "H5315" meuvent|strong = "H7430" dans|strong = "H5921" les|strong = "H5315"  
 eaux|strong = "H4325", et|strong = "H5315" tous|strong = "H3605" les|strong = "H5315"  
 êtres|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" rampent|strong = "H7430" sur|strong = "H5921"  
 la|strong = "H5921" terre|strong = "H2789", <sup>47</sup> afin que|strong = "H2416" vous|strong = "H3068"  
 distinguez ce|strong = "H5414" qui|strong = "H2416" est|strong = "H2416" im-  
 pur|strong = "H2931" et|strong = "H2889" ce|strong = "H5414" qui|strong = "H2416"  
 est|strong = "H2416" pur|strong = "H2889", l'animal qui|strong = "H2416" se|strong = "H2416"  
 mange et|strong = "H2889" l'animal qui|strong = "H2416" ne|strong = "H3808"  
 se|strong = "H2416" mange pas|strong = "H3808". V. 1-8: cf. Ps 51:7. Lu 2:21-  
 24.

12L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872",  
 et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> Parle|strong = "H1696" aux|strong = "H1696"

<sup>71</sup>c 11.44 Lé 19:2; 20:7. 1 Pi 1:16.

enfants|strong = "H1121" d'Israël, et|strong = "H3117" dis|strong = "H1696":  
 Lorsqu'une femme|strong = "H3205" deviendra enceinte|strong = "H2232", et|strong = "H3117"  
 qu'elle enfantera|strong = "H3205" un|strong = "H1121" mâle|strong = "H2145",  
 elle|strong = "H3588" sera|strong = "H3478" impure|strong = "H2930" pendant|strong = "H3478"  
 sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117"; elle|strong = "H3588" sera|strong = "H3478"  
 impure|strong = "H2930" comme|strong = "H3117" au|strong = "H1696" temps|strong = "H3117"  
 de|strong = "H1121" son|strong = "H3117" indisposition|strong = "H5079" men-  
 struelle|strong = "H1738". <sup>3</sup> <sup>72</sup> Le|strong = "H3117" huitième|strong = "H8066"  
 jour|strong = "H3117", l'enfant sera|strong = "H1320" circoncis|strong = "H4135".  
<sup>4</sup> Elle|strong = "H2063" restera|strong = "H3427" encore|strong = "H3117" trente-  
 trois jours|strong = "H3117" à|strong = "H3427" se|strong = "H3117" purifier|strong = "H2893"  
 de|strong = "H3117" son|strong = "H3117" sang|strong = "H1818"; elle|strong = "H2063"  
 ne|strong = "H3808" touchera|strong = "H5060" aucune|strong = "H3808" chose  
 sainte|strong = "H6944", et|strong = "H3117" elle|strong = "H2063" n'ira point|strong = "H3808"  
 au|strong = "H3427" sanctuaire|strong = "H6944", jusqu'à ce|strong = "H3427"  
 que|strong = "H3117" les|strong = "H3427" jours|strong = "H3117" de|strong = "H3117"  
 sa|strong = "H3117" purification|strong = "H2893" soient|strong = "H3117" ac-  
 complis|strong = "H4390". <sup>5</sup> Si|strong = "H3808" elle|strong = "H2063" en-  
 fante|strong = "H3205" une|strong = "H3117" fille|strong = "H5347", elle|strong = "H2063"  
 sera|strong = "H1818" impure|strong = "H2930" pendant|strong = "H2930" deux|strong = "H3117"  
 semaines|strong = "H7620", comme|strong = "H3117" au|strong = "H3427" temps|strong = "H3117"  
 de|strong = "H3117" son|strong = "H3117" indisposition|strong = "H5079" men-  
 struelle|strong = "H5079"; elle|strong = "H2063" restera|strong = "H3427" soixante-  
 six jours|strong = "H3117" à|strong = "H3427" se|strong = "H3117" purifier|strong = "H2893"  
 de|strong = "H3117" son|strong = "H3117" sang|strong = "H1818". <sup>6</sup> Lorsque|strong = "H3117"  
 les|strong = "H3117" jours|strong = "H3117" de|strong = "H1121" sa|strong = "H3117"  
 purification|strong = "H2893" seront|strong = "H3117" accomplis|strong = "H4390",  
 pour|strong = "H1323" un|strong = "H1121" fils|strong = "H1121" ou|strong = "H3117"  
 pour|strong = "H1323" une|strong = "H3117" fille|strong = "H1323", elle|strong = "H2063"  
 apportera au|strong = "H3117" sacrificateur|strong = "H3548", à|strong = "H8141"  
 l'entrée de|strong = "H1121" la|strong = "H3117" tente d'assignation, un|strong = "H1121"  
 agneau|strong = "H3532" d'un an|strong = "H8141" pour|strong = "H1323" l'holocauste,  
 et|strong = "H3117" un|strong = "H1121" jeune|strong = "H1121" pigeon|strong = "H3123"  
 ou|strong = "H3117" une|strong = "H3117" tourterelle|strong = "H8449" pour|strong = "H1323"  
 le|strong = "H3117" sacrifice d'expiation. <sup>7</sup> Le|strong = "H6440" sacrifica-  
 teur|strong = "H3548" les|strong = "H6440" sacrifiera|strong = "H7126" devant|strong = "H6440"  
 l'Éternel, et|strong = "H3068" fera|strong = "H3068" pour|strong = "H6440" elle|strong = "H2063"  
 l'expiation; et|strong = "H3068" elle|strong = "H2063" sera|strong = "H3068"  
 purifiée|strong = "H2891" du|strong = "H6440" flux|strong = "H4726" de|strong = "H6440"  
 son|strong = "H6440" sang|strong = "H1818". Telle est|strong = "H3068" la|strong = "H6440"  
 loi|strong = "H8451" pour|strong = "H6440" la|strong = "H6440" femme|strong = "H5347"  
 qui|strong = "H3068" enfante|strong = "H3205" un|strong = "H3205" fils|strong = "H2145"  
 ou|strong = "H2145" une|strong = "H3068" fille|strong = "H5347". <sup>8</sup> Si|strong = "H3808"  
 elle|strong = "H3027" n'a pas|strong = "H3808" de|strong = "H1121" quoi|strong = "H1767"

<sup>72</sup>a 12.3 Ge 17:12. Lu 1:59; 2:21. Jn 7:22.

se|strong = "H3027" procurer|strong = "H3947" un|strong = "H1121" agneau|strong = "H7716", elle|strong = "H3027" prendra|strong = "H3947" deux|strong = "H8147" tourterelles|strong = "H8449" ou|strong = "H8449" deux|strong = "H8147" jeunes|strong = "H1121" pigeons|strong = "H3123", l'un pour|strong = "H3947" l'holocauste, l'autre pour|strong = "H3947" le|strong = "H3947" sacrifice d'expiation. Le|strong = "H3947" sacrificateur|strong = "H3548" fera|strong = "H3548" pour|strong = "H3947" elle|strong = "H3027" l'expiation, et|strong = "H1121" elle|strong = "H3027" sera|strong = "H1121" pure|strong = "H2891".

Loi sur la lèpre

V. 1-46: cf. De 24:8. (No 12:10-15. 2 Ch 26:19-21.) (És 64:5. Ap 21:27.)

13L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872" et|strong = "H4872" à|strong = "H3068" Aaron, et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696":  
<sup>2</sup> Lorsqu'un homme|strong = "H1121" aura|strong = "H3548" sur|strong = "H5061" la|strong = "H1121" peau|strong = "H5785" de|strong = "H1121" son|strong = "H1961" corps|strong = "H1320" une|strong = "H1320" tumeur|strong = "H7613", une|strong = "H1320" dartre|strong = "H5597", ou|strong = "H4725" une|strong = "H1320" tache|strong = "H2891" blanche|strong = "H3836", qui|strong = "H3548" ressemblera à|strong = "H1121" une|strong = "H1320" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H1121" lèpre|strong = "H6883" sur|strong = "H5061" la|strong = "H1121" peau|strong = "H5785" de|strong = "H1121" son|strong = "H1961" corps|strong = "H1320", on|strong = "H3117" l'amènera au|strong = "H1121" sacrificateur|strong = "H3548" Aaron, ou|strong = "H4725" à|strong = "H1121" l'un de|strong = "H1121" ses|strong = "H3526" fils|strong = "H1121" qui|strong = "H3548" sont|strong = "H1121" sacrificateurs|strong = "H3548".  
<sup>3</sup> Le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" examinera|strong = "H7200" la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" qui|strong = "H3548" est|strong = "H1931" sur|strong = "H7200" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785" du|strong = "H5785" corps|strong = "H1320". Si|strong = "H7200" le|strong = "H7200" poil|strong = "H8181" de|strong = "H5785" la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" est|strong = "H1931" devenu|strong = "H2015" blanc|strong = "H3836", et|strong = "H3548" que|strong = "H7200" la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" paraisse|strong = "H4758" plus|strong = "H4758" profonde|strong = "H6013" que|strong = "H7200" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785" du|strong = "H5785" corps|strong = "H1320", c'est une|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H5785" lèpre|strong = "H6883": le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" qui|strong = "H3548" aura|strong = "H3548" fait|strong = "H2015" l'examen déclarera|strong = "H3548" cet|strong = "H1931" homme|strong = "H1320" impur|strong = "H2930".  
<sup>4</sup> S'il y|strong = "H3548" a|strong = "H3117" sur|strong = "H3117" la|strong = "H3117" peau|strong = "H5785" du|strong = "H3117" corps|strong = "H1320" une|strong = "H3117" tache|strong = "H2891" blanche|strong = "H3836" qui|strong = "H3548" ne|strong = "H3548" paraisse|strong = "H4758" pas|strong = "H3808" plus|strong = "H4758" profonde|strong = "H6013" que|strong = "H3117" la|strong = "H3117" peau|strong = "H5785", et|strong = "H3117" que|strong = "H3117" le|strong = "H3117" poil|strong = "H8181" ne|strong = "H3548" soit|strong = "H8181" pas|strong = "H3808" devenu|strong = "H2015" blanc|strong = "H3836", le|strong = "H3117" sacrificateur|strong = "H3548" enfermera|strong = "H5462" pendant|strong = "H5462" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117" celui|strong = "H1931" qui|strong = "H3548" a|strong = "H3117" la|strong = "H3117"



plaie|strong = "H5061". <sup>5</sup> Le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" l'examinera le|strong = "H7200" septième|strong = "H7637" jour|strong = "H3117". Si|strong = "H3808" la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" lui|strong = "H3548" paraît|strong = "H5869" ne|strong = "H3548" pas|strong = "H3808" avoir fait|strong = "H3808" de|strong = "H3117" progrès|strong = "H5975" et|strong = "H3117" ne|strong = "H3548" pas|strong = "H3808" s'être étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H5975" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785", le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" l'enfermera une|strong = "H7200" seconde|strong = "H8145" fois|strong = "H8145" pendant|strong = "H5462" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117". <sup>6</sup> Le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" l'examinera une|strong = "H7200" seconde|strong = "H8145" fois|strong = "H8145" le|strong = "H7200" septième|strong = "H7637" jour|strong = "H3117". Si|strong = "H3808" la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" est|strong = "H3117" devenue|strong = "H2015" pâle|strong = "H3544" et|strong = "H3117" ne|strong = "H3548" s'est pas|strong = "H3808" étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H3117" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785", le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" déclarera|strong = "H3548" cet|strong = "H1931" homme|strong = "H1121" pur|strong = "H2891": c'est une|strong = "H7200" dartre|strong = "H4556"; il|strong = "H3548" lavera|strong = "H3526" ses|strong = "H3526" vêtements, et|strong = "H3117" il|strong = "H3548" sera|strong = "H5061" pur|strong = "H2891". <sup>7</sup> Mais|strong = "H3588" si|strong = "H7200" la|strong = "H7200" dartre|strong = "H4556" s'est étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H7200" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785", après|strong = "H6779" qu'il s'est montré|strong = "H7200" au|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" pour|strong = "H7200" être|strong = "H1961" déclaré|strong = "H1696" pur|strong = "H2893", il|strong = "H3548" se|strong = "H7200" fera|strong = "H3548" examiner|strong = "H7200" une|strong = "H7200" seconde|strong = "H8145" fois|strong = "H8145" par|strong = "H7200" le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548". <sup>8</sup> Le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" l'examinera. Si|strong = "H7200" la|strong = "H7200" dartre|strong = "H4556" s'est étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H7200" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785", le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" le|strong = "H7200" déclarera|strong = "H3548" impur|strong = "H2930"; c'est la|strong = "H7200" lèpre|strong = "H6883". <sup>9</sup> Lorsqu'il y|strong = "H3548" aura|strong = "H3548" sur|strong = "H5061" un|strong = "H3588" homme|strong = "H1121" une|strong = "H3548" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H5061" lèpre|strong = "H6883", on|strong = "H3117" l'amènera au|strong = "H1961" sacrificateur|strong = "H3548". <sup>10</sup> Le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" l'examinera. S'il y|strong = "H3548" a|strong = "H7200" sur|strong = "H7200" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785" une|strong = "H7200" tumeur|strong = "H7613" blanche|strong = "H3836", si|strong = "H7200" cette|strong = "H7200" tumeur|strong = "H7613" a|strong = "H7200" fait|strong = "H2015" blanchir|strong = "H3836" le|strong = "H7200" poil|strong = "H8181", et|strong = "H3548" qu'il y|strong = "H3548" ait|strong = "H3548" une|strong = "H7200" trace|strong = "H4241" de|strong = "H5785" chair|strong = "H1320" vive|strong = "H2416" dans|strong = "H7200" la|strong = "H7200" tumeur|strong = "H7613", <sup>11</sup> c'est une|strong = "H1320" lèpre|strong = "H6883" invétérée|strong = "H3462" dans|strong = "H6440" la|strong = "H5462" peau|strong = "H5785" du|strong = "H5785" corps|strong = "H1320" de|strong = "H5785" cet|strong = "H1931" homme|strong = "H1320": le|strong = "H1320" sacrificateur|strong = "H3548" le|strong = "H1320" déclarera|strong = "H3548" impur|strong = "H2930";



il|strong="H3548" ne|strong="H3548" l'enfermera pas|strong="H3808", car|strong="H3588" il|strong="H3548" est|strong="H1931" impur|strong="H2930". <sup>12</sup> Si|strong="H3808" la|strong="H3680" lèpre|strong="H6883" fait|strong="H6213" une|strong="H7218" éruption|strong="H6524" sur|strong="H5869" la|strong="H3680" peau|strong="H5785" et|strong="H3548" couvre|strong="H3680" toute|strong="H3605" la|strong="H3680" peau|strong="H5785" de|strong="H7218" celui|strong="H4758" qui|strong="H3548" a|strong="H5704" la|strong="H3680" plaie|strong="H5061", depuis|strong="H3117" la|strong="H3680" tête|strong="H7218" jusqu'aux pieds|strong="H7272", partout|strong="H4725" où|strong="H5869" le|strong="H3680" sacrificateur|strong="H3548" portera|strong="H6213" ses|strong="H5869" regards|strong="H5869", le|strong="H3680" sacrificateur|strong="H3548" l'examinera; <sup>13</sup> et|strong="H3548" quand|strong="H3117" il|strong="H3548" aura|strong="H3548" vu|strong="H7200" que|strong="H7200" la|strong="H7200" lèpre|strong="H6883" couvre|strong="H3680" tout|strong="H3605" le|strong="H7200" corps|strong="H1320", il|strong="H3548" déclarera|strong="H3548" pur|strong="H2889" celui|strong="H1931" qui|strong="H3548" a|strong="H7200" la|strong="H7200" plaie|strong="H5061": comme|strong="H7200" il|strong="H3548" est|strong="H1931" entièrement devenu|strong="H2015" blanc|strong="H3836", il|strong="H3548" est|strong="H1931" pur|strong="H2889". <sup>14</sup> Mais|strong="H3588" le|strong="H7200" jour|strong="H3117" où|strong="H3117" l'on apercevra|strong="H7200" en|strong="H3117" lui|strong="H3068" de|strong="H3117" la|strong="H7200" chair|strong="H1320" vive|strong="H2416", il|strong="H3117" sera|strong="H1320" impur|strong="H2930"; <sup>15</sup> quand|strong="H3117" le|strong="H7200" sacrificateur|strong="H3548" aura|strong="H3548" vu|strong="H7200" la|strong="H7200" chair|strong="H1320" vive|strong="H2416", il|strong="H3548" le|strong="H7200" déclarera|strong="H3548" impur|strong="H2930": la|strong="H7200" chair|strong="H1320" vive|strong="H2416" est|strong="H1931" impure|strong="H2930", c'est la|strong="H7200" lèpre|strong="H6883". <sup>16</sup> Si|strong="H3588" la|strong="H7725" chair|strong="H1320" vive|strong="H2416" change|strong="H2015" et|strong="H7725" devient|strong="H2015" blanche|strong="H3836", il|strong="H3548" ira|strong="H5493" vers|strong="H7725" le|strong="H7725" sacrificateur|strong="H3548"; <sup>17</sup> le|strong="H7200" sacrificateur|strong="H3548" l'examinera, et|strong="H3548" si|strong="H7200" la|strong="H7200" plaie|strong="H5061" est|strong="H1931" devenue|strong="H2015" blanche|strong="H3836", le|strong="H7200" sacrificateur|strong="H3548" déclarera|strong="H3548" pur|strong="H2889" celui|strong="H1931" qui|strong="H3548" a|strong="H7200" la|strong="H7200" plaie|strong="H5061": il|strong="H3548" est|strong="H1931" pur|strong="H2889". <sup>18</sup> Lorsqu'un homme|strong="H1320" aura|strong="H1961" eu|strong="H1961" sur|strong="H3588" la|strong="H3588" peau|strong="H5785" de|strong="H5785" son|strong="H1961" corps|strong="H1320" un|strong="H1320" ulcère|strong="H7822" qui|strong="H5785" a|strong="H1320" été|strong="H1961" guéri|strong="H7495", <sup>19</sup> et|strong="H3548" qu'il se|strong="H7200" manifestera, à|strong="H7200" la|strong="H7200" place|strong="H4725" où|strong="H4725" était|strong="H1961" l'ulcère, une|strong="H7200" tumeur|strong="H7613" blanche|strong="H3836" ou|strong="H4725" une|strong="H7200" tache|strong="H2891" d'un blanc|strong="H3836" rougeâtre, cet|strong="H6440" homme|strong="H1121" se|strong="H7200" montrera|strong="H7200" au|strong="H7200" sacrificateur|strong="H3548".

<sup>20</sup> Le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" l'examinera. Si|strong = "H7200" la|strong = "H7200" tache|strong = "H2891" paraît|strong = "H4758" plus|strong = "H4758" enfoncée|strong = "H8217" que|strong = "H7200" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785", et|strong = "H3548" que|strong = "H7200" le|strong = "H7200" poil|strong = "H8181" soit|strong = "H8181" devenu|strong = "H2015" blanc|strong = "H3836", le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" le|strong = "H7200" déclarera|strong = "H3548" impur|strong = "H2930": c'est une|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H5785" lèpre|strong = "H6883", qui|strong = "H3548" a|strong = "H7200" fait|strong = "H2015" éruption|strong = "H6524" dans|strong = "H7200" l'ulcère. <sup>21</sup> Si|strong = "H7200" le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" voit|strong = "H7200" qu'il n'y a|strong = "H3117" point|strong = "H7200" de|strong = "H3117" poil|strong = "H8181" blanc|strong = "H3836" dans|strong = "H7200" la|strong = "H7200" tache|strong = "H2891", qu'elle n'est pas|strong = "H7200" plus|strong = "H7200" enfoncée|strong = "H8217" que|strong = "H7200" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785", et|strong = "H3117" qu'elle est|strong = "H3117" devenue|strong = "H2015" pâle|strong = "H3544", il|strong = "H3548" enfermera|strong = "H5462" cet|strong = "H1931" homme|strong = "H1121" pendant|strong = "H5462" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117". <sup>22</sup> Si|strong = "H3808" la|strong = "H2930" tache|strong = "H2891" s'est étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H5061" la|strong = "H2930" peau|strong = "H5785", le|strong = "H3548" sacrificateur|strong = "H3548" le|strong = "H3548" déclarera|strong = "H3548" impur|strong = "H2930": c'est une|strong = "H5785" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H5785" lèpre|strong = "H6883". <sup>23</sup> Mais|strong = "H3588" si|strong = "H3808" la|strong = "H5975" tache|strong = "H2891" est|strong = "H1931" restée|strong = "H5975" à|strong = "H5975" la|strong = "H5975" même|strong = "H1931" place|strong = "H5975" et|strong = "H3548" ne|strong = "H3548" s'est pas|strong = "H3808" étendue|strong = "H6581", c'est une|strong = "H5975" cicatrice|strong = "H6867" de|strong = "H3548" l'ulcère: le|strong = "H5975" sacrificateur|strong = "H3548" le|strong = "H5975" déclarera|strong = "H3548" pur|strong = "H2891". <sup>24</sup> Lorsqu'un homme|strong = "H1320" aura|strong = "H1961" eu|strong = "H1961" sur|strong = "H3588" la|strong = "H3588" peau|strong = "H5785" de|strong = "H5785" son|strong = "H1961" corps|strong = "H1320" une|strong = "H1320" brûlure|strong = "H4348" par|strong = "H1961" le|strong = "H1320" feu|strong = "H4348", et|strong = "H1320" qu'il se|strong = "H1320" manifestera sur|strong = "H3588" la|strong = "H3588" trace|strong = "H4241" de|strong = "H5785" la|strong = "H3588" brûlure|strong = "H4348" une|strong = "H1320" tache|strong = "H2891" blanche|strong = "H3836" ou|strong = "H4725" d'un blanc|strong = "H3836" rougeâtre, le|strong = "H1320" sacrificateur|strong = "H3548" l'examinera. <sup>25</sup> Si|strong = "H7200" le|strong = "H7200" poil|strong = "H8181" est|strong = "H1931" devenu|strong = "H2015" blanc|strong = "H3836" dans|strong = "H7200" la|strong = "H7200" tache|strong = "H2891", et|strong = "H3548" qu'elle paraisse|strong = "H4758" plus|strong = "H4758" profonde|strong = "H6013" que|strong = "H7200" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785", c'est la|strong = "H7200" lèpre|strong = "H6883", qui|strong = "H3548" a|strong = "H7200" fait|strong = "H2015" éruption|strong = "H6524" dans|strong = "H7200" la|strong = "H7200" brûlure|strong = "H4348"; le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" déclarera|strong = "H3548" cet|strong = "H1931" homme|strong = "H1121" impur|strong = "H2930": c'est une|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H5785" lèpre|strong = "H6883". <sup>26</sup> Si|strong = "H7200" le|strong = "H7200" sacri-

ficateur|strong = "H3548" voit|strong = "H7200" qu'il n'y a|strong = "H3117"  
 point|strong = "H7200" de|strong = "H3117" poil|strong = "H8181" blanc|strong = "H3836"  
 dans|strong = "H7200" la|strong = "H7200" tache|strong = "H2891", qu'elle n'est  
 pas|strong = "H7200" plus|strong = "H7200" enfoncée|strong = "H8217" que|strong = "H7200"  
 la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785", et|strong = "H3117" qu'elle est|strong = "H3117"  
 devenue|strong = "H2015" pâle|strong = "H3544", il|strong = "H3548" enfer-  
 mera|strong = "H5462" cet|strong = "H1931" homme|strong = "H1121" pendant|strong = "H5462"  
 sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117". <sup>27</sup> Le|strong = "H7200" sacri-  
 ficateur|strong = "H3548" l'examinera le|strong = "H7200" septième|strong = "H7637"  
 jour|strong = "H3117". Si|strong = "H7200" la|strong = "H7200" tache|strong = "H2891"  
 s'est étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H3117" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785",  
 le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" le|strong = "H7200" déclar-  
 era|strong = "H3548" impur|strong = "H2930": c'est une|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061"  
 de|strong = "H3117" lèpre|strong = "H6883". <sup>28</sup> Mais|strong = "H3588" si|strong = "H3808"  
 la|strong = "H5975" tache|strong = "H2891" est|strong = "H1931" restée|strong = "H5975"  
 à|strong = "H5975" la|strong = "H5975" même|strong = "H3588" place|strong = "H5975",  
 ne|strong = "H3548" s'est pas|strong = "H3808" étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H5975"  
 la|strong = "H5975" peau|strong = "H5785", et|strong = "H3548" est|strong = "H1931"  
 devenue|strong = "H2015" pâle|strong = "H3544", c'est la|strong = "H5975" tumeur|strong = "H7613"  
 de|strong = "H5785" la|strong = "H5975" brûlure|strong = "H4348"; le|strong = "H5975"  
 sacrificateur|strong = "H3548" le|strong = "H5975" déclarera|strong = "H3548"  
 pur|strong = "H2891", car|strong = "H3588" c'est la|strong = "H5975" cicatrice|strong = "H6867"  
 de|strong = "H5785" la|strong = "H5975" brûlure|strong = "H4348". <sup>29</sup> Lorsqu'un  
 homme|strong = "H1121" ou|strong = "H7218" une|strong = "H7218" femme  
 aura|strong = "H1961" une|strong = "H7218" plaie|strong = "H5061" à|strong = "H3588"  
 la|strong = "H3588" tête|strong = "H7218" ou|strong = "H7218" à|strong = "H3588"  
 la|strong = "H3588" barbe|strong = "H2206", <sup>30</sup> le|strong = "H7200" sacrifica-  
 teur|strong = "H3548" examinera|strong = "H7200" la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061".  
 Si|strong = "H7200" elle|strong = "H1931" paraît|strong = "H4758" plus|strong = "H4758"  
 profonde|strong = "H6013" que|strong = "H7200" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785",  
 et|strong = "H3548" qu'il y|strong = "H3548" ait|strong = "H2206" du|strong = "H7218"  
 poil|strong = "H8181" jaunâtre|strong = "H6669" et|strong = "H3548" mince|strong = "H1851",  
 le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" déclarera|strong = "H3548"  
 cet|strong = "H1931" homme|strong = "H1121" impur|strong = "H2930": c'est  
 la|strong = "H7200" teigne|strong = "H5424", c'est la|strong = "H7200" lèpre|strong = "H6883"  
 de|strong = "H7218" la|strong = "H7200" tête|strong = "H7218" ou|strong = "H4480"  
 de|strong = "H7218" la|strong = "H7200" barbe|strong = "H2206". <sup>31</sup> Si|strong = "H3588"  
 le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" voit|strong = "H7200" que|strong = "H7200"  
 la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H3117" la|strong = "H7200"  
 teigne|strong = "H5424" ne|strong = "H3548" paraît|strong = "H4758" pas|strong = "H7200"  
 plus|strong = "H4758" profonde|strong = "H6013" que|strong = "H7200" la|strong = "H7200"  
 peau|strong = "H5785", et|strong = "H3117" qu'il n'y a|strong = "H3117" point|strong = "H7200"  
 de|strong = "H3117" poil|strong = "H8181" noir|strong = "H7838", il|strong = "H3548"  
 enfermera|strong = "H5462" pendant|strong = "H5462" sept|strong = "H7651"  
 jours|strong = "H3117" celui|strong = "H4758" qui|strong = "H3548" a|strong = "H3117"  
 la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H3117" la|strong = "H7200"

teigne|strong = "H5424". <sup>32</sup> Le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" examinera|strong = "H7200" la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" le|strong = "H7200" septième|strong = "H7637" jour|strong = "H3117". Si|strong = "H3808" la|strong = "H7200" teigne|strong = "H5424" ne|strong = "H3548" s'est pas|strong = "H3808" étendue|strong = "H6581", s'il n'y a|strong = "H3117" point|strong = "H3808" de|strong = "H3117" poil|strong = "H8181" jaunâtre|strong = "H6669", et|strong = "H3117" si|strong = "H3808" elle|strong = "H5424" ne|strong = "H3548" paraît|strong = "H4758" pas|strong = "H3808" plus|strong = "H4758" profonde|strong = "H6013" que|strong = "H7200" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785", <sup>33</sup> celui|strong = "H3117" qui|strong = "H3548" a|strong = "H3117" la|strong = "H3117" teigne|strong = "H5424" se|strong = "H3117" rasera|strong = "H1548", mais|strong = "H3588" il|strong = "H3548" ne|strong = "H3548" rasera|strong = "H1548" point|strong = "H3808" la|strong = "H3117" place|strong = "H4725" où|strong = "H3117" est|strong = "H3117" la|strong = "H3117" teigne|strong = "H5424"; et|strong = "H3117" le|strong = "H3117" sacrificateur|strong = "H3548" l'enfermera une|strong = "H3117" seconde|strong = "H8145" fois|strong = "H8145" pendant|strong = "H5462" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117". <sup>34</sup> Le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" examinera|strong = "H7200" la|strong = "H7200" teigne|strong = "H5424" le|strong = "H7200" septième|strong = "H7637" jour|strong = "H3117". Si|strong = "H3808" la|strong = "H7200" teigne|strong = "H5424" ne|strong = "H3548" s'est pas|strong = "H3808" étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H3117" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785", et|strong = "H3117" si|strong = "H3808" elle|strong = "H5424" ne|strong = "H3548" paraît|strong = "H4758" pas|strong = "H3808" plus|strong = "H4758" profonde|strong = "H6013" que|strong = "H7200" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785", le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" le|strong = "H7200" déclarera|strong = "H3548" pur|strong = "H2891"; il|strong = "H3548" lavera|strong = "H3526" ses|strong = "H3526" vêtements, et|strong = "H3117" il|strong = "H3548" sera|strong = "H5785" pur|strong = "H2891". <sup>35</sup> Mais|strong = "H3588" si|strong = "H3808" la|strong = "H6213" teigne|strong = "H5424" s'est étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H6440" la|strong = "H6213" peau|strong = "H5785", après|strong = "H6779" qu'il a|strong = "H3068" été|strong = "H1961" déclaré|strong = "H1696" pur|strong = "H2893", le|strong = "H5424" sacrificateur|strong = "H3548" l'examinera. <sup>36</sup> Et|strong = "H3548" si|strong = "H3808" la|strong = "H7200" teigne|strong = "H5424" s'est étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H7200" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785", le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" n'aura pas|strong = "H3808" à|strong = "H7200" rechercher|strong = "H1239" s'il y|strong = "H3548" a|strong = "H7200" du|strong = "H5785" poil|strong = "H8181" jaunâtre|strong = "H6669": il|strong = "H3548" est|strong = "H1931" impur|strong = "H2931". <sup>37</sup> Si|strong = "H3808" la|strong = "H5975" teigne|strong = "H5424" lui|strong = "H3548" paraît|strong = "H5869" ne|strong = "H3548" pas|strong = "H1931" avoir fait|strong = "H6213" de|strong = "H5869" progrès|strong = "H5975", et|strong = "H3548" qu'il y|strong = "H3548" ait|strong = "H3548" crû|strong = "H6779" du|strong = "H5869" poil|strong = "H8181" noir|strong = "H7838", la|strong = "H5975" teigne|strong = "H5424" est|strong = "H5869" guérie|strong = "H7495": il|strong = "H3548" est|strong = "H5869" pur|strong = "H2889", et|strong = "H3548" le|strong = "H5975" sacrificateur|strong = "H3548" le|strong = "H5975" déclarera|strong = "H3548" pur|strong = "H2889". <sup>38</sup> Lorsqu'un homme|strong = "H1320" ou|strong = "H4725" une|strong = "H1320" femme aura|strong = "H1961" sur|strong = "H3588" la|strong = "H3588" peau|strong = "H5785" de|strong = "H5785" son|strong = "H1961" corps|strong = "H1320"

des|strong="H1320" taches, des|strong="H1320" taches blanches|strong="H3836",  
<sup>39</sup> le|strong="H7200" sacrificateur|strong="H3548" l'examinera. S'il y|strong="H3548"  
a|strong="H7200" sur|strong="H7200" la|strong="H7200" peau|strong="H5785"  
de|strong="H5785" son|strong="H7200" corps|strong="H1320" des|strong="H7200"  
taches d'un blanc|strong="H3836" pâle|strong="H3544", ce|strong="H1931"  
ne|strong="H3548" sont|strong="H7200" que|strong="H7200" des|strong="H7200"  
taches qui|strong="H3548" ont|strong="H7200" fait|strong="H6213" érup-  
tion|strong="H6524" sur|strong="H7200" la|strong="H7200" peau|strong="H5785":  
il|strong="H3548" est|strong="H1931" pur|strong="H2889". <sup>40</sup> Lorsqu'un  
homme|strong="H1121" aura|strong="H3068" la|strong="H1931" tête|strong="H7218"  
dépouillée|strong="H4803" de|strong="H7218" cheveux|strong="H4803",  
c'est un|strong="H7218" chauve|strong="H7142": il|strong="H1931" est|strong="H1931"  
pur|strong="H2889". <sup>41</sup> S'il a|strong="H6440" la|strong="H6440" tête|strong="H7218"  
dépouillée|strong="H4803" de|strong="H6440" cheveux|strong="H4803" du|strong="H6440"  
côté|strong="H6285" de|strong="H6440" la|strong="H6440" face|strong="H6440",  
c'est un|strong="H6440" chauve|strong="H7142" par-devant: il|strong="H1931"  
est|strong="H1931" pur|strong="H2889". <sup>42</sup> Mais|strong="H3588" s'il  
y|strong="H3548" a|strong="H3588" dans|strong="H6440" la|strong="H1931"  
partie|strong="H7200" chauve|strong="H7142" de|strong="H5061" devant|strong="H1372"  
ou|strong="H4725" de|strong="H5061" derrière|strong="H7146" une|strong="H7146"  
plaie|strong="H5061" d'un blanc|strong="H3836" rougeâtre, c'est la|strong="H1931"  
lèpre|strong="H6883" qui|strong="H1931" a|strong="H3588" fait|strong="H6213"  
éruption|strong="H6524" dans|strong="H6440" la|strong="H1931" partie|strong="H7200"  
chauve|strong="H7142" de|strong="H5061" derrière|strong="H7146" ou|strong="H4725"  
de|strong="H5061" devant|strong="H1372". <sup>43</sup> Le|strong="H7200" sacri-  
ficateur|strong="H3548" l'examinera. S'il y|strong="H3548" a|strong="H7200"  
une|strong="H7200" tumeur|strong="H7613" de|strong="H5785" plaie|strong="H5061"  
d'un blanc|strong="H3836" rougeâtre dans|strong="H7200" la|strong="H7200"  
partie|strong="H7200" chauve|strong="H7142" de|strong="H5785" derrière|strong="H7146"  
ou|strong="H4725" de|strong="H5785" devant|strong="H1372", semblable|strong="H4758"  
à|strong="H7200" la|strong="H7200" lèpre|strong="H6883" sur|strong="H7200"  
la|strong="H7200" peau|strong="H5785" du|strong="H5785" corps|strong="H1320",  
<sup>44</sup> c'est un|strong="H7218" homme|strong="H1121" lépreux|strong="H6879",  
il|strong="H3548" est|strong="H1931" impur|strong="H2930": le|strong="H3548"  
sacrificateur|strong="H3548" le|strong="H3548" déclarera|strong="H3548"  
impur|strong="H2930"; c'est à|strong="H7218" la|strong="H2930" tête|strong="H7218"  
qu'est sa|strong="H3548" plaie|strong="H5061". <sup>45</sup> Le|strong="H7121"  
lépreux|strong="H6879", atteint de|strong="H7218" la|strong="H7121" plaie|strong="H5061",  
portera|strong="H6213" ses|strong="H7121" vêtements déchirés|strong="H6533",  
et|strong="H5061" aura|strong="H1961" la|strong="H7121" tête|strong="H7218"  
nue|strong="H6544"; il|strong="H3548" se|strong="H7218" couvrira|strong="H5844"  
la|strong="H7121" barbe|strong="H8222", et|strong="H5061" <sup>73</sup> criera|strong="H7121":  
Impur|strong="H2931"! Impur|strong="H2931"! <sup>46</sup> Aussi|strong="H3117"  
longtemps|strong="H3117" qu'il aura|strong="H3068" la|strong="H3117"

<sup>73</sup>a 13.45 La 4:15.



plaie|strong = "H5061", il|strong = "H3117" sera|strong = "H3427" impur|strong = "H2930":  
 il|strong = "H3117" est|strong = "H3117" impur|strong = "H2930". Il|strong = "H3117"  
 habitera|strong = "H3427" seul; sa|strong = "H3117" demeure|strong = "H3427"  
 sera|strong = "H3427" hors|strong = "H2351" du|strong = "H3117" camp|strong = "H4264".  
 V. 47-|strong = "H3117"59: cf. Lé|strong = "H3117" 14:33-|strong = "H3117"38.

47Lorsqu'il y|strong = "H3548" aura|strong = "H1961" sur|strong = "H5061"  
 un|strong = "H3588" vêtement|strong = "H6440" une|strong = "H1961" plaie|strong = "H5061"  
 de|strong = "H5061" lèpre|strong = "H6883", sur|strong = "H5061" un|strong = "H3588"  
 vêtement|strong = "H6440" de|strong = "H5061" laine|strong = "H6785" ou|strong = "H4725"  
 sur|strong = "H5061" un|strong = "H3588" vêtement|strong = "H6440" de|strong = "H5061"  
 lin|strong = "H6593", <sup>48</sup> à|strong = "H4399" la|strong = "H6213" chaîne|strong = "H8359"  
 ou|strong = "H3605" à|strong = "H4399" la|strong = "H6213" trame|strong = "H6154"  
 de|strong = "H5785" lin|strong = "H6593", ou|strong = "H3605" de|strong = "H5785"  
 laine|strong = "H6785", sur|strong = "H6440" une|strong = "H5785" peau|strong = "H5785"  
 ou|strong = "H3605" sur|strong = "H6440" quelque|strong = "H6213" ouvrage|strong = "H4399"  
 de|strong = "H5785" peau|strong = "H5785", <sup>49</sup> et|strong = "H3548" que|strong = "H7200"  
 la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" sera|strong = "H1961" verdâtre|strong = "H3422"  
 ou|strong = "H3422" rougeâtre sur|strong = "H7200" le|strong = "H7200" vête-  
 ment|strong = "H6440" ou|strong = "H3422" sur|strong = "H7200" la|strong = "H7200"  
 peau|strong = "H5785", à|strong = "H7200" la|strong = "H7200" chaîne|strong = "H8359"  
 ou|strong = "H3422" à|strong = "H7200" la|strong = "H7200" trame|strong = "H6154",  
 ou|strong = "H3422" sur|strong = "H7200" un|strong = "H7200" objet|strong = "H3627"  
 quelconque|strong = "H3627" de|strong = "H3627" peau|strong = "H5785", c'est  
 une|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H3627" lèpre|strong = "H6883",  
 et|strong = "H3548" elle|strong = "H1931" sera|strong = "H1961" montrée|strong = "H7200"  
 au|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548". <sup>50</sup> Le|strong = "H7200"  
 sacrificateur|strong = "H3548" examinera|strong = "H7200" la|strong = "H7200"  
 plaie|strong = "H5061", et|strong = "H3117" il|strong = "H3548" enfermera|strong = "H5462"  
 pendant|strong = "H5462" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117" ce|strong = "H7200"  
 qui|strong = "H3548" en|strong = "H3117" est|strong = "H3117" attaqué|strong = "H5061".  
<sup>51</sup> Il|strong = "H3117" examinera|strong = "H7200" la|strong = "H6213" plaie|strong = "H5061"  
 le|strong = "H7200" septième|strong = "H7637" jour|strong = "H3117". Si|strong = "H3588"  
 la|strong = "H6213" plaie|strong = "H5061" s'est étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H3117"  
 le|strong = "H7200" vêtement|strong = "H6440", à|strong = "H6213" la|strong = "H6213"  
 chaîne|strong = "H8359" ou|strong = "H3117" à|strong = "H6213" la|strong = "H6213"  
 trame|strong = "H6154", sur|strong = "H3117" la|strong = "H6213" peau|strong = "H5785"  
 ou|strong = "H3117" sur|strong = "H3117" l'ouvrage quelconque|strong = "H4399"  
 fait|strong = "H6213" de|strong = "H3117" peau|strong = "H5785", c'est une|strong = "H6213"  
 plaie|strong = "H5061" de|strong = "H3117" lèpre|strong = "H6883" invétérée|strong = "H3992":  
 l'objet est|strong = "H3117" impur|strong = "H2931". <sup>52</sup> Il|strong = "H1931"  
 brûlera|strong = "H8313" le|strong = "H8313" vêtement|strong = "H6440", la|strong = "H8313"  
 chaîne|strong = "H8359" ou|strong = "H3605" la|strong = "H8313" trame|strong = "H6154"  
 de|strong = "H3627" laine|strong = "H6785" ou|strong = "H3605" de|strong = "H3627"



lin|strong = "H6593", l'objet quelconque|strong = "H3627" de|strong = "H3627"  
 peau|strong = "H5785" sur|strong = "H5061" lequel se|strong = "H3588" trouve|strong = "H1931"  
 la|strong = "H8313" plaie|strong = "H5061", car|strong = "H3588" c'est une|strong = "H5785"  
 lèvre|strong = "H6883" invétérée|strong = "H3992": il|strong = "H1931" sera|strong = "H1961"  
 brûlé|strong = "H8313" au|strong = "H8313" feu|strong = "H8313". <sup>53</sup> Mais|strong = "H3588"  
 si|strong = "H3808" le|strong = "H7200" sacrificeur|strong = "H3548" voit|strong = "H7200"  
 que|strong = "H7200" la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" ne|strong = "H3548"  
 s'est pas|strong = "H3808" étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H7200" le|strong = "H7200"  
 vêtement|strong = "H6440", sur|strong = "H7200" la|strong = "H7200" chaîne|strong = "H8359"  
 ou|strong = "H3605" sur|strong = "H7200" la|strong = "H7200" trame|strong = "H6154",  
 sur|strong = "H7200" l'objet quelconque|strong = "H3627" de|strong = "H3627"  
 peau|strong = "H5785", <sup>54</sup> il|strong = "H3548" ordonnera|strong = "H6680"  
 qu'on lave|strong = "H3526" ce|strong = "H7121" qui|strong = "H3548" est|strong = "H3117"  
 attaqué|strong = "H5061" de|strong = "H3117" la|strong = "H3117" plaie|strong = "H5061",  
 et|strong = "H3117" il|strong = "H3548" l'enfermera une|strong = "H3117" sec-  
 onde|strong = "H8145" fois|strong = "H8145" pendant|strong = "H5462" sept|strong = "H7651"  
 jours|strong = "H3117". <sup>55</sup> Le|strong = "H7200" sacrificeur|strong = "H3548"  
 examinera|strong = "H7200" la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061", après|strong = "H6779"  
 qu'elle aura|strong = "H3548" été|strong = "H1961" lavée|strong = "H3526". Si|strong = "H3808"  
 la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" n'a pas|strong = "H3808" changé|strong = "H2015"  
 d'aspect et|strong = "H3548" ne|strong = "H3548" s'est pas|strong = "H3808"  
 étendue|strong = "H6581", l'objet est|strong = "H5869" impur|strong = "H2931":  
 il|strong = "H3548" sera|strong = "H5061" brûlé|strong = "H8313" au|strong = "H8313"  
 feu|strong = "H8313"; c'est une|strong = "H7200" partie|strong = "H7200" de|strong = "H5869"  
 l'endroit ou|strong = "H5869" de|strong = "H5869" l'envers qui|strong = "H3548"  
 a|strong = "H5869" été|strong = "H1961" rongée|strong = "H6356". <sup>56</sup> Si|strong = "H7200"  
 le|strong = "H7200" sacrificeur|strong = "H3548" voit|strong = "H7200" que|strong = "H7200"  
 la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" est|strong = "H5061" devenue|strong = "H2015"  
 pâle|strong = "H3544", après|strong = "H4480" avoir été|strong = "H1961" lavée|strong = "H3526",  
 il|strong = "H3548" l'arrachera du|strong = "H5785" vêtement|strong = "H6440"  
 ou|strong = "H4480" de|strong = "H5785" la|strong = "H7200" peau|strong = "H5785",  
 de|strong = "H5785" la|strong = "H7200" chaîne|strong = "H8359" ou|strong = "H4480"  
 de|strong = "H5785" la|strong = "H7200" trame|strong = "H6154". <sup>57</sup> Si|strong = "H7200"  
 elle|strong = "H1931" paraît|strong = "H7200" encore|strong = "H5750" sur|strong = "H7200"  
 le|strong = "H7200" vêtement|strong = "H6440", à|strong = "H7200" la|strong = "H7200"  
 chaîne|strong = "H8359" ou|strong = "H3605" à|strong = "H7200" la|strong = "H7200"  
 trame|strong = "H6154", ou|strong = "H3605" sur|strong = "H7200" l'objet quel-  
 conque|strong = "H3627" de|strong = "H3627" peau|strong = "H5785", c'est une|strong = "H7200"  
 éruption|strong = "H6524" de|strong = "H3627" lèvre|strong = "H6883": ce|strong = "H1931"  
 qui|strong = "H3627" est|strong = "H1931" attaqué|strong = "H5061" de|strong = "H3627"  
 la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" sera|strong = "H5061" brûlé|strong = "H8313"  
 au|strong = "H8313" feu|strong = "H8313". <sup>58</sup> Le|strong = "H5493" vêtement|strong = "H6440",  
 la|strong = "H5493" chaîne|strong = "H8359" ou|strong = "H2891" la|strong = "H5493"  
 trame|strong = "H6154", l'objet quelconque|strong = "H3627" de|strong = "H3627"  
 peau|strong = "H5785", qui|strong = "H1992" a|strong = "H3627" été|strong = "H1961"  
 lavé|strong = "H3526", et|strong = "H5061" d'où la|strong = "H5493" plaie|strong = "H5061"

a|strong = "H3627" disparu|strong = "H5493", sera|strong = "H5061" lavé|strong = "H3526" une|strong = "H5785" seconde|strong = "H8145" fois|strong = "H8145", et|strong = "H5061" il|strong = "H3548" sera|strong = "H5061" pur|strong = "H2891". <sup>59</sup> Telle est|strong = "H5061" la|strong = "H2930" loi|strong = "H8451" sur|strong = "H5061" la|strong = "H2930" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H3627" la|strong = "H2930" lèpre|strong = "H6883", lorsqu'elle attaque|strong = "H5061" les|strong = "H3605" vêtements de|strong = "H3627" laine|strong = "H6785" ou|strong = "H2891" de|strong = "H3627" lin|strong = "H6593", la|strong = "H2930" chaîne|strong = "H8359" ou|strong = "H2891" la|strong = "H2930" trame|strong = "H6154", ou|strong = "H2891" un|strong = "H6213" objet|strong = "H3627" quelconque|strong = "H3627" de|strong = "H3627" peau|strong = "H5785", et|strong = "H5061" d'après laquelle ils|strong = "H1992" seront|strong = "H3117" déclarés purs|strong = "H2891" ou|strong = "H2891" impurs|strong = "H2930".

Loi sur la purification de la lèpre

V. 1-32: cf. Mc 1:40-44. Lé 8:22-30. (Ps 51:9. Tit 3:4-6.)

14L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> Voici|strong = "H2063" quelle|strong = "H7200" sera|strong = "H1961" la|strong = "H3117" loi|strong = "H8451" sur|strong = "H3117" le|strong = "H3117" lépreux|strong = "H6879", pour|strong = "H3117" le|strong = "H3117" jour|strong = "H3117" de|strong = "H3117" sa|strong = "H3117" purification|strong = "H2893". <sup>74</sup> On|strong = "H3117" l'amènera devant|strong = "H6440" le|strong = "H3117" sacrificateur|strong = "H3548". <sup>3</sup> Le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548" sortira|strong = "H3318" du|strong = "H3318" camp|strong = "H4264", et|strong = "H3318" il|strong = "H3548" examinera|strong = "H7200" le|strong = "H7200" lépreux|strong = "H6879". Si|strong = "H7200" le|strong = "H7200" lépreux|strong = "H6879" est|strong = "H5061" guéri|strong = "H7495" de|strong = "H3318" la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H3318" la|strong = "H7200" lèpre|strong = "H6883", <sup>4</sup> le|strong = "H3947" sacrificateur|strong = "H3548" ordonnera|strong = "H6680" que|strong = "H2416" l'on prenne|strong = "H3947", pour|strong = "H3947" celui|strong = "H3027" qui|strong = "H3548" doit|strong = "H5869" être|strong = "H1961" purifié|strong = "H2891", deux|strong = "H8147" oiseaux|strong = "H6833" vivants|strong = "H2416" et|strong = "H3548" purs|strong = "H2889", du|strong = "H3947" bois|strong = "H6086" de|strong = "H6086" cèdre, du|strong = "H3947" cramoyi|strong = "H8144" et|strong = "H3548" de|strong = "H6086" l'hysope. <sup>5</sup> Le|strong = "H7819" sacrificateur|strong = "H3548" ordonnera|strong = "H6680" qu'on égorge|strong = "H7819" l'un des|strong = "H2416" oiseaux|strong = "H6833" sur|strong = "H5921" un|strong = "H7819" vase|strong = "H3627" de|strong = "H3627" terre|strong = "H2789", sur|strong = "H5921" de|strong = "H3627" l'eau vive|strong = "H2416". <sup>6</sup> Il|strong = "H6086" prendra|strong = "H3947" l'oiseau vivant|strong = "H2416", le|strong = "H3947" bois|strong = "H6086" de|strong = "H6086" cèdre, le|strong = "H3947" cramoyi|strong = "H8144" et|strong = "H3947" l'hysope; et|strong = "H3947" il|strong = "H6086" les|strong = "H3947" trempera|strong = "H2881", avec|strong = "H3947" l'oiseau vivant|strong = "H2416", dans|strong = "H5921" le|strong = "H3947" sang|strong = "H1818" de|strong = "H6086" l'oiseau égorgé|strong = "H7819" sur|strong = "H5921" l'eau vive|strong = "H2416". <sup>7</sup> Il|strong = "H2416" en|strong = "H6440"

<sup>74</sup>a 14.2 Mt 8:4. Mc 1:44. Lu 5:14; 17:14.

fera|strong = "H6440" sept|strong = "H7651" fois|strong = "H6471" l'aspersion sur|strong = "H6440" celui|strong = "H7704" qui|strong = "H6833" doit|strong = "H5869" être|strong = "H1961" purifié|strong = "H2891" de|strong = "H6440" la|strong = "H6440" lèpre|strong = "H6883". Puis il|strong = "H2416" le|strong = "H6440" déclarera|strong = "H3548" pur|strong = "H2891", et|strong = "H6440" il|strong = "H2416" lâchera|strong = "H7971" dans|strong = "H6440" les|strong = "H6440" champs|strong = "H7704" l'oiseau vivant|strong = "H2416". <sup>8</sup> Celui|strong = "H3117" qui|strong = "H4325" se|strong = "H3117" purifie|strong = "H2891" lavera|strong = "H3526" ses|strong = "H3526" vêtements, rasera|strong = "H1548" tout|strong = "H3605" son|strong = "H7364" poil|strong = "H8181", et|strong = "H3117" se|strong = "H3117" baignera|strong = "H7364" dans|strong = "H3427" l'eau; et|strong = "H3117" il|strong = "H3117" sera|strong = "H3427" pur|strong = "H2891". Ensuite|strong = "H7725" il|strong = "H3117" pourra|strong = "H6213" entrer|strong = "H3318" dans|strong = "H3427" le|strong = "H3117" camp|strong = "H4264", mais|strong = "H3588" il|strong = "H3117" restera|strong = "H3427" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117" hors|strong = "H2351" de|strong = "H3117" sa|strong = "H3117" tente. <sup>9</sup> Le|strong = "H3117" septième|strong = "H7637" jour|strong = "H3117", il|strong = "H3117" rasera|strong = "H1548" tout|strong = "H3605" son|strong = "H7364" poil|strong = "H8181", sa|strong = "H3117" tête|strong = "H7218", sa|strong = "H3117" barbe|strong = "H2206", ses|strong = "H3526" sourcils|strong = "H1354", il|strong = "H3117" rasera|strong = "H1548" tout|strong = "H3605" son|strong = "H7364" poil|strong = "H8181"; il|strong = "H3117" lavera|strong = "H3526" ses|strong = "H3526" vêtements, et|strong = "H3117" baignera|strong = "H7364" son|strong = "H7364" corps|strong = "H1320" dans|strong = "H3117" l'eau, et|strong = "H3117" il|strong = "H3117" sera|strong = "H1961" pur|strong = "H2891". <sup>10</sup> Le|strong = "H3947" huitième|strong = "H8066" jour|strong = "H3117", il|strong = "H3117" prendra|strong = "H3947" deux|strong = "H8147" agneaux|strong = "H3532" sans|strong = "H8141" défaut|strong = "H8549" et|strong = "H3117" une|strong = "H3947" brebis|strong = "H3535" d'un an|strong = "H8141" sans|strong = "H8141" défaut|strong = "H8549", trois|strong = "H7969" dixièmes|strong = "H6241" d'un épha de|strong = "H1323" fleur|strong = "H5560" de|strong = "H1323" farine|strong = "H5560" en|strong = "H3117" offrande|strong = "H4503" pétrie|strong = "H1101" à|strong = "H8141" l'huile, et|strong = "H3117" un|strong = "H3947" log|strong = "H3849" d'huile. <sup>11</sup> Le|strong = "H6440" sacrificateur|strong = "H3548" qui|strong = "H3548" fait|strong = "H3068" la|strong = "H6440" purification|strong = "H2891" présentera|strong = "H5975" l'homme qui|strong = "H3548" se|strong = "H3068" purifie|strong = "H2891" et|strong = "H3068" toutes|strong = "H8147" ces|strong = "H1696" choses|strong = "H2063" devant|strong = "H6440" l'Éternel, à|strong = "H3068" l'entrée de|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tente d'assignation. <sup>12</sup> Le|strong = "H6440" sacrificateur|strong = "H3548" prendra|strong = "H3947" l'un des|strong = "H3068" agneaux|strong = "H3532", et|strong = "H3068" il|strong = "H3548" l'offrira en|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H5927" de|strong = "H6440" culpabilité|strong = "H2398", avec|strong = "H3947" le|strong = "H6440" log|strong = "H3849" d'huile; <sup>75</sup> il|strong = "H3548" les|strong = "H6440" agitera|strong = "H5130" de|strong = "H6440" côté|strong = "H6440" et|strong = "H3068" d'autre devant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>13</sup> Il|strong = "H3548" égorgera|strong = "H7819" l'agneau dans|strong = "H6440"

<sup>75</sup>b 14.12 Ex 29:24.

le|strong = "H4725" lieu|strong = "H4725" où|strong = "H4725" l'on égorge|strong = "H7819"  
les|strong = "H7819" victimes|strong = "H5930" expiatoires|strong = "H2403"  
et|strong = "H3548" les|strong = "H7819" holocaustes|strong = "H5930", dans|strong = "H6440"  
le|strong = "H4725" lieu|strong = "H4725" saint|strong = "H6944"; car|strong = "H3588",  
dans|strong = "H6440" le|strong = "H4725" sacrifice|strong = "H5927" de|strong = "H2403"  
culpabilité|strong = "H2403", <sup>76</sup> comme|strong = "H5414" dans|strong = "H6440"  
le|strong = "H4725" sacrifice|strong = "H5927" d'expiation, la|strong = "H7819"  
victime|strong = "H2403" est|strong = "H1931" pour|strong = "H4725" le|strong = "H4725"  
sacrificateur|strong = "H3548"; c'est une|strong = "H3548" chose|strong = "H3627"  
très|strong = "H6944" sainte|strong = "H6944". <sup>14</sup> Le|strong = "H5414" sacri-  
ficateur|strong = "H3548" prendra|strong = "H3947" du|strong = "H3027" sang|strong = "H1818"  
de|strong = "H3027" la|strong = "H5414" victime|strong = "H2403" de|strong = "H3027"  
culpabilité|strong = "H2398"; il|strong = "H3548" en|strong = "H5414" mettra|strong = "H5414"  
sur|strong = "H3027" le|strong = "H5414" lobe|strong = "H8571" de|strong = "H3027"  
l'oreille droite|strong = "H3233" de|strong = "H3027" celui|strong = "H3027"  
qui|strong = "H3548" se|strong = "H3027" purifie|strong = "H2891", sur|strong = "H3027"  
le|strong = "H5414" pouce de|strong = "H3027" sa|strong = "H5414" main|strong = "H3027"  
droite|strong = "H3233" et|strong = "H3548" sur|strong = "H3027" le|strong = "H5414"  
gros orteil de|strong = "H3027" son|strong = "H5414" pied|strong = "H7272"  
droit|strong = "H3233". <sup>15</sup> Le|strong = "H3947" sacrificateur|strong = "H3548"  
prendra|strong = "H3947" du|strong = "H3947" log|strong = "H3849" d'huile,  
et|strong = "H3548" il|strong = "H3548" en|strong = "H3548" versera|strong = "H3332"  
dans|strong = "H5921" le|strong = "H3947" creux|strong = "H3709" de|strong = "H3709"  
sa|strong = "H3947" main|strong = "H3709" gauche|strong = "H8042". <sup>16</sup> Le|strong = "H6440"  
sacrificateur|strong = "H3548" trempera|strong = "H2881" le|strong = "H6440"  
doigt de|strong = "H6440" sa|strong = "H6440" main|strong = "H3709" droite|strong = "H3233"  
dans|strong = "H6440" l'huile qui|strong = "H3548" est|strong = "H3068" dans|strong = "H6440"  
le|strong = "H6440" creux|strong = "H3709" de|strong = "H6440" sa|strong = "H6440"  
main|strong = "H3709" gauche|strong = "H8042", et|strong = "H3068" il|strong = "H3548"  
fera|strong = "H3068" avec|strong = "H6440" le|strong = "H6440" doigt sept|strong = "H7651"  
fois|strong = "H6471" l'aspersion de|strong = "H6440" l'huile devant|strong = "H6440"  
l'Éternel. <sup>17</sup> Le|strong = "H5414" sacrificateur|strong = "H3548" mettra|strong = "H5414"  
de|strong = "H3027" l'huile qui|strong = "H3548" lui|strong = "H3027" reste|strong = "H3499"  
dans|strong = "H5414" la|strong = "H5414" main|strong = "H3027" sur|strong = "H3027"  
le|strong = "H5414" lobe|strong = "H8571" de|strong = "H3027" l'oreille droite|strong = "H3233"  
de|strong = "H3027" celui|strong = "H3027" qui|strong = "H3548" se|strong = "H3027"  
purifie|strong = "H2891", sur|strong = "H3027" le|strong = "H5414" pouce de|strong = "H3027"  
sa|strong = "H5414" main|strong = "H3027" droite|strong = "H3233" et|strong = "H3548"  
sur|strong = "H3027" le|strong = "H5414" gros orteil de|strong = "H3027" son|strong = "H5414"  
pied|strong = "H7272" droit|strong = "H3233", par-dessus le|strong = "H5414"  
sang|strong = "H1818" de|strong = "H3027" la|strong = "H5414" victime|strong = "H2403"  
de|strong = "H3027" culpabilité|strong = "H2398". <sup>18</sup> Le|strong = "H6440"  
sacrificateur|strong = "H3548" mettra|strong = "H5414" ce|strong = "H5414" qui|strong = "H3548"  
lui|strong = "H3068" reste|strong = "H3498" d'huile dans|strong = "H6440" la|strong = "H5414"

<sup>76</sup>c 14.13 Lé 7:7.

main|strong = "H3709" sur|strong = "H6440" la|strong = "H5414" tête|strong = "H7218"  
 de|strong = "H6440" celui|strong = "H3027" qui|strong = "H3548" se|strong = "H3068"  
 purifie|strong = "H2891"; et|strong = "H3068" le|strong = "H6440" sacrificateur|strong = "H3548"  
 fera|strong = "H3068" pour|strong = "H5414" lui|strong = "H3068" l'expiation  
 devant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>19</sup> Puis le|strong = "H6213" sacrificateur|strong = "H3548"  
 offrira|strong = "H6213" le|strong = "H6213" sacrifice|strong = "H5927" d'expiation;  
 et|strong = "H3548" il|strong = "H3548" fera|strong = "H6213" l'expiation pour|strong = "H6213"  
 celui|strong = "H2403" qui|strong = "H3548" se|strong = "H3548" purifie|strong = "H2891"  
 de|strong = "H6213" sa|strong = "H6213" souillure|strong = "H2932". <sup>20</sup> En-  
 suite|strong = "H7725" il|strong = "H3548" égorgera|strong = "H7819" l'holocauste.  
 Le|strong = "H5927" sacrificateur|strong = "H3548" offrira|strong = "H5927" sur|strong = "H5921"  
 l'autel l'holocauste et|strong = "H5927" l'offrande; et|strong = "H5927" il|strong = "H3548"  
 fera|strong = "H3548" pour|strong = "H5927" cet|strong = "H5927" homme|strong = "H1121"  
 l'expiation, et|strong = "H5927" il|strong = "H3548" sera|strong = "H4196" pur|strong = "H2891".  
<sup>21</sup> S'il est|strong = "H1931" pauvre|strong = "H1800" et|strong = "H3027" que|strong = "H3027"  
 ses|strong = "H3947" ressources|strong = "H3027" soient|strong = "H3027" in-  
 suffisantes|strong = "H3027", il|strong = "H3027" prendra|strong = "H3947" un|strong = "H3947"  
 seul|strong = "H6471" agneau|strong = "H3532", qui|strong = "H3027" sera|strong = "H5892"  
 offert|strong = "H4503" en|strong = "H3947" sacrifice|strong = "H5927" de|strong = "H3027"  
 culpabilité|strong = "H2398", après|strong = "H1004" avoir|strong = "H3947"  
 été|strong = "H1961" agité|strong = "H8573" de|strong = "H3027" côté|strong = "H3027"  
 et|strong = "H3027" d'autre, et|strong = "H3027" avec|strong = "H3947" lequel  
 on|strong = "H3117" fera|strong = "H6213" pour|strong = "H3947" lui|strong = "H3027"  
 l'expiation. Il|strong = "H3027" prendra|strong = "H3947" un|strong = "H3947"  
 seul|strong = "H6471" dixième|strong = "H6241" de|strong = "H3027" fleur|strong = "H5560"  
 de|strong = "H3027" farine|strong = "H5560" pétrie|strong = "H1101" à|strong = "H3027"  
 l'huile pour|strong = "H3947" l'offrande, et|strong = "H3027" un|strong = "H3947"  
 log|strong = "H3849" d'huile. <sup>22</sup> Il|strong = "H3027" prendra|strong = "H3947"  
 aussi|strong = "H2063" deux|strong = "H8147" tourterelles|strong = "H8449" ou|strong = "H8449"  
 deux|strong = "H8147" jeunes|strong = "H1121" pigeons|strong = "H3123", selon|strong = "H3027"  
 ses|strong = "H3027" ressources|strong = "H3027", l'un pour|strong = "H3027"  
 le|strong = "H3027" sacrifice|strong = "H5927" d'expiation, l'autre pour|strong = "H3027"  
 l'holocauste. <sup>23</sup> Le|strong = "H6440" huitième|strong = "H8066" jour|strong = "H3117",  
 il|strong = "H3548" apportera|strong = "H3318" pour|strong = "H6440" sa|strong = "H6440"  
 purification|strong = "H2893" toutes|strong = "H8147" ces|strong = "H3117" choses|strong = "H2063"  
 au|strong = "H6440" sacrificateur|strong = "H3548", à|strong = "H3068" l'entrée  
 de|strong = "H3117" la|strong = "H6440" tente d'assignation, devant|strong = "H6440"  
 l'Éternel. <sup>24</sup> Le|strong = "H6440" sacrificateur|strong = "H3548" prendra|strong = "H3947"  
 l'agneau pour|strong = "H3947" le|strong = "H6440" sacrifice|strong = "H5927"  
 de|strong = "H6440" culpabilité|strong = "H2398", et|strong = "H3068" le|strong = "H6440"  
 log|strong = "H3849" d'huile; et|strong = "H3068" il|strong = "H3548" les|strong = "H6440"  
 agitera|strong = "H5130" de|strong = "H6440" côté|strong = "H6440" et|strong = "H3068"  
 d'autre devant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>25</sup> Il|strong = "H3548" égorgera|strong = "H7819"  
 l'agneau du|strong = "H3027" sacrifice|strong = "H5927" de|strong = "H3027"  
 culpabilité|strong = "H2398". Le|strong = "H5414" sacrificateur|strong = "H3548"  
 prendra|strong = "H3947" du|strong = "H3027" sang|strong = "H1818" de|strong = "H3027"



la|strong="H5414" victime|strong="H2403" de|strong="H3027" culpabilité|strong="H2398"; il|strong="H3548" en|strong="H5414" mettra|strong="H5414" sur|strong="H3027" le|strong="H5414" lobe|strong="H8571" de|strong="H3027" l'oreille droite|strong="H3233" de|strong="H3027" celui|strong="H3027" qui|strong="H3548" se|strong="H3027" purifie|strong="H2891", sur|strong="H3027" le|strong="H5414" pouce de|strong="H3027" sa|strong="H5414" main|strong="H3027" droite|strong="H3233" et|strong="H3548" sur|strong="H3027" le|strong="H5414" gros orteil de|strong="H3027" son|strong="H5414" pied|strong="H7272" droit|strong="H3233". <sup>26</sup> Le|strong="H4480" sacrificateur|strong="H3548" versera|strong="H3332" de|strong="H3709" l'huile dans|strong="H5921" le|strong="H4480" creux|strong="H3709" de|strong="H3709" sa|strong="H5921" main|strong="H3709" gauche|strong="H8042". <sup>27</sup> Le|strong="H6440" sacrificateur|strong="H3548" fera|strong="H3068" avec|strong="H6440" le|strong="H6440" doigt de|strong="H6440" sa|strong="H6440" main|strong="H3709" droite|strong="H3233" sept|strong="H7651" fois|strong="H6471" l'aspersion de|strong="H6440" l'huile qui|strong="H3548" est|strong="H3068" dans|strong="H6440" sa|strong="H6440" main|strong="H3709" gauche|strong="H8042", devant|strong="H6440" l'Éternel. <sup>28</sup> Le|strong="H5414" sacrificateur|strong="H3548" mettra|strong="H5414" de|strong="H3027" l'huile qui|strong="H3548" est|strong="H3027" dans|strong="H5414" sa|strong="H5414" main|strong="H3027" sur|strong="H3027" le|strong="H5414" lobe|strong="H8571" de|strong="H3027" l'oreille droite|strong="H3233" de|strong="H3027" celui|strong="H3027" qui|strong="H3548" se|strong="H3027" purifie|strong="H2891", sur|strong="H3027" le|strong="H5414" pouce de|strong="H3027" sa|strong="H5414" main|strong="H3027" droite|strong="H3233" et|strong="H3548" sur|strong="H3027" le|strong="H5414" gros orteil de|strong="H3027" son|strong="H5414" pied|strong="H7272" droit|strong="H3233", à|strong="H5414" la|strong="H5414" place|strong="H4725" où|strong="H4725" il|strong="H3548" a|strong="H5414" mis|strong="H5414" du|strong="H3027" sang|strong="H1818" de|strong="H3027" la|strong="H5414" victime|strong="H2403" de|strong="H3027" culpabilité|strong="H2398". <sup>29</sup> Le|strong="H6440" sacrificateur|strong="H3548" mettra|strong="H5414" ce|strong="H5414" qui|strong="H3548" lui|strong="H3068" reste|strong="H3498" d'huile dans|strong="H6440" la|strong="H5414" main|strong="H3709" sur|strong="H6440" la|strong="H5414" tête|strong="H7218" de|strong="H6440" celui|strong="H3027" qui|strong="H3548" se|strong="H3068" purifie|strong="H2891", afin de|strong="H6440" faire|strong="H5414" pour|strong="H5414" lui|strong="H3068" l'expiation devant|strong="H6440" l'Éternel. <sup>30</sup> Puis il|strong="H3027" offrira|strong="H6213" l'une des|strong="H6213" tourterelles|strong="H8449" ou|strong="H8449" l'un des|strong="H6213" jeunes|strong="H1121" pigeons|strong="H3123" qu'il a|strong="H6213" pu se|strong="H3027" procurer|strong="H5381", <sup>31</sup> l'un en|strong="H3548" sacrifice|strong="H5927" d'expiation, l'autre en|strong="H3548" holocauste|strong="H5930", avec|strong="H3027" l'offrande; et|strong="H3068" le|strong="H6440" sacrificateur|strong="H3548" fera|strong="H3068" pour|strong="H6440" celui|strong="H3027" qui|strong="H3548" se|strong="H3068" purifie|strong="H2891" l'expiation devant|strong="H6440" l'Éternel. <sup>32</sup> Telle est|strong="H5061" la|strong="H3027" loi|strong="H8451" pour|strong="H3027" la|strong="H3027" purification|strong="H2893" de|strong="H3027" celui|strong="H3027" qui|strong="H3027" a|strong="H3027"



une|strong = "H3027" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H3027" lèpre|strong = "H6883",  
 et|strong = "H3027" dont|strong = "H6440" les|strong = "H3027" ressources|strong = "H3027"  
 sont|strong = "H3027" insuffisantes|strong = "H3027". V. 33-|strong = "H8141"57:  
 cf. Lé|strong = "H3027" 13:47-|strong = "H8141"59. (És|strong = "H3427" 32:18.  
 Ap 18:2.)

33L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872"  
 et|strong = "H4872" à|strong = "H3068" Aaron, et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696":  
<sup>34</sup> Lorsque|strong = "H3588" vous|strong = "H1004" serez|strong = "H1961" en-  
 très dans|strong = "H5414" le|strong = "H5414" pays|strong = "H7704" de|strong = "H1004"  
 Canaan|strong = "H3667", dont|strong = "H6440" je|strong = "H3588" vous|strong = "H1004"  
 donne|strong = "H5414" la|strong = "H5414" possession|strong = "H5414"; si|strong = "H3588"  
 je|strong = "H3588" mets|strong = "H5414" une|strong = "H5414" plaie|strong = "H5061"  
 de|strong = "H1004" lèpre|strong = "H6883" sur|strong = "H5414" une|strong = "H5414"  
 maison|strong = "H1004" du|strong = "H1004" pays|strong = "H7704" que|strong = "H3588"  
 vous|strong = "H1004" posséderez, <sup>35</sup> celui|strong = "H3027" à|strong = "H5046"  
 qui|strong = "H3548" appartiendra|strong = "H7126" la|strong = "H7200" mai-  
 son|strong = "H1004" ira|strong = "H3318" le|strong = "H7200" déclarer|strong = "H5046"  
 au|strong = "H5046" sacrificateur|strong = "H3548", et|strong = "H3548" dira|strong = "H5046":  
 J'aperçois comme|strong = "H7200" une|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061"  
 dans|strong = "H5046" ma|strong = "H7200" maison|strong = "H1004". <sup>36</sup>  
 Le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548", avant|strong = "H2962" d'y  
 entrer|strong = "H3318" pour|strong = "H1004" examiner|strong = "H7200" la|strong = "H7200"  
 plaie|strong = "H5061", ordonnera|strong = "H6680" qu'on vide|strong = "H6437"  
 la|strong = "H7200" maison|strong = "H1004", afin que|strong = "H7200" tout|strong = "H3605"  
 ce|strong = "H3605" qui|strong = "H3548" y|strong = "H3548" est|strong = "H1004"  
 ne|strong = "H3548" devienne pas|strong = "H3808" impur|strong = "H2930".  
 Après|strong = "H1004" cela|strong = "H7200", le|strong = "H7200" sacrifica-  
 teur|strong = "H3548" entrera pour|strong = "H1004" examiner|strong = "H7200"  
 la|strong = "H7200" maison|strong = "H1004". <sup>37</sup> Le|strong = "H7200" sac-  
 rificateur|strong = "H3548" examinera|strong = "H7200" la|strong = "H7200"  
 plaie|strong = "H5061". S'il voit|strong = "H7200" qu'elle offre|strong = "H7126"  
 sur|strong = "H7200" les|strong = "H7200" murs|strong = "H7023" de|strong = "H1004"  
 la|strong = "H7200" maison|strong = "H1004" des|strong = "H1004" cavités|strong = "H8258"  
 verdâtres|strong = "H3422" ou|strong = "H3422" rougeâtres, paraissant|strong = "H4758"  
 plus|strong = "H4758" enfoncées|strong = "H8217" que|strong = "H7200" le|strong = "H7200"  
 mur|strong = "H7023", <sup>38</sup> il|strong = "H3548" sortira|strong = "H3318" de|strong = "H1004"  
 la|strong = "H3117" maison|strong = "H1004", et|strong = "H3117", quand|strong = "H3117"  
 il|strong = "H3548" sera|strong = "H3117" à|strong = "H3117" la|strong = "H3117"  
 porte|strong = "H6607", il|strong = "H3548" fera|strong = "H3548" fermer|strong = "H5462"  
 la|strong = "H3117" maison|strong = "H1004" pour|strong = "H3318" sept|strong = "H7651"  
 jours|strong = "H3117". <sup>39</sup> Le|strong = "H7200" sacrificateur|strong = "H3548"  
 y|strong = "H3548" retournera|strong = "H7725" le|strong = "H7200" septième|strong = "H7637"  
 jour|strong = "H3117". S'il voit|strong = "H7200" que|strong = "H7200" la|strong = "H7200"  
 plaie|strong = "H5061" s'est étendue|strong = "H6581" sur|strong = "H7725" les|strong = "H7200"

murs|strong="H7023" de|strong="H1004" la|strong="H7200" maison|strong="H1004",  
<sup>40</sup> il|strong="H3548" ordonnera|strong="H6680" qu'on ôte|strong="H2502"  
les|strong="H3548" pierres|strong="H7023" attaquées de|strong="H5892"  
la|strong="H6680" plaie|strong="H5061", et|strong="H3548" qu'on les|strong="H3548"  
jette|strong="H7993" hors|strong="H2351" de|strong="H5892" la|strong="H6680"  
ville|strong="H5892", dans|strong="H6440" un|strong="H5892" lieu|strong="H4725"  
impur|strong="H2931". <sup>41</sup> Il|strong="H5892" fera|strong="H6213" râ-  
cler|strong="H7106" tout|strong="H5439" l'intérieur de|strong="H1004" la|strong="H5439"  
maison|strong="H1004"; et|strong="H1004" l'on jettera|strong="H8210" hors|strong="H2351"  
de|strong="H1004" la|strong="H5439" ville|strong="H5892", dans|strong="H6440"  
un|strong="H5892" lieu|strong="H4725" impur|strong="H2931", la|strong="H5439"  
poussière|strong="H6083" qu'on aura|strong="H3068" râclée|strong="H7096".  
<sup>42</sup> On|strong="H3117" prendra|strong="H3947" d'autres pierres|strong="H7023",  
que|strong="H1004" l'on mettra|strong="H5414" à|strong="H1004" la|strong="H3947"  
place|strong="H8478" des|strong="H3947" premières; et|strong="H1004"  
l'on prendra|strong="H3947" d'autre mortier|strong="H6083", pour|strong="H3947"  
recrépir|strong="H2902" la|strong="H3947" maison|strong="H1004". <sup>43</sup>  
Si|strong="H3808" la|strong="H7725" plaie|strong="H5061" revient|strong="H7725"  
et|strong="H7725" fait|strong="H6213" éruption|strong="H6524" dans|strong="H6440"  
la|strong="H7725" maison|strong="H1004", après|strong="H1004" qu'on  
a|strong="H7725" ôté|strong="H2502" les|strong="H7725" pierres|strong="H7023",  
râclé|strong="H7096" et|strong="H7725" crépi|strong="H2902" la|strong="H7725"  
maison|strong="H1004", <sup>44</sup> le|strong="H7200" sacrificateur|strong="H3548"  
y|strong="H3548" retournera|strong="H7725". S'il voit|strong="H7200"  
que|strong="H7200" la|strong="H7200" plaie|strong="H5061" s'est éten-  
due|strong="H6581" dans|strong="H7200" la|strong="H7200" maison|strong="H1004",  
c'est une|strong="H7200" lèpre|strong="H6883" invétérée|strong="H3992"  
dans|strong="H7200" la|strong="H7200" maison|strong="H1004": elle|strong="H1931"  
est|strong="H1931" impure|strong="H2931". <sup>45</sup> On|strong="H4725" abat-  
tra|strong="H5422" la|strong="H3318" maison|strong="H1004", les|strong="H3318"  
pierres|strong="H7023", le|strong="H3318" bois|strong="H6086", et|strong="H3318"  
tout|strong="H3605" le|strong="H3318" mortier|strong="H6083" de|strong="H1004"  
la|strong="H3318" maison|strong="H1004"; et|strong="H3318" l'on portera|strong="H3318"  
ces|strong="H3318" choses|strong="H2063" hors|strong="H2351" de|strong="H1004"  
la|strong="H3318" ville|strong="H5892" dans|strong="H6440" un|strong="H3318"  
lieu|strong="H4725" impur|strong="H2931". <sup>46</sup> Celui|strong="H3117"  
qui|strong="H3117" sera|strong="H3117" entré|strong="H3427" dans|strong="H3117"  
la|strong="H3117" maison|strong="H1004" pendant|strong="H2930" tout|strong="H3605"  
le|strong="H3117" temps|strong="H3117" qu'elle était|strong="H1004" fer-  
mée|strong="H5462" sera|strong="H3117" impur|strong="H2930" jusqu'au  
soir|strong="H6153". <sup>47</sup> Celui|strong="H3027" qui|strong="H3548" aura|strong="H3068"  
couché|strong="H7901" dans|strong="H6440" la|strong="H1004" maison|strong="H1004"  
lavera|strong="H3526" ses|strong="H3526" vêtements. Celui|strong="H3027"  
qui|strong="H3548" aura|strong="H3068" mangé dans|strong="H6440" la|strong="H1004"  
maison|strong="H1004" lavera|strong="H3526" aussi|strong="H2063" ses|strong="H3526"  
vêtements. <sup>48</sup> Si|strong="H3808" le|strong="H7200" sacrificateur|strong="H3548",

qui|strong = "H3548" est|strong = "H1004" retourné|strong = "H7725" dans|strong = "H7200"  
 la|strong = "H7200" maison|strong = "H1004", voit|strong = "H7200" que|strong = "H7200"  
 la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061" ne|strong = "H3548" s'est pas|strong = "H3808"  
 étendue|strong = "H6581", après|strong = "H1004" que|strong = "H7200" la|strong = "H7200"  
 maison|strong = "H1004" a|strong = "H1004" été|strong = "H1961" récrépie|strong = "H2902",  
 il|strong = "H3548" déclarera|strong = "H3548" la|strong = "H7200" maison|strong = "H1004"  
 pure|strong = "H2891", car|strong = "H3588" la|strong = "H7200" plaie|strong = "H5061"  
 est|strong = "H1004" guérie|strong = "H7495". <sup>49</sup> Il|strong = "H6086" pren-  
 dra|strong = "H3947", pour|strong = "H3947" purifier|strong = "H2398" la|strong = "H3947"  
 maison|strong = "H1004", deux|strong = "H8147" oiseaux|strong = "H6833", du|strong = "H1004"  
 bois|strong = "H6086" de|strong = "H1004" cèdre, du|strong = "H1004" cramoisi|strong = "H8144"  
 et|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'hysope. <sup>50</sup> Il|strong = "H2416"  
 égorgera|strong = "H7819" l'un des|strong = "H2416" oiseaux|strong = "H6833"  
 sur|strong = "H5921" un|strong = "H7819" vase|strong = "H3627" de|strong = "H3627"  
 terre|strong = "H2789", sur|strong = "H5921" de|strong = "H3627" l'eau vive|strong = "H2416".  
<sup>51</sup> Il|strong = "H6086" prendra|strong = "H3947" le|strong = "H3947" bois|strong = "H6086"  
 de|strong = "H1004" cèdre, l'hysope, le|strong = "H3947" cramoisi|strong = "H8144"  
 et|strong = "H1004" l'oiseau vivant|strong = "H2416"; il|strong = "H6086" les|strong = "H3947"  
 trempera|strong = "H2881" dans|strong = "H6440" le|strong = "H3947" sang|strong = "H1818"  
 de|strong = "H1004" l'oiseau égorgé|strong = "H7819" et|strong = "H1004" dans|strong = "H6440"  
 l'eau vive|strong = "H2416", et|strong = "H1004" il|strong = "H6086" en|strong = "H3947"  
 fera|strong = "H1818" sept|strong = "H7651" fois|strong = "H6471" l'aspersion  
 sur|strong = "H5137" la|strong = "H3947" maison|strong = "H1004". <sup>52</sup> Il|strong = "H6086"  
 purifiera|strong = "H2398" la|strong = "H2398" maison|strong = "H1004" avec|strong = "H4325"  
 le|strong = "H2398" sang|strong = "H1818" de|strong = "H1004" l'oiseau, avec|strong = "H4325"  
 de|strong = "H1004" l'eau vive|strong = "H2416", avec|strong = "H4325" l'oiseau  
 vivant|strong = "H2416", avec|strong = "H4325" le|strong = "H2398" bois|strong = "H6086"  
 de|strong = "H1004" cèdre, l'hysope et|strong = "H1004" le|strong = "H2398"  
 cramoisi|strong = "H8144". <sup>53</sup> Il|strong = "H5892" lâchera|strong = "H7971"  
 l'oiseau vivant|strong = "H2416" hors|strong = "H2351" de|strong = "H1004"  
 la|strong = "H6440" ville|strong = "H5892", dans|strong = "H6440" les|strong = "H6440"  
 champs|strong = "H7704". C'est ainsi|strong = "H3651" qu'il fera|strong = "H6440"  
 pour|strong = "H7971" la|strong = "H6440" maison|strong = "H1004" l'expiation,  
 et|strong = "H6440" elle|strong = "H1004" sera|strong = "H5892" pure|strong = "H2891".  
<sup>54</sup> Telle est|strong = "H5061" la|strong = "H8451" loi|strong = "H8451" pour|strong = "H5414"  
 toute|strong = "H3605" plaie|strong = "H5061" de|strong = "H8451" lèpre|strong = "H6883"  
 et|strong = "H5061" pour|strong = "H5414" la|strong = "H8451" teigne|strong = "H5424",  
<sup>55</sup> pour|strong = "H1004" la|strong = "H1004" lèpre|strong = "H6883" des|strong = "H1004"  
 vêtements et|strong = "H1004" des|strong = "H1004" maisons|strong = "H1004",  
<sup>56</sup> pour|strong = "H5414" les|strong = "H6213" tumeurs|strong = "H7613", les|strong = "H6213"  
 dartres|strong = "H5597" et|strong = "H7613" les|strong = "H6213" taches: <sup>57</sup>  
 elle|strong = "H2063" enseigne|strong = "H3384" quand|strong = "H3117" une|strong = "H3117"  
 chose|strong = "H3627" est|strong = "H3117" impure|strong = "H2931", et|strong = "H3117"  
 quand|strong = "H3117" elle|strong = "H2063" est|strong = "H3117" pure|strong = "H2889".  
 Telle est|strong = "H3117" la|strong = "H3117" loi|strong = "H8451" sur|strong = "H3117"  
 la|strong = "H3117" lèpre|strong = "H6883".

## Loi sur les impuretés de l'homme et de la femme

V. 1-18: cf. No 5:1-4. (Mc 7:20-23. 2 Co 7:1.)

15 L'Éternel parla à Moïse Moïse à Aaron, et dit dit :  
<sup>2</sup> Parlez aux enfants d'Israël, et dites-leur: Tout homme qui a une gonorrhée est est par là même impur.  
<sup>3</sup> C'est à cause de sa gonorrhée qu'il est impur: que sa chair laisse couler son flux, ou qu'elle le retienne, il est impur lit sur lequel il couchera sera impur, et tout objet sur lequel il s'assiera sera impur.  
<sup>4</sup> Tout lit sur lequel il couchera sera impur, et tout objet sur lequel il s'assiera sera impur.  
<sup>5</sup> Celui qui touchera son lit l'aura lavé dans l'eau, et sera impur jusqu'au soir.  
<sup>6</sup> Celui qui s'assiera sur l'objet sur lequel il s'est assis l'aura lavé dans l'eau, et sera impur jusqu'au soir.  
<sup>7</sup> Celui qui touchera sa chair l'aura lavé dans l'eau, et sera impur jusqu'au soir.  
<sup>8</sup> S'il crache sur un homme pur, cet homme l'aura lavé dans l'eau, et sera impur jusqu'au soir.  
<sup>9</sup> Toute monture sur laquelle il s'assiera sera impure.  
<sup>10</sup> Celui qui touchera une chose quelconque qui a été sous lui sera impur jusqu'au soir; et celui qui la portera l'aura lavé dans l'eau, et sera impur jusqu'au

soir|strong="H6153". <sup>11</sup> Celui|strong="H2100" qui|strong="H4325" sera|strong="H5060" touché|strong="H5060" par|strong="H3027" lui|strong="H3027", et|strong="H3027" qui|strong="H4325" ne|strong="H3808" se|strong="H3027" sera|strong="H5060" pas|strong="H3808" lavé|strong="H7364" les|strong="H3027" mains|strong="H3027" dans|strong="H5704" l'eau, lavera|strong="H3526" ses|strong="H3526" vêtements, se|strong="H3027" lavera|strong="H3526" dans|strong="H5704" l'eau, et|strong="H3027" sera|strong="H5060" impur|strong="H2930" jusqu'au soir|strong="H6153".

<sup>12</sup> <sup>77</sup> Tout|strong="H3605" vase|strong="H3627" de|strong="H3627" terre|strong="H2789" qui|strong="H4325" sera|strong="H5060" touché|strong="H5060" par|strong="H5060" lui|strong="H2100" sera|strong="H5060" brisé|strong="H7665", et|strong="H7665" tout|strong="H3605" vase|strong="H3627" de|strong="H3627" bois|strong="H6086" sera|strong="H5060" lavé|strong="H7857" dans|strong="H8432" l'eau. <sup>13</sup> Lorsqu'il sera|strong="H2100" purifié|strong="H2891" de|strong="H3117" son|strong="H7364" flux|strong="H2101", il|strong="H3117" comptera|strong="H5608" sept|strong="H7651" jours|strong="H3117" pour|strong="H4325" sa|strong="H3117" purification|strong="H2893"; il|strong="H3117" lavera|strong="H3526" ses|strong="H3526" vêtements, il|strong="H3117" lavera|strong="H3526" sa|strong="H3117" chair|strong="H1320" avec|strong="H4325" de|strong="H3117" l'eau vive|strong="H2416", et|strong="H3117" il|strong="H3117" sera|strong="H2100" pur|strong="H2891".

<sup>14</sup> Le|strong="H6440" huitième|strong="H8066" jour|strong="H3117", il|strong="H3548" prendra|strong="H3947" deux|strong="H8147" tourterelles|strong="H8449" ou|strong="H3117" deux|strong="H8147" jeunes|strong="H1121" pigeons|strong="H3123", il|strong="H3548" ira|strong="H3318" devant|strong="H6440" l'Éternel, à|strong="H3068" l'entrée de|strong="H1121" la|strong="H5414" tente d'assignation, et|strong="H3117" il|strong="H3548" les|strong="H6440" donnera|strong="H5414" au|strong="H5414" sacrificateur|strong="H3548". <sup>15</sup> Le|strong="H6440" sacrificateur|strong="H3548" les|strong="H6213" offrira|strong="H6213", l'un en|strong="H6213" sacrifice d'expiation, et|strong="H3068" l'autre en|strong="H6213" holocauste|strong="H5930"; et|strong="H3068" le|strong="H6440" sacrificateur|strong="H3548" fera|strong="H6213" pour|strong="H6213" lui|strong="H3068" l'expiation devant|strong="H6440" l'Éternel, à|strong="H3068" cause|strong="H6440" de|strong="H6440" son|strong="H6213" flux|strong="H2101". <sup>16</sup> L'homme qui|strong="H4325" aura|strong="H3068" une|strong="H1320" pollution|strong="H2233" lavera|strong="H7364" tout|strong="H3605" son|strong="H7364" corps|strong="H1320" dans|strong="H5704" l'eau, et|strong="H3318" sera|strong="H2233" impur|strong="H2930" jusqu'au soir|strong="H6153".

<sup>17</sup> Tout|strong="H3605" vêtement|strong="H6440" et|strong="H5921" toute|strong="H3605" peau|strong="H5785" qui|strong="H4325" en|strong="H4325" seront|strong="H2233" atteints seront|strong="H2233" lavés|strong="H3526" dans|strong="H5921" l'eau, et|strong="H5921" seront|strong="H2233" impurs|strong="H2930" jusqu'au soir|strong="H6153". <sup>18</sup> Si|strong="H3808" une|strong="H6213" femme|strong="H5347" a|strong="H5704" couché|strong="H7901" avec|strong="H7901" un|strong="H5704" tel homme|strong="H2145", ils|strong="H1121" se|strong="H4325" laveront|strong="H7364" l'un et|strong="H4325" l'autre, et|strong="H4325" seront|strong="H2233" impurs|strong="H2930" jusqu'au soir|strong="H6153".

<sup>77</sup>a 15.12 Lé 6:28; 11:33.



V. 19-|strong = "H1121"33: cf. (Lé|strong = "H2233" 12:2-|strong = "H1121"8; 20:18.) Mc 5:25-|strong = "H1121"34.

19La|strong = "H3117" femme|strong = "H5347" qui|strong = "H3117" aura|strong = "H1961" un|strong = "H3117" flux|strong = "H2101", un|strong = "H3117" flux|strong = "H2101" de|strong = "H3117" sang|strong = "H1818" en|strong = "H3117" sa|strong = "H3117" chair|strong = "H1320", restera|strong = "H5079" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117" dans|strong = "H3117" son|strong = "H3117" impureté|strong = "H5079". Quiconque|strong = "H8147" la|strong = "H3117" touchera|strong = "H5060" sera|strong = "H5060" impur|strong = "H2930" jusqu'au soir|strong = "H6153". <sup>20</sup> Tout|strong = "H3605" lit|strong = "H4904" sur|strong = "H5921" lequel elle|strong = "H1931" couchera|strong = "H7901" pendant|strong = "H2930" son|strong = "H3427" impureté|strong = "H5079" sera|strong = "H3427" impur|strong = "H2930", et|strong = "H3427" tout|strong = "H3605" objet|strong = "H3627" sur|strong = "H5921" lequel elle|strong = "H1931" s'assiera sera|strong = "H3427" impur|strong = "H2930". <sup>21</sup> Quiconque|strong = "H8147" touchera|strong = "H5060" son|strong = "H7364" lit|strong = "H4904" lavera|strong = "H3526" ses|strong = "H3526" vêtements, se|strong = "H4325" lavera|strong = "H3526" dans|strong = "H5704" l'eau, et|strong = "H4325" sera|strong = "H5060" impur|strong = "H2930" jusqu'au soir|strong = "H6153". <sup>22</sup> Quiconque|strong = "H8147" touchera|strong = "H5060" un|strong = "H5060" objet|strong = "H3627" sur|strong = "H5921" lequel elle|strong = "H1931" s'est assise|strong = "H3427" lavera|strong = "H3526" ses|strong = "H3526" vêtements, se|strong = "H4325" lavera|strong = "H3526" dans|strong = "H3427" l'eau, et|strong = "H3427" sera|strong = "H5060" impur|strong = "H2930" jusqu'au soir|strong = "H6153". <sup>23</sup> S'il y|strong = "H3548" a|strong = "H3427" quelque|strong = "H6213" chose|strong = "H3627" sur|strong = "H5921" le|strong = "H3427" lit|strong = "H4904" ou|strong = "H3117" sur|strong = "H5921" l'objet sur|strong = "H5921" lequel elle|strong = "H1931" s'est assise|strong = "H3427", celui|strong = "H1931" qui|strong = "H3627" la|strong = "H3427" touchera|strong = "H5060" sera|strong = "H5060" impur|strong = "H2930" jusqu'au soir|strong = "H6153". <sup>24</sup> <sup>78</sup> Si|strong = "H3808" un|strong = "H3117" homme|strong = "H2145" couche|strong = "H7901" avec|strong = "H7901" elle|strong = "H1931" et|strong = "H3117" que|strong = "H3117" l'impureté de|strong = "H3117" cette|strong = "H1696" femme|strong = "H5347" vienne sur|strong = "H5921" lui|strong = "H3068", il|strong = "H3117" sera|strong = "H1961" impur|strong = "H2930" pendant|strong = "H2930" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117", et|strong = "H3117" tout|strong = "H3605" lit|strong = "H4904" sur|strong = "H5921" lequel il|strong = "H3117" couchera|strong = "H7901" sera|strong = "H1961" impur|strong = "H2930". <sup>25</sup> <sup>79</sup> La|strong = "H3117" femme|strong = "H5347" qui|strong = "H3117" aura|strong = "H1961" un|strong = "H3117" flux|strong = "H2101" de|strong = "H3117" sang|strong = "H1818" pendant|strong = "H3117" plusieurs|strong = "H7227" jours|strong = "H3117" hors|strong = "H3808" de|strong = "H3117" ses|strong = "H3117" époques|strong = "H6256" régulières|strong = "H5079", ou|strong = "H3117" dont|strong = "H3478" le|strong = "H2100" flux|strong = "H2101" durera|strong = "H2100" plus|strong = "H7227" qu'à l'ordinaire, sera|strong = "H1961" impure|strong = "H2931" tout|strong = "H3605" le|strong = "H2100" temps|strong = "H6256" de|strong = "H3117" son|strong = "H3117"

<sup>78</sup>b 15.24 Lé 18:19.

<sup>79</sup>c 15.25 Mt 9:20.



flux|strong="H2101", comme|strong="H3117" au|strong="H1818" temps|strong="H6256" de|strong="H3117" son|strong="H3117" indisposition|strong="H5079" menstruelle|strong="H2932". <sup>26</sup> Tout|strong="H3605" lit|strong="H4904" sur|strong="H5921" lequel elle|strong="H1931" couchera|strong="H7901" pendant|strong="H3117" la|strong="H3117" durée|strong="H3117" de|strong="H3117" ce|strong="H3427" flux|strong="H2101" sera|strong="H1961" comme|strong="H3117" le|strong="H3117" lit|strong="H4904" de|strong="H3117" son|strong="H3117" flux|strong="H2101" menstruel|strong="H5079", et|strong="H3117" tout|strong="H3605" objet|strong="H3627" sur|strong="H5921" lequel elle|strong="H1931" s'assiéra sera|strong="H1961" impur|strong="H2931" comme|strong="H3117" lors de|strong="H3117" son|strong="H3117" flux|strong="H2101" menstruel|strong="H5079". <sup>27</sup> Quiconque|strong="H8147" les|strong="H7364" touchera|strong="H5060" sera|strong="H5060" souillé|strong="H2930"; il|strong="H3548" lavera|strong="H3526" ses|strong="H3526" vêtements, se|strong="H4325" lavera|strong="H3526" dans|strong="H5704" l'eau, et|strong="H4325" sera|strong="H5060" impur|strong="H2930" jusqu'au soir|strong="H6153".

<sup>28</sup> Lorsqu'elle sera|strong="H3117" purifiée|strong="H2891" de|strong="H3117" son|strong="H3117" flux|strong="H2101", elle|strong="H1931" comptera|strong="H5608" sept|strong="H7651" jours|strong="H3117", après|strong="H2233" lesquels elle|strong="H1931" sera|strong="H3117" pure|strong="H2891". <sup>29</sup> Le|strong="H3947" huitième|strong="H8066" jour|strong="H3117", elle|strong="H1931" prendra|strong="H3947" deux|strong="H8147" tourterelles|strong="H8449" ou|strong="H3117" deux|strong="H8147" jeunes|strong="H1121" pigeons|strong="H3123", et|strong="H3117" elle|strong="H1931" les|strong="H3947" apportera|strong="H3318" au|strong="H3117" sacrificateur|strong="H3548", à|strong="H3117" l'entrée de|strong="H1121" la|strong="H3947" tente d'assignation. <sup>30</sup> Le|strong="H6440" sacrificateur|strong="H3548" offrira|strong="H6213" l'un en|strong="H6213" sacrifice d'expiation, et|strong="H3068" l'autre en|strong="H6213" holocauste|strong="H5930"; et|strong="H3068" le|strong="H6440" sacrificateur|strong="H3548" fera|strong="H6213" pour|strong="H6213" elle|strong="H6440" l'expiation devant|strong="H6440" l'Éternel, à|strong="H3068" cause|strong="H6440" du|strong="H6440" flux|strong="H2101" qui|strong="H3548" la|strong="H6213" rendait|strong="H3318" impure|strong="H2932".

<sup>31</sup> Vous|strong="H8432" éloignerez|strong="H5144" les|strong="H8432" enfants|strong="H1121" d'Israël de|strong="H1121" leurs|strong="H4191" impuretés|strong="H2932", de|strong="H1121" peur qu'ils ne|strong="H3478" meurent|strong="H4191" à|strong="H3478" cause|strong="H6440" de|strong="H1121" leurs|strong="H4191" impuretés|strong="H2932", s'ils souillent|strong="H2930" mon|strong="H2930" tabernacle|strong="H4908" qui|strong="H3478" est|strong="H3478" au|strong="H4191" milieu|strong="H8432" d'eux. <sup>32</sup> Telle est|strong="H2233" la|strong="H3318" loi|strong="H8451" pour|strong="H3318" celui|strong="H2100" qui|strong="H2100" a|strong="H3318" une|strong="H3318" gonorrhée|strong="H2100" ou|strong="H4480" qui|strong="H2100" est|strong="H2233" souillé|strong="H2930" par|strong="H3318" une|strong="H3318" pollution|strong="H2233", <sup>33</sup> pour|strong="H5414" celle|strong="H1320" qui|strong="H2145" a|strong="H5973" son|strong="H5414" flux|strong="H2101" menstruel|strong="H5079", pour|strong="H5414" l'homme ou|strong="H2145" la|strong="H6213" femme|strong="H5347" qui|strong="H2145" a|strong="H5973" un|strong="H2100" flux|strong="H2101", et|strong="H2145"

pour|strong = "H5414" l'homme qui|strong = "H2145" couche|strong = "H7901"  
avec|strong = "H7901" une|strong = "H6213" femme|strong = "H5347" impure|strong = "H2931".

Loi sur la fête annuelle des expiations

V. 1-19: cf. (Hé 9:1-12; 10:1-22.)

16 L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872",  
<sup>80</sup> après|strong = "H1992" la|strong = "H6440" mort|strong = "H4191" des|strong = "H3068"  
deux|strong = "H8147" fils|strong = "H1121" d'Aaron, qui|strong = "H3068" mou-  
rurent|strong = "H4191" en|strong = "H7126" se|strong = "H3068" présentant|strong = "H7126"  
devant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>2</sup> L'Éternel dit|strong = "H1696" à|strong = "H3068"  
Moïse|strong = "H4872": Parle|strong = "H1696" à|strong = "H3068" ton|strong = "H6440"  
frère Aaron, <sup>81</sup> afin qu'il n'entre pas|strong = "H3808" en|strong = "H1696"  
tout|strong = "H3605" temps|strong = "H6256" dans|strong = "H6440" le|strong = "H6440"  
sanctuaire|strong = "H6944", au|strong = "H1696" dedans|strong = "H1004" du|strong = "H1004"  
voile|strong = "H6532", devant|strong = "H6440" le|strong = "H6440" propitia-  
toire|strong = "H3727" qui|strong = "H3068" est|strong = "H3068" sur|strong = "H6440"  
l'arche, de|strong = "H1004" peur|strong = "H1481" qu'il ne|strong = "H3068"  
meure|strong = "H4191"; car|strong = "H3588" j'apparaîtrai dans|strong = "H6440"  
la|strong = "H6440" nuée|strong = "H6051" sur|strong = "H6440" le|strong = "H6440"  
propitiatoire|strong = "H3727". <sup>3</sup> Voici|strong = "H2063" de|strong = "H1121"  
quelle|strong = "H7200" manière|strong = "H6213" Aaron entrera dans|strong = "H8432"  
le|strong = "H1121" sanctuaire|strong = "H6944". Il|strong = "H6499" pren-  
dra|strong = "H3947" un|strong = "H1121" jeune|strong = "H1241" taureau|strong = "H6499"  
pour|strong = "H1241" le|strong = "H1121" sacrifice|strong = "H5927" d'expiation  
et|strong = "H1121" un|strong = "H1121" bélier pour|strong = "H1241" l'holocauste.  
<sup>4</sup> Il|strong = "H3548" se|strong = "H4325" revêtira|strong = "H3847" de|strong = "H4325"  
la|strong = "H5921" tunique|strong = "H3801" sacrée|strong = "H6944" de|strong = "H4325"  
lin, et|strong = "H5921" portera|strong = "H5375" sur|strong = "H5921" son|strong = "H7364"  
corps|strong = "H1320" des|strong = "H3847" caleçons|strong = "H4370" de|strong = "H4325"  
lin; il|strong = "H3548" se|strong = "H4325" ceindra|strong = "H2296" d'une  
ceinture|strong = "H2296" de|strong = "H4325" lin, et|strong = "H5921" il|strong = "H3548"  
se|strong = "H4325" couvrira|strong = "H6801" la|strong = "H5921" tête|strong = "H7218"  
d'une tiare|strong = "H4701" de|strong = "H4325" lin; ce|strong = "H1992" sont|strong = "H4325"  
les|strong = "H7364" vêtements|strong = "H3847" sacrés|strong = "H6944", dont|strong = "H3478"  
il|strong = "H3548" se|strong = "H4325" revêtira|strong = "H3847" après|strong = "H1992"  
avoir|strong = "H3947" lavé|strong = "H7364" son|strong = "H7364" corps|strong = "H1320"  
dans|strong = "H5921" l'eau. <sup>5</sup> Il|strong = "H3478" recevra|strong = "H3947"  
de|strong = "H1121" l'assemblée des|strong = "H1121" enfants|strong = "H1121"  
d'Israël deux|strong = "H8147" boucs|strong = "H8163" pour|strong = "H3947"  
le|strong = "H3947" sacrifice|strong = "H5927" d'expiation et|strong = "H1121"  
un|strong = "H1121" bélier pour|strong = "H3947" l'holocauste. <sup>6</sup> Aaron of-  
frira|strong = "H7126" son|strong = "H7126" taureau|strong = "H6499" expia-

<sup>80</sup>a 16.1 Lé 10:1, 2.

<sup>81</sup>b 16.2 Ex 30:10. Hé 9:7.

toire|strong = "H2403", et|strong = "H6499" <sup>82</sup> il|strong = "H6499" fera|strong = "H7126" l'expiation pour|strong = "H1004" lui|strong = "H1004" et|strong = "H6499" pour|strong = "H1004" sa|strong = "H5414" maison|strong = "H1004". <sup>7</sup> Il|strong = "H3068" prendra|strong = "H3947" les|strong = "H6440" deux|strong = "H8147" boucs|strong = "H8163", et|strong = "H3068" il|strong = "H3068" les|strong = "H6440" placera|strong = "H5975" devant|strong = "H6440" l'Éternel, à|strong = "H3068" l'entrée de|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tente d'assignation. <sup>8</sup> Aaron jettera|strong = "H5414" le|strong = "H5414" sort|strong = "H1486" sur|strong = "H3068" les|strong = "H5414" deux|strong = "H8147" boucs|strong = "H8163", un|strong = "H5414" sort|strong = "H1486" pour|strong = "H5414" l'Éternel et|strong = "H3068" un|strong = "H5414" sort|strong = "H1486" pour|strong = "H5414" Azazel|strong = "H5799". <sup>9</sup> Aaron fera|strong = "H6213" approcher|strong = "H7126" le|strong = "H6213" bouc|strong = "H8163" sur|strong = "H3068" lequel est|strong = "H3068" tombé|strong = "H5927" le|strong = "H6213" sort|strong = "H1486" pour|strong = "H6213" l'Éternel, et|strong = "H5927" il|strong = "H3068" l'offrira en|strong = "H6213" sacrifice|strong = "H5927" d'expiation. <sup>10</sup> Et|strong = "H5927" le|strong = "H6440" bouc|strong = "H8163" sur|strong = "H6440" lequel est|strong = "H3068" tombé|strong = "H5927" le|strong = "H6440" sort|strong = "H1486" pour|strong = "H7971" Azazel|strong = "H5799" sera|strong = "H3068" placé|strong = "H5975" vivant|strong = "H2416" devant|strong = "H6440" l'Éternel, afin qu'il serve à|strong = "H3068" faire|strong = "H6213" l'expiation et|strong = "H5927" qu'il soit|strong = "H3068" lâché|strong = "H7971" dans|strong = "H6440" le|strong = "H6440" désert|strong = "H4057" pour|strong = "H7971" Azazel|strong = "H5799". <sup>11</sup> Aaron offrira|strong = "H7126" son|strong = "H7126" taureau|strong = "H6499" expiatoire|strong = "H2403", et|strong = "H6499" il|strong = "H6499" fera|strong = "H7126" l'expiation pour|strong = "H1004" lui|strong = "H1004" et|strong = "H6499" pour|strong = "H1004" sa|strong = "H5414" maison|strong = "H1004". Il|strong = "H6499" égorgera|strong = "H7819" son|strong = "H7126" taureau|strong = "H6499" expiatoire|strong = "H2403". <sup>12</sup> Il|strong = "H3068" prendra|strong = "H3947" un|strong = "H3947" brasier|strong = "H4289" plein|strong = "H4393" de|strong = "H1004" charbons|strong = "H1513" ardents|strong = "H1513" ôtés de|strong = "H1004" dessus|strong = "H5921" l'autel devant|strong = "H6440" l'Éternel, et|strong = "H3068" de|strong = "H1004" deux|strong = "H3947" poignées|strong = "H2651" de|strong = "H1004" parfum|strong = "H7004" odoriférant|strong = "H5561" en|strong = "H3947" poudre|strong = "H1851"; il|strong = "H3068" portera|strong = "H5375" ces|strong = "H3947" choses|strong = "H5921" au-delà du|strong = "H1004" voile|strong = "H6532"; <sup>13</sup> il|strong = "H3068" mettra|strong = "H5414" le|strong = "H6440" parfum|strong = "H7004" sur|strong = "H6440" le|strong = "H6440" feu|strong = "H8313" devant|strong = "H6440" l'Éternel, afin que|strong = "H6440" la|strong = "H5414" nuée|strong = "H6051" du|strong = "H6440" parfum|strong = "H7004" couvre|strong = "H3680" le|strong = "H6440" propitiatoire|strong = "H3727" qui|strong = "H3068" est|strong = "H3068" sur|strong = "H6440" le|strong = "H6440" témoignage|strong = "H5715", et|strong = "H3068" il|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" mourra|strong = "H4191" point|strong = "H3808". <sup>14</sup> <sup>83</sup> Il|strong = "H6499" prendra|strong = "H3947" du|strong = "H6440" sang|strong = "H1818" du|strong = "H6440" taureau|strong = "H6499", et|strong = "H6499" il|strong = "H6499"

<sup>82</sup>c 16.6 Hé 7:27, 28.

<sup>83</sup>d 16.14 Lé 4:6. Hé 9:25; 10:4.

fera|strong = "H1818" l'aspersion avec|strong = "H3947" son|strong = "H6440"  
doigt sur|strong = "H6440" le|strong = "H6440" devant|strong = "H6440" du|strong = "H6440"  
propitiatoire|strong = "H3727" vers|strong = "H6440" l'orient; il|strong = "H6499"  
fera|strong = "H1818" avec|strong = "H3947" son|strong = "H6440" doigt sept|strong = "H7651"  
fois|strong = "H6471" l'aspersion du|strong = "H6440" sang|strong = "H1818"  
devant|strong = "H6440" le|strong = "H6440" propitiatoire|strong = "H3727".  
<sup>15</sup> Il|strong = "H5971" égorgera|strong = "H7819" le|strong = "H6440" bouc|strong = "H8163"  
expiatoire|strong = "H2403" pour|strong = "H6213" le|strong = "H6440" peu-  
ple|strong = "H5971", et|strong = "H6499" il|strong = "H5971" en|strong = "H6213"  
portera|strong = "H6213" le|strong = "H6440" sang|strong = "H1818" au-delà  
du|strong = "H1004" voile|strong = "H6532". Il|strong = "H5971" fera|strong = "H6213"  
avec|strong = "H6213" ce|strong = "H6213" sang|strong = "H1818" comme|strong = "H6213"  
il|strong = "H5971" a|strong = "H6213" fait|strong = "H6213" avec|strong = "H6213"  
le|strong = "H6440" sang|strong = "H1818" du|strong = "H1004" taureau|strong = "H6499",  
il|strong = "H5971" en|strong = "H6213" fera|strong = "H6213" l'aspersion sur|strong = "H6440"  
le|strong = "H6440" propitiatoire|strong = "H3727" et|strong = "H6499" devant|strong = "H6440"  
le|strong = "H6440" propitiatoire|strong = "H3727". <sup>16</sup> C'est ainsi|strong = "H3651"  
qu'il fera|strong = "H6213" l'expiation pour|strong = "H6213" le|strong = "H6213"  
sanctuaire|strong = "H6944" à|strong = "H3478" cause|strong = "H5921" des|strong = "H6213"  
impuretés|strong = "H2932" des|strong = "H6213" enfants|strong = "H1121" d'Israël  
et|strong = "H1121" de|strong = "H1121" toutes|strong = "H8147" les|strong = "H6213"  
transgressions|strong = "H6588" par|strong = "H6213" lesquelles ils|strong = "H1121"  
ont|strong = "H3478" péché|strong = "H2403". Il|strong = "H3478" fera|strong = "H6213"  
de|strong = "H1121" même|strong = "H3651" pour|strong = "H6213" la|strong = "H6213"  
tente d'assignation, qui|strong = "H3478" est|strong = "H3478" avec|strong = "H6213"  
eux|strong = "H6440" au|strong = "H6213" milieu|strong = "H8432" de|strong = "H1121"  
leurs|strong = "H6213" impuretés|strong = "H2932". <sup>17</sup> Il|strong = "H3478"  
n'y aura|strong = "H1961" personne|strong = "H5315" dans|strong = "H5704"  
la|strong = "H3318" tente d'assignation lorsqu'il entrera pour|strong = "H5704"  
faire|strong = "H6213" l'expiation dans|strong = "H5704" le|strong = "H3318"  
sanctuaire|strong = "H6944", jusqu'à ce|strong = "H3318" qu'il en|strong = "H3478"  
sorte|strong = "H3318". Il|strong = "H3478" fera|strong = "H6213" l'expiation  
pour|strong = "H5704" lui|strong = "H1004" et|strong = "H3478" pour|strong = "H5704"  
sa|strong = "H1961" maison|strong = "H1004", et|strong = "H3478" pour|strong = "H5704"  
toute|strong = "H3605" l'assemblée d'Israël. <sup>18</sup> En|strong = "H5414" sortant|strong = "H3318",  
il|strong = "H3068" ira|strong = "H3318" vers|strong = "H6440" l'autel qui|strong = "H3068"  
est|strong = "H3068" devant|strong = "H6440" l'Éternel, et|strong = "H3318"  
il|strong = "H3068" fera|strong = "H3068" l'expiation pour|strong = "H5414"  
l'autel; il|strong = "H3068" prendra|strong = "H3947" du|strong = "H3318" sang|strong = "H1818"  
du|strong = "H3318" taureau|strong = "H6499" et|strong = "H3318" du|strong = "H3318"  
bouc|strong = "H8163", et|strong = "H3318" il|strong = "H3068" en|strong = "H5414"  
mettra|strong = "H5414" sur|strong = "H6440" les|strong = "H6440" cornes|strong = "H7161"  
de|strong = "H6440" l'autel tout|strong = "H4196" autour|strong = "H5439". <sup>19</sup>  
Il|strong = "H3478" fera|strong = "H1818" avec|strong = "H1121" son|strong = "H6942"  
doigt sept|strong = "H7651" fois|strong = "H6471" l'aspersion du|strong = "H1121"  
sang|strong = "H1818" sur|strong = "H5921" l'autel; il|strong = "H3478" le|strong = "H6942"

purifiera|strong = "H2891" et|strong = "H1121" le|strong = "H6942" sanctifiera|strong = "H6942",  
à|strong = "H3478" cause|strong = "H5921" des|strong = "H1121" impuretés|strong = "H2932"  
des|strong = "H1121" enfants|strong = "H1121" d'Israël. V. 20-|strong = "H1121"28:  
cf. (És 53:6, 11. 2 Co 5:21. Jn 1:29. Ps 103:12.)

20Lorsqu'il aura|strong = "H3068" achevé|strong = "H3615" de|strong = "H3615"  
faire|strong = "H7126" l'expiation pour|strong = "H7126" le|strong = "H7126"  
sanctuaire|strong = "H6944", pour|strong = "H7126" la|strong = "H7126" tente  
d'assignation et|strong = "H2416" pour|strong = "H7126" l'autel, il|strong = "H8163"  
fera|strong = "H7126" approcher|strong = "H7126" le|strong = "H7126" bouc|strong = "H8163"  
vivant|strong = "H2416". <sup>21</sup> Aaron posera|strong = "H5564" ses|strong = "H7971"  
deux|strong = "H8147" mains|strong = "H3027" sur|strong = "H3027" la|strong = "H5414"  
tête|strong = "H7218" du|strong = "H1121" bouc|strong = "H8163" vivant|strong = "H2416",  
et|strong = "H1121" il|strong = "H3027" confessera|strong = "H3034" sur|strong = "H3027"  
lui|strong = "H3027" toutes|strong = "H8147" les|strong = "H5414" iniquités|strong = "H5771"  
des|strong = "H3027" enfants|strong = "H1121" d'Israël et|strong = "H1121" toutes|strong = "H8147"  
les|strong = "H5414" transgressions|strong = "H6588" par|strong = "H3027" lesquelles  
ils|strong = "H1121" ont|strong = "H3478" péché|strong = "H2403"; il|strong = "H3027"  
les|strong = "H5414" mettra|strong = "H5414" sur|strong = "H3027" la|strong = "H5414"  
tête|strong = "H7218" du|strong = "H1121" bouc|strong = "H8163", puis il|strong = "H3027"  
le|strong = "H5414" chassera|strong = "H7971" dans|strong = "H5414" le|strong = "H5414"  
désert|strong = "H4057", à|strong = "H5414" l'aide d'un homme|strong = "H1121"  
qui|strong = "H3478" aura|strong = "H5414" cette|strong = "H5414" charge|strong = "H7971".  
<sup>22</sup> Le|strong = "H7971" bouc|strong = "H8163" emportera|strong = "H5375" sur|strong = "H5921"  
lui|strong = "H3068" toutes|strong = "H8147" leurs|strong = "H5375" iniquités|strong = "H5771"  
dans|strong = "H5921" une|strong = "H5375" terre|strong = "H6440" désolée|strong = "H1509";  
il|strong = "H8163" sera|strong = "H8163" chassé|strong = "H7971" dans|strong = "H5921"  
le|strong = "H7971" désert|strong = "H4057". <sup>23</sup> Aaron entrera dans|strong = "H8432"  
la|strong = "H3847" tente d'assignation; il|strong = "H3548" quittera|strong = "H6584"  
les|strong = "H6584" vêtements|strong = "H3847" de|strong = "H3847" lin qu'il  
avait|strong = "H3068" mis|strong = "H3847" en|strong = "H3240" entrant dans|strong = "H8432"  
le|strong = "H6584" sanctuaire|strong = "H6944", et|strong = "H6944" il|strong = "H3548"  
les|strong = "H6584" déposera|strong = "H3240" là|strong = "H3847". <sup>24</sup> Il|strong = "H5971"  
lavera|strong = "H7364" son|strong = "H6213" corps|strong = "H1320" avec|strong = "H6213"  
de|strong = "H3318" l'eau dans|strong = "H6213" un|strong = "H6213" lieu|strong = "H4725"  
saint|strong = "H6918", et|strong = "H3318" reprendra|strong = "H3847" ses|strong = "H6213"  
vêtements|strong = "H3847". Puis il|strong = "H5971" sortira|strong = "H3318",  
offrira|strong = "H6213" son|strong = "H6213" holocauste|strong = "H5930" et|strong = "H3318"  
l'holocauste du|strong = "H3318" peuple|strong = "H5971", et|strong = "H3318"  
fera|strong = "H6213" l'expiation pour|strong = "H3318" lui|strong = "H5971"  
et|strong = "H3318" pour|strong = "H3318" le|strong = "H6213" peuple|strong = "H5971".  
<sup>25</sup> Il|strong = "H3548" brûlera|strong = "H6999" sur|strong = "H6999" l'autel  
la|strong = "H6999" graisse|strong = "H2459" de|strong = "H4196" la|strong = "H6999"  
victime|strong = "H2403" expiatoire|strong = "H2403". <sup>26</sup> Celui|strong = "H5315"  
qui|strong = "H4325" aura|strong = "H3068" chassé|strong = "H7971" le|strong = "H7971"



bouc|strong = "H8163" pour|strong = "H7971" Azazel|strong = "H5799" lavera|strong = "H3526" ses|strong = "H3526" vêtements|strong = "H3847", et|strong = "H7971" lavera|strong = "H3526" son|strong = "H7364" corps|strong = "H1320" dans|strong = "H8432" l'eau; après|strong = "H1992" cela|strong = "H3651", il|strong = "H3651" rentrera dans|strong = "H8432" le|strong = "H7971" camp|strong = "H4264". <sup>27</sup> <sup>84</sup> On|strong = "H2351" emportera|strong = "H3318" hors|strong = "H2351" du|strong = "H3318" camp|strong = "H4264" le|strong = "H3318" taureau|strong = "H6499" expiatoire|strong = "H2403" et|strong = "H3318" le|strong = "H3318" bouc|strong = "H8163" expiatoire|strong = "H2403" dont|strong = "H3478" on|strong = "H2351" a|strong = "H3318" porté|strong = "H6607" le|strong = "H3318" sang|strong = "H1818" dans|strong = "H8432" le|strong = "H3318" sanctuaire|strong = "H6944" pour|strong = "H3318" faire|strong = "H6213" l'expiation, et|strong = "H3318" l'on brûlera|strong = "H8313" au|strong = "H8313" feu|strong = "H8313" leurs|strong = "H8313" peaux|strong = "H5785", leur|strong = "H5414" chair|strong = "H1320" et|strong = "H3318" leurs|strong = "H8313" excréments|strong = "H6569". <sup>28</sup> Celui|strong = "H5315" qui|strong = "H4325" les|strong = "H7364" brûlera|strong = "H8313" lavera|strong = "H3526" ses|strong = "H3526" vêtements|strong = "H3847", et|strong = "H1320" lavera|strong = "H3526" son|strong = "H7364" corps|strong = "H1320" dans|strong = "H8432" l'eau; après|strong = "H1992" cela|strong = "H3651", il|strong = "H3651" rentrera dans|strong = "H8432" le|strong = "H8313" camp|strong = "H4264". V. 29-|strong = "H4264"34: cf. Lé|strong = "H8313" 23:26-|strong = "H4264"32.

29C'est ici|strong = "H2088" pour|strong = "H6213" vous|strong = "H5315" une|strong = "H6213" loi|strong = "H2708" perpétuelle|strong = "H5769": <sup>85</sup> au|strong = "H6213" septième|strong = "H7637" mois|strong = "H2320", le|strong = "H6213" dixième|strong = "H6218" jour|strong = "H2320" du|strong = "H8432" mois|strong = "H2320", vous|strong = "H5315" humilierez|strong = "H6031" vos|strong = "H6031" âmes|strong = "H5315", vous|strong = "H5315" ne|strong = "H3808" ferez|strong = "H6213" aucun|strong = "H6213" ouvrage|strong = "H4399", ni|strong = "H5769" l'indigène, ni|strong = "H5769" l'étranger qui|strong = "H5315" séjourne|strong = "H1481" au|strong = "H6213" milieu|strong = "H8432" de|strong = "H6213" vous|strong = "H5315". <sup>30</sup> Car|strong = "H3588" en|strong = "H3117" ce|strong = "H2088" jour|strong = "H3117" on|strong = "H3117" fera|strong = "H3068" l'expiation pour|strong = "H6440" vous|strong = "H3068", afin de|strong = "H3117" vous|strong = "H3068" purifier|strong = "H2891": vous|strong = "H3068" serez|strong = "H1961" purifiés|strong = "H2891" de|strong = "H3117" tous|strong = "H3605" vos|strong = "H6440" péchés|strong = "H2403" devant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>31</sup> Ce|strong = "H1931" sera|strong = "H5315" pour|strong = "H5315" vous|strong = "H5315" un|strong = "H5315" sabbat|strong = "H7676", un|strong = "H5315" jour|strong = "H3117" de|strong = "H5315" repos|strong = "H7677", et|strong = "H5315" vous|strong = "H5315" humilierez|strong = "H6031" vos|strong = "H6031" âmes|strong = "H5315". C'est une|strong = "H5769" loi|strong = "H2708" perpétuelle|strong = "H5769". <sup>32</sup> L'expiation sera|strong = "H6944" faite|strong = "H6213" par|strong = "H3027" le|strong = "H3027" sacrificateur|strong = "H3548" qui|strong = "H3548" a|strong = "H3027" reçu|strong = "H3027" l'onction et|strong = "H3548" qui|strong = "H3548" a|strong = "H3027"

<sup>84</sup>e 16.27 Lé 6:30. Hé 13:11.

<sup>85</sup>f 16.29 Lé 23:27.



été|strong = "H1961" consacré|strong = "H6944" pour|strong = "H4886" succéder|strong = "H5975"  
à|strong = "H3027" son|strong = "H3027" père dans|strong = "H8432" le|strong = "H3027"  
sacerdoce|strong = "H3547"; il|strong = "H3548" se|strong = "H3027" revêtra|strong = "H3847"  
des|strong = "H3027" vêtements|strong = "H3847" de|strong = "H3027" lin, des|strong = "H3027"  
vêtements|strong = "H3847" sacrés|strong = "H6944". <sup>33</sup> Il|strong = "H3548"  
fera|strong = "H3548" l'expiation pour|strong = "H5971" le|strong = "H5971"  
sanctuaire|strong = "H6944" de|strong = "H5971" sainteté|strong = "H6944", il|strong = "H3548"  
fera|strong = "H3548" l'expiation pour|strong = "H5971" la|strong = "H5921"  
tente d'assignation et|strong = "H3548" pour|strong = "H5971" l'autel, et|strong = "H3548"  
il|strong = "H3548" fera|strong = "H3548" l'expiation pour|strong = "H5971"  
les|strong = "H3548" sacrificateurs|strong = "H3548" et|strong = "H3548" pour|strong = "H5971"  
tout|strong = "H4196" le|strong = "H5971" peuple|strong = "H5971" de|strong = "H5971"  
l'assemblée. <sup>34</sup> Ce|strong = "H6213" sera|strong = "H3068" pour|strong = "H6213"  
vous|strong = "H3068" une|strong = "H6213" loi|strong = "H2708" perpétuelle|strong = "H5769":  
il|strong = "H4872" se|strong = "H3068" fera|strong = "H6213" <sup>86</sup> une|strong = "H6213"  
fois|strong = "H2063" chaque|strong = "H6213" année|strong = "H8141" l'expiation  
pour|strong = "H6213" les|strong = "H6213" enfants|strong = "H1121" d'Israël,  
à|strong = "H3068" cause|strong = "H5921" de|strong = "H1121" leurs|strong = "H6213"  
péchés|strong = "H2403". On|strong = "H5971" fit|strong = "H6213" ce|strong = "H6213"  
que|strong = "H2403" l'Éternel avait|strong = "H3068" ordonné|strong = "H6680"  
à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872".

Lieu destiné aux sacrifices

V. 1-9: cf. De 12:1-18. 1 Co 10:31.

17L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872",  
et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> Parle|strong = "H1696" à|strong = "H3068"  
Aaron et|strong = "H1121" à|strong = "H3068" ses|strong = "H3526" fils|strong = "H1121",  
et|strong = "H1121" à|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068"  
enfants|strong = "H1121" d'Israël, et|strong = "H1121" tu|strong = "H3478" leur|strong = "H3068"  
diras|strong = "H1696": Voici|strong = "H1697" ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697"  
l'Éternel a|strong = "H3068" ordonné|strong = "H6680". <sup>3</sup> Si|strong = "H2351"  
un|strong = "H3478" homme|strong = "H1121" de|strong = "H1004" la|strong = "H3478"  
maison|strong = "H1004" d'Israël égorge|strong = "H7819" dans|strong = "H7794"  
le|strong = "H3478" camp|strong = "H4264" ou|strong = "H7794" hors|strong = "H2351"  
du|strong = "H1004" camp|strong = "H4264" un|strong = "H3478" bœuf|strong = "H7794",  
un|strong = "H3478" agneau|strong = "H3775" ou|strong = "H7794" une|strong = "H3478"  
chèvre|strong = "H5795", <sup>4</sup> et|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" l'amène  
pas|strong = "H3808" à|strong = "H3068" l'entrée de|strong = "H6440" la|strong = "H6440"  
tente d'assignation, pour|strong = "H6440" en|strong = "H7126" faire|strong = "H2803"  
une|strong = "H3068" offrande|strong = "H7133" à|strong = "H3068" l'Éternel  
devant|strong = "H6440" le|strong = "H6440" tabernacle|strong = "H4908" de|strong = "H6440"  
l'Éternel, le|strong = "H6440" sang|strong = "H1818" sera|strong = "H3068" im-  
puté|strong = "H2803" à|strong = "H3068" cet|strong = "H6440" homme|strong = "H6440";  
il|strong = "H3068" a|strong = "H3068" répandu|strong = "H8210" le|strong = "H6440"

<sup>86</sup>g 16.34 Ex 30:10. Hé 9:7.

sang|strong = "H1818", cet|strong = "H6440" homme-là sera|strong = "H3068" retranché|strong = "H3772" du|strong = "H6440" milieu|strong = "H7130" de|strong = "H6440" son|strong = "H6440" peuple|strong = "H5971". <sup>5</sup> C'est afin|strong = "H4616" que|strong = "H6440" les|strong = "H6440" enfants|strong = "H1121" d'Israël, au|strong = "H6440" lieu|strong = "H1004" de|strong = "H1121" sacrifier|strong = "H2076" leurs|strong = "H6440" victimes|strong = "H2077" dans|strong = "H6440" les|strong = "H6440" champs|strong = "H7704", les|strong = "H6440" amènent au|strong = "H6440" sacrificeur|strong = "H3548", devant|strong = "H6440" l'Éternel, à|strong = "H3068" l'entrée de|strong = "H1121" la|strong = "H6440" tente d'assignation, et|strong = "H1121" qu'ils les|strong = "H6440" offrent|strong = "H2076" à|strong = "H3068" l'Éternel en|strong = "H3548" sacrifices|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H1121" grâces|strong = "H8002". <sup>6</sup> Le|strong = "H3068" sacrificeur|strong = "H3548" en|strong = "H3548" répandra|strong = "H2236" le|strong = "H3068" sang|strong = "H1818" sur|strong = "H3068" l'autel de|strong = "H4196" l'Éternel, à|strong = "H3068" l'entrée de|strong = "H4196" la|strong = "H3068" tente d'assignation; et|strong = "H3068" il|strong = "H3548" brûlera|strong = "H6999" la|strong = "H3068" graisse|strong = "H2459", qui|strong = "H3548" sera|strong = "H3068" <sup>87</sup> d'une agréable|strong = "H5207" odeur|strong = "H7381" à|strong = "H3068" l'Éternel. <sup>7</sup> Ils|strong = "H1992" n'offriront plus|strong = "H5750" leurs|strong = "H2076" sacrifices|strong = "H2077" aux|strong = "H2076" boucs|strong = "H8163", avec|strong = "H6213" lesquels ils|strong = "H1992" se|strong = "H3068" prostituent|strong = "H2181". Ce|strong = "H1992" sera|strong = "H1961" une|strong = "H2063" loi|strong = "H2708" perpétuelle|strong = "H5769" pour|strong = "H5769" eux|strong = "H1992" et|strong = "H2708" pour|strong = "H5769" leurs|strong = "H2076" descendants|strong = "H1755". <sup>8</sup> Tu|strong = "H3478" leur|strong = "H3478" diras|strong = "H1696" donc|strong = "H3772": Si|strong = "H3808" un|strong = "H3478" homme|strong = "H1121" de|strong = "H1004" la|strong = "H5927" maison|strong = "H1004" d'Israël ou|strong = "H1004" des|strong = "H8432" étrangers|strong = "H1616" qui|strong = "H3478" séjournent|strong = "H1481" au|strong = "H1481" milieu|strong = "H8432" d'eux offre|strong = "H5927" un|strong = "H3478" holocauste|strong = "H5930" ou|strong = "H1004" une|strong = "H5927" victime|strong = "H2077", <sup>9</sup> et|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" l'amène pas|strong = "H3808" à|strong = "H3068" l'entrée de|strong = "H5971" la|strong = "H6213" tente d'assignation, pour|strong = "H6213" l'offrir en|strong = "H6213" sacrifice|strong = "H2077" à|strong = "H3068" l'Éternel, cet|strong = "H1931" homme-là sera|strong = "H3068" retranché|strong = "H3772" de|strong = "H5971" son|strong = "H6213" peuple|strong = "H5971".

Défense de|strong = "H5971" manger|strong = "H5414" du|strong = "H5971" sang|strong = "H1818"

V. 10-|strong = "H1931"16: cf. (Ge 9:4. Lé|strong = "H6213" 7:26, 27. De|strong = "H5971" 12:23-|strong = "H1931"25.) (Hé 9:22.)

10Si|strong = "H5414" un|strong = "H5414" homme|strong = "H5315" de|strong = "H1004" la|strong = "H5414" maison|strong = "H1004" d'Israël ou|strong = "H1004" des|strong = "H5414" étrangers|strong = "H1616" qui|strong = "H5971" séjournent|strong = "H1481"

<sup>87</sup>a 17.6 Ex 29:18. Lé 4:31.

au|strong = "H5414" milieu|strong = "H8432" d'eux <sup>88</sup> mange du|strong = "H1004"  
 sang|strong = "H1818" d'une espèce|strong = "H3605" quelconque|strong = "H3605",  
 je|strong = "H5315" tournerai|strong = "H5414" ma|strong = "H5414" face|strong = "H6440"  
 contre|strong = "H6440" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H5971" mange  
 le|strong = "H6440" sang|strong = "H1818", et|strong = "H3478" je|strong = "H5315"  
 le|strong = "H6440" retrancherai|strong = "H3772" du|strong = "H1004" milieu|strong = "H8432"  
 de|strong = "H1004" son|strong = "H5414" peuple|strong = "H5971". <sup>11</sup> Car|strong = "H3588"  
 l'âme de|strong = "H4196" la|strong = "H5414" chair|strong = "H1320" est|strong = "H5315"  
 dans|strong = "H5414" le|strong = "H5414" sang|strong = "H1818". Je|strong = "H5315"  
 vos|strong = "H5315" l'ai donné|strong = "H5414" sur|strong = "H5921" l'autel,  
 afin|strong = "H4616" qu'il servît|strong = "H1961" d'expiation pour|strong = "H5414"  
 vos|strong = "H5414" âmes|strong = "H5315", car|strong = "H3588" c'est par|strong = "H5414"  
 l'âme que|strong = "H3588" le|strong = "H5414" sang|strong = "H1818" fait|strong = "H5414"  
 l'expiation. <sup>12</sup> C'est pourquoi|strong = "H3651" j'ai dit|strong = "H1696"  
 aux|strong = "H3478" enfants|strong = "H1121" d'Israël: Personne|strong = "H5315"  
 d'entre vous|strong = "H5315" ne|strong = "H3478" mangera du|strong = "H1121"  
 sang|strong = "H1818", et|strong = "H1121" l'étranger qui|strong = "H5315" séjourne|strong = "H1481"  
 au|strong = "H1481" milieu|strong = "H8432" de|strong = "H1121" vous|strong = "H5315"  
 ne|strong = "H3478" mangera pas|strong = "H3808" du|strong = "H1121" sang|strong = "H1818".  
<sup>13</sup> Si|strong = "H3808" quelqu'un des|strong = "H8432" enfants|strong = "H1121"  
 d'Israël ou|strong = "H1616" des|strong = "H8432" étrangers|strong = "H1616"  
 qui|strong = "H3478" séjournent|strong = "H1481" au|strong = "H1481" milieu|strong = "H8432"  
 d'eux prend|strong = "H3680" à|strong = "H3478" la|strong = "H3680" chasse|strong = "H6679"  
 un|strong = "H1121" animal|strong = "H2416" ou|strong = "H1616" un|strong = "H1121"  
 oiseau|strong = "H5775" qui|strong = "H3478" se|strong = "H3478" mange, il|strong = "H6083"  
 en|strong = "H1616" versera|strong = "H8210" le|strong = "H8210" sang|strong = "H1818"  
 et|strong = "H1121" le|strong = "H8210" couvrira|strong = "H3680" de|strong = "H1121"  
 poussière|strong = "H6083". <sup>14</sup> Car|strong = "H3588" l'âme de|strong = "H1121"  
 toute|strong = "H3605" chair|strong = "H1320", c'est son|strong = "H3772" sang|strong = "H1818",  
 qui|strong = "H5315" est|strong = "H5315" en|strong = "H3478" elle|strong = "H1931".  
 C'est pourquoi|strong = "H3588" j'ai dit|strong = "H1696" aux|strong = "H3478"  
 enfants|strong = "H1121" d'Israël: Vous|strong = "H5315" ne|strong = "H3478"  
 mangerez le|strong = "H3478" sang|strong = "H1818" d'aucune chair|strong = "H1320";  
 car|strong = "H3588" l'âme de|strong = "H1121" toute|strong = "H3605" chair|strong = "H1320",  
 c'est son|strong = "H3772" sang|strong = "H1818": quiconque|strong = "H3772"  
 en|strong = "H3478" mangera sera|strong = "H5315" retranché|strong = "H3772".  
<sup>15</sup> <sup>89</sup> Toute|strong = "H3605" personne|strong = "H5315", indigène ou|strong = "H5038"  
 étrangère|strong = "H1616", qui|strong = "H5315" mangera d'une bête|strong = "H2416"  
 morte|strong = "H5038" ou|strong = "H5038" déchirée|strong = "H2966", lav-  
 era|strong = "H3526" ses|strong = "H3526" vêtements, se|strong = "H5315" lav-  
 era|strong = "H3526" dans|strong = "H5704" l'eau, et|strong = "H5315" sera|strong = "H5038"  
 impure|strong = "H2930" jusqu'au soir|strong = "H6153"; puis elle|strong = "H1931"  
 sera|strong = "H5038" pure|strong = "H2891". <sup>16</sup> Si|strong = "H3808" elle|strong = "H1320"

<sup>88</sup>b 17.10 Ge 9:4. Lé 3:17; 7:27; 19:26. De 12:16, 23. 1 S 14:33.

<sup>89</sup>c 17.15 Ex 22:31. Lé 11:40. Éz 44:31.

ne|strong = "H3808" lave|strong = "H7364" pas|strong = "H3808" ses|strong = "H3526" vêtements, et|strong = "H1320" ne|strong = "H3808" lave|strong = "H7364" pas|strong = "H3808" son|strong = "H5375" corps|strong = "H1320", elle|strong = "H1320" portera|strong = "H5375" la|strong = "H5375" peine|strong = "H5375" de|strong = "H5375" sa|strong = "H5375" faute|strong = "H5771". V. 1-30: cf. Lé 20. De 18:9. (1 Th 4:3-7. 1 Pi 2:11, 12.)

18L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> Parle|strong = "H1696" aux|strong = "H1696" enfants|strong = "H1121" d'Israël, et|strong = "H1121" tu|strong = "H3478" leur|strong = "H3068" diras|strong = "H1696": Je|strong = "H5315" suis|strong = "H3212" l'Éternel, votre|strong = "H3947" Dieu|strong = "H3068". <sup>3</sup> Vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" ferez|strong = "H6213" point|strong = "H3808" ce|strong = "H6213" qui|strong = "H5971" se|strong = "H3212" fait|strong = "H6213" dans|strong = "H3427" le|strong = "H6213" pays d'Égypte où|strong = "H8033" vous|strong = "H3068" avez habité|strong = "H3427", et|strong = "H3212" vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" ferez|strong = "H6213" point|strong = "H3808" ce|strong = "H6213" qui|strong = "H5971" se|strong = "H3212" fait|strong = "H6213" dans|strong = "H3427" le|strong = "H6213" pays de|strong = "H3427" Canaan|strong = "H3667" où|strong = "H8033" je|strong = "H5315" vous|strong = "H3068" mène|strong = "H3212": vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" suivrez|strong = "H3212" point|strong = "H3808" leurs|strong = "H6213" usages|strong = "H2708". <sup>4</sup> Vous|strong = "H3068" pratiquerez|strong = "H6213" mes|strong = "H8104" ordonnances|strong = "H4941", et|strong = "H3212" vous|strong = "H3068" observerez|strong = "H8104" mes|strong = "H8104" lois|strong = "H2708": vous|strong = "H3068" les|strong = "H6213" suivrez|strong = "H3212". Je|strong = "H5315" suis|strong = "H3212" l'Éternel, votre|strong = "H3212" Dieu|strong = "H3068". <sup>5</sup> Vous|strong = "H3068" observerez|strong = "H8104" mes|strong = "H8104" lois|strong = "H2708" et|strong = "H3068" mes|strong = "H8104" ordonnances|strong = "H4941": <sup>90</sup> l'homme qui|strong = "H3068" les|strong = "H6213" mettra|strong = "H5414" en|strong = "H6213" pratique|strong = "H6213" vivra|strong = "H2425" par|strong = "H6213" elles|strong = "H2007". Je|strong = "H5315" suis|strong = "H3212" l'Éternel. <sup>6</sup> Nul|strong = "H3947" de|strong = "H1540" vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" s'approchera de|strong = "H1540" sa|strong = "H1540" parente|strong = "H7607", pour|strong = "H7126" découvrir|strong = "H1540" sa|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172". Je|strong = "H5315" suis|strong = "H3212" l'Éternel. <sup>7</sup> Tu|strong = "H6172" ne|strong = "H3808" découvriras|strong = "H1540" point|strong = "H3808" la|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172" de|strong = "H1540" ton|strong = "H1540" père, ni|strong = "H3808" la|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172" de|strong = "H1540" ta|strong = "H1540" mère. C'est ta|strong = "H1540" mère: tu|strong = "H6172" ne|strong = "H3808" découvriras|strong = "H1540" point|strong = "H3808" sa|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172". <sup>8</sup> <sup>91</sup> Tu|strong = "H6172" ne|strong = "H3808" découvriras|strong = "H1540" point|strong = "H3808" la|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172" de|strong = "H1540" la|strong = "H1540" femme|strong = "H1323" de|strong = "H1540"

<sup>90</sup>a 18.5 Éz 20:11, 13. Ro 10:5. Ga 3:12.

<sup>91</sup>b 18.8 Lé 20:11. 1 Co 5:1.

ton|strong = "H1540" père. C'est la|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172"  
 de|strong = "H1540" ton|strong = "H1540" père. <sup>9</sup> Tu|strong = "H6172" ne|strong = "H3808"  
 découvriras|strong = "H1540" point|strong = "H3808" la|strong = "H1540" nu-  
 dité|strong = "H6172" de|strong = "H1004" ta|strong = "H1540" sœur, fille|strong = "H1323"  
 de|strong = "H1004" ton|strong = "H1540" père ou|strong = "H1004" fille|strong = "H1323"  
 de|strong = "H1004" ta|strong = "H1540" mère, née|strong = "H4138" dans|strong = "H8432"  
 la|strong = "H1540" maison|strong = "H1004" ou|strong = "H1004" née|strong = "H4138"  
 hors|strong = "H2351" de|strong = "H1004" la|strong = "H1540" maison|strong = "H1004".  
<sup>10</sup> Tu|strong = "H6172" ne|strong = "H1121" découvriras|strong = "H1540" point|strong = "H3808"  
 la|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172" de|strong = "H1121" la|strong = "H1540"  
 fille|strong = "H1323" de|strong = "H1121" ton|strong = "H1540" fils|strong = "H1121"  
 ou|strong = "H2007" de|strong = "H1121" la|strong = "H1540" fille|strong = "H1323"  
 de|strong = "H1121" ta|strong = "H1121" fille|strong = "H1323". Car|strong = "H3588"  
 c'est ta|strong = "H1121" nudité|strong = "H6172". <sup>11</sup> <sup>92</sup> Tu|strong = "H6172"  
 ne|strong = "H3808" découvriras|strong = "H1540" point|strong = "H3808" la|strong = "H1540"  
 nudité|strong = "H6172" de|strong = "H1323" la|strong = "H1540" fille|strong = "H1323"  
 de|strong = "H1323" la|strong = "H1540" femme|strong = "H1323" de|strong = "H1323"  
 ton|strong = "H1540" père, née|strong = "H4138" de|strong = "H1323" ton|strong = "H1540"  
 père. C'est ta|strong = "H1540" sœur. <sup>12</sup> <sup>93</sup> Tu|strong = "H6172" ne|strong = "H3808"  
 découvriras|strong = "H1540" point|strong = "H3808" la|strong = "H1540" nu-  
 dité|strong = "H6172" de|strong = "H1540" la|strong = "H1540" sœur de|strong = "H1540"  
 ton|strong = "H1540" père. C'est la|strong = "H1540" proche parente|strong = "H7607"  
 de|strong = "H1540" ton|strong = "H1540" père. <sup>13</sup> Tu|strong = "H6172" ne|strong = "H3808"  
 découvriras|strong = "H1540" point|strong = "H3808" la|strong = "H1540" nu-  
 dité|strong = "H6172" de|strong = "H1540" la|strong = "H1540" sœur de|strong = "H1540"  
 ta|strong = "H1540" mère. Car|strong = "H3588" c'est la|strong = "H1540" proche  
 parente|strong = "H7607" de|strong = "H1540" ta|strong = "H1540" mère. <sup>14</sup>  
<sup>94</sup> Tu|strong = "H6172" ne|strong = "H3808" découvriras|strong = "H1540" point|strong = "H3808"  
 la|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172" du|strong = "H7126" frère de|strong = "H1540"  
 ton|strong = "H1540" père. Tu|strong = "H6172" ne|strong = "H3808" t'approcheras  
 point|strong = "H3808" de|strong = "H1540" sa|strong = "H1540" femme|strong = "H1323".  
 C'est ta|strong = "H1540" tante|strong = "H1733". <sup>15</sup> <sup>95</sup> Tu|strong = "H6172"  
 ne|strong = "H1121" découvriras|strong = "H1540" point|strong = "H3808" la|strong = "H1540"  
 nudité|strong = "H6172" de|strong = "H1121" ta|strong = "H1121" belle-fille.  
 C'est la|strong = "H1540" femme|strong = "H1323" de|strong = "H1121" ton|strong = "H1540"  
 fils|strong = "H1121": tu|strong = "H6172" ne|strong = "H1121" découvriras|strong = "H1540"  
 point|strong = "H3808" sa|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172". <sup>16</sup> <sup>96</sup>  
 Tu|strong = "H6172" ne|strong = "H3808" découvriras|strong = "H1540" point|strong = "H3808"  
 la|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172" de|strong = "H1540" la|strong = "H1540"  
 femme|strong = "H1323" de|strong = "H1540" ton|strong = "H1540" frère. C'est  
 la|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172" de|strong = "H1540" ton|strong = "H1540"

<sup>92c</sup> 18.11 Lé 20:17.

<sup>93d</sup> 18.12 Lé 20:19.

<sup>94e</sup> 18.14 Lé 20:20. Éz 22:11.

<sup>95f</sup> 18.15 Lé 20:12.

<sup>96g</sup> 18.16 Lé 20:21.

frère. <sup>17</sup> <sup>97</sup> Tu ne découvriras la nudité d'une femme et de sa fille. Tu ne prendras la fille de son fils, ni sa fille de sa fille, pour découvrir leur nudité. Ce sont tes proches parents: c'est un crime. <sup>18</sup> Tu ne prendras la sœur de ta femme, pour exciter une rivalité, en découvrant sa nudité à côté de sa femme pendant sa vie. <sup>19</sup> <sup>98</sup> Tu ne t'approcheras d'une femme pendant son impureté menstruelle, pour découvrir sa nudité. <sup>20</sup> <sup>99</sup> Tu n'auras commerce avec ton prochain, pour te souiller avec elle. <sup>21</sup> <sup>100</sup> Tu ne livreras aucun le Moloc, et tu ne profaneras le nom de Dieu. Je suis l'Éternel. <sup>22</sup> <sup>101</sup> Tu ne coucheras avec un homme comme on couche avec une femme. C'est une abomination. <sup>23</sup> <sup>102</sup> Tu ne coucheras avec une bête, pour te souiller avec elle. La femme ne s'approchera d'une bête, pour se pros-

<sup>97</sup>h 18.17 Lé 20:14.

<sup>98</sup>i 18.19 Lé 20:18.

<sup>99</sup>j 18.20 Lé 20:10.

<sup>100</sup>k 18.21 Lé 20:2. De 18:10. 2 R 17:17; 23:10.

<sup>101</sup>l 18.22 Lé 20:13.

<sup>102</sup>m 18.23 Lé 20:15, 16.



tituer|strong="H7250" à|strong="H5414" elle|strong="H1931". C'est une|strong="H5414" confusion|strong="H8397". <sup>24</sup> Ne|strong="H1471" vous|strong="H6440" souillez|strong="H2930" par|strong="H6440" aucune|strong="H6440" de|strong="H6440" ces|strong="H7971" choses|strong="H4639", car|strong="H3588" c'est par|strong="H6440" toutes|strong="H5414" ces|strong="H7971" choses|strong="H4639" que|strong="H3588" se|strong="H1471" sont|strong="H6440" souillées|strong="H2930" les|strong="H6440" nations|strong="H1471" que|strong="H3588" je|strong="H6440" vais|strong="H3212" chasser|strong="H7971" devant|strong="H6440" vous|strong="H6440". <sup>25</sup> Le|strong="H3427" pays en|strong="H3427" a|strong="H3427" été|strong="H5975" souillé|strong="H2930"; je|strong="H5315" punirai|strong="H6485" son|strong="H6485" iniquité|strong="H5771", et|strong="H3427" le|strong="H3427" pays vomira|strong="H6958" ses|strong="H6485" habitants|strong="H3427". <sup>26</sup> <sup>103</sup> Vous|strong="H8432" observerez|strong="H8104" donc|strong="H3772" mes|strong="H8104" lois|strong="H2708" et|strong="H4941" mes|strong="H8104" ordonnances|strong="H4941", et|strong="H4941" vous|strong="H8432" ne|strong="H3808" commetrez|strong="H6213" aucune|strong="H6213" de|strong="H6213" ces|strong="H6213" abominations|strong="H8441", ni|strong="H6213" l'indigène, ni|strong="H6213" l'étranger qui|strong="H1616" séjourne|strong="H1481" au|strong="H6213" milieu|strong="H8432" de|strong="H6213" vous|strong="H8432". <sup>27</sup> Car|strong="H3588" ce|strong="H6213" sont|strong="H6440" là|strong="H6213" toutes|strong="H5414" les|strong="H6213" abominations|strong="H8441" qu'ont commises|strong="H6213" les|strong="H6213" hommes|strong="H1121" du|strong="H6440" pays, qui|strong="H5971" y|strong="H8033" ont|strong="H6440" été|strong="H5975" avant|strong="H6440" vous|strong="H6440"; et|strong="H6440" le|strong="H6440" pays en|strong="H6213" a|strong="H6213" été|strong="H5975" souillé|strong="H2930". <sup>28</sup> Prenez|strong="H3947" garde|strong="H6440" que|strong="H6440" le|strong="H6440" pays ne|strong="H3808" vous|strong="H6440" vomisse|strong="H6958", si|strong="H3808" vous|strong="H6440" le|strong="H6440" souillez|strong="H2930", comme|strong="H5414" il|strong="H4872" aura|strong="H3068" vomi|strong="H6958" les|strong="H6440" nations|strong="H1471" qui|strong="H1471" y|strong="H1471" étaient|strong="H6440" avant|strong="H6440" vous|strong="H6440". <sup>29</sup> Car|strong="H3588" tous|strong="H3605" ceux|strong="H5315" qui|strong="H5971" commettront|strong="H6213" quelque'une de|strong="H5971" ces|strong="H6213" abominations|strong="H8441" seront|strong="H5315" retranchés|strong="H3772" du|strong="H5971" milieu|strong="H7130" de|strong="H5971" leur|strong="H3588" peuple|strong="H5971". <sup>30</sup> Vous|strong="H3068" observerez|strong="H8104" mes|strong="H8104" commandements|strong="H4931", et|strong="H3068" vous|strong="H3068" ne|strong="H3068" pratiquerez|strong="H6213" aucun|strong="H6213" des|strong="H3068" usages|strong="H2708" abominables|strong="H8441" qui|strong="H3068" se|strong="H3068" pratiquaient|strong="H6213" avant|strong="H6440" vous|strong="H3068", vous|strong="H3068" ne|strong="H3068" vous|strong="H3068" en|strong="H6213" souillerez|strong="H2930" pas|strong="H3808". Je|strong="H6440" suis|strong="H6440" l'Éternel, votre|strong="H6440" Dieu|strong="H3068".

Lois religieuses, cérémonielles et morales

V. 1-4: cf. 1 Pi 1:14-16. Lé 20:26; 26:1, 2.

<sup>103</sup>n 18.26 Lé 20:22.

19L'Éternel parla à Moïse, et toute d'Israël, 2 Parle, 104 Soyez, suis, votre, de, mère, observera, Je, 4 Vous, point, 107 vous, point, V. 5- De

5Quand à de en 6 108 La le la lendemain jusqu'au brûlé l'on jour chose agrée mangera de il est cette de Quand

<sup>104</sup>a 19.2 Lé 11:44; 20:7, 26. 1 Pi 1:16.

<sup>105</sup>b 19.3 Ex 20:12.

<sup>106</sup>c 19.3 Ex 31:13. Lé 26:2.

<sup>107</sup>d 19.4 Ex 34:17.

<sup>108</sup>e 19.6 Lé 7:16.

<sup>109</sup>f 19.9 Lé 23:22. De 24:19.

moisson|strong="H7105" dans|strong="H6440" votre|strong="H3615" pays|strong="H7704", tu|strong="H8141" laisseras|strong="H3615" un|strong="H3615" coin|strong="H6285" de|strong="H3615" ton|strong="H7114" champ|strong="H7704" sans|strong="H3808" le|strong="H3615" moissonner|strong="H7105", et|strong="H3808" tu|strong="H8141" ne|strong="H3808" ramasseras|strong="H3950" pas|strong="H3808" ce|strong="H5414" qui|strong="H7704" reste|strong="H3498" à|strong="H3808" glaner|strong="H3950".

<sup>10</sup> Tu|strong="H8141" ne|strong="H3068" cueilleras|strong="H5953" pas|strong="H3808" non|strong="H3808" plus|strong="H3808" les|strong="H3068" grappes restées|strong="H5953" dans|strong="H6440" ta|strong="H5800" vigne|strong="H3754", et|strong="H3068" tu|strong="H8141" ne|strong="H3068" ramasseras|strong="H3950" pas|strong="H3808" les|strong="H3068" grains|strong="H6528" qui|strong="H3068" en|strong="H1616" seront|strong="H3068" tombés. Tu|strong="H8141" abandonneras|strong="H5800" cela|strong="H1931" au|strong="H3068" pauvre|strong="H6041" et|strong="H3068" à|strong="H3068" l'étranger. Je|strong="H5315" suis|strong="H1961" l'Éternel, votre|strong="H3808" Dieu|strong="H3068". V. 11-|strong="H8141"15: cf. Ép 4:28, 25. Mal|strong="H5766" 3:5. (Ps 72:12-|strong="H8141"14. És 11:3-|strong="H8141"5.)

11 <sup>110</sup> Vous|strong="H3068" ne|strong="H3808" déroberez|strong="H1589" point|strong="H3808", et|strong="H3808" vous|strong="H3068" n'userez ni|strong="H3808" de|strong="H1589" mensonge|strong="H8266" ni|strong="H3808" de|strong="H1589" tromperie|strong="H3584" les|strong="H1589" uns envers|strong="H6213" les|strong="H1589" autres|strong="H5997". <sup>12</sup> <sup>111</sup> Vous|strong="H3068" ne|strong="H3068" jurerez|strong="H7650" point|strong="H3808" faussement|strong="H8267" par|strong="H3068" mon|strong="H2490" nom|strong="H8034", car|strong="H3588" tu|strong="H8141" profanerais|strong="H2490" le|strong="H3068" nom|strong="H8034" de|strong="H8034" ton|strong="H3068" Dieu|strong="H3068". Je|strong="H5315" suis|strong="H1961" l'Éternel. <sup>13</sup> Tu|strong="H1242" n'opprimeras point|strong="H3808" ton|strong="H5414" prochain|strong="H7453", et|strong="H1242" tu|strong="H1242" ne|strong="H3808" raviras|strong="H1497" rien|strong="H3808" par|strong="H3808" violence|strong="H6231". <sup>112</sup> Tu|strong="H1242" ne|strong="H3808" retiendras|strong="H3885" point|strong="H3808" jusqu'au lendemain|strong="H1242" le|strong="H6231" salaire|strong="H6468" du|strong="H6468" mercenaire|strong="H7916". <sup>14</sup> Tu|strong="H5414" ne|strong="H3068" maudiras|strong="H7043" point|strong="H3808" un|strong="H5414" sourd|strong="H2795", et|strong="H3068" tu|strong="H5414" ne|strong="H3068" mettras|strong="H5414" devant|strong="H6440" un|strong="H5414" aveugle|strong="H5787" rien|strong="H3808" qui|strong="H3068" puisse|strong="H5414" le|strong="H6440" faire|strong="H5414" tomber|strong="H4383"; car|strong="H6440" tu|strong="H5414" auras|strong="H6213" la|strong="H5414" crainte|strong="H3372" de|strong="H6440" ton|strong="H5414" Dieu|strong="H3068". Je|strong="H6440" suis|strong="H6440" l'Éternel. <sup>15</sup> Tu|strong="H6440" ne|strong="H3808"

<sup>110</sup>g 19.11 Ex 20:15.

<sup>111</sup>h 19.12 Ex 20:7. De 5:11.

<sup>112</sup>i 19.13 De 24:14. Ja 5:4.

commettras point d'iniquité dans tes jugements : <sup>113</sup> tu n'auras point égard à la personne du pauvre, et tu ne favoriseras point la personne du grand, mais tu jugeras ton prochain selon la justice. V. 16-18: cf. (Ps 140:12; 141:3-5.) Ro 13:8-10.

16 <sup>114</sup> Tu ne répandras point de calomnies parmi ton peuple. Tu ne t'élèveras point contre le sang de l'Éternel. <sup>115</sup> Tu ne haïras point ton frère dans ton cœur; <sup>116</sup> tu auras soin de reprendre ton prochain, mais tu ne te chargeras point d'un péché à cause de lui. <sup>117</sup> Tu ne te vengeras point, et tu garderas point contre les enfants ton peuple. <sup>118</sup> Tu aimeras ton prochain comme toi-même. Je suis l'Éternel. V. 19-25: cf. De 22:9-11. Pr 3:9, 10.

19 Vous observerez mes lois. Tu n'accoupleras des bestiaux de deux espèces différentes; <sup>119</sup> tu n'ensemenceras point de champ de deux espèces de

<sup>113j</sup> 19.15 De 1:17; 16:19. Pr 24:23.

<sup>114k</sup> 19.16 Ex 23:1.

<sup>115l</sup> 19.17 1 Jn 2:9, 11; 3:15.

<sup>116m</sup> 19.17 Mt 18:15. Lu 17:3.

<sup>117n</sup> 19.18 Mt 5:39, 44. Lu 6:27. Ro 12:19. 1 Co 6:7. 1 Th 5:15. 1 Pi 3:9.

<sup>118o</sup> 19.18 Mt 5:43; 22:39. Ro 13:9. Ga 5:14. Ja 2:8.

<sup>119p</sup> 19.19 De 22:9.

semences|strong="H3610"; et|strong="H5927" tu|strong="H8141" ne|strong="H3808" porteras|strong="H5927" pas|strong="H3808" un|strong="H5927" vêtement|strong="H6440" tissé|strong="H3610" de|strong="H7704" deux|strong="H3117" espèces|strong="H8162" de|strong="H7704" fils|strong="H8162". <sup>20</sup> Lorsqu'un homme|strong="H1121" couchera|strong="H7901" et|strong="H5414" aura|strong="H1961" commerce|strong="H7902" avec|strong="H7901" une|strong="H5414" femme|strong="H1323", si|strong="H3808" c'est une|strong="H5414" esclave|strong="H8198" fiancée|strong="H2778" à|strong="H5414" un|strong="H5414" autre|strong="H7453" homme|strong="H1121", et|strong="H5414" qui|strong="H1931" n'a pas|strong="H3808" été|strong="H1961" rachetée|strong="H6299" ou|strong="H6299" affranchie|strong="H2668", ils|strong="H1961" seront|strong="H2233" châtiés|strong="H1244", mais|strong="H3588" non|strong="H3808" punis|strong="H3198" de|strong="H5414" mort|strong="H4191", parce qu'elle n'a pas|strong="H3808" été|strong="H1961" affranchie|strong="H2668".

<sup>21</sup> L'homme amènera pour|strong="H3068" sa|strong="H3068" faute|strong="H5771" à|strong="H3068" l'Éternel, à|strong="H3068" l'entrée de|strong="H3068" la|strong="H3068" tente d'assignation, un|strong="H3068" bélier en|strong="H3068" sacrifice|strong="H2077" de|strong="H3068" culpabilité|strong="H2398".

<sup>22</sup> Le|strong="H6440" sacrificateur|strong="H3548" fera|strong="H3068" pour|strong="H6440" lui|strong="H3068" l'expiation devant|strong="H6440" l'Éternel, pour|strong="H6440" le|strong="H6440" péché|strong="H2398" qu'il a|strong="H3068" commis|strong="H2398", avec|strong="H6440" le|strong="H6440" bélier offert|strong="H5414" en|strong="H3548" sacrifice|strong="H2077" de|strong="H6440" culpabilité|strong="H2398", et|strong="H3068" le|strong="H6440" péché|strong="H2398" qu'il a|strong="H3068" commis|strong="H2398" lui|strong="H3068" sera|strong="H3068" pardonné|strong="H5545". <sup>23</sup> Quand|strong="H3808" vous|strong="H3068" serez|strong="H1961" entrés|strong="H3212" dans|strong="H6440" le|strong="H8141" pays|strong="H7704", et|strong="H8141" que|strong="H3588" vous|strong="H3068" y|strong="H3548" aurez|strong="H6213" planté|strong="H5193" toutes|strong="H4390" sortes|strong="H3318" d'arbres fruitiers|strong="H3978", vous|strong="H3068" en|strong="H6086" regarderez|strong="H6188" les|strong="H3605" fruits|strong="H6529" comme|strong="H6529" incirconcis|strong="H6189"; pendant|strong="H3478" trois|strong="H7969" ans|strong="H8141", ils|strong="H1961" seront|strong="H8141" pour|strong="H8141" vous|strong="H3068" incirconcis|strong="H6189"; on|strong="H5971" n'en mangera point|strong="H3808".

<sup>24</sup> La|strong="H3068" quatrième|strong="H7243" année|strong="H8141", tous|strong="H3605" leurs|strong="H5414" fruits|strong="H6529" seront|strong="H8141" consacrés|strong="H6944" à|strong="H3068" l'Éternel au|strong="H3068" milieu|strong="H4390" des|strong="H3068" réjouissances|strong="H1974".

<sup>25</sup> La|strong="H3068" cinquième|strong="H2549" année|strong="H8141", vous|strong="H3068" en|strong="H3254" mangerez les|strong="H3068" fruits|strong="H6529", et|strong="H3068" vous|strong="H3068" continuerez|strong="H8393" à|strong="H3068" les|strong="H3068" récolter|strong="H3254". Je|strong="H8141" suis|strong="H1961" l'Éternel, votre|strong="H5414" Dieu|strong="H3068". V. 26-|strong="H8141" 31: cf. Lé|strong="H3068" 17:10-|strong="H8141" 14. De|strong="H8141" 18:10-|strong="H8141" 14. És 8:19.

26 Vous ne mangerez rien avec du sang. Vous n'observerez ni les serpents ni les nuages pour en tirer des pronostics.  
<sup>27</sup> <sup>120</sup> Vous ne couperez point de rond les coins de votre chevelure, et tu ne raseras point les coins de ta barbe.  
<sup>28</sup> <sup>121</sup> Vous ne ferez point d'incisions dans votre chair pour un mort, et vous n'imprimerez point de figures sur vous.  
<sup>29</sup> Tu ne profaneras point ta fille en la prostituant, de peur que le pays ne se prostitue et ne se remplisse de crimes.  
<sup>30</sup> Vous observerez mes sabbats, et vous révérez mon sanctuaire.  
<sup>31</sup> <sup>122</sup> Ne vous tournez point vers ceux qui évoquent les esprits, ni vers les devins; ne les recherchez point, de peur que vous ne souilliez avec eux.  
 Je suis l'Éternel, votre Dieu.  
 V. 32-37: cf. Pr 16:31. (Ex 23:9. De 10:17-19.)  
 De 25:13-16.

32 Tu te lèveras devant les cheveux blancs, et tu honoreras la personne du vieillard.  
 Tu craindras ton Dieu.  
 Je

<sup>120</sup>q 19.27 Lé 21:5.

<sup>121</sup>r 19.28 De 14:1.

<sup>122</sup>s 19.31 Lé 20:6.



suis|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>33</sup> <sup>123</sup> Si|strong = "H3808" un|strong = "H1616" étranger|strong = "H1616" vient|strong = "H1616" séjourner|strong = "H1481" avec|strong = "H6213" vous|strong = "H3068" dans|strong = "H6440" votre|strong = "H3808" pays|strong = "H7704", vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" l'opprimerez point|strong = "H3808". <sup>34</sup> Vous|strong = "H3068" traiterez|strong = "H6213" l'étranger en|strong = "H1616" séjour|strong = "H1481" parmi|strong = "H4480" vous|strong = "H3068" comme|strong = "H3644" un|strong = "H3068" indigène du|strong = "H3068" milieu|strong = "H4390" de|strong = "H4480" vous|strong = "H3068"; vous|strong = "H3068" l'aimerez comme|strong = "H3644" vous-mêmes, car|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" avez été|strong = "H1961" étrangers|strong = "H1616" dans|strong = "H6440" le|strong = "H3068" pays|strong = "H7704" d'Égypte. Je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961" l'Éternel, votre|strong = "H1961" Dieu|strong = "H3068". <sup>35</sup> Vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" commettrez|strong = "H6213" point|strong = "H3808" d'iniquité ni|strong = "H6213" dans|strong = "H6213" les|strong = "H6213" jugements|strong = "H4941", ni|strong = "H6213" dans|strong = "H6213" les|strong = "H6213" mesures|strong = "H4060" de|strong = "H6213" dimension|strong = "H4060", ni|strong = "H6213" dans|strong = "H6213" les|strong = "H6213" poids|strong = "H4948", ni|strong = "H6213" dans|strong = "H6213" les|strong = "H6213" mesures|strong = "H4060" de|strong = "H6213" capacité. <sup>36</sup> <sup>124</sup> Vous|strong = "H3068" aurez|strong = "H6213" des|strong = "H3068" balances|strong = "H3976" justes|strong = "H6664", des|strong = "H3068" poids|strong = "H4948" justes|strong = "H6664", des|strong = "H3068" épha justes|strong = "H6664" et|strong = "H3318" des|strong = "H3068" hin|strong = "H1969" justes|strong = "H6664". Je|strong = "H5315" suis|strong = "H1961" l'Éternel, votre|strong = "H1961" Dieu|strong = "H3068", qui|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" ai fait|strong = "H3068" sortir|strong = "H3318" du|strong = "H3318" pays|strong = "H7704" d'Égypte. <sup>37</sup> Vous|strong = "H3068" observerez|strong = "H8104" toutes|strong = "H4390" mes|strong = "H8104" lois|strong = "H2708" et|strong = "H3068" toutes|strong = "H4390" mes|strong = "H8104" ordonnances|strong = "H4941", et|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" les|strong = "H6213" mettez|strong = "H6213" en|strong = "H6213" pratique|strong = "H6213". Je|strong = "H5315" suis|strong = "H1961" l'Éternel.

Peines contre divers crimes

V. 1-27: cf. De 17:2-7. (Lé 18. De 27:16, 20-23.) 2 Co 6:15 à 7:1.

20 L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> Tu|strong = "H5414" diras|strong = "H1696" aux|strong = "H5414" enfants|strong = "H1121" d'Israël: <sup>125</sup> Si|strong = "H5414" un|strong = "H5414" homme|strong = "H1121" des|strong = "H5414" enfants|strong = "H1121" d'Israël ou|strong = "H1616" des|strong = "H5414" étrangers|strong = "H1616" qui|strong = "H5971" séjournent|strong = "H1481" en|strong = "H5414" Israël|strong = "H3478" livre|strong = "H5414" à|strong = "H5414" Moloc|strong = "H4432" l'un de|strong = "H1121" ses|strong = "H5414" enfants|strong = "H1121", il|strong = "H5971" sera|strong = "H2233" puni de|strong = "H1121" mort|strong = "H4191": le|strong = "H5414" peuple|strong = "H5971"

<sup>123</sup>t 19.33 Ex 22:21.

<sup>124</sup>u 19.36 Pr 11:1; 16:11; 20:10.

<sup>125</sup>a 20.2 Lé 18:21.

du|strong="H1121" pays le|strong="H5414" lapidera|strong="H7275". <sup>3</sup>  
 Et|strong="H6440" moi|strong="H6440", je|strong="H6440" tournerai|strong="H5414"  
 ma|strong="H5414" face|strong="H6440" contre|strong="H6440" cet|strong="H6440"  
 homme|strong="H6440", et|strong="H6440" je|strong="H6440" le|strong="H6440"  
 retrancherai|strong="H3772" du|strong="H6440" milieu|strong="H7130" de|strong="H8034"  
 son|strong="H5414" peuple|strong="H5971", parce qu'il a|strong="H5414"  
 livré|strong="H5414" de|strong="H8034" ses|strong="H5414" enfants|strong="H2233"  
 à|strong="H5414" Moloc|strong="H4432", souillé|strong="H2930" mon|strong="H5414"  
 sanctuaire|strong="H6944" et|strong="H6440" profané|strong="H2490" mon|strong="H5414"  
 saint|strong="H6944" nom|strong="H8034". <sup>4</sup> Si|strong="H5414" le|strong="H5414"  
 peuple|strong="H5971" du|strong="H5971" pays détourne|strong="H5956"  
 ses|strong="H5414" regards|strong="H5869" de|strong="H5971" cet|strong="H1931"  
 homme|strong="H2145", qui|strong="H5971" livre|strong="H5414" de|strong="H5971"  
 ses|strong="H5414" enfants|strong="H2233" à|strong="H5414" Moloc|strong="H4432",  
 et|strong="H5869" s'il ne|strong="H5971" le|strong="H5414" fait|strong="H5414"  
 pas|strong="H1115" mourir|strong="H4191", <sup>5</sup> je|strong="H6440" tourn-  
 erai|strong="H7760", moi|strong="H6440", ma|strong="H7760" face|strong="H6440"  
 contre|strong="H6440" cet|strong="H6440" homme|strong="H6440" et|strong="H6440"  
 contre|strong="H6440" sa|strong="H7760" famille|strong="H4940", et|strong="H6440"  
 je|strong="H6440" le|strong="H6440" retrancherai|strong="H3772" du|strong="H6440"  
 milieu|strong="H7130" de|strong="H6440" son|strong="H7760" peuple|strong="H5971",  
 avec|strong="H5971" tous|strong="H3605" ceux|strong="H5971" qui|strong="H5971"  
 se|strong="H5971" prostituent|strong="H2181" comme|strong="H7760" lui|strong="H6440"  
 en|strong="H7760" se|strong="H5971" prostituant|strong="H2181" à|strong="H6440"  
 Moloc|strong="H4432". <sup>6</sup> Si|strong="H5414" quelqu'un s'adresse <sup>126</sup> aux|strong="H5414"  
 morts|strong="H4191" et|strong="H6440" aux|strong="H5414" esprits|strong="H3049",  
 pour|strong="H5414" se|strong="H5971" prostituer|strong="H2181" après|strong="H2233"  
 eux|strong="H6440", je|strong="H5315" tournerai|strong="H5414" ma|strong="H5414"  
 face|strong="H6440" contre|strong="H6440" cet|strong="H6440" homme|strong="H5315",  
 je|strong="H5315" le|strong="H6440" retrancherai|strong="H3772" du|strong="H6440"  
 milieu|strong="H7130" de|strong="H6440" son|strong="H5414" peuple|strong="H5971".  
<sup>7</sup> <sup>127</sup> Vous|strong="H3068" vous|strong="H3068" sanctifierez|strong="H6942"  
 et|strong="H3068" vous|strong="H3068" serez|strong="H1961" saints|strong="H6918",  
 car|strong="H3588" je|strong="H3588" suis|strong="H1961" l'Éternel, votre|strong="H1961"  
 Dieu|strong="H3068". <sup>8</sup> Vous|strong="H3068" observerez|strong="H8104"  
 mes|strong="H8104" lois|strong="H2708", et|strong="H3068" vous|strong="H3068"  
 les|strong="H6213" mettrez|strong="H6213" en|strong="H6213" pratique|strong="H6213".  
 Je|strong="H5315" suis|strong="H1961" l'Éternel, qui|strong="H3068" vous|strong="H3068"  
 sanctifie|strong="H6942". <sup>9</sup> <sup>128</sup> Si|strong="H3588" un|strong="H4191"  
 homme|strong="H2145" quelconque|strong="H3605" maudit|strong="H7043"  
 son|strong="H7043" père ou|strong="H2145" sa|strong="H7043" mère, il|strong="H4872"  
 sera|strong="H1818" puni de|strong="H4191" mort|strong="H4191"; il|strong="H4872"

<sup>126</sup>b 20.6 Lé 19:31.

<sup>127</sup>c 20.7 Lé 11:44; 19:2. 1 Pi 1:16.

<sup>128</sup>d 20.9 Ex 21:17. Pr 20:20. Mt 15:4.

a|strong = "H4191" maudit|strong = "H7043" son|strong = "H7043" père ou|strong = "H2145" sa|strong = "H7043" mère: son|strong = "H7043" sang|strong = "H1818" retombera sur|strong = "H1818" lui|strong = "H3068". <sup>10</sup> <sup>129</sup> Si|strong = "H3808" un|strong = "H4191" homme|strong = "H7453" commet|strong = "H6213" un|strong = "H4191" adultère|strong = "H5003" avec|strong = "H7453" une|strong = "H4191" femme|strong = "H5003" mariée, s'il commet|strong = "H6213" un|strong = "H4191" adultère|strong = "H5003" avec|strong = "H7453" la|strong = "H4191" femme|strong = "H5003" de|strong = "H4191" son|strong = "H4191" prochain|strong = "H7453", l'homme et|strong = "H7453" la|strong = "H4191" femme|strong = "H5003" adultères|strong = "H5003" seront|strong = "H1121" punis de|strong = "H4191" mort|strong = "H4191". <sup>11</sup> <sup>130</sup> Si|strong = "H3808" un|strong = "H4191" homme|strong = "H2145" couche|strong = "H7901" avec|strong = "H7901" la|strong = "H1540" femme|strong = "H1323" de|strong = "H1540" son|strong = "H1540" père, et|strong = "H1818" découvre|strong = "H1540" ainsi|strong = "H6213" la|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172" de|strong = "H1540" son|strong = "H1540" père, cet|strong = "H4191" homme|strong = "H2145" et|strong = "H1818" cette|strong = "H4191" femme|strong = "H1323" seront|strong = "H1121" punis de|strong = "H1540" mort|strong = "H4191": leur|strong = "H1540" sang|strong = "H1818" retombera sur|strong = "H1818" eux|strong = "H6440". <sup>12</sup> <sup>131</sup> Si|strong = "H3808" un|strong = "H6213" homme|strong = "H2145" couche|strong = "H7901" avec|strong = "H6213" sa|strong = "H6213" belle-fille, ils|strong = "H1121" seront|strong = "H6213" tous|strong = "H8147" deux|strong = "H8147" punis de|strong = "H6213" mort|strong = "H4191"; ils|strong = "H1121" ont|strong = "H8147" fait|strong = "H6213" une|strong = "H6213" confusion|strong = "H8397": leur|strong = "H8147" sang|strong = "H1818" retombera sur|strong = "H1818" eux|strong = "H6440". <sup>13</sup> <sup>132</sup> Si|strong = "H3808" un|strong = "H6213" homme|strong = "H2145" couche|strong = "H7901" avec|strong = "H6213" un|strong = "H6213" homme|strong = "H2145" comme|strong = "H6213" on|strong = "H5971" couche|strong = "H7901" avec|strong = "H6213" une|strong = "H6213" femme|strong = "H1323", ils|strong = "H1121" ont|strong = "H8147" fait|strong = "H6213" tous|strong = "H8147" deux|strong = "H8147" une|strong = "H6213" chose|strong = "H7043" abominable|strong = "H8441"; ils|strong = "H1121" seront|strong = "H8441" punis de|strong = "H6213" mort|strong = "H4191": leur|strong = "H8147" sang|strong = "H1818" retombera sur|strong = "H1818" eux|strong = "H6440". <sup>14</sup> <sup>133</sup> Si|strong = "H3808" un|strong = "H3947" homme|strong = "H2145" prend|strong = "H3947" pour|strong = "H3947" femmes la|strong = "H3947" fille|strong = "H1323" et|strong = "H3947" la|strong = "H3947" mère, c'est un|strong = "H3947" crime|strong = "H2154": on|strong = "H5971" les|strong = "H3947" brûlera|strong = "H8313" au|strong = "H8313" feu|strong = "H8313", lui|strong = "H1931" et|strong = "H3947" elles|strong = "H5869", afin|strong = "H4616" que|strong = "H1931" ce|strong = "H1931" crime|strong = "H2154" n'existe pas|strong = "H3808" au|strong = "H8313" milieu|strong = "H8432" de|strong = "H8432" vous|strong = "H8432". <sup>15</sup> <sup>134</sup> Si|strong = "H5414" un|strong = "H5414" homme|strong = "H2145" couche|strong = "H5414" avec|strong = "H6213" une|strong = "H5414" bête, il|strong = "H4872" sera|strong = "H4191"

<sup>129</sup>e 20.10 Lé 18:20. De 22:22. Jn 8:5.

<sup>130</sup>f 20.11 Lé 18:8.

<sup>131</sup>g 20.12 Lé 18:15.

<sup>132</sup>h 20.13 Lé 18:22.

<sup>133</sup>i 20.14 Lé 18:17.

<sup>134</sup>j 20.15 Lé 18:23.

puni de|strong = "H5414" mort|strong = "H4191"; et|strong = "H5414" vous|strong = "H3068" tuerez|strong = "H2026" la|strong = "H5414" bête. <sup>16</sup> Si|strong = "H3808" une|strong = "H7126" femme|strong = "H1323" s'approche d'une bête, pour|strong = "H7126" se|strong = "H3068" prostituer|strong = "H7250" à|strong = "H4191" elle|strong = "H1931", tu|strong = "H6172" tueras|strong = "H2026" la|strong = "H7126" femme|strong = "H1323" et|strong = "H1818" la|strong = "H7126" bête; elles|strong = "H5869" seront|strong = "H1121" mises|strong = "H7760" à|strong = "H4191" mort|strong = "H4191": leur|strong = "H7126" sang|strong = "H1818" retombera sur|strong = "H1818" elles|strong = "H5869".

<sup>17</sup> <sup>135</sup> Si|strong = "H7200" un|strong = "H1121" homme|strong = "H1121" prend|strong = "H3947" sa|strong = "H3947" sœur, fille|strong = "H1323" de|strong = "H1121" son|strong = "H5375" père ou|strong = "H5869" fille|strong = "H1323" de|strong = "H1121" sa|strong = "H3947" mère, s'il voit|strong = "H7200" sa|strong = "H3947" nudité|strong = "H6172" et|strong = "H1121" qu'elle voie|strong = "H7200" la|strong = "H7200" sienne|strong = "H6172", c'est une|strong = "H3947" infamie|strong = "H2617"; ils|strong = "H1121" seront|strong = "H1121" retranchés|strong = "H3772" sous|strong = "H4480" les|strong = "H5375" yeux|strong = "H5869" des|strong = "H1121" enfants|strong = "H1121" de|strong = "H1121" leur|strong = "H5375" peuple|strong = "H5971": il|strong = "H5971" a|strong = "H5869" découvert|strong = "H1540" la|strong = "H7200" nudité|strong = "H6172" de|strong = "H1121" sa|strong = "H3947" sœur, il|strong = "H5971" portera|strong = "H5375" la|strong = "H7200" peine|strong = "H5375" de|strong = "H1121" son|strong = "H5375" péché|strong = "H5771". <sup>18</sup> <sup>136</sup> Si|strong = "H3808" un|strong = "H3772" homme|strong = "H2145" couche|strong = "H7901" avec|strong = "H5971" une|strong = "H3772" femme|strong = "H1323" qui|strong = "H5971" a|strong = "H1540" son|strong = "H1540" indisposition|strong = "H1739", et|strong = "H5971" découvre|strong = "H1540" sa|strong = "H1540" nudité|strong = "H6172", s'il découvre|strong = "H1540" son|strong = "H1540" flux|strong = "H4726", et|strong = "H5971" qu'elle découvre|strong = "H1540" le|strong = "H7130" flux|strong = "H4726" de|strong = "H5971" son|strong = "H1540" sang|strong = "H1818", ils|strong = "H5971" seront|strong = "H1121" tous|strong = "H5971" deux|strong = "H8147" retranchés|strong = "H3772" du|strong = "H5971" milieu|strong = "H7130" de|strong = "H5971" leur|strong = "H1540" peuple|strong = "H5971". <sup>19</sup> <sup>137</sup> Tu|strong = "H6172" ne|strong = "H3808" découvriras|strong = "H1540" point|strong = "H3808" la|strong = "H5375" nudité|strong = "H6172" de|strong = "H1540" la|strong = "H5375" sœur de|strong = "H1540" ta|strong = "H5375" mère, ni|strong = "H3808" de|strong = "H1540" la|strong = "H5375" sœur de|strong = "H1540" ton|strong = "H5375" père, car|strong = "H3588" c'est découvrir|strong = "H1540" sa|strong = "H1540" proche parente|strong = "H7607": ils|strong = "H1121" porteront|strong = "H5375" la|strong = "H5375" peine|strong = "H5375" de|strong = "H1540" leur|strong = "H5375" péché|strong = "H5771". <sup>20</sup> <sup>138</sup> Si|strong = "H3808" un|strong = "H5375" homme|strong = "H2145" couche|strong = "H7901" avec|strong = "H7901" sa|strong = "H1540" tante|strong = "H1733", il|strong = "H4872" a|strong = "H1540" découvert|strong = "H1540" la|strong = "H5375" nudité|strong = "H6172" de|strong = "H1540" son|strong = "H5375" oncle|strong = "H1730"; ils|strong = "H1121" porteront|strong = "H5375" la|strong = "H5375" peine|strong = "H5375" de|strong = "H1540"

<sup>135</sup>k 20.17 Lé 18:9.

<sup>136</sup>l 20.18 Lé 18:19.

<sup>137</sup>m 20.19 Lé 18:12, 13.

<sup>138</sup>n 20.20 Lé 18:14.

leur|strong="H5375" péché|strong="H2399", ils|strong="H1121" mourront|strong="H4191" sans|strong="H4191" enfant|strong="H6185". <sup>21</sup> <sup>139</sup> Si|strong="H3808" un|strong="H3947" homme|strong="H2145" prend|strong="H3947" la|strong="H3947" femme|strong="H1323" de|strong="H1540" son|strong="H3947" frère, c'est une|strong="H3947" impureté|strong="H5079"; il|strong="H1931" a|strong="H1540" découvert|strong="H1540" la|strong="H3947" nudité|strong="H6172" de|strong="H1540" son|strong="H3947" frère: ils|strong="H1961" seront|strong="H1121" sans|strong="H2145" enfant|strong="H6185". <sup>22</sup> <sup>140</sup> Vous|strong="H3068" observerez|strong="H8104" toutes|strong="H8147" mes|strong="H8104" lois|strong="H2708" et|strong="H4941" toutes|strong="H8147" mes|strong="H8104" ordonnances|strong="H4941", et|strong="H4941" vous|strong="H3068" les|strong="H6213" mettez|strong="H6213" en|strong="H3427" pratique|strong="H6213", afin|strong="H4616" que|strong="H4941" le|strong="H6213" pays où|strong="H8033" je|strong="H5315" vous|strong="H3068" mène|strong="H3212" pour|strong="H6213" vous|strong="H3068" y|strong="H8033" établir|strong="H3427" ne|strong="H3808" vous|strong="H3068" vomisse|strong="H6958" point|strong="H3808". <sup>23</sup> <sup>141</sup> Vous|strong="H6440" ne|strong="H3808" suivez|strong="H3212" point|strong="H3808" les|strong="H6213" usages|strong="H2708" des|strong="H6213" nations|strong="H1471" que|strong="H3588" je|strong="H6440" vais|strong="H3212" chasser|strong="H7971" devant|strong="H6440" vous|strong="H6440"; car|strong="H3588" elles|strong="H5869" ont|strong="H1471" fait|strong="H6213" toutes|strong="H8147" ces|strong="H6213" choses, et|strong="H3212" je|strong="H6440" les|strong="H6213" ai|strong="H8033" en|strong="H3212" abomination|strong="H6973". <sup>24</sup> Je|strong="H5414" vous|strong="H3068" ai|strong="H8033" dit|strong="H5414": C'est vous|strong="H3068" qui|strong="H5971" posséderez|strong="H3423" leur|strong="H5414" pays; je|strong="H5414" vous|strong="H3068" en|strong="H5414" donnerai|strong="H5414" la|strong="H5414" possession|strong="H3423": <sup>142</sup> c'est un|strong="H5414" pays où|strong="H4480" coulent|strong="H2100" le|strong="H5414" lait|strong="H2461" et|strong="H3068" le|strong="H5414" miel|strong="H1706". Je|strong="H5414" suis|strong="H1961" l'Éternel, votre|strong="H5414" Dieu|strong="H3068", qui|strong="H5971" vous|strong="H3068" ai|strong="H8033" séparés des|strong="H3068" peuples|strong="H5971". <sup>25</sup> <sup>143</sup> Vous|strong="H5315" observerez|strong="H8104" la|strong="H2930" distinction entre|strong="H8432" les|strong="H5315" animaux|strong="H5315" purs|strong="H2889" et|strong="H5315" impurs|strong="H2931", entre|strong="H8432" les|strong="H5315" oiseaux|strong="H5775" purs|strong="H2889" et|strong="H5315" impurs|strong="H2931", afin|strong="H4616" de|strong="H5315" ne|strong="H3808" pas|strong="H3808" rendre|strong="H5414" vos|strong="H5375" personnes|strong="H5315" abominables|strong="H8262" par|strong="H3808" des|strong="H5315" animaux|strong="H5315", par|strong="H3808" des|strong="H5315" oiseaux|strong="H5775", par|strong="H3808" tous|strong="H3605" les|strong="H5315" reptiles|strong="H7430" de|strong="H5315" la|strong="H2930" terre|strong="H6440", que|strong="H5315"

<sup>139</sup>o 20.21 Lé 18:16.

<sup>140</sup>p 20.22 Lé 18:26.

<sup>141</sup>q 20.23 Lé 18:3, 30.

<sup>142</sup>r 20.24 Ex 3:8.

<sup>143</sup>s 20.25 Lé 11:2. De 14:4.

je|strong = "H5315" vous|strong = "H5315" ai|strong = "H8033" appris à|strong = "H5315" distinguer comme|strong = "H5414" impurs|strong = "H2931". <sup>26</sup> Vous|strong = "H3068" serez|strong = "H1961" saints|strong = "H6918" pour|strong = "H5971" moi|strong = "H6440", car|strong = "H3588" je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961" saint|strong = "H6918", moi|strong = "H6440", l'Éternel; je|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" ai|strong = "H8033" séparés des|strong = "H3068" peuples|strong = "H5971", afin|strong = "H4616" que|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" soyez|strong = "H1961" à|strong = "H3068" moi|strong = "H6440". <sup>27</sup> <sup>144</sup> Si|strong = "H3588" un|strong = "H4191" homme|strong = "H2145" ou|strong = "H2145" une|strong = "H4191" femme|strong = "H1323" ont|strong = "H5869" en|strong = "H4191" eux|strong = "H6440" l'esprit d'un mort|strong = "H4191" ou|strong = "H2145" un|strong = "H4191" esprit de|strong = "H4191" divination|strong = "H3049", ils|strong = "H1961" seront|strong = "H1121" punis de|strong = "H4191" mort|strong = "H4191"; on|strong = "H5971" les|strong = "H4191" lapidera|strong = "H7275": leur|strong = "H1961" sang|strong = "H1818" retombera sur|strong = "H1818" eux|strong = "H6440".

Ordonnances relatives aux sacrificateurs

V. 1-9: cf. Éz 44:20-25. És 52:11. Mal 3:3.

21L'Éternel dit|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872": Parle|strong = "H1696" aux|strong = "H5971" sacrificateurs|strong = "H3548", fils|strong = "H1121" d'Aaron, et|strong = "H4872" tu|strong = "H3027" leur|strong = "H4872" diras|strong = "H1696": Un|strong = "H1121" sacrificateur|strong = "H3548" ne|strong = "H3068" se|strong = "H3068" rendra point|strong = "H3808" impur|strong = "H2930" parmi|strong = "H4480" son|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971" pour|strong = "H5971" un|strong = "H1121" mort|strong = "H5315", <sup>2</sup> excepté pour|strong = "H1323" ses|strong = "H3947" plus|strong = "H5971" proches|strong = "H7138" parents|strong = "H7607", pour|strong = "H1323" sa|strong = "H3947" mère, pour|strong = "H1323" son|strong = "H3588" père, pour|strong = "H1323" son|strong = "H3588" fils|strong = "H1121", pour|strong = "H1323" son|strong = "H3588" frère, <sup>3</sup> et|strong = "H1330" aussi|strong = "H1992" pour|strong = "H3947" sa|strong = "H1961" sœur encore|strong = "H3947" vierge|strong = "H1330", qui|strong = "H5971" le|strong = "H2930" touche de|strong = "H1961" près|strong = "H7138" lorsqu'elle n'est pas|strong = "H3808" mariée. <sup>4</sup> Chef|strong = "H1167" parmi|strong = "H4480" son|strong = "H2490" peuple|strong = "H5971", il|strong = "H5971" ne|strong = "H5971" se|strong = "H5971" rendra point|strong = "H3808" impur|strong = "H2930" en|strong = "H5971" se|strong = "H5971" profanant|strong = "H2490". <sup>5</sup> Les|strong = "H7218" sacrificateurs|strong = "H3548" ne|strong = "H3808" se|strong = "H1320" feront|strong = "H8295" point|strong = "H3808" de|strong = "H7218" place|strong = "H3027" chauve|strong = "H7144" sur|strong = "H3027" la|strong = "H1548" tête|strong = "H7218", ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3808" raseront|strong = "H1548" point|strong = "H3808" les|strong = "H7218" coins|strong = "H6285" de|strong = "H7218" leur|strong = "H4872" barbe|strong = "H2206", et|strong = "H1320" ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3808" feront|strong = "H8295" point|strong = "H3808" d'incisions dans|strong = "H8034" leur|strong = "H4872" chair|strong = "H1320". <sup>6</sup> Ils|strong = "H1992" seront|strong = "H3068" saints|strong = "H6918" pour|strong = "H8034" leur|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068", et|strong = "H3068"

<sup>144</sup>t 20.27 De 18:10. 1 S 28:7.



ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3068" profaneront|strong = "H2490" pas|strong = "H3808" le|strong = "H3068" nom|strong = "H8034" de|strong = "H8034" leur|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068"; car|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" offrent|strong = "H7126" à|strong = "H3068" l'Éternel les|strong = "H3068" sacrifices consumés par|strong = "H7126" le|strong = "H3068" feu|strong = "H8313", l'aliment de|strong = "H8034" leur|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068": ils|strong = "H1992" seront|strong = "H3068" saints|strong = "H6918".  
<sup>7</sup> Ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3808" prendront|strong = "H3947" point|strong = "H3808" une|strong = "H3947" femme|strong = "H1323" prostituée|strong = "H2181" ou|strong = "H2181" déshonorée|strong = "H2491", ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3808" prendront|strong = "H3947" point|strong = "H3808" une|strong = "H3947" femme|strong = "H1323" répudiée|strong = "H1644" par|strong = "H3947" son|strong = "H3947" mari|strong = "H1167", car|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" sont|strong = "H2491" saints|strong = "H6918" pour|strong = "H3947" leur|strong = "H3947" Dieu|strong = "H3068".  
<sup>8</sup> Tu|strong = "H3588" regarderas un|strong = "H3068" sacrificateur|strong = "H3548" comme|strong = "H3068" saint|strong = "H6918", car|strong = "H3588" il|strong = "H3068" offre|strong = "H7126" l'aliment de|strong = "H3899" ton|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068"; il|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" saint|strong = "H6918" pour|strong = "H7126" toi|strong = "H3068", car|strong = "H3588" je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961" saint|strong = "H6918", moi|strong = "H3027", l'Éternel, qui|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" sanctifie|strong = "H6942".  
<sup>9</sup> Si|strong = "H3588" la|strong = "H8313" fille|strong = "H1323" d'un sacrificateur|strong = "H3548" se|strong = "H1323" déshonore|strong = "H2490" en|strong = "H3548" se|strong = "H1323" prostituant|strong = "H2181", elle|strong = "H1931" déshonore|strong = "H2490" son|strong = "H2490" père: elle|strong = "H1931" sera|strong = "H3068" brûlée|strong = "H8313" au|strong = "H8313" feu|strong = "H8313".  
V. 10-|strong = "H1931"15: cf. No 6:5-|strong = "H1931"8. Hé 7:26. (Ps 51:9, 21.)

10 Le|strong = "H3027" sacrificateur|strong = "H3548" qui|strong = "H3548" a|strong = "H3027" la|strong = "H4390" supériorité|strong = "H1419" sur|strong = "H3027" ses|strong = "H3027" frères|strong = "H1121", sur|strong = "H3027" la|strong = "H4390" tête|strong = "H7218" duquel a|strong = "H3027" été|strong = "H1961" répandue|strong = "H3332" l'huile d'onction, et|strong = "H1419" qui|strong = "H3548" a|strong = "H3027" été|strong = "H1961" consacré|strong = "H4390" et|strong = "H1419" revêtu|strong = "H3847" des|strong = "H3027" vêtements|strong = "H3847" sacrés|strong = "H6944", ne|strong = "H3548" découvrira|strong = "H6544" point|strong = "H3808" sa|strong = "H5921" tête|strong = "H7218" et|strong = "H1419" ne|strong = "H3548" déchirera|strong = "H6533" point|strong = "H3808" ses|strong = "H3027" vêtements|strong = "H3847".  
<sup>11</sup> Il|strong = "H5315" n'ira vers|strong = "H3318" aucun|strong = "H3808" mort|strong = "H4191", il|strong = "H5315" ne|strong = "H3808" se|strong = "H5315" rendra point|strong = "H3808" impur|strong = "H2930", ni|strong = "H3808" pour|strong = "H5315" son|strong = "H4191" père, ni|strong = "H3808" pour|strong = "H5315" sa|strong = "H5921" mère.  
<sup>12</sup> Il|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" sortira|strong = "H3318" point|strong = "H3808" du|strong = "H3318" sanctuaire|strong = "H4720", et|strong = "H3318" ne|strong = "H3068" profanera|strong = "H2490" point|strong = "H3808" le|strong = "H3318" sanctuaire|strong = "H4720" de|strong = "H3318" son|strong = "H3318" Dieu|strong = "H3068";

car|strong = "H3588" l'huile d'onction de|strong = "H3318" son|strong = "H3318"  
 Dieu|strong = "H3068" est|strong = "H3068" une|strong = "H3068" couronne|strong = "H5145"  
 sur|strong = "H3068" lui|strong = "H3068". Je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961"  
 l'Éternel. <sup>13</sup> Il|strong = "H1931" prendra|strong = "H3947" pour|strong = "H3947"  
 femme|strong = "H1323" une|strong = "H3947" vierge|strong = "H1331". <sup>14</sup>  
 Il|strong = "H5971" ne|strong = "H5971" prendra|strong = "H3947" ni|strong = "H3947"  
 une|strong = "H3947" veuve, ni|strong = "H3947" une|strong = "H3947" femme|strong = "H1323"  
 répudiée|strong = "H1644", ni|strong = "H3947" une|strong = "H3947" femme|strong = "H1323"  
 déshonorée|strong = "H2491" ou|strong = "H2181" prostituée|strong = "H2181";  
 mais|strong = "H3588" il|strong = "H5971" prendra|strong = "H3947" pour|strong = "H3947"  
 femme|strong = "H1323" une|strong = "H3947" vierge|strong = "H1330" parmi|strong = "H4480"  
 son|strong = "H3947" peuple|strong = "H5971". <sup>15</sup> Il|strong = "H3068" ne|strong = "H3068"  
 déshonorera|strong = "H2490" point|strong = "H3808" sa|strong = "H3068" postérité|strong = "H2233"  
 parmi|strong = "H4480" son|strong = "H6942" peuple|strong = "H5971"; car|strong = "H3588"  
 je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961" l'Éternel, qui|strong = "H5971" le|strong = "H3068"  
 sanctifie|strong = "H6942". V. 16-|strong = "H1121"24: cf. (De|strong = "H5971"  
 23:1. Éz 44:10-|strong = "H1121"16.) Lé|strong = "H3068" 22:22-|strong = "H1121"25.

16L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872",  
 et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>17</sup> Parle|strong = "H1696" à|strong = "H1696"  
 Aaron, et|strong = "H3899" dis|strong = "H1696": Tout|strong = "H4196" homme|strong = "H1121"  
 de|strong = "H3899" ta|strong = "H1755" race|strong = "H2233" et|strong = "H3899"  
 parmi|strong = "H4480" tes|strong = "H7126" descendants|strong = "H1755", qui|strong = "H1755"  
 aura|strong = "H1961" un|strong = "H1696" défaut|strong = "H3971" corporel|strong = "H3971",  
 ne|strong = "H3808" s'approchera point|strong = "H3808" pour|strong = "H7126"  
 offrir|strong = "H7126" l'aliment de|strong = "H3899" son|strong = "H7126" Dieu|strong = "H3068".  
<sup>18</sup> Tout|strong = "H3605" homme|strong = "H1121" qui|strong = "H5971" aura|strong = "H3068"  
 un|strong = "H7126" défaut|strong = "H3971" corporel|strong = "H3971" ne|strong = "H3808"  
 pourra s'approcher: un|strong = "H7126" homme|strong = "H1121" aveugle|strong = "H5787",  
 boiteux|strong = "H6455", ayant|strong = "H1320" le|strong = "H7126" nez ca-  
 mus|strong = "H2763" ou|strong = "H6455" un|strong = "H7126" membre al-  
 longé|strong = "H8311"; <sup>19</sup> un|strong = "H3027" homme|strong = "H3027" ayant|strong = "H1320"  
 une|strong = "H3027" fracture|strong = "H7667" au|strong = "H3027" pied|strong = "H7272"  
 ou|strong = "H7667" à|strong = "H3027" la|strong = "H3027" main|strong = "H3027";  
<sup>20</sup> un|strong = "H1121" homme|strong = "H1121" bossu|strong = "H1384" ou|strong = "H1384"  
 grêle|strong = "H1851", ayant|strong = "H1320" une|strong = "H5869" tache|strong = "H8400"  
 à|strong = "H5869" l'œil, la|strong = "H5869" gale|strong = "H1618", une|strong = "H5869"  
 dartre|strong = "H3217", ou|strong = "H1384" les|strong = "H5869" testicules  
 écrasés|strong = "H4790". <sup>21</sup> Tout|strong = "H3605" homme|strong = "H1121"  
 de|strong = "H3899" la|strong = "H3068" race|strong = "H2233" du|strong = "H7126"  
 sacrificateur|strong = "H3548" Aaron, qui|strong = "H3548" aura|strong = "H3068"  
 un|strong = "H3068" défaut|strong = "H3971" corporel|strong = "H3971", ne|strong = "H3068"  
 s'approchera point|strong = "H3808" pour|strong = "H7126" offrir|strong = "H7126"  
 à|strong = "H3068" l'Éternel les|strong = "H3068" sacrifices consumés par|strong = "H7126"

le|strong = "H3068" feu|strong = "H8313"; il|strong = "H3548" a|strong = "H3068"  
 un|strong = "H3068" défaut|strong = "H3971" corporel|strong = "H3971": il|strong = "H3548"  
 ne|strong = "H3068" s'approchera point|strong = "H3808" pour|strong = "H7126"  
 offrir|strong = "H7126" l'aliment de|strong = "H3899" son|strong = "H7126" Dieu|strong = "H3068".  
<sup>22</sup> Il|strong = "H3548" pourra manger|strong = "H3899" l'aliment de|strong = "H3899"  
 son|strong = "H3027" Dieu|strong = "H3068", des|strong = "H3899" choses|strong = "H1419"  
 très|strong = "H6944" saintes|strong = "H6944" et|strong = "H3899" des|strong = "H3899"  
 choses|strong = "H1419" saintes|strong = "H6944". <sup>23</sup> Mais|strong = "H3588"  
 il|strong = "H3068" n'ira point|strong = "H3808" vers|strong = "H3318" le|strong = "H3068"  
 voile|strong = "H6532", et|strong = "H3068" il|strong = "H3068" ne|strong = "H3068"  
 s'approchera point|strong = "H3808" de|strong = "H4196" l'autel, car|strong = "H3588"  
 il|strong = "H3068" a|strong = "H3068" un|strong = "H3068" défaut|strong = "H3971"  
 corporel|strong = "H3971"; il|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" profanera|strong = "H2490"  
 point|strong = "H3808" mes|strong = "H2490" sanctuaires|strong = "H4720", car|strong = "H3588"  
 je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961" l'Éternel, qui|strong = "H3068" les|strong = "H3068"  
 sanctifie|strong = "H6942". <sup>24</sup> C'est ainsi|strong = "H1696" que|strong = "H1121"  
 parla|strong = "H1696" Moïse|strong = "H4872" à|strong = "H1696" Aaron et|strong = "H4872"  
 à|strong = "H1696" ses|strong = "H3947" fils|strong = "H1121", et|strong = "H4872"  
 à|strong = "H1696" tous|strong = "H3605" les|strong = "H1696" enfants|strong = "H1121"  
 d'Israël.

Cas où il est défendu de manger des victimes consacrées. Choix des victimes  
 pour les sacrifices

V. 1-9: cf. Lé 7:19-21. (1 Co 11:28-30.)

22L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872",  
 et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> Parle|strong = "H1696" à|strong = "H3068"  
 Aaron et|strong = "H1121" à|strong = "H3068" ses|strong = "H6942" fils|strong = "H1121",  
 afin qu'ils s'abstiennent des|strong = "H3068" choses|strong = "H5921" saintes|strong = "H6944"  
 qui|strong = "H3478" me|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" consacrées|strong = "H6944"  
 par|strong = "H3068" les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Israël,  
 et|strong = "H1121" qu'ils ne|strong = "H3068" profanent|strong = "H2490" point|strong = "H3808"  
 mon|strong = "H2490" saint|strong = "H6944" nom|strong = "H8034". Je|strong = "H5315"  
 suis|strong = "H1961" l'Éternel. <sup>3</sup> Dis-leur: Tout|strong = "H3605" homme|strong = "H1121"  
 parmi|strong = "H6440" vos|strong = "H6440" descendants|strong = "H1755" et|strong = "H1121"  
 de|strong = "H1121" votre|strong = "H6440" race|strong = "H2233", qui|strong = "H5315"  
 s'approchera des|strong = "H3068" choses|strong = "H5921" saintes|strong = "H6944"  
 que|strong = "H6440" consacrent|strong = "H6942" à|strong = "H3068" l'Éternel  
 les|strong = "H6440" enfants|strong = "H1121" d'Israël, et|strong = "H1121" qui|strong = "H5315"  
 aura|strong = "H3068" sur|strong = "H6440" lui|strong = "H3068" quelque|strong = "H6213"  
 impureté|strong = "H2932", cet|strong = "H6440" homme-là sera|strong = "H3068"  
 retranché|strong = "H3772" de|strong = "H1121" devant|strong = "H6440" moi|strong = "H6440".  
 Je|strong = "H5315" suis|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>4</sup> Tout|strong = "H3605"  
 homme|strong = "H5315" de|strong = "H3318" la|strong = "H3318" race|strong = "H2233"  
 d'Aaron, qui|strong = "H5315" aura|strong = "H2100" la|strong = "H3318" lèpre|strong = "H6879"  
 ou|strong = "H2891" une|strong = "H3318" gonorrhée|strong = "H2100", ne|strong = "H3808"

mangera point|strong = "H3808" des|strong = "H3318" choses|strong = "H5921" saintes|strong = "H6944" jusqu'à ce|strong = "H1931" qu'il soit|strong = "H5315" pur|strong = "H2891". Il|strong = "H5315" en|strong = "H3318" sera|strong = "H5060" de|strong = "H3318" même|strong = "H5315" pour|strong = "H5704" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" touchera|strong = "H5060" une|strong = "H3318" personne|strong = "H5315" souillée|strong = "H2931" par|strong = "H3318" le|strong = "H3318" contact d'un cadavre|strong = "H5315", <sup>145</sup> pour|strong = "H5704" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" aura|strong = "H2100" une|strong = "H3318" pollution|strong = "H2233", <sup>5</sup> pour|strong = "H5414" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H8318" touchera|strong = "H5060" un|strong = "H5060" reptile|strong = "H8318" et|strong = "H5060" en|strong = "H2930" aura|strong = "H3068" été|strong = "H1961" souillé|strong = "H2930", ou|strong = "H3605" un|strong = "H5060" homme|strong = "H2145" atteint|strong = "H5060" d'une impureté|strong = "H2932" quelconque|strong = "H3605" et|strong = "H5060" en|strong = "H2930" aura|strong = "H3068" été|strong = "H1961" souillé|strong = "H2930". <sup>6</sup> Celui|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" touchera|strong = "H5060" ces|strong = "H5315" choses|strong = "H5921" sera|strong = "H5060" impur|strong = "H2930" jusqu'au soir|strong = "H6153"; il|strong = "H5315" ne|strong = "H3808" mangera pas|strong = "H3808" des|strong = "H1320" choses|strong = "H5921" saintes|strong = "H6944", mais|strong = "H3588" il|strong = "H5315" lavera|strong = "H7364" son|strong = "H7364" corps|strong = "H1320" dans|strong = "H5704" l'eau; <sup>7</sup> après|strong = "H4480" le|strong = "H4480" coucher du|strong = "H3899" soleil|strong = "H8121", il|strong = "H1931" sera|strong = "H6944" pur|strong = "H2891", et|strong = "H3899" il|strong = "H1931" mangera ensuite|strong = "H7725" des|strong = "H3899" choses|strong = "H5921" saintes|strong = "H6944", car|strong = "H3588" c'est sa|strong = "H5414" nourriture|strong = "H3899". <sup>8</sup> <sup>146</sup> Il|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" mangera point|strong = "H3808" d'une bête morte|strong = "H5038" ou|strong = "H5038" déchirée|strong = "H2966", afin de|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" pas|strong = "H3808" se|strong = "H3068" souiller|strong = "H2930" par|strong = "H3068" elle|strong = "H1931". Je|strong = "H5315" suis|strong = "H1961" l'Éternel. <sup>9</sup> Ils|strong = "H1992" observeront|strong = "H8104" mes|strong = "H8104" commandements|strong = "H4931", de|strong = "H5375" peur qu'ils ne|strong = "H3068" portent|strong = "H5375" la|strong = "H5375" peine|strong = "H5375" de|strong = "H5375" leur|strong = "H5375" péché|strong = "H2399" et|strong = "H3068" qu'ils ne|strong = "H3068" meurent|strong = "H4191", pour|strong = "H3068" avoir profané|strong = "H2490" les|strong = "H5375" choses|strong = "H5921" saintes|strong = "H6944". Je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961" l'Éternel, qui|strong = "H3068" les|strong = "H5375" sanctifie|strong = "H6942". V. 10-|strong = "H1121"16: cf. No 18:8-|strong = "H1121"19. Mt 7:6.

10Aucun|strong = "H3808" étranger|strong = "H2114" ne|strong = "H3548" mangera des|strong = "H6944" choses|strong = "H5921" saintes|strong = "H6944"; celui|strong = "H5315" qui|strong = "H3548" demeure|strong = "H8453" chez|strong = "H7725" un|strong = "H6213" sacrificateur|strong = "H3548" et|strong = "H3548" le|strong = "H3548" mercenaire|strong = "H7916" ne|strong = "H3548" mangeront point|strong = "H3808"

<sup>145</sup>a 22.4 Lé 15:2.

<sup>146</sup>b 22.8 Ex 22:31. Lé 17:15. Éz 44:31.

des|strong="H6944" choses|strong="H5921" saintes|strong="H6944". <sup>11</sup>  
 Mais|strong="H3588" un|strong="H5315" esclave|strong="H5315" acheté|strong="H7069"  
 par|strong="H3701" le|strong="H5315" sacrificateur|strong="H3548" à|strong="H1004"  
 prix|strong="H3701" d'argent pourra|strong="H2966" en|strong="H3548"  
 manger|strong="H3899", de|strong="H1004" même|strong="H5315" que|strong="H3588"  
 celui|strong="H5315" qui|strong="H5315" est|strong="H5315" né|strong="H3548"  
 dans|strong="H3701" sa|strong="H1992" maison|strong="H1004"; ils|strong="H1992"  
 mangeront de|strong="H1004" sa|strong="H1992" nourriture|strong="H3899".  
<sup>12</sup> La|strong="H1931" fille|strong="H1323" d'un sacrificateur|strong="H3548",  
 mariée à|strong="H3588" un|strong="H1323" étranger|strong="H2114", ne|strong="H3548"  
 mangera point|strong="H3808" des|strong="H1323" choses|strong="H5921"  
 saintes|strong="H6944" offertes|strong="H8641" par|strong="H3808" élé-  
 vation|strong="H8641". <sup>13</sup> Mais|strong="H3588" la|strong="H7725" fille|strong="H1323"  
 d'un sacrificateur|strong="H3548" qui|strong="H3548" sera|strong="H1961"  
 veuve ou|strong="H1004" répudiée|strong="H1644", sans|strong="H3808"  
 avoir d'enfants, et|strong="H7725" qui|strong="H3548" retournera|strong="H7725"  
 dans|strong="H8432" la|strong="H7725" maison|strong="H1004" de|strong="H1004"  
 son|strong="H7725" père|strong="H3205" <sup>147</sup> comme|strong="H3899" dans|strong="H8432"  
 sa|strong="H7725" jeunesse|strong="H5271", pourra|strong="H2966" manger|strong="H3899"  
 de|strong="H1004" la|strong="H7725" nourriture|strong="H3899" de|strong="H1004"  
 son|strong="H7725" père|strong="H3205". Aucun|strong="H1004" étranger|strong="H2114"  
 n'en mangera. <sup>14</sup> Si|strong="H3588" un|strong="H5414" homme|strong="H2145"  
 mange involontairement|strong="H7684" d'une chose sainte|strong="H6944",  
 il|strong="H3548" donnera|strong="H5414" au|strong="H5414" sacrifica-  
 teur|strong="H3548" la|strong="H5414" valeur|strong="H3701" de|strong="H5414"  
 la|strong="H5414" chose sainte|strong="H6944", en|strong="H5414" y|strong="H3548"  
 ajoutant|strong="H3254" un|strong="H5414" cinquième|strong="H2549".  
<sup>15</sup> Les|strong="H3068" sacrificateurs|strong="H3548" ne|strong="H3068"  
 profaneront|strong="H2490" point|strong="H3808" les|strong="H3068" choses|strong="H5921"  
 saintes|strong="H6944" qui|strong="H3478" sont|strong="H3068" présen-  
 tées par|strong="H3068" les|strong="H3068" enfants|strong="H1121" d'Israël,  
 et|strong="H1121" qu'ils ont|strong="H3478" offertes|strong="H7311" par|strong="H3068"  
 élévation|strong="H7311" à|strong="H3068" l'Éternel; <sup>16</sup> ils|strong="H1992"  
 les|strong="H5375" chargeraient|strong="H5375" ainsi|strong="H6213" du|strong="H3068"  
 péché|strong="H5771" dont|strong="H3068" ils|strong="H1992" se|strong="H3068"  
 rendraient coupables|strong="H5375" en|strong="H3068" mangeant les|strong="H5375"  
 choses|strong="H5921" saintes|strong="H6944": car|strong="H3588" je|strong="H3588"  
 suis|strong="H1961" l'Éternel, qui|strong="H3068" les|strong="H5375" sanc-  
 tifie|strong="H6942". V. 17-|strong="H1121"25: cf. De|strong="H5375"  
 17:1. Mal|strong="H5771" 1:8, 13, 14. 2 S|strong="H3478" 24:24.

17L'Éternel parla|strong="H1696" à|strong="H3068" Moïse|strong="H4872",  
 et|strong="H4872" dit|strong="H1696": <sup>18</sup> Parle|strong="H1696" à|strong="H3068"  
 Aaron et|strong="H1121" à|strong="H3068" ses|strong="H7126" fils|strong="H1121",

<sup>147</sup>c 22.13 Lé 10:14.



et|strong = "H1121" à|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Israël, et|strong = "H1121" tu|strong = "H3478" leur|strong = "H3068" diras|strong = "H1696": Tout|strong = "H3605" homme|strong = "H1121" de|strong = "H1121" la|strong = "H1696" maison|strong = "H1004" d'Israël ou|strong = "H1004" des|strong = "H3068" étrangers|strong = "H1616" en|strong = "H7126" Israël|strong = "H3478", qui|strong = "H3478" offrira|strong = "H7126" un|strong = "H1121" holocauste|strong = "H5930" à|strong = "H3068" l'Éternel, soit|strong = "H3068" pour|strong = "H1004" l'accomplissement d'un vœu|strong = "H5088", soit|strong = "H3068" comme|strong = "H3068" offrande|strong = "H7133" volontaire|strong = "H5071", <sup>19</sup> prendra|strong = "H5375" un|strong = "H8549" mâle|strong = "H2145" sans|strong = "H2145" défaut|strong = "H8549" parmi|strong = "H8432" les|strong = "H6213" bœufs|strong = "H1241", les|strong = "H6213" agneaux|strong = "H3775" ou|strong = "H2145" les|strong = "H6213" chèvres|strong = "H5795", afin que|strong = "H3117" sa|strong = "H5414" victime|strong = "H2077" soit|strong = "H3068" agréée|strong = "H7522". <sup>20</sup> Vous|strong = "H3068" n'en offrirez|strong = "H7126" aucune|strong = "H3808" qui|strong = "H7522" ait|strong = "H1961" un|strong = "H7126" défaut|strong = "H3971", car|strong = "H3588" elle|strong = "H3588" ne|strong = "H3808" serait|strong = "H3808" pas|strong = "H3808" agréée|strong = "H7522". <sup>21</sup> <sup>148</sup> Si|strong = "H3808" un|strong = "H3068" homme|strong = "H2145" offre|strong = "H7126" à|strong = "H3068" l'Éternel du|strong = "H7126" gros|strong = "H1241" ou|strong = "H3605" du|strong = "H7126" menu|strong = "H6629" bétail|strong = "H6629" en|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H6629" grâces|strong = "H8002", soit|strong = "H3068" pour|strong = "H7126" l'accomplissement d'un vœu|strong = "H5088", soit|strong = "H3068" comme|strong = "H3068" offrande|strong = "H7126" volontaire|strong = "H5071", la|strong = "H3068" victime|strong = "H2077" sera|strong = "H3068" sans|strong = "H3808" défaut|strong = "H8549", afin qu'elle soit|strong = "H3068" agréée|strong = "H7522"; il|strong = "H3068" n'y aura|strong = "H3068" en|strong = "H7126" elle|strong = "H3588" aucun|strong = "H3808" défaut|strong = "H8549". <sup>22</sup> Vous|strong = "H3068" n'en offrirez|strong = "H7126" point|strong = "H3808" qui|strong = "H3068" soit|strong = "H3068" aveugle|strong = "H5788", estropiée|strong = "H7665", ou|strong = "H3117" mutilée|strong = "H2782", qui|strong = "H3068" ait|strong = "H3068" des|strong = "H3068" ulcères|strong = "H2990", la|strong = "H5414" gale|strong = "H1618" ou|strong = "H3117" une|strong = "H5414" dartre|strong = "H3217"; vous|strong = "H3068" n'en ferez|strong = "H5414" point|strong = "H3808" sur|strong = "H3068" l'autel un|strong = "H5414" sacrifice|strong = "H2077" consumé|strong = "H3772" par|strong = "H7126" le|strong = "H5414" feu devant|strong = "H7126" l'Éternel. <sup>23</sup> Tu|strong = "H3027" pourras sacrifier|strong = "H6213" comme|strong = "H6213" offrande|strong = "H6213" volontaire|strong = "H5071" un|strong = "H6213" bœuf|strong = "H7794" ou|strong = "H7794" un|strong = "H6213" agneau|strong = "H7716" ayant|strong = "H6213" un|strong = "H6213" membre|strong = "H7665" trop long|strong = "H8311" ou|strong = "H7794" trop court|strong = "H7038", mais|strong = "H3588" il|strong = "H7521" ne|strong = "H3808" sera|strong = "H7794" point|strong = "H3808" agréé|strong = "H7521" pour|strong = "H6213" l'accomplissement d'un vœu|strong = "H5088". <sup>24</sup> Vous|strong = "H3068" n'offrirez point|strong = "H3808" à|strong = "H3068" l'Éternel un|strong = "H6213" animal|strong = "H3027" dont|strong = "H3068" les|strong = "H6213" testicules

<sup>148</sup>d 22.21 De 15:21; 17:1.



ont|strong = "H3478" été|strong = "H1961" froissés|strong = "H4600", écrasés|strong = "H3807", arrachés|strong = "H5423" ou|strong = "H5423" coupés|strong = "H3772"; vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" l'offrirez point|strong = "H3808" en|strong = "H6213" sacrifice|strong = "H2077" dans|strong = "H6213" votre|strong = "H7126" pays. <sup>25</sup> Vous|strong = "H3027" n'accepterez de|strong = "H1121" l'étranger aucune|strong = "H3808" de|strong = "H1121" ces|strong = "H3027" victimes|strong = "H2077", pour|strong = "H3027" l'offrir comme|strong = "H7126" aliment|strong = "H3899" de|strong = "H1121" votre|strong = "H7126" Dieu|strong = "H3068"; car|strong = "H3588" elles|strong = "H6629" sont|strong = "H3027" mutilées|strong = "H4893", elles|strong = "H6629" ont|strong = "H1121" des|strong = "H3027" défauts|strong = "H3971": elles|strong = "H6629" ne|strong = "H1121" seraient point|strong = "H3808" agréées|strong = "H7521". V. 26-|strong = "H1121"33: cf. Ex 22:30. Lé|strong = "H3027" 7:15-|strong = "H1121"18.

26L'Éternel dit|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872":  
<sup>27</sup> Un|strong = "H3205" bœuf|strong = "H7794", un|strong = "H3205" agneau|strong = "H3775" ou|strong = "H3117" une|strong = "H3068" chèvre|strong = "H5795", quand|strong = "H3117" il|strong = "H3117" naîtra|strong = "H3205", restera|strong = "H3498" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117" avec|strong = "H3117" sa|strong = "H3117" mère; dès|strong = "H3068" le|strong = "H3068" huitième|strong = "H8066" jour|strong = "H3117" et|strong = "H3117" les|strong = "H3068" suivants|strong = "H1973", il|strong = "H3117" sera|strong = "H3068" agréé|strong = "H7521" pour|strong = "H3068" être|strong = "H1961" offert|strong = "H7133" à|strong = "H3068" l'Éternel en|strong = "H3117" sacrifice|strong = "H7133" consommé|strong = "H3772" par|strong = "H3117" le|strong = "H3068" feu. <sup>28</sup> Bœuf|strong = "H7794" ou|strong = "H3117" agneau|strong = "H7716", vous|strong = "H3117" n'égorgeriez pas|strong = "H3808" un|strong = "H1121" animal|strong = "H3027" et|strong = "H3117" son|strong = "H3117" petit|strong = "H1121" le|strong = "H3117" même|strong = "H5315" jour|strong = "H3117". <sup>29</sup> Quand|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" offrirez|strong = "H2076" à|strong = "H3068" l'Éternel un|strong = "H3068" sacrifice|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H2077" grâces|strong = "H8426", vous|strong = "H3068" ferez|strong = "H2076" en|strong = "H3068" sorte|strong = "H3318" qu'il soit|strong = "H3068" agréé|strong = "H7522". <sup>30</sup> <sup>149</sup> La|strong = "H3117" victime|strong = "H2077" sera|strong = "H3068" mangée le|strong = "H3068" jour|strong = "H3117" même|strong = "H1931"; vous|strong = "H3068" n'en laisserez|strong = "H3498" rien|strong = "H3808" jusqu'au matin|strong = "H1242". Je|strong = "H3117" suis|strong = "H1961" l'Éternel. <sup>31</sup> Vous|strong = "H3068" observerez|strong = "H8104" mes|strong = "H8104" commandements|strong = "H4687", et|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" les|strong = "H6213" mettrez|strong = "H6213" en|strong = "H6213" pratique|strong = "H6213". Je|strong = "H5315" suis|strong = "H1961" l'Éternel. <sup>32</sup> Vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" profanerez|strong = "H2490" point|strong = "H3808" mon|strong = "H2490" saint|strong = "H6944" nom|strong = "H8034", afin que|strong = "H1121" je|strong = "H5315" sois|strong = "H1961" sanctifié|strong = "H6942" au|strong = "H3068" milieu|strong = "H8432" des|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Israël. Je|strong = "H5315" suis|strong = "H1961" l'Éternel, qui|strong = "H3478" vous|strong = "H3068" sanctifie|strong = "H6942",

<sup>149</sup>e 22.30 Lé 7:15.

<sup>33</sup> et|strong = "H3318" qui|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" ai fait|strong = "H3068" sortir|strong = "H3318" du|strong = "H3318" pays d'Égypte pour|strong = "H3318" être|strong = "H1961" votre|strong = "H1961" Dieu|strong = "H3068". Je|strong = "H5315" suis|strong = "H1961" l'Éternel.

Les fêtes

V. 1-3: cf. (Ex 20:8-11; 31:13-17.)

23L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> Parle|strong = "H1696" aux|strong = "H1696" enfants|strong = "H1121" d'Israël, et|strong = "H1121" tu|strong = "H3478" leur|strong = "H3068" diras|strong = "H1696": Les|strong = "H3068" fêtes|strong = "H4150" de|strong = "H1121" l'Éternel, que|strong = "H1121" vous|strong = "H3068" publierez|strong = "H7121", seront|strong = "H1121" de|strong = "H1121" saintes|strong = "H6944" convocations|strong = "H4744". Voici|strong = "H1697" quelles sont|strong = "H3068" mes|strong = "H1696" fêtes|strong = "H4150". <sup>3</sup> <sup>150</sup> On|strong = "H3117" travaillera|strong = "H4399" six|strong = "H8337" jours|strong = "H3117"; mais|strong = "H3588" le|strong = "H6213" septième|strong = "H7637" jour|strong = "H3117" est|strong = "H3068" le|strong = "H6213" sabbat|strong = "H7676", le|strong = "H6213" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117" repos|strong = "H7677": il|strong = "H3117" y|strong = "H3068" aura|strong = "H3068" une|strong = "H6213" sainte|strong = "H6944" convocation|strong = "H4744". Vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" ferez|strong = "H6213" aucun|strong = "H6213" ouvrage|strong = "H4399": c'est le|strong = "H6213" sabbat|strong = "H7676" de|strong = "H3117" l'Éternel, dans|strong = "H3117" toutes|strong = "H8147" vos|strong = "H6213" demeures|strong = "H4186". V. 4-|strong = "H3117"14: cf. (Ex 12:2-|strong = "H3117"28. De|strong = "H3117"16:1-|strong = "H3117"8. No 28:16-|strong = "H3117"25.) Mt 26:17-|strong = "H3117"30.

4Voici|strong = "H1697" les|strong = "H3068" fêtes|strong = "H4150" de|strong = "H7121" l'Éternel, les|strong = "H3068" saintes|strong = "H6944" convocations|strong = "H4744", que|strong = "H6944" vous|strong = "H3068" publierez|strong = "H7121" à|strong = "H3068" leurs|strong = "H7121" temps|strong = "H4150" fixés|strong = "H4150". <sup>5</sup>  
<sup>151</sup> Le|strong = "H3068" premier|strong = "H7223" mois|strong = "H2320", le|strong = "H3068" quatorzième|strong = "H6240" jour|strong = "H2320" du|strong = "H2320" mois|strong = "H2320", entre|strong = "H3427" les|strong = "H3068" deux|strong = "H6453" soirs|strong = "H6153", ce|strong = "H6453" sera|strong = "H3068" la|strong = "H3068" Pâque|strong = "H6453" de|strong = "H2320" l'Éternel. <sup>6</sup> Et|strong = "H3117" le|strong = "H3068" quinzième|strong = "H2568" jour|strong = "H3117" de|strong = "H3117" ce|strong = "H2088" mois|strong = "H2320", ce|strong = "H2088" sera|strong = "H3068" la|strong = "H3117" fête|strong = "H2282" des|strong = "H3068" pains|strong = "H3899" sans|strong = "H3117" levain|strong = "H4682" en|strong = "H3117" l'honneur de|strong = "H3117" l'Éternel; vous|strong = "H3068" mangerez pendant|strong = "H3117" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117" des|strong = "H3068" pains|strong = "H3899" sans|strong = "H3117"

<sup>150a</sup> 23.3 Ex 20:9; 23:12. De 5:13. Lu 13:14.

<sup>151b</sup> 23.5 Ex 12:18; 23:15. No 28:16. De 16:1.

levain|strong="H4682". <sup>7</sup> Le|strong="H6213" premier|strong="H7223" jour|strong="H3117", vous|strong="H3117" aurez|strong="H6213" une|strong="H6213" sainte|strong="H6944" convocation|strong="H4744": vous|strong="H3117" ne|strong="H3808" ferez|strong="H6213" aucune|strong="H6213" œuvre|strong="H4399" servile|strong="H5656". <sup>8</sup> Vous|strong="H3068" offrirez|strong="H7126" à|strong="H3068" l'Éternel, pendant|strong="H3117" sept|strong="H7651" jours|strong="H3117", des|strong="H3068" sacrifices|strong="H2077" consommés|strong="H3615" par|strong="H3117" le|strong="H6213" feu. Le|strong="H6213" septième|strong="H7637" jour|strong="H3117", il|strong="H3117" y|strong="H3068" aura|strong="H3068" une|strong="H6213" sainte|strong="H6944" convocation|strong="H4744": vous|strong="H3068" ne|strong="H3068" ferez|strong="H6213" aucune|strong="H6213" œuvre|strong="H4399" servile|strong="H5656". <sup>9</sup> L'Éternel parla|strong="H1696" à|strong="H3068" Moïse|strong="H4872", et|strong="H4872" dit|strong="H1696": <sup>10</sup> Parle|strong="H1696" aux|strong="H1696" enfants|strong="H1121" d'Israël et|strong="H1121" tu|strong="H5414" leur|strong="H5414" diras|strong="H1696": Quand|strong="H3588" vous|strong="H1121" serez|strong="H1961" entrés dans|strong="H5414" le|strong="H5414" pays|strong="H7704" que|strong="H3588" je|strong="H3588" vous|strong="H1121" donne|strong="H5414", et|strong="H1121" que|strong="H3588" vous|strong="H1121" y|strong="H3548" ferez|strong="H7114" la|strong="H5414" moisson|strong="H7105", vous|strong="H1121" apporterez au|strong="H5414" sacrificeur|strong="H3548" une|strong="H5414" gerbe|strong="H6016", prémices|strong="H7225" de|strong="H1121" votre|strong="H5414" moisson|strong="H7105". <sup>11</sup> Il|strong="H3548" agitera|strong="H5130" de|strong="H6440" côté|strong="H6440" et|strong="H3068" d'autre la|strong="H6440" gerbe|strong="H6016" devant|strong="H6440" l'Éternel, afin|strong="H4616" qu'elle soit|strong="H3068" agréée|strong="H7522": le|strong="H6440" sacrificeur|strong="H3548" l'agitera de|strong="H6440" côté|strong="H6440" et|strong="H3068" d'autre, le|strong="H6440" lendemain|strong="H4283" du|strong="H6440" sabbat|strong="H7676". <sup>12</sup> Le|strong="H6213" jour|strong="H3117" où|strong="H3117" vous|strong="H3068" agiterez|strong="H5130" la|strong="H6213" gerbe|strong="H6016", vous|strong="H3068" offrirez|strong="H6213" en|strong="H3117" holocauste|strong="H5930" à|strong="H3068" l'Éternel un|strong="H6213" agneau|strong="H3532" d'un an|strong="H8141" sans|strong="H8141" défaut|strong="H8549"; <sup>13</sup> vous|strong="H3068" y|strong="H3068" joindrez une|strong="H3068" offrande|strong="H4503" de|strong="H7243" deux|strong="H8147" dixièmes|strong="H6241" de|strong="H7243" fleur|strong="H5560" de|strong="H7243" farine|strong="H5560" pétrie|strong="H1101" à|strong="H3068" l'huile, comme|strong="H3068" offrande|strong="H4503" consommée par|strong="H8081" le|strong="H3068" feu, d'une agréable|strong="H5207" odeur|strong="H7381" à|strong="H3068" l'Éternel; et|strong="H3068" vous|strong="H3068" ferez|strong="H6213" une|strong="H3068" libation|strong="H5262" d'un quart|strong="H7243" de|strong="H7243" hin|strong="H1969" de|strong="H7243" vin|strong="H3196". <sup>14</sup> Vous|strong="H3117" ne|strong="H3808" mangerez ni|strong="H3117" pain|strong="H3899", ni|strong="H3117" épis|strong="H3759" rôtis|strong="H7039" ou|strong="H3117" broyés|strong="H3759", jusqu'au jour|strong="H3117" même|strong="H6106" où|strong="H3117" vous|strong="H3117" apporterez l'offrande à|strong="H5704" votre|strong="H3808" Dieu|strong="H3068".

C'est une loi perpétuelle pour vos descendants, dans tous les lieux où vous habiterez. V. 15-22: cf. 16:9-12. No 28:26-31.) Ac 1:2, etc.

15<sup>152</sup> Depuis le lendemain du sabbat, du jour où vous apporterez la gerbe pour être agitée de côté et d'autre, vous compterez sept semaines entières.

<sup>16</sup> Vous compterez cinquante jours jusqu'au lendemain septième sabbat; et vous ferez à l'Éternel une offrande nouvelle.

<sup>17</sup> Vous apporterez de vos demeures deux pains, pour qu'ils soient agités de côté et d'autre; ils seront faits avec deux dixièmes de fleur de farine, et cuits avec du levain: ce sont les prémices à l'Éternel.

<sup>18</sup> Outre ces pains, vous offrirez en holocauste à l'Éternel sept agneaux d'un an sans taureau et deux béliers; vous y joindrez l'offrande et la libation ordinaires, comme offrande consumée par feu, d'une agréable odeur à l'Éternel.

<sup>19</sup> Vous offrirez un bouc et deux agneaux d'un an en sacrifice d'actions de grâces.

<sup>20</sup> Le sacrificeur agitera ces victimes de côté et d'autre devant l'Éternel, avec le pain des prémices et avec les deux agneaux: elles seront

<sup>152</sup>c 23.15 De 16:9.

consacrées|strong = "H6944" à|strong = "H3068" l'Éternel, et|strong = "H3068" appartiendront au|strong = "H6440" sacrificateur|strong = "H3548". <sup>21</sup> Ce|strong = "H7121" jour|strong = "H3117" même|strong = "H6106", vous|strong = "H3117" publierez|strong = "H7121" la|strong = "H6213" fête|strong = "H6944", et|strong = "H3117" vous|strong = "H3117" aurez|strong = "H6213" une|strong = "H6213" sainte|strong = "H6944" convocation|strong = "H4744": vous|strong = "H3117" ne|strong = "H3808" ferez|strong = "H6213" aucune|strong = "H6213" œuvre|strong = "H4399" servile|strong = "H5656". C'est une|strong = "H6213" loi|strong = "H2708" perpétuelle|strong = "H5769" pour|strong = "H6213" vos|strong = "H6213" descendants|strong = "H1755", dans|strong = "H3117" tous|strong = "H3605" les|strong = "H6213" lieux où|strong = "H3117" vous|strong = "H3117" habiterez|strong = "H4186". <sup>22</sup> <sup>153</sup> Quand|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" ferez|strong = "H7114" la|strong = "H5800" moisson|strong = "H7105" dans|strong = "H6440" votre|strong = "H3615" pays|strong = "H7704", tu|strong = "H8141" laisseras|strong = "H3615" un|strong = "H3068" coin|strong = "H6285" de|strong = "H3615" ton|strong = "H5800" champ|strong = "H7704" sans|strong = "H3808" le|strong = "H3068" moissonner|strong = "H7105", et|strong = "H3068" tu|strong = "H8141" ne|strong = "H3068" ramasseras|strong = "H3950" pas|strong = "H3808" ce|strong = "H1697" qui|strong = "H3068" reste|strong = "H3427" à|strong = "H3068" glaner|strong = "H3950". Tu|strong = "H8141" abandonneras|strong = "H5800" cela|strong = "H1697" au|strong = "H3068" pauvre|strong = "H6041" et|strong = "H3068" à|strong = "H3068" l'étranger. Je|strong = "H5315" suis|strong = "H1961" l'Éternel, votre|strong = "H3615" Dieu|strong = "H3068". V. 23-|strong = "H2572"25: cf. No 29:1-|strong = "H2572"6.

23L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>24</sup> Parle|strong = "H1696" aux|strong = "H1696" enfants|strong = "H1121" d'Israël, et|strong = "H1121" dis|strong = "H1696": <sup>154</sup> Le|strong = "H3478" septième|strong = "H7637" mois|strong = "H2320", le|strong = "H3478" premier|strong = "H7223" jour|strong = "H2320" du|strong = "H1121" mois|strong = "H2320", vous|strong = "H1121" aurez|strong = "H6213" un|strong = "H1121" jour|strong = "H2320" de|strong = "H1121" repos|strong = "H7677", publié|strong = "H2146" au|strong = "H1696" son|strong = "H1696" des|strong = "H1121" trompettes|strong = "H8643", et|strong = "H1121" une|strong = "H1696" sainte|strong = "H6944" convocation|strong = "H4744". <sup>25</sup> Vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" ferez|strong = "H6213" aucune|strong = "H6213" œuvre|strong = "H4399" servile|strong = "H5656", et|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" offrirez|strong = "H7126" à|strong = "H3068" l'Éternel des|strong = "H3068" sacrifices|strong = "H2077" consumés|strong = "H3615" par|strong = "H7126" le|strong = "H6213" feu. V. 26-|strong = "H2572"32: cf. Lé|strong = "H6213" 16. No 29:7-|strong = "H2572"11. (Za 12:10 à|strong = "H3068" 13:1.)

26L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>27</sup> <sup>155</sup> Le|strong = "H3068" dixième|strong = "H6218" jour|strong = "H3117" de|strong = "H3117" ce|strong = "H1931"

<sup>153</sup>d 23.22 Lé 19:9. De 24:19.

<sup>154</sup>e 23.24 No 29:1.

<sup>155</sup>f 23.27 Lé 16:29, 31. No 29:7.



septième|strong = "H7637" mois|strong = "H2320", ce|strong = "H1931" sera|strong = "H3068" le|strong = "H3068" jour|strong = "H3117" des|strong = "H3068" expiations|strong = "H3725": vous|strong = "H3068" aurez|strong = "H6213" une|strong = "H3068" sainte|strong = "H6944" convocation|strong = "H4744", vous|strong = "H3068" humilierez|strong = "H6031" vos|strong = "H6031" âmes|strong = "H5315", et|strong = "H3117" vous|strong = "H3068" offrirez|strong = "H7126" à|strong = "H3068" l'Éternel des|strong = "H3068" sacrifices|strong = "H2077" consumés|strong = "H3615" par|strong = "H3117" le|strong = "H3068" feu. <sup>28</sup> Vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" ferez|strong = "H6213" aucun|strong = "H6213" ouvrage|strong = "H4399" ce|strong = "H6213" jour-là, car|strong = "H3588" c'est le|strong = "H6440" jour|strong = "H3117" des|strong = "H3068" expiations|strong = "H3722", où|strong = "H3117" doit être|strong = "H6106" faite|strong = "H6213" pour|strong = "H6213" vous|strong = "H3068" l'expiation devant|strong = "H6440" l'Éternel, votre|strong = "H6440" Dieu|strong = "H3068". <sup>29</sup> Toute|strong = "H3605" personne|strong = "H5315" qui|strong = "H5971" ne|strong = "H5971" s'humiliera pas|strong = "H3808" ce|strong = "H2088" jour-là sera|strong = "H5315" retranchée|strong = "H3772" de|strong = "H3117" son|strong = "H3117" peuple|strong = "H5971". <sup>30</sup> Toute|strong = "H3605" personne|strong = "H5315" qui|strong = "H5971" fera|strong = "H6213" ce|strong = "H6213" jour-là un|strong = "H6213" ouvrage|strong = "H4399" quelconque|strong = "H4399", je|strong = "H5315" la|strong = "H6213" détruirai|strong = "H6213" du|strong = "H3117" milieu|strong = "H7130" de|strong = "H3117" son|strong = "H6213" peuple|strong = "H5971". <sup>31</sup> Vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" ferez|strong = "H6213" aucun|strong = "H6213" ouvrage|strong = "H4399". C'est une|strong = "H6213" loi|strong = "H2708" perpétuelle|strong = "H5769" pour|strong = "H6213" vos|strong = "H6213" descendants|strong = "H1755" dans|strong = "H6213" tous|strong = "H3605" les|strong = "H6213" lieux où|strong = "H3605" vous|strong = "H3068" habiterez|strong = "H4186". <sup>32</sup> Ce|strong = "H1931" sera|strong = "H5315" pour|strong = "H5704" vous|strong = "H5315" un|strong = "H5315" sabbat|strong = "H7676", un|strong = "H5315" jour|strong = "H2320" de|strong = "H5315" repos|strong = "H7677", et|strong = "H5315" vous|strong = "H5315" humilierez|strong = "H6031" vos|strong = "H6031" âmes|strong = "H5315"; dès|strong = "H2320" le|strong = "H7673" soir|strong = "H6153" du|strong = "H5315" neuvième|strong = "H8672" jour|strong = "H2320" jusqu'au soir|strong = "H6153" suivant|strong = "H6153", vous|strong = "H5315" célébrerez|strong = "H7673" votre|strong = "H7673" sabbat|strong = "H7676". V. 33-|strong = "H1931"44: cf. (De|strong = "H5315" 16:13-|strong = "H1931"17. No 29:12-|strong = "H1931"39.) Né|strong = "H3068" 8:14-|strong = "H1931"18.

33L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>34</sup> Parle|strong = "H1696" aux|strong = "H1696" enfants|strong = "H1121" d'Israël, et|strong = "H3117" dis|strong = "H1696": <sup>156</sup> Le|strong = "H3068" quinzième|strong = "H2568" jour|strong = "H3117" de|strong = "H1121" ce|strong = "H2088" septième|strong = "H7637" mois|strong = "H2320", ce|strong = "H2088" sera|strong = "H3068" la|strong = "H3117" fête|strong = "H2282" des|strong = "H3068" tabernacles|strong = "H5521" en|strong = "H3117" l'honneur de|strong = "H1121"

<sup>156</sup>g 23.34 Ex 23:16. No 29:12. De 16:15.



l'Éternel, pendant sept jours.

<sup>35</sup> Le premier jour, il y aura une sainte convocation: vous ne ferez aucune œuvre servile.

Pendant sept jours, vous offrirez à l'Éternel des sacrifices par le feu.

<sup>157</sup> Le huitième jour, vous aurez une sainte convocation, et vous offrirez à l'Éternel des sacrifices consumés par le feu; ce sera une assemblée solennelle: vous ne ferez aucune œuvre servile.

<sup>37</sup> Telles sont les fêtes de l'Éternel, les saintes convocations, que vous publierez, afin que vous offrirez à l'Éternel des sacrifices consumés par le feu, des holocaustes, des offrandes et des libations, chaque chose au jour fixé.

<sup>38</sup> Vous observerez en outre les sabbats de l'Éternel, et vous continuerez à vos dons à l'Éternel, tous vos sacrifices pour l'accomplissement d'un vœu et toutes vos offrandes volontaires.

<sup>39</sup> Le quinzième jour du septième mois, quand vous récolterez les produits du pays, vous célébrerez donc une fête à l'Éternel, pendant sept jours: le premier jour de repos, et le huitième jour de repos.

<sup>40</sup> Vous prendrez, le premier jour,

<sup>157</sup>h 23.36 Jn 7:37.

du|strong = "H3117" fruit|strong = "H6529" des|strong = "H3068" beaux|strong = "H1926" arbres|strong = "H6086", des|strong = "H3068" branches|strong = "H6057" de|strong = "H3117" palmiers|strong = "H8558", des|strong = "H3068" rameaux|strong = "H6057" d'arbres touffus|strong = "H5687" et|strong = "H3117" des|strong = "H3068" saules|strong = "H6155" de|strong = "H3117" rivière|strong = "H5158"; et|strong = "H3117" vous|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" réjouirez|strong = "H8055" devant|strong = "H6440" l'Éternel, votre|strong = "H3947" Dieu|strong = "H3068", pendant|strong = "H3117" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117". <sup>41</sup> Vous|strong = "H3068" célébrerez|strong = "H2287" chaque|strong = "H8141" année|strong = "H8141" cette|strong = "H8141" fête|strong = "H2282" à|strong = "H3068" l'Éternel, pendant|strong = "H3117" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117". C'est une|strong = "H3068" loi|strong = "H2708" perpétuelle|strong = "H5769" pour|strong = "H3068" vos|strong = "H3117" descendants|strong = "H1755". Vous|strong = "H3068" la|strong = "H3117" célébrerez|strong = "H2287" le|strong = "H3068" septième|strong = "H7637" mois|strong = "H2320". <sup>42</sup> Vous|strong = "H3117" demeurerez|strong = "H3427" pendant|strong = "H3478" sept|strong = "H7651" jours|strong = "H3117" sous|strong = "H3427" des|strong = "H3117" tentes|strong = "H5521"; tous|strong = "H3605" les|strong = "H3427" indigènes en|strong = "H3427" Israël|strong = "H3478" demeureront|strong = "H3427" sous|strong = "H3427" des|strong = "H3117" tentes|strong = "H5521", <sup>43</sup> afin|strong = "H4616" que|strong = "H3588" vos|strong = "H3318" descendants|strong = "H1755" sachent|strong = "H3045" que|strong = "H3588" j'ai fait|strong = "H3068" habiter|strong = "H3427" sous|strong = "H3427" des|strong = "H3068" tentes|strong = "H5521" les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Israël, après|strong = "H1992" les|strong = "H3068" avoir|strong = "H1697" fait|strong = "H3068" sortir|strong = "H3318" du|strong = "H3318" pays|strong = "H7704" d'Égypte. Je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961" l'Éternel, votre|strong = "H3947" Dieu|strong = "H3068". <sup>44</sup> C'est ainsi|strong = "H1696" que|strong = "H1121" Moïse|strong = "H4872" dit|strong = "H1696" aux|strong = "H1696" enfants|strong = "H1121" d'Israël quelles sont|strong = "H3068" les|strong = "H3068" fêtes|strong = "H4150" de|strong = "H1121" l'Éternel.

Règles sur le chandelier et sur les pains de proposition

V. 1-4: cf. Ex 27:20, 21. No 8:1-4. Za 4:2-14.

24 L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> Ordonne|strong = "H6680" aux|strong = "H6680" enfants|strong = "H1121" d'Israël de|strong = "H1121" t'apporter pour|strong = "H3947" le|strong = "H3947" chandelier|strong = "H3974" de|strong = "H1121" l'huile pure|strong = "H2134" d'olives concassées|strong = "H3795", afin d'entretenir les|strong = "H3947" lampes|strong = "H5216" continuellement|strong = "H8548". <sup>3</sup> C'est en|strong = "H1755" dehors|strong = "H2351" du|strong = "H6440" voile|strong = "H6532" qui|strong = "H3068" est|strong = "H3068" devant|strong = "H6440" le|strong = "H6440" témoignage|strong = "H5715", dans|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tente d'assignation, qu'Aaron la|strong = "H6440" préparera|strong = "H6186", pour|strong = "H5704" que|strong = "H6440" les|strong = "H6440" lampes|strong = "H5216" brûlent continuellement|strong = "H8548" du|strong = "H6440" soir|strong = "H6153" au|strong = "H6440" matin|strong = "H1242" en|strong = "H1755" présence|strong = "H6440"

de|strong = "H6440" l'Éternel. C'est une|strong = "H3068" loi|strong = "H2708" perpétuelle|strong = "H5769" pour|strong = "H5704" vos|strong = "H6440" descendants|strong = "H1755". <sup>4</sup> Il|strong = "H3068" arrangera|strong = "H6186" les|strong = "H6440" lampes|strong = "H5216" sur|strong = "H6440" le|strong = "H6440" chandelier|strong = "H4501" d'or pur|strong = "H2889", pour|strong = "H6440" qu'elles brûlent continuellement|strong = "H8548" devant|strong = "H6440" l'Éternel. V. 5-|strong = "H1121"9: cf. Ex 25:23-|strong = "H1121"30.

5 Tu|strong = "H3027" prendras|strong = "H3947" de|strong = "H3947" la|strong = "H3947" fleur|strong = "H5560" de|strong = "H3947" farine|strong = "H5560", et|strong = "H3947" tu|strong = "H3027" en|strong = "H3947" feras|strong = "H6213" douze|strong = "H8147" gâteaux|strong = "H2471"; chaque|strong = "H6213" gâteau|strong = "H2471" sera|strong = "H1961" de|strong = "H3947" deux|strong = "H8147" dixièmes|strong = "H6241". <sup>6</sup> Tu|strong = "H6440" les|strong = "H6440" placeras|strong = "H7760" en|strong = "H7760" deux|strong = "H8147" piles|strong = "H4634", six|strong = "H8337" par|strong = "H6440" pile|strong = "H4635", sur|strong = "H6440" la|strong = "H6440" table|strong = "H7979" d'or pur|strong = "H2889" devant|strong = "H6440" l'Éternel. <sup>7</sup> Tu|strong = "H5414" mettras|strong = "H5414" de|strong = "H3899" l'encens pur|strong = "H2134" sur|strong = "H3068" chaque|strong = "H5414" pile|strong = "H4635", et|strong = "H3068" il|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" sur|strong = "H3068" le|strong = "H5414" pain|strong = "H3899" comme|strong = "H5414" souvenir, comme|strong = "H5414" une|strong = "H5414" offrande|strong = "H6213" consumée par|strong = "H3068" le|strong = "H5414" feu devant|strong = "H5414" l'Éternel. <sup>8</sup> Chaque|strong = "H6213" jour|strong = "H3117" de|strong = "H1121" sabbat|strong = "H7676", on|strong = "H3117" rangera|strong = "H3117" ces|strong = "H3117" pains|strong = "H3899" devant|strong = "H6440" l'Éternel, continuellement|strong = "H8548": c'est une|strong = "H3068" alliance|strong = "H1285" perpétuelle|strong = "H5769" qu'observeront les|strong = "H6440" enfants|strong = "H1121" d'Israël. <sup>9</sup> <sup>158</sup> Ils|strong = "H1121" appartiendront à|strong = "H3068" Aaron et|strong = "H1121" à|strong = "H3068" ses|strong = "H6213" fils|strong = "H1121", et|strong = "H1121" ils|strong = "H1121" les|strong = "H3068" mangeront dans|strong = "H8432" un|strong = "H1121" lieu|strong = "H4725" saint|strong = "H6918"; car|strong = "H3588" ce|strong = "H1931" sera|strong = "H3068" pour|strong = "H3068" eux|strong = "H4725" une|strong = "H3068" chose|strong = "H7043" très|strong = "H6944" sainte|strong = "H6944", une|strong = "H3068" part|strong = "H2706" des|strong = "H3068" offrandes|strong = "H3027" consumées par|strong = "H3068" le|strong = "H3068" feu devant|strong = "H6440" l'Éternel. C'est une|strong = "H3068" loi|strong = "H2706" perpétuelle|strong = "H5769".

Peine|strong = "H5375" contre|strong = "H3068" les|strong = "H3068" blasphémateurs et|strong = "H1121" les|strong = "H3068" meurtriers|strong = "H5221"

V. 10-|strong = "H1121"23: cf. 1 R 21:9-|strong = "H1121"13. No 15:32-|strong = "H1121"36. (Ex 21:23-|strong = "H1121"25. Mt 5:38-|strong = "H1121"42.)

<sup>158</sup>a 24.9 Ex 29:32. Lé 8:31. 1 S 21:6. Mt 12:4.

10 Le fils d'une femme israélite égyptien, étant venu au milieu des enfants d'Israël, se querella dans le camp avec un homme israélite. <sup>11</sup> Le fils de la femme israélite blasphéma et le maudit. On l'amena à Moïse. Sa mère s'appelait Schelomith Dibri, de Dan. <sup>12</sup> On mit en prison, jusqu'à ce que Moïse eût déclaré ce que l'Éternel ordonnerait. <sup>13</sup> L'Éternel parla à Moïse, et dit: <sup>14</sup> Fais du camp le blasphémateur; tous ceux qui l'ont entendu poseront leurs mains sur sa tête, et toute l'assemblée lapidera. <sup>15</sup> Tu parleras aux enfants d'Israël, et tu diras: Quiconque sonnera de la peine de son péché. <sup>16</sup> Celui qui blasphémera le nom de l'Éternel sera puni de mort: toute l'assemblée le lapidera. Qu'il soit étranger ou indigène, il mourra, pour avoir blasphémé le nom de l'Éternel. <sup>17</sup> Celui qui frappera mortellement un animal mortellement, ou qui frappera mortellement un animal mortellement, ou qui blessera son prochain, il lui sera fait comme il a fait: <sup>20</sup> fracture

pour|strong = "H5414" fracture|strong = "H7667", <sup>159</sup> œil|strong = "H5869"  
 pour|strong = "H5414" œil|strong = "H5869", dent|strong = "H8127" pour|strong = "H5414"  
 dent|strong = "H8127"; il|strong = "H3651" lui|strong = "H5869" sera|strong = "H3651"  
 fait|strong = "H5414" la|strong = "H5414" même|strong = "H3651" blessure|strong = "H7667"  
 qu'il a|strong = "H5414" faite|strong = "H5414" à|strong = "H5414" son|strong = "H5414"  
 prochain|strong = "H5997". <sup>21</sup> Celui|strong = "H5315" qui|strong = "H4191"  
 tuera|strong = "H5221" un|strong = "H5221" animal|strong = "H3027" le|strong = "H5221"  
 remplacera|strong = "H7999", mais|strong = "H3588" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H4191"  
 tuera|strong = "H5221" un|strong = "H5221" homme|strong = "H1121" sera|strong = "H4191"  
 puni de|strong = "H5221" mort|strong = "H4191". <sup>22</sup> Vous|strong = "H3068"  
 aurez|strong = "H6213" la|strong = "H3068" même|strong = "H3588" loi|strong = "H4941",  
 l'étranger comme|strong = "H4941" l'indigène; car|strong = "H3588" je|strong = "H3588"  
 suis|strong = "H1961" l'Éternel, votre|strong = "H1961" Dieu|strong = "H3068".  
<sup>23</sup> Moïse|strong = "H4872" parla|strong = "H1696" aux|strong = "H1696" en-  
 fants|strong = "H1121" d'Israël; ils|strong = "H1121" firent|strong = "H6213"  
 sortir|strong = "H3318" du|strong = "H3318" camp|strong = "H4264" le|strong = "H6213"  
 blasphémateur|strong = "H7043", et|strong = "H4872" ils|strong = "H1121" le|strong = "H6213"  
 lapidèrent|strong = "H7275". Les|strong = "H6213" enfants|strong = "H1121"  
 d'Israël se|strong = "H3068" conformèrent|strong = "H6213" à|strong = "H3068"  
 l'ordre que|strong = "H1121" l'Éternel avait|strong = "H3068" donné|strong = "H6680"  
 à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872".

Les années sabbatiques et le jubilé. Rachat des propriétés et des esclaves

V. 1-7: cf. (Ex 23:10, 11. De 15:1-15.)

<sup>25</sup>L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872"  
 sur|strong = "H3068" la|strong = "H1696" montagne|strong = "H2022" de|strong = "H2022"  
 Sinaï|strong = "H5514", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> Parle|strong = "H1696"  
 aux|strong = "H1696" enfants|strong = "H1121" d'Israël, et|strong = "H1121"  
 tu|strong = "H5414" leur|strong = "H5414" diras|strong = "H1696": <sup>160</sup> Quand|strong = "H3588"  
 vous|strong = "H3068" serez|strong = "H1961" entrés dans|strong = "H5414" le|strong = "H5414"  
 pays|strong = "H7704" que|strong = "H3588" je|strong = "H3588" vous|strong = "H3068"  
 donne|strong = "H5414", la|strong = "H5414" terre|strong = "H7704" se|strong = "H3068"  
 reposera|strong = "H7673": ce|strong = "H5414" sera|strong = "H3068" un|strong = "H5414"  
 sabbat|strong = "H7676" en|strong = "H5414" l'honneur de|strong = "H1121"  
 l'Éternel. <sup>3</sup> Pendant|strong = "H3478" six|strong = "H8337" années|strong = "H8141"  
 tu|strong = "H8141" ensemenceras|strong = "H2232" ton|strong = "H2232" champ|strong = "H7704",  
 pendant|strong = "H3478" six|strong = "H8337" années|strong = "H8141" tu|strong = "H8141"  
 tailleras|strong = "H2168" ta|strong = "H2232" vigne|strong = "H3754"; et|strong = "H8141"  
 tu|strong = "H8141" en|strong = "H2232" recueilleras le|strong = "H8141" pro-  
 duit|strong = "H8393". <sup>4</sup> Mais|strong = "H3588" la|strong = "H3068" sep-  
 tième|strong = "H7637" année|strong = "H8141" sera|strong = "H3068" un|strong = "H3068"  
 sabbat|strong = "H7676", un|strong = "H3068" temps|strong = "H3117" de|strong = "H8141"  
 repos|strong = "H7677" pour|strong = "H3068" la|strong = "H3068" terre|strong = "H7704",

<sup>159</sup>b 24.20 Ex 21:24. De 19:21. Mt 5:38.

<sup>160</sup>a 25.2 Ex 23:10.



un|strong = "H3068" sabbat|strong = "H7676" en|strong = "H3068" l'honneur de|strong = "H8141" l'Éternel: tu|strong = "H8141" n'ensemenceras point|strong = "H3808" ton|strong = "H3068" champ|strong = "H7704", et|strong = "H3068" tu|strong = "H8141" ne|strong = "H3068" tailleras|strong = "H2168" point|strong = "H3808" ta|strong = "H2232" vigne|strong = "H3754". <sup>5</sup> Tu|strong = "H8141" ne|strong = "H3808" moissonneras|strong = "H7114" point|strong = "H3808" ce|strong = "H1961" qui|strong = "H8141" proviendra des|strong = "H7105" grains tombés|strong = "H5599" de|strong = "H8141" ta|strong = "H1219" moisson|strong = "H7105", et|strong = "H8141" tu|strong = "H8141" ne|strong = "H3808" vendangeras|strong = "H1219" point|strong = "H3808" les|strong = "H7114" raisins|strong = "H6025" de|strong = "H8141" ta|strong = "H1219" vigne|strong = "H3754" non|strong = "H3808" taillée|strong = "H5139": ce|strong = "H1961" sera|strong = "H1961" une|strong = "H3808" année|strong = "H8141" de|strong = "H8141" repos|strong = "H7677" pour|strong = "H7114" la|strong = "H7114" terre|strong = "H5599". <sup>6</sup> Ce|strong = "H1961" que|strong = "H3117" produira|strong = "H8393" la|strong = "H1961" terre|strong = "H7704" pendant|strong = "H5650" son|strong = "H5650" sabbat|strong = "H7676" vous|strong = "H3068" servira|strong = "H5647" de|strong = "H5650" nourriture|strong = "H7607", à|strong = "H5650" toi|strong = "H3027", à|strong = "H5650" ton|strong = "H5973" serviteur|strong = "H5650" et|strong = "H5650" à|strong = "H5650" ta|strong = "H5650" servante, à|strong = "H5650" ton|strong = "H5973" mercenaire|strong = "H7916" et|strong = "H5650" à|strong = "H5650" l'étranger qui|strong = "H5650" demeurent|strong = "H1481" avec|strong = "H5973" toi|strong = "H3027", <sup>7</sup> à|strong = "H1961" ton|strong = "H2416" bétail et|strong = "H2416" aux|strong = "H1696" animaux|strong = "H2416" qui|strong = "H2416" sont|strong = "H3027" dans|strong = "H8432" ton|strong = "H2416" pays|strong = "H7704"; tout|strong = "H3605" son|strong = "H1961" produit|strong = "H8393" servira|strong = "H5647" de|strong = "H2416" nourriture|strong = "H7607". V. 8-|strong = "H2572"55: cf. (Es|strong = "H3427" 61:1-|strong = "H2572"3. Lu|strong = "H7121" 4:16-|strong = "H2572"21.) Lé|strong = "H1961" 27:17-|strong = "H2572"24.

<sup>8</sup>Tu|strong = "H8141" compterás|strong = "H5608" sept|strong = "H7651" sabbats|strong = "H7676" d'années, sept|strong = "H7651" fois|strong = "H6471" sept|strong = "H7651" années|strong = "H8141", et|strong = "H3117" les|strong = "H5608" jours|strong = "H3117" de|strong = "H3117" ces|strong = "H3117" sept|strong = "H7651" sabbats|strong = "H7676" d'années feront|strong = "H8141" quarante-neuf ans|strong = "H8141". <sup>9</sup> Le|strong = "H5674" dixième|strong = "H6218" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117" septième|strong = "H7637" mois|strong = "H2320", tu|strong = "H3117" feras|strong = "H6213" retentir|strong = "H5674" les|strong = "H5674" sons éclatants|strong = "H8643" de|strong = "H3117" la|strong = "H3117" trompette|strong = "H7782"; le|strong = "H5674" jour|strong = "H3117" des|strong = "H3117" expiations|strong = "H3725", vous|strong = "H3117" sonnerez|strong = "H5674" de|strong = "H3117" la|strong = "H3117" trompette|strong = "H7782" dans|strong = "H5674" tout|strong = "H3605" votre|strong = "H3947" pays|strong = "H7704". <sup>10</sup> Et|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" sanctifierez|strong = "H6942" la|strong = "H7121" cinquantième|strong = "H2572" année|strong = "H8141", vous|strong = "H3068" publierez|strong = "H7121" la|strong = "H7121" liberté|strong = "H1865" dans|strong = "H3427" le|strong = "H7121" pays|strong = "H7704" pour|strong = "H3427" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H7121" habitants|strong = "H3427": ce|strong = "H7121"



sera pour vous le jubilé"; chacun de vous retournera dans sa propriété, et chacun de vous retournera dans sa famille". <sup>11</sup> L'année sera pour vous le jubilé: vous ne sèmerrez moissonnerez point, vous ne vendrez, et vous ne produirez, et vous ne mangerez, et vous ne taillerez". <sup>12</sup> Car c'est le jubilé: vous le regarderez comme une chose sainte produite de vos champs. <sup>13</sup> Dans cette année de jubilé, chacun de vous retournera dans sa propriété. <sup>14</sup> Si vous vendez à votre prochain, ou si vous achetez de votre prochain, qu'aucun de vous ne trompe son frère. <sup>15</sup> Tu achèteras de ton prochain, en comptant les années depuis le jubilé; et il vendra, en comptant les années de son rapport. <sup>16</sup> Plus il y aura d'années, plus tu élèveras le prix; et il y aura d'années, plus tu réduiras; car c'est le nombre des récoltes qu'il vendra. <sup>17</sup> Aucun de vous ne trompera son prochain, et tu craindras ton Dieu; car je suis l'Éternel, votre Dieu. <sup>18</sup> Mettez mes lois en pratique, observez mes ordonnances

et|strong = "H4941" mettez-les en|strong = "H3427" pratique|strong = "H6213";  
 et|strong = "H4941" vous|strong = "H3068" habiterez|strong = "H3427" en|strong = "H3427"  
 sécurité|strong = "H8104" dans|strong = "H3427" le|strong = "H6213" pays|strong = "H7704".  
<sup>19</sup> Le|strong = "H5414" pays|strong = "H7704" donnera|strong = "H5414" ses|strong = "H5414"  
 fruits|strong = "H6529", vous|strong = "H3068" mangerez à|strong = "H3427"  
 satiété|strong = "H7648", et|strong = "H3427" vous|strong = "H3068" y|strong = "H4872"  
 habiterez|strong = "H3427" en|strong = "H5414" sécurité|strong = "H8104". <sup>20</sup>  
 Si|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" dites|strong = "H1696": Que|strong = "H3588"  
 mangerons-nous la|strong = "H2232" septième|strong = "H7637" année|strong = "H8141",  
 puisque nous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" sèmerons|strong = "H2232"  
 point|strong = "H3808" et|strong = "H8141" ne|strong = "H3808" ferons|strong = "H6213"  
 je|strong = "H3808" nos|strong = "H5414" récoltes|strong = "H8393"? <sup>21</sup>  
 je|strong = "H8141" vous|strong = "H3068" accorderai|strong = "H6213" ma|strong = "H6213"  
 bénédiction|strong = "H1293" la|strong = "H6213" sixième|strong = "H8345" an-  
 née|strong = "H8141", et|strong = "H8141" elle|strong = "H1931" donnera|strong = "H6213"  
 des|strong = "H6213" produits|strong = "H8393" pour|strong = "H6213" trois|strong = "H7969"  
 ans|strong = "H8141". <sup>22</sup> Vous|strong = "H3068" sèmerez|strong = "H2232"  
 la|strong = "H4480" huitième|strong = "H8066" année|strong = "H8141", et|strong = "H8141"  
 vous|strong = "H3068" mangerez de|strong = "H8141" l'ancienne récolte|strong = "H8393";  
 jusqu'à la|strong = "H4480" neuvième|strong = "H8671" année|strong = "H8141",  
 jusqu'à la|strong = "H4480" nouvelle récolte|strong = "H8393", vous|strong = "H3068"  
 mangerez de|strong = "H8141" l'ancienne. <sup>23</sup> Les|strong = "H4376" terres|strong = "H7704"  
 ne|strong = "H3808" se|strong = "H3588" vendront|strong = "H4376" point|strong = "H3808"  
 à|strong = "H3588" perpétuité|strong = "H6783"; car|strong = "H3588" le|strong = "H4376"  
 pays|strong = "H7704" est|strong = "H3068" à|strong = "H3588" moi|strong = "H5978",  
 car|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" êtes chez|strong = "H1616" moi|strong = "H5978"  
 comme|strong = "H4376" étrangers|strong = "H1616" et|strong = "H1616" comme|strong = "H4376"  
 habitants|strong = "H8453". <sup>24</sup> Dans|strong = "H5414" tout|strong = "H3605"  
 le|strong = "H5414" pays|strong = "H7704" dont|strong = "H3881" vous|strong = "H3068"  
 aurez|strong = "H6213" la|strong = "H5414" possession|strong = "H5414", vous|strong = "H3068"  
 établir|strong = "H5414" le|strong = "H5414" droit|strong = "H1353" de|strong = "H5414"  
 rachat|strong = "H1353" pour|strong = "H5414" les|strong = "H5414" terres|strong = "H7704".  
<sup>25</sup> Si|strong = "H3588" ton|strong = "H1350" frère devient|strong = "H3027"  
 pauvre|strong = "H4134" et|strong = "H4134" vend|strong = "H4376" une|strong = "H4376"  
 portion|strong = "H6310" de|strong = "H7138" sa|strong = "H4376" propriété|strong = "H3423",  
 celui|strong = "H3027" qui|strong = "H3478" a|strong = "H3588" le|strong = "H4376"  
 droit|strong = "H4941" de|strong = "H7138" rachat|strong = "H1350", son|strong = "H1350"  
 plus|strong = "H1350" proche|strong = "H7138" parent|strong = "H7138", vien-  
 dra et|strong = "H4134" rachètera|strong = "H1350" ce|strong = "H1350" qu'a  
 vendu|strong = "H4376" son|strong = "H1350" frère. <sup>26</sup> Si|strong = "H3808"  
 un|strong = "H4672" homme|strong = "H3027" n'a personne|strong = "H1350"  
 qui|strong = "H3027" ait|strong = "H1961" le|strong = "H3027" droit|strong = "H1353"  
 de|strong = "H3027" rachat|strong = "H1350", et|strong = "H3027" qu'il se|strong = "H3027"  
 procure lui-même|strong = "H5674" de|strong = "H3027" quoi|strong = "H1767"  
 faire|strong = "H1767" son|strong = "H3027" rachat|strong = "H1350", <sup>27</sup> il|strong = "H7725"  
 comptera|strong = "H2803" les|strong = "H7725" années|strong = "H8141" depuis|strong = "H7725"

la vente, restituera le surplus à l'acquéreur, et retournera dans sa propriété pas de son de quoi lui faire cette restitution, ce qu'il a vendu restera entre l'acquéreur jusqu'à l'année du jubilé; au jubilé, il retournera dans sa propriété, et l'acquéreur en sortira. Si un homme vend une maison d'habitation dans une ville entourée de murs, il aura le droit de rachat jusqu'à l'accomplissement d'une année depuis la vente; son droit de rachat durera un an. Mais si cette maison située dans une ville entourée de murs n'est pas rachetée avant l'accomplissement d'une année entière, elle restera à perpétuité à l'acquéreur et à ses descendants; il n'en sortira point au jubilé. Les maisons des villages non entourés de murs seront considérées comme des fonds de terre; elles pourront être rachetées, et l'acquéreur en sortira au jubilé.

Quant aux villes des Lévides et aux maisons qu'ils y posséderont, les Lévides auront droit perpétuel de rachat. Celui qui achètera des Lévides une maison, sortira au jubilé de la maison vendue et de la ville où il possédait; car les

maisons|strong="H1004" des|strong="H8432" villes|strong="H5892" des|strong="H8432" Lévités|strong="H3881" sont|strong="H5892" leur|strong="H3478" propriété|strong="H3423" au|strong="H3318" milieu|strong="H8432" des|strong="H8432" enfants|strong="H1121" d'Israël. <sup>34</sup> Les|strong="H5892" champs|strong="H7704" situés|strong="H7704" autour|strong="H4054" des|strong="H5892" villes|strong="H5892" des|strong="H5892" Lévités|strong="H3881" ne|strong="H3808" pourront point|strong="H3808" se|strong="H3588" vendre|strong="H4376"; car|strong="H3588" ils|strong="H1992" en|strong="H5769" ont|strong="H5869" à|strong="H3588" perpétuité|strong="H5769" la|strong="H5769" possession|strong="H3423". <sup>35</sup> Si|strong="H3588" ton|strong="H2421" frère devient|strong="H3027" pauvre|strong="H4134", et|strong="H3027" que|strong="H3588" sa|strong="H2388" main|strong="H3027" fléchisse|strong="H4131" près|strong="H3027" de|strong="H3027" toi|strong="H3027", tu|strong="H3027" le|strong="H3027" soutiendras|strong="H2388"; tu|strong="H3027" feras|strong="H6213" de|strong="H3027" même|strong="H3588" pour|strong="H3027" celui|strong="H3027" qui|strong="H1616" est|strong="H3027" étranger|strong="H1616" et|strong="H3027" qui|strong="H1616" demeure|strong="H8453" dans|strong="H2388" le|strong="H3027" pays|strong="H7704", afin qu'il vive|strong="H2421" avec|strong="H3027" toi|strong="H3027". <sup>36</sup> Tu|strong="H8141" ne|strong="H3205" tireras|strong="H3947" de|strong="H2421" lui|strong="H3068" <sup>161</sup> ni|strong="H2421" intérêt|strong="H5392" ni|strong="H2421" usure|strong="H8636", tu|strong="H8141" craindras|strong="H3372" ton|strong="H3372" Dieu|strong="H3068", et|strong="H3947" ton|strong="H3372" frère vivra|strong="H2421" avec|strong="H3947" toi|strong="H3027". <sup>37</sup> Tu|strong="H5414" ne|strong="H3808" lui|strong="H3068" prêteras|strong="H5414" point|strong="H3808" ton|strong="H5414" argent|strong="H3701" à|strong="H5414" intérêt|strong="H5392", et|strong="H3701" tu|strong="H5414" ne|strong="H3808" lui|strong="H3068" prêteras|strong="H5414" point|strong="H3808" tes|strong="H5414" vivres à|strong="H5414" usure|strong="H4768". <sup>38</sup> Je|strong="H5414" suis|strong="H1961" l'Éternel, ton|strong="H5414" Dieu|strong="H3068", qui|strong="H3068" vous|strong="H3068" ai|strong="H4672" fait|strong="H5414" sortir|strong="H3318" du|strong="H3318" pays|strong="H7704" d'Égypte, pour|strong="H5414" vous|strong="H3068" donner|strong="H5414" le|strong="H5414" pays|strong="H7704" de|strong="H3318" Canaan|strong="H3667", pour|strong="H5414" être|strong="H1961" votre|strong="H5414" Dieu|strong="H3068". <sup>39</sup> <sup>162</sup> Si|strong="H3808" ton|strong="H5647" frère devient|strong="H3027" pauvre|strong="H4134" près|strong="H5973" de|strong="H5650" toi|strong="H3027", et|strong="H5650" qu'il se|strong="H5650" vende|strong="H4376" à|strong="H5650" toi|strong="H3027", tu|strong="H3588" ne|strong="H3808" lui|strong="H5650" imposeras|strong="H5647" point|strong="H3808" le|strong="H5647" travail|strong="H5656" d'un esclave|strong="H5650". <sup>40</sup> Il|strong="H4872" sera|strong="H1961" chez|strong="H7725" toi|strong="H3027" comme|strong="H5973" un|strong="H8141" mercenaire|strong="H7916", comme|strong="H5973" celui|strong="H3027" qui|strong="H8453" y|strong="H4872" demeure|strong="H8453"; il|strong="H4872" sera|strong="H1961" à|strong="H8141" ton|strong="H5647"

<sup>161</sup>b 25.36 Ex 22:25. De 23:19. Pr 28:8. Éz 18:8; 22:12.

<sup>162</sup>c 25.39 Ex 21:2. De 15:12. Jé 34:14.

service|strong="H5647" jusqu'à l'année du|strong="H8141" jubilé|strong="H3104".  
<sup>41</sup> Il|strong="H1931" sortira|strong="H3318" alors|strong="H3117" de|strong="H1121" chez|strong="H7725" toi|strong="H3027", lui|strong="H1931" et|strong="H1121" ses|strong="H3318" enfants|strong="H1121" avec|strong="H5973" lui|strong="H1931", et|strong="H1121" il|strong="H1931" retournera|strong="H7725" dans|strong="H8432" sa|strong="H7725" famille|strong="H4940", dans|strong="H8432" la|strong="H7725" propriété|strong="H3423" de|strong="H1121" ses|strong="H3318" pères.  
<sup>42</sup> Car|strong="H3588" ce|strong="H1992" sont|strong="H5650" mes|strong="H3318" serviteurs|strong="H5650", que|strong="H3588" j'ai fait|strong="H3808" sortir|strong="H3318" du|strong="H3318" pays|strong="H7704" d'Égypte; ils|strong="H1992" ne|strong="H3808" seront|strong="H4714" point|strong="H3808" vendus|strong="H4376" comme|strong="H4376" on|strong="H3117" vend|strong="H4376" des|strong="H3318" esclaves|strong="H5650". <sup>43</sup> <sup>163</sup> Tu|strong="H8141" ne|strong="H3808" domineras|strong="H7287" point|strong="H3808" sur|strong="H3027" lui|strong="H3068" avec|strong="H7287" dureté|strong="H6531", et|strong="H3808" tu|strong="H8141" craindras|strong="H3372" ton|strong="H3372" Dieu|strong="H3068".  
<sup>44</sup> C'est des|strong="H5650" nations|strong="H1471" qui|strong="H1471" vous|strong="H1992" entourent|strong="H5439" que|strong="H1471" tu|strong="H8141" prendras|strong="H7069" ton|strong="H7069" esclave|strong="H5650" et|strong="H5650" ta|strong="H5650" servante qui|strong="H1471" t'appartiendront, c'est d'elles que|strong="H1471" vous|strong="H1992" achèterez l'esclave et|strong="H5650" la|strong="H7069" servante. <sup>45</sup> Vous|strong="H1992" pourrez aussi|strong="H1571" en|strong="H1481" acheter|strong="H7069" des|strong="H4940" enfants|strong="H1121" des|strong="H4940" étrangers|strong="H1121" qui|strong="H1121" demeureront|strong="H1481" chez|strong="H1481" toi|strong="H3027", et|strong="H1121" de|strong="H1121" leurs|strong="H1121" familles|strong="H4940" qu'ils engendreront|strong="H3205" dans|strong="H8432" votre|strong="H1961" pays|strong="H7704"; et|strong="H1121" ils|strong="H1992" seront|strong="H1121" votre|strong="H1961" propriété|strong="H3423".  
<sup>46</sup> Vous|strong="H1121" les|strong="H5647" laisserez en|strong="H5769" héritage|strong="H5157" à|strong="H3478" vos|strong="H5647" enfants|strong="H1121" après|strong="H6310" vous|strong="H1121", comme|strong="H1121" une|strong="H3478" propriété|strong="H3423"; vous|strong="H1121" les|strong="H5647" garderez|strong="H8104" comme|strong="H1121" esclaves|strong="H5647" à|strong="H3478" perpétuité|strong="H5769". Mais|strong="H3588" à|strong="H3478" l'égard de|strong="H1121" vos|strong="H5647" frères|strong="H1121", les|strong="H5647" enfants|strong="H1121" d'Israël, aucun|strong="H3808" de|strong="H1121" vous|strong="H1121" ne|strong="H3478" dominera|strong="H7287" avec|strong="H7287" dureté|strong="H6531" sur|strong="H3478" son|strong="H5769" frère. <sup>47</sup> Si|strong="H3588" un|strong="H3027" étranger|strong="H1616", si|strong="H3588" celui|strong="H3027" qui|strong="H1616" demeure|strong="H8453" chez|strong="H1616" toi|strong="H3027" devient|strong="H3027" riche|strong="H5381", et|strong="H3027" que|strong="H3588" ton|strong="H5973" frère devienne pauvre|strong="H4134" près|strong="H3027" de|strong="H3027" lui|strong="H3027" et|strong="H3027" se|strong="H3027" vende|strong="H4376" à|strong="H3027" l'étranger qui|strong="H1616"

<sup>163</sup>d 25.43 Ép 6:9. Col 4:1.



demeure|strong = "H8453" chez|strong = "H1616" toi|strong = "H3027" ou|strong = "H1616" à|strong = "H3027" quelqu'un de|strong = "H3027" la|strong = "H3027" famille|strong = "H4940" de|strong = "H3027" l'étranger, <sup>48</sup> il|strong = "H1350" y|strong = "H1350" aura|strong = "H1961" pour|strong = "H4376" lui|strong = "H3068" le|strong = "H4376" droit|strong = "H1353" de|strong = "H1961" rachat|strong = "H1350", après|strong = "H6310" qu'il se|strong = "H3068" sera|strong = "H1961" vendu|strong = "H4376": un|strong = "H6213" de|strong = "H1961" ses|strong = "H8104" frères|strong = "H1121" pourra|strong = "H5139" le|strong = "H4376" racheter|strong = "H1350". <sup>49</sup> Son|strong = "H3027" oncle|strong = "H1730", ou|strong = "H3117" le|strong = "H3027" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" son|strong = "H3027" oncle|strong = "H1730", ou|strong = "H3117" l'un de|strong = "H1121" ses|strong = "H3027" proches|strong = "H7607" parents|strong = "H7607", pourra|strong = "H5139" le|strong = "H3027" racheter|strong = "H1350"; ou|strong = "H3117" bien|strong = "H7227", s'il en|strong = "H3027" a|strong = "H1121" les|strong = "H3027" ressources|strong = "H3027", il|strong = "H3027" se|strong = "H3027" rachètera|strong = "H1350" lui-même|strong = "H5674". <sup>50</sup> Il|strong = "H3117" comptera|strong = "H2803" avec|strong = "H5973" celui|strong = "H3117" qui|strong = "H3117" l'a acheté|strong = "H7069" depuis|strong = "H3117" l'année où|strong = "H3117" il|strong = "H3117" s'est vendu|strong = "H4376" jusqu'à l'année du|strong = "H3117" jubilé|strong = "H3104"; et|strong = "H3117" le|strong = "H3117" prix|strong = "H3701" à|strong = "H8141" payer|strong = "H4465" dépendra du|strong = "H3117" nombre|strong = "H4557" d'années, lesquelles seront|strong = "H3117" évaluées|strong = "H3117" comme|strong = "H2803" celles d'un mercenaire|strong = "H7916". <sup>51</sup> S'il y|strong = "H6310" a|strong = "H8141" encore|strong = "H5750" beaucoup|strong = "H7227" d'années, il|strong = "H7725" paiera|strong = "H7725" son|strong = "H7725" rachat|strong = "H1353" à|strong = "H8141" raison|strong = "H6310" du|strong = "H8141" prix|strong = "H3701" de|strong = "H7227" ces|strong = "H8141" années|strong = "H8141" et|strong = "H7725" pour|strong = "H7725" lequel il|strong = "H7725" a|strong = "H8141" été|strong = "H1961" acheté|strong = "H4736"; <sup>52</sup> s'il reste|strong = "H7604" peu|strong = "H4592" d'années jusqu'à celle|strong = "H8141" du|strong = "H8141" jubilé|strong = "H3104", il|strong = "H7725" en|strong = "H7725" fera|strong = "H7725" le|strong = "H7725" compte|strong = "H2803", et|strong = "H7725" il|strong = "H7725" paiera|strong = "H7725" son|strong = "H7725" rachat|strong = "H1353" à|strong = "H8141" raison|strong = "H6310" de|strong = "H8141" ces|strong = "H8141" années|strong = "H8141". <sup>53</sup> Il|strong = "H4872" sera|strong = "H1961" comme|strong = "H5869" un|strong = "H8141" mercenaire|strong = "H7916" à|strong = "H8141" l'année, et|strong = "H5869" celui|strong = "H5869" chez|strong = "H7725" qui|strong = "H5869" il|strong = "H4872" sera|strong = "H1961" ne|strong = "H5869" le|strong = "H5869" traitera|strong = "H7287" point|strong = "H3808" avec|strong = "H5973" dureté|strong = "H6531" sous|strong = "H4480" tes|strong = "H8104" yeux|strong = "H5869". <sup>54</sup> S'il n'est racheté|strong = "H1350" d'aucune de|strong = "H1121" ces|strong = "H8141" manières, il|strong = "H1931" sortira|strong = "H3318" l'année du|strong = "H3318" jubilé|strong = "H3104", lui|strong = "H1931" et|strong = "H1121" ses|strong = "H3318" enfants|strong = "H1121" avec|strong = "H5973" lui|strong = "H1931". <sup>55</sup> Car|strong = "H3588" c'est de|strong = "H1121" moi|strong = "H3318" que|strong = "H3588" les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Israël sont|strong = "H3068" esclaves|strong = "H5650"; ce|strong = "H1992" sont|strong = "H3068" mes|strong = "H3318" esclaves|strong = "H5650", que|strong = "H3588" j'ai fait|strong = "H3068" sortir|strong = "H3318" du|strong = "H3318"



pays|strong = "H7704" d'Égypte. Je|strong = "H5650" suis|strong = "H1961" l'Éternel, votre|strong = "H3947" Dieu|strong = "H3068".

Bénédiction et malédictions

V. 1-13: cf. (De 11:8-15; 28:1-14.) És 3:10. Mal 3:18.

26Vous|strong = "H3068" <sup>164</sup> ne|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" ferez|strong = "H6213" point|strong = "H3808" d'idoles, vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" élèverez|strong = "H6965" ni|strong = "H5414" image taillée|strong = "H6459" ni|strong = "H5414" statue|strong = "H4676", et|strong = "H6965" vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" placerez|strong = "H5414" dans|strong = "H5414" votre|strong = "H5414" pays|strong = "H7704" aucune|strong = "H6213" pierre|strong = "H4906" ornée de|strong = "H6213" figures|strong = "H4906", pour|strong = "H5414" vous|strong = "H3068" prosterner|strong = "H7812" devant|strong = "H7812" elle|strong = "H3588"; car|strong = "H3588" je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961" l'Éternel, votre|strong = "H5414" Dieu|strong = "H3068".

<sup>2</sup> Vous|strong = "H3068" observerez|strong = "H8104" mes|strong = "H8104" sabbats|strong = "H7676", <sup>165</sup> et|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" révérez|strong = "H3372" mon|strong = "H8104" sanctuaire|strong = "H4720". Je|strong = "H5315" suis|strong = "H1961" l'Éternel. <sup>3</sup> <sup>166</sup> Si|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" suivez|strong = "H3212" mes|strong = "H8104" lois|strong = "H2708", si|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" gardez|strong = "H8104" mes|strong = "H8104" commandements|strong = "H4687" et|strong = "H3212" les|strong = "H6213" mettez|strong = "H5414" en|strong = "H3212" pratique|strong = "H6213", <sup>4</sup> je|strong = "H5414" vous|strong = "H3068" enverrai|strong = "H5414" des|strong = "H5414" pluies|strong = "H1653" en|strong = "H5414" leur|strong = "H5414" saison|strong = "H6256", la|strong = "H5414" terre|strong = "H7704" donnera|strong = "H5414" ses|strong = "H5414" produits|strong = "H2981", et|strong = "H5414" les|strong = "H5414" arbres|strong = "H6086" des|strong = "H5414" champs|strong = "H7704" donneront|strong = "H5414" leurs|strong = "H5414" fruits|strong = "H6529". <sup>5</sup> A|strong = "H3427" peine|strong = "H5771" aurez-vous battu|strong = "H1786" le|strong = "H3427" blé|strong = "H3899" que|strong = "H2233" vous|strong = "H3068" toucherez|strong = "H5381" à|strong = "H3427" la|strong = "H3427" vendange|strong = "H1210", et|strong = "H3427" la|strong = "H3427" vendange|strong = "H1210" atteindra|strong = "H5381" les|strong = "H3427" semences|strong = "H2233"; vous|strong = "H3068" mangerez votre|strong = "H7725" pain|strong = "H3899" <sup>167</sup> à|strong = "H3427" satiété|strong = "H7648", et|strong = "H3427" vous|strong = "H3068" habiterez|strong = "H3427" en|strong = "H3427" sécurité|strong = "H7965" dans|strong = "H3427" votre|strong = "H7725" pays|strong = "H7704". <sup>6</sup> Je|strong = "H5414" mettrai|strong = "H5414" la|strong = "H5414" paix|strong = "H7965" dans|strong = "H5414" le|strong = "H5414" pays|strong = "H7704", <sup>168</sup> et|strong = "H7451" personne|strong = "H5315" ne|strong = "H7451" trouvera|strong = "H2729" votre|strong = "H5414" sommeil|strong = "H7901"; je|strong = "H5414" ferai|strong = "H5414" disparaître|strong = "H7673" du|strong = "H5414" pays|strong = "H7704"

<sup>164</sup>a 26.1 Ex 20:4. De 5:8; 16:22. Ps 97:7.

<sup>165</sup>b 26.2 Lé 19:30.

<sup>166</sup>c 26.3 De 28:1, etc.

<sup>167</sup>d 26.5 Lé 25:19.

<sup>168</sup>e 26.6 Job 11:18, 19.

les|strong = "H5414" bêtes|strong = "H2416" féroces|strong = "H7451", et|strong = "H7451" l'épée ne|strong = "H7451" passera|strong = "H5674" point|strong = "H3808" par|strong = "H5674" votre|strong = "H5414" pays|strong = "H7704". <sup>7</sup> Vous|strong = "H6440" poursuivrez|strong = "H7291" vos|strong = "H6440" ennemis|strong = "H8130", et|strong = "H6440" ils|strong = "H2719" tomberont|strong = "H5307" devant|strong = "H6440" vous|strong = "H6440" par|strong = "H6440" l'épée. <sup>8</sup> <sup>169</sup> Cinq|strong = "H2568" d'entre vous|strong = "H6440" en|strong = "H5307" poursuivront|strong = "H7291" cent|strong = "H3967", et|strong = "H6440" cent|strong = "H3967" d'entre vous|strong = "H6440" en|strong = "H5307" poursuivront|strong = "H7291" dix|strong = "H7233" mille|strong = "H7233", et|strong = "H6440" vos|strong = "H6440" ennemis|strong = "H8130" tomberont|strong = "H5307" devant|strong = "H6440" vous|strong = "H6440" par|strong = "H6440" l'épée.

<sup>9</sup> Je|strong = "H5315" me|strong = "H3068" tournerai|strong = "H6437" vers|strong = "H6437" vous|strong = "H3068", je|strong = "H5315" vous|strong = "H3068" rendrai|strong = "H5414" féconds|strong = "H6509" et|strong = "H6965" je|strong = "H5315" vous|strong = "H3068" multiplierai|strong = "H7235", et|strong = "H6965" je|strong = "H5315" maintiendrai|strong = "H6965" mon|strong = "H6965" alliance|strong = "H1285" avec|strong = "H1285" vous|strong = "H3068". <sup>10</sup> Vous|strong = "H6440" mangerez des|strong = "H6440" anciennes|strong = "H3462" récoltes|strong = "H2233", et|strong = "H3318" vous|strong = "H6440" sortirez|strong = "H3318" les|strong = "H6440" vieilles|strong = "H3465" pour|strong = "H3318" faire|strong = "H6213" place|strong = "H6440" aux|strong = "H3318" nouvelles|strong = "H2319".

<sup>11</sup> <sup>170</sup> J'établirai ma|strong = "H5414" demeure|strong = "H4908" au|strong = "H5414" milieu|strong = "H8432" de|strong = "H8432" vous|strong = "H5315", et|strong = "H5315" mon|strong = "H5414" âme|strong = "H5315" ne|strong = "H3808" vous|strong = "H5315" aura|strong = "H5414" point|strong = "H3808" en|strong = "H5414" horreur|strong = "H1602".

<sup>12</sup> Je|strong = "H5315" marcherai|strong = "H1980" au|strong = "H5971" milieu|strong = "H8432" de|strong = "H5971" vous|strong = "H8432", je|strong = "H5315" serai|strong = "H1961" votre|strong = "H1961" Dieu|strong = "H3068", et|strong = "H5971" vous|strong = "H8432" serez|strong = "H1961" mon|strong = "H1961" peuple|strong = "H5971".

<sup>13</sup> Je|strong = "H5650" suis|strong = "H1961" l'Éternel, votre|strong = "H1961" Dieu|strong = "H3068", qui|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" ai|strong = "H5892" fait|strong = "H3068" sortir|strong = "H3318" du|strong = "H3318" pays|strong = "H7704" d'Égypte, qui|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" ai|strong = "H5892" tirés|strong = "H3318" de|strong = "H5650" la|strong = "H3318" servitude|strong = "H5650"; j'ai brisé|strong = "H7665" les|strong = "H3068" liens|strong = "H4133" de|strong = "H5650" votre|strong = "H1961" joug|strong = "H5923", et|strong = "H3212" je|strong = "H5650" vous|strong = "H3068" ai|strong = "H5892" fait|strong = "H3068" marcher|strong = "H3212" la|strong = "H3318" tête|strong = "H6440" levée|strong = "H6968". V. 14-|strong = "H1121"39: cf. (De|strong = "H5650" 28:15-|strong = "H1121"68; 29:22-|strong = "H1121"29.) És|strong = "H3427" 3:11. Lu 19:27. Mt 7:26, 27. Hé 2:2, 3.

<sup>14</sup> <sup>171</sup> Mais|strong = "H3588" si|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" m'écoutez point|strong = "H3808" et|strong = "H8085" ne|strong = "H3808"

<sup>169</sup>f 26.8 Jos 23:10.

<sup>170</sup>g 26.11 Éz 37:26. 2 Co 6:16.

<sup>171</sup>h 26.14 De 28:15. La 2:17. Mal 2:2.

mettez|strong="H5414" point|strong="H3808" en|strong="H6213" pratique|strong="H6213" tous|strong="H3605" ces|strong="H8085" commandements|strong="H4687",  
<sup>15</sup> si|strong="H3808" vous|strong="H5315" méprisez|strong="H3988" mes|strong="H6213" lois|strong="H2708", et|strong="H4941" si|strong="H3808" votre|strong="H1115" âme|strong="H5315" a|strong="H6213" en|strong="H6213" horreur|strong="H1602" mes|strong="H6213" ordonnances|strong="H4941", en|strong="H6213" sorte|strong="H3318" que|strong="H1115" vous|strong="H5315" ne|strong="H6213" pratiquez|strong="H6213" point|strong="H1115" tous|strong="H3605" mes|strong="H6213" commandements|strong="H4687" et|strong="H4941" que|strong="H1115" vous|strong="H5315" rompiez|strong="H6565" mon|strong="H6565" alliance|strong="H1285", <sup>16</sup> voici|strong="H2063" alors|strong="H6256" ce|strong="H6213" que|strong="H5315" je|strong="H5315" vous|strong="H5315" ferai|strong="H6213". J'enverrai sur|strong="H5921" vous|strong="H5315" la|strong="H6213" terreur, la|strong="H6213" consommation|strong="H7829" et|strong="H5869" la|strong="H6213" fièvre|strong="H6920", qui|strong="H5315" rendront|strong="H1980" vos|strong="H6213" yeux|strong="H5869" languissants|strong="H3615" et|strong="H5869" votre|strong="H3615" âme|strong="H5315" souffrante|strong="H1727"; et|strong="H5869" vous|strong="H5315" sèmerez|strong="H2232" en|strong="H6213" vain|strong="H7385" vos|strong="H6213" semences|strong="H2233": vos|strong="H6213" ennemis|strong="H8130" les|strong="H6213" dévoreront.  
<sup>17</sup> Je|strong="H6440" tournerai|strong="H5414" ma|strong="H5414" face|strong="H6440" contre|strong="H6440" vous|strong="H6440", et|strong="H6440" vous|strong="H6440" serez|strong="H1961" battus|strong="H5062" devant|strong="H6440" vos|strong="H6440" ennemis|strong="H8130"; ceux|strong="H6440" qui|strong="H5971" vous|strong="H6440" haïssent|strong="H8130" domineront|strong="H7287" sur|strong="H6440" vous|strong="H6440", et|strong="H6440" <sup>172</sup> vous|strong="H6440" fuirez|strong="H5127" sans|strong="H8130" que|strong="H6440" l'on vous|strong="H6440" poursuive|strong="H7291". <sup>18</sup> Si|strong="H3808", malgré cela|strong="H5704", vous|strong="H2403" ne|strong="H3808" m'écoutez point|strong="H3808", je|strong="H5315" vous|strong="H2403" châtierai|strong="H3256" sept|strong="H7651" fois|strong="H7651" plus|strong="H3254" pour|strong="H5704" vos|strong="H8085" péchés|strong="H2403". <sup>19</sup> Je|strong="H5414" briserai|strong="H7665" l'orgueil de|strong="H5414" votre|strong="H5414" force|strong="H5797", je|strong="H5414" rendrai|strong="H5414" votre|strong="H5414" ciel|strong="H8064" comme|strong="H5414" du|strong="H5414" fer|strong="H1270", et|strong="H8064" votre|strong="H5414" terre|strong="H7704" comme|strong="H5414" de|strong="H5414" l'airain. <sup>20</sup> Votre|strong="H5414" force|strong="H3581" s'épuisera inutilement|strong="H7385", votre|strong="H5414" terre|strong="H7704" ne|strong="H3808" donnera|strong="H5414" pas|strong="H3808" ses|strong="H5414" produits|strong="H2981", et|strong="H5414" les|strong="H5414" arbres|strong="H6086" de|strong="H6086" la|strong="H5414" terre|strong="H7704" ne|strong="H3808" donneront|strong="H5414" pas|strong="H3808" leurs|strong="H5414" fruits|strong="H6529". <sup>21</sup> Si|strong="H3808" vous|strong="H2403" me|strong="H3212" résistez|strong="H3212" et|strong="H3212" ne|strong="H3808" voulez point|strong="H3808" m'écouter, je|strong="H5315" vous|strong="H2403" frapperai|strong="H4347" sept|strong="H7651" fois|strong="H7651"

<sup>172</sup>i 26.17 Pr 28:1.

plus|strong = "H3254" selon|strong = "H5921" vos|strong = "H8085" péchés|strong = "H2403".  
<sup>22</sup> J'enverrai contre|strong = "H7971" vous|strong = "H3068" les|strong = "H3772"  
animaux|strong = "H2416" des|strong = "H7971" champs|strong = "H7704", qui|strong = "H2416"  
vous|strong = "H3068" priveront|strong = "H7921" de|strong = "H1870" vos|strong = "H8074"  
enfants|strong = "H7921", qui|strong = "H2416" détruiront|strong = "H3772" votre|strong = "H7971"  
bétail|strong = "H5315", et|strong = "H8074" qui|strong = "H2416" vous|strong = "H3068"  
réduiront à|strong = "H7971" un|strong = "H7971" petit|strong = "H4591" nom-  
bre|strong = "H4591"; et|strong = "H8074" vos|strong = "H8074" chemins|strong = "H1870"  
seront|strong = "H7704" déserts|strong = "H8074". <sup>23</sup> Si|strong = "H3808"  
ces|strong = "H8085" châtiments|strong = "H5771" ne|strong = "H3808" vous|strong = "H3068"  
corrigent|strong = "H3256" point|strong = "H3808" et|strong = "H3808" si|strong = "H3808"  
vous|strong = "H3068" me|strong = "H3068" résistez|strong = "H1980", <sup>24</sup> je|strong = "H1571"  
<sup>173</sup> vous|strong = "H2403" résisterai|strong = "H1980" aussi|strong = "H1571"  
et|strong = "H5921" je|strong = "H1571" vous|strong = "H2403" frapperai|strong = "H5221"  
sept|strong = "H7651" fois|strong = "H7651" plus|strong = "H1980" pour|strong = "H1980"  
vos|strong = "H5221" péchés|strong = "H2403". <sup>25</sup> Je|strong = "H5414" ferai|strong = "H5414"  
venir|strong = "H5414" contre|strong = "H7971" vous|strong = "H8432" l'épée,  
qui|strong = "H5892" vengera|strong = "H5358" mon|strong = "H5414" alliance|strong = "H1285";  
quand|strong = "H5921" vous|strong = "H8432" vous|strong = "H8432" rassem-  
blerez dans|strong = "H8432" vos|strong = "H5414" villes|strong = "H5892", j'enverrai  
la|strong = "H5414" peste|strong = "H1698" au|strong = "H5414" milieu|strong = "H8432"  
de|strong = "H5892" vous|strong = "H8432", et|strong = "H3027" vous|strong = "H8432"  
serez|strong = "H1961" livrés|strong = "H5414" aux|strong = "H5414" mains|strong = "H3027"  
de|strong = "H5892" l'ennemi. <sup>26</sup> Lorsque|strong = "H7725" je|strong = "H7725"  
vous|strong = "H3068" briserai|strong = "H7665" le|strong = "H7725" bâton|strong = "H4294"  
du|strong = "H7725" pain|strong = "H3899", dix|strong = "H6235" femmes cuiront  
votre|strong = "H7725" pain|strong = "H3899" dans|strong = "H8574" un|strong = "H7725"  
seul|strong = "H7604" four|strong = "H8574" et|strong = "H7725" rapporteront|strong = "H7725"  
votre|strong = "H7725" pain|strong = "H3899" au|strong = "H7725" poids|strong = "H4948";  
vous|strong = "H3068" mangerez, et|strong = "H7725" vous|strong = "H3068"  
ne|strong = "H3808" serez|strong = "H1961" point|strong = "H3808" rassasiés|strong = "H7646".  
<sup>27</sup> Si|strong = "H3808", malgré cela|strong = "H2063", vous|strong = "H3068"  
ne|strong = "H3808" m'écoutez point|strong = "H3808" et|strong = "H8085" si|strong = "H3808"  
vous|strong = "H3068" me|strong = "H3068" résistez|strong = "H1980", <sup>28</sup> je|strong = "H5315"  
vous|strong = "H2403" résisterai|strong = "H1980" aussi|strong = "H1571" avec|strong = "H1980"  
fureur|strong = "H2534" et|strong = "H5921" je|strong = "H5315" vous|strong = "H2403"  
châtierai|strong = "H3256" sept|strong = "H7651" fois|strong = "H7651" plus|strong = "H1980"  
pour|strong = "H1980" vos|strong = "H6440" péchés|strong = "H2403". <sup>29</sup>  
<sup>174</sup> Vous|strong = "H1121" mangerez la|strong = "H1121" chair|strong = "H1320"  
de|strong = "H1121" vos|strong = "H6440" fils|strong = "H1121", et|strong = "H1121"  
vous|strong = "H1121" mangerez la|strong = "H1121" chair|strong = "H1320"  
de|strong = "H1121" vos|strong = "H6440" filles|strong = "H1323". <sup>30</sup> Je|strong = "H5315"  
détruirai|strong = "H8045" vos|strong = "H5414" hauts lieux|strong = "H1116",

<sup>173</sup>j 26.24 2 S 22:27. Ps 18:27.

<sup>174</sup>k 26.29 De 28:53. 2 R 6:28. La 4:10.

j'abattraï <sup>175</sup> vos statues consacrées au soleil, je mettrai vos cadavres sur les cadavres de vos idoles, et mon âme vous aura en horreur. <sup>31</sup> Je ré-duirai vos villes désertes, je ravagerai vos sanctuaires, et je respirerai plus l'odeur agréable de vos parfums. <sup>32</sup> Je dévasterai le pays, et vos ennemis qui l'habiteront en seront stupéfaits. <sup>33</sup> Je vous disperserai parmi les nations et je tirerai l'épée après vous. Votre pays sera dévasté, et vos villes seront désertes. <sup>34</sup> Alors le pays jouira de ses sabbats <sup>176</sup> qu'il sera dévasté et que vous serez dans le pays de vos ennemis; alors le pays se reposera, et jouira de ses sabbats. <sup>35</sup> Tout le temps qu'il sera dévasté, il aura repos dans vos sabbats, tandis que vous l'habitez. <sup>36</sup> Je rendrai pusillanime le cœur de ceux qui survivront, dans les pays de leurs ennemis; le bruit d'une feuille agitée les poursuivra; ils fuiront comme on fuit devant l'épée, et ils tomberont sans qu'on les poursuive. <sup>37</sup> Ils se renverseront les

<sup>175</sup>l 26.30 2 Ch 34:7.

<sup>176</sup>m 26.34 Lé 25:2.



uns sur|strong = "H6440" les|strong = "H6440" autres|strong = "H7651" comme|strong = "H7291" devant|strong = "H6440" l'épée, sans|strong = "H3808" qu'on les|strong = "H6440" poursuive|strong = "H7291". Vous|strong = "H6440" ne|strong = "H3808" sub-sisterez|strong = "H8617" point|strong = "H3808" en|strong = "H6440" présence|strong = "H6440" de|strong = "H6440" vos|strong = "H6440" ennemis|strong = "H8130"; <sup>38</sup> vous|strong = "H3068" périrez|strong = "H3615" parmi|strong = "H8432" les|strong = "H1471" nations|strong = "H1471", et|strong = "H1471" le|strong = "H1471" pays|strong = "H7704" de|strong = "H1121" vos|strong = "H6440" ennemis|strong = "H8130" vous|strong = "H3068" dévorera. <sup>39</sup> Ceux|strong = "H5315" d'entre vous|strong = "H3068" qui|strong = "H5971" survivront|strong = "H7604" seront|strong = "H7604" frappés|strong = "H5221" de|strong = "H5771" langueur|strong = "H4743" pour|strong = "H5771" leurs|strong = "H5414" iniquités|strong = "H5771", dans|strong = "H8432" les|strong = "H6213" pays|strong = "H7704" de|strong = "H5771" leurs|strong = "H5414" ennemis|strong = "H8130"; ils|strong = "H1992" seront|strong = "H7604" aussi|strong = "H1571" frappés|strong = "H5221" de|strong = "H5771" langueur|strong = "H4743" pour|strong = "H5771" les|strong = "H6213" iniquités|strong = "H5771" de|strong = "H5771" leurs|strong = "H5414" pères. V. 40-|strong = "H1121"46: cf. (De|strong = "H5771" 30:1-|strong = "H1121"7. 1 R 8:46-|strong = "H1121"51.) Za 1:3. 1 Jn 1:9.

40Ils|strong = "H1992" confesseront|strong = "H3034" leurs|strong = "H3034" iniquités|strong = "H5771" et|strong = "H4604" les|strong = "H1980" iniquités|strong = "H5771" de|strong = "H1980" leurs|strong = "H3034" pères, les|strong = "H1980" transgressions|strong = "H4604" qu'ils ont|strong = "H5869" commises|strong = "H4603" envers|strong = "H5973" moi|strong = "H6440", et|strong = "H4604" la|strong = "H1980" résistance|strong = "H1980" qu'ils m'ont opposée|strong = "H7147", <sup>41</sup> péchés|strong = "H2403" à|strong = "H3212" cause|strong = "H6440" desquels moi|strong = "H6440" aussi|strong = "H1571" je|strong = "H5315" leur|strong = "H3212" résisterai|strong = "H3212" et|strong = "H3212" les|strong = "H3212" mènerai dans|strong = "H8432" le|strong = "H3212" pays|strong = "H7704" de|strong = "H3824" leurs|strong = "H3665" ennemis|strong = "H8130". Et|strong = "H3212" alors|strong = "H6256" leur|strong = "H3212" cœur|strong = "H3824" incircuncis|strong = "H6189" s'humiliera, et|strong = "H3212" ils|strong = "H3212" paieront|strong = "H7521" la|strong = "H3212" dette|strong = "H3027" de|strong = "H3824" leurs|strong = "H3665" iniquités|strong = "H5771". <sup>42</sup> Je|strong = "H5315" me|strong = "H3068" souviendrai|strong = "H2142" de|strong = "H1285" mon|strong = "H2142" alliance|strong = "H1285" avec|strong = "H1285" Jacob|strong = "H3290", je|strong = "H5315" me|strong = "H3068" souviendrai|strong = "H2142" de|strong = "H1285" mon|strong = "H2142" alliance|strong = "H1285" avec|strong = "H1285" Isaac|strong = "H3327" et|strong = "H3327" de|strong = "H1285" mon|strong = "H2142" alliance|strong = "H1285" avec|strong = "H1285" Abraham, et|strong = "H3327" je|strong = "H5315" me|strong = "H3068" souviendrai|strong = "H2142" du|strong = "H2142" pays|strong = "H7704". <sup>43</sup> Le|strong = "H5800" pays|strong = "H7704" sera|strong = "H5315" abandonné|strong = "H5800" par|strong = "H3027" eux|strong = "H1992", et|strong = "H4941" il|strong = "H5315" jouira|strong = "H7521" de|strong = "H5315" ses|strong = "H5800" sabbats|strong = "H7676" pendant|strong = "H3478" qu'il restera|strong = "H3427" dévasté|strong = "H8074" loin|strong = "H6440" d'eux; et|strong = "H4941" ils|strong = "H1992" paieront|strong = "H7521"



la|strong = "H5800" dette|strong = "H3027" de|strong = "H5315" leurs|strong = "H5800" iniquités|strong = "H5771", parce|strong = "H3282" qu'ils ont|strong = "H5869" méprisé|strong = "H3988" mes|strong = "H3988" ordonnances|strong = "H4941" et|strong = "H4941" que|strong = "H3282" leur|strong = "H8074" âme|strong = "H5315" a|strong = "H5315" eu|strong = "H6213" mes|strong = "H3988" lois|strong = "H2708" en|strong = "H4941" horreur|strong = "H1602". <sup>44</sup> Mais|strong = "H3588", lorsqu'ils seront|strong = "H3068" dans|strong = "H8432" le|strong = "H3068" pays|strong = "H7704" de|strong = "H3615" leurs|strong = "H3615" ennemis|strong = "H8130", <sup>177</sup> je|strong = "H1571" ne|strong = "H3068" les|strong = "H3068" rejetterai|strong = "H3988" pourtant point|strong = "H3808", et|strong = "H3068" je|strong = "H1571" ne|strong = "H3068" les|strong = "H3068" aurai point|strong = "H3808" en|strong = "H3068" horreur|strong = "H1602" jusqu'à les|strong = "H3068" exterminer|strong = "H3615", jusqu'à rompre|strong = "H6565" mon|strong = "H6565" alliance|strong = "H1285" avec|strong = "H1285" eux|strong = "H6440", car|strong = "H3588" je|strong = "H1571" suis|strong = "H1961" l'Éternel, leur|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068". <sup>45</sup> Je|strong = "H5315" me|strong = "H3068" souviendrai|strong = "H2142" en|strong = "H3318" leur|strong = "H3068" faveur|strong = "H2142" de|strong = "H3318" l'ancienne alliance|strong = "H1285", par|strong = "H3318" laquelle je|strong = "H5315" les|strong = "H3068" ai|strong = "H5892" fait|strong = "H3068" sortir|strong = "H3318" du|strong = "H3318" pays|strong = "H7704" d'Égypte, aux|strong = "H3318" yeux|strong = "H5869" des|strong = "H3068" nations|strong = "H1471", pour|strong = "H3318" être|strong = "H1961" leur|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068". Je|strong = "H5315" suis|strong = "H1961" l'Éternel. <sup>46</sup> Tels sont|strong = "H3027" les|strong = "H5414" statuts|strong = "H2706", les|strong = "H5414" ordonnances|strong = "H4941" et|strong = "H4872" les|strong = "H5414" lois|strong = "H2706", que|strong = "H1121" l'Éternel établit|strong = "H5414" entre|strong = "H8432" lui|strong = "H3068" et|strong = "H4872" les|strong = "H5414" enfants|strong = "H1121" d'Israël, sur|strong = "H3027" la|strong = "H5414" montagne|strong = "H2022" de|strong = "H1121" Sinai|strong = "H5514", par|strong = "H3027" Moïse|strong = "H4872".

Les vœux et les dîmes

V. 1-13: cf. De 23:21-23. 1 S 1:11, 20-28.

27L'Éternel parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696": <sup>2</sup> Parle|strong = "H1696" aux|strong = "H1696" enfants|strong = "H1121" d'Israël, et|strong = "H1121" tu|strong = "H3478" leur|strong = "H3068" diras|strong = "H1696": Lorsqu'on fera|strong = "H3068" des|strong = "H3068" vœux|strong = "H5088", s'il s'agit de|strong = "H1121" personnes|strong = "H5315", elles|strong = "H6629" seront|strong = "H1121" à|strong = "H3068" l'Éternel d'après ton|strong = "H3068" estimation|strong = "H6187". <sup>3</sup> Si|strong = "H3808" tu|strong = "H8141" as|strong = "H6440" à|strong = "H8141" faire|strong = "H5414" l'estimation d'un mâle|strong = "H2145" de|strong = "H1121" vingt|strong = "H6242" à|strong = "H8141" soixante|strong = "H8346" ans|strong = "H8141", ton|strong = "H5414" estimation|strong = "H6187" sera|strong = "H1961" de|strong = "H1121" cinquante|strong = "H2572" sicles|strong = "H8255" d'argent, selon|strong = "H6310"

<sup>177</sup>n 26.44 De 4:31. Ro 11:1, 26, etc.

le|strong = "H1121" sicle|strong = "H8255" du|strong = "H1121" sanctuaire|strong = "H6944";  
<sup>4</sup> si|strong = "H3808" c'est une|strong = "H1961" femme|strong = "H5347", ton|strong = "H5414" estimation|strong = "H6187" sera|strong = "H1961" de|strong = "H1961" trente|strong = "H7970" sicles|strong = "H8255". <sup>5</sup> De|strong = "H1121" cinq|strong = "H2568" à|strong = "H8141" vingt|strong = "H6242" ans|strong = "H8141", ton|strong = "H5414" estimation|strong = "H6187" sera|strong = "H1961" de|strong = "H1121" vingt|strong = "H6242" sicles|strong = "H8255" pour|strong = "H5704" un|strong = "H1121" mâle|strong = "H2145", et|strong = "H1121" de|strong = "H1121" dix|strong = "H6235" sicles|strong = "H8255" pour|strong = "H5704" une|strong = "H1121" fille|strong = "H5347". <sup>6</sup> D'un mois|strong = "H2320" à|strong = "H8141" cinq|strong = "H2568" ans|strong = "H8141", ton|strong = "H5414" estimation|strong = "H6187" sera|strong = "H1961" de|strong = "H1121" cinq|strong = "H2568" sicles|strong = "H8255" d'argent pour|strong = "H5704" un|strong = "H1121" mâle|strong = "H2145", et|strong = "H1121" de|strong = "H1121" trois|strong = "H7969" sicles|strong = "H8255" d'argent pour|strong = "H5704" une|strong = "H1121" fille|strong = "H5347". <sup>7</sup> De|strong = "H1121" soixante|strong = "H8346" ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus, ton|strong = "H5414" estimation|strong = "H6187" sera|strong = "H1961" de|strong = "H1121" quinze|strong = "H2568" sicles|strong = "H8255" pour|strong = "H8141" un|strong = "H1121" mâle|strong = "H2145", et|strong = "H1121" de|strong = "H1121" dix|strong = "H6235" sicles|strong = "H8255" pour|strong = "H8141" une|strong = "H1121" femme|strong = "H5347". <sup>8</sup> Si|strong = "H3808" celui|strong = "H3027" qui|strong = "H3548" a|strong = "H6440" fait|strong = "H5087" le|strong = "H6440" vœu|strong = "H5087" est|strong = "H6310" trop pauvre|strong = "H4134" pour|strong = "H6440" payer ton|strong = "H6440" estimation|strong = "H6187", on|strong = "H3117" le|strong = "H6440" présentera|strong = "H5975" au|strong = "H5975" sacrificeur|strong = "H3548", qui|strong = "H3548" le|strong = "H6440" taxera|strong = "H6186", et|strong = "H3548" le|strong = "H6440" sacrificeur|strong = "H3548" fera|strong = "H3548" une|strong = "H3027" estimation|strong = "H6187" en|strong = "H6186" rapport|strong = "H6310" avec|strong = "H3027" les|strong = "H6440" ressources|strong = "H3027" de|strong = "H3027" cet|strong = "H6440" homme|strong = "H3027". <sup>9</sup> S'il s'agit d'animaux qui|strong = "H3068" peuvent être|strong = "H1961" offerts|strong = "H7126" en|strong = "H5414" sacrifice|strong = "H7133" à|strong = "H3068" l'Éternel, tout|strong = "H3605" animal|strong = "H3027" qu'on donnera|strong = "H5414" à|strong = "H3068" l'Éternel sera|strong = "H3068" chose|strong = "H8545" sainte|strong = "H6944".  
<sup>10</sup> On|strong = "H3117" ne|strong = "H7451" le|strong = "H1961" changera|strong = "H2498" point|strong = "H3808", et|strong = "H2896" l'on n'en mettra|strong = "H4171" point|strong = "H3808" un|strong = "H4171" mauvais|strong = "H7451" à|strong = "H7451" la|strong = "H1931" place|strong = "H5975" d'un bon|strong = "H2896" ni|strong = "H7451" un|strong = "H4171" bon|strong = "H2896" à|strong = "H7451" la|strong = "H1931" place|strong = "H5975" d'un mauvais|strong = "H7451"; si|strong = "H3808" l'on remplace|strong = "H4171" un|strong = "H4171" animal|strong = "H3027" par|strong = "H3808" un|strong = "H4171" autre|strong = "H8545", ils|strong = "H1961" seront|strong = "H1004" l'un et|strong = "H2896" l'autre chose|strong = "H8545" sainte|strong = "H6944".  
<sup>11</sup> S'il s'agit d'animaux impurs|strong = "H2931", qui|strong = "H3548" ne|strong = "H3068" peuvent être|strong = "H2896" offerts|strong = "H7126" en|strong = "H7126" sacrifice|strong = "H7133" à|strong = "H3068" l'Éternel, on|strong = "H3117" présentera|strong = "H7126" l'animal au|strong = "H5975" sacrificeur|strong = "H3548",

<sup>12</sup> qui|strong = "H3548" en|strong = "H6186" fera|strong = "H3548" l'estimation selon|strong = "H6310" qu'il sera|strong = "H1961" bon|strong = "H2896" ou|strong = "H2896" mauvais|strong = "H7451", et|strong = "H3548" l'on s'en rapportera|strong = "H3318" à|strong = "H7451" l'estimation du|strong = "H7451" sacrificateur|strong = "H3548".

<sup>13</sup> Si|strong = "H3808" on|strong = "H3117" veut|strong = "H1350" le|strong = "H3254" racheter|strong = "H1350", on|strong = "H3117" ajoutera|strong = "H3254" un|strong = "H3254" cinquième|strong = "H2549" à|strong = "H3254" son|strong = "H3254" estimation|strong = "H6187". V. 14-|strong = "H6242"25: cf. Ac 4:34 à|strong = "H3254" 5:5.

14 Si|strong = "H3588" quelqu'un sanctifie|strong = "H6942" sa|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" en|strong = "H6186" la|strong = "H3068" consacrant|strong = "H6944" à|strong = "H3068" l'Éternel, le|strong = "H6965" sacrificateur|strong = "H3548" en|strong = "H6186" fera|strong = "H3068" l'estimation selon|strong = "H6310" qu'elle sera|strong = "H3068" bonne|strong = "H2896" ou|strong = "H2896" mauvaise|strong = "H7451", et|strong = "H6965" l'on s'en tiendra|strong = "H6965" à|strong = "H3068" l'estimation du|strong = "H1004" sacrificateur|strong = "H3548".

<sup>15</sup> Si|strong = "H3808" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H3701" a|strong = "H1004" sanctifié|strong = "H6942" sa|strong = "H3254" maison|strong = "H1004" veut|strong = "H1350" la|strong = "H3254" racheter|strong = "H1350", il|strong = "H1350" ajoutera|strong = "H3254" un|strong = "H3254" cinquième|strong = "H2549" au|strong = "H1004" prix|strong = "H3701" de|strong = "H1004" son|strong = "H6942" estimation|strong = "H6187", et|strong = "H1004" elle|strong = "H1004" sera|strong = "H1961" à|strong = "H1004" lui|strong = "H1004".

<sup>16</sup> Si|strong = "H3808" quelqu'un sanctifie|strong = "H6942" à|strong = "H3068" l'Éternel un|strong = "H3068" champ|strong = "H7704" de|strong = "H7704" sa|strong = "H3068" propriété|strong = "H4736", ton|strong = "H3068" estimation|strong = "H6187" sera|strong = "H3068" en|strong = "H3068" rapport|strong = "H6310" avec|strong = "H3068" la|strong = "H3068" quantité de|strong = "H7704" semence|strong = "H2233", cinquante|strong = "H2572" sicles|strong = "H8255" d'argent pour|strong = "H3068" un|strong = "H3068" homer|strong = "H2563" de|strong = "H7704" semence|strong = "H2233" d'orge. <sup>17</sup> Si|strong = "H3808" c'est dès|strong = "H6965" l'année du|strong = "H8141" jubilé|strong = "H3104" qu'il sanctifie|strong = "H6942" son|strong = "H6942" champ|strong = "H7704", on|strong = "H3117" s'en tiendra|strong = "H6965" à|strong = "H8141" ton|strong = "H5414" estimation|strong = "H6187"; <sup>18</sup> si|strong = "H3808" c'est après|strong = "H6310" le|strong = "H6942" jubilé|strong = "H3104" qu'il sanctifie|strong = "H6942" son|strong = "H6942" champ|strong = "H7704", le|strong = "H6942" sacrificateur|strong = "H3548" en|strong = "H3548" évaluera|strong = "H2803" le|strong = "H6942" prix|strong = "H3701" à|strong = "H8141" raison|strong = "H6310" du|strong = "H8141" nombre|strong = "H4373" d'années qui|strong = "H3548" restent|strong = "H3498" jusqu'au jubilé|strong = "H3104", et|strong = "H3548" il|strong = "H3548" sera|strong = "H7704" fait|strong = "H5414" une|strong = "H7704" réduction|strong = "H1639" sur|strong = "H8141" ton|strong = "H5921" estimation|strong = "H6187". <sup>19</sup> Si|strong = "H3808" celui|strong = "H7704" qui|strong = "H3701" a|strong = "H3254" sanctifié|strong = "H6942" son|strong = "H6942" champ|strong = "H7704" veut|strong = "H1350" le|strong = "H6965" racheter|strong = "H1350", il|strong = "H1350"

ajoutera|strong = "H3254" un|strong = "H3254" cinquième|strong = "H2549" au|strong = "H6965" prix|strong = "H3701" de|strong = "H7704" ton|strong = "H3254" estimation|strong = "H6187", et|strong = "H6965" le|strong = "H6965" champ|strong = "H7704" lui|strong = "H3068" restera|strong = "H6965". <sup>20</sup> S'il ne|strong = "H3808" rachète|strong = "H1350" point|strong = "H3808" le|strong = "H4376" champ|strong = "H7704", et|strong = "H3808" qu'on le|strong = "H4376" vende|strong = "H4376" à|strong = "H5750" un|strong = "H7704" autre|strong = "H1350" homme|strong = "H2145", il|strong = "H1350" ne|strong = "H3808" pourra plus|strong = "H5750" être|strong = "H2896" racheté|strong = "H1350".  
<sup>21</sup> Et|strong = "H3318" quand|strong = "H3117" l'acquéreur en|strong = "H3548" sortira|strong = "H3318" au|strong = "H3318" jubilé|strong = "H3104", ce|strong = "H3318" champ|strong = "H7704" sera|strong = "H3068" consacré|strong = "H6944" à|strong = "H3068" l'Éternel, comme|strong = "H3068" un|strong = "H3068" champ|strong = "H7704" qui|strong = "H3548" a|strong = "H3068" été|strong = "H1961" dévoué|strong = "H2764"; il|strong = "H3548" deviendra la|strong = "H3318" propriété|strong = "H4736" du|strong = "H3318" sacrificeur|strong = "H3548". <sup>22</sup> Si|strong = "H3808" quelqu'un sanctifie|strong = "H6942" à|strong = "H3068" l'Éternel un|strong = "H3068" champ|strong = "H7704" qu'il a|strong = "H3068" acquis|strong = "H4736" et|strong = "H3068" qui|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" fait|strong = "H3068" point|strong = "H3808" partie|strong = "H7704" de|strong = "H7704" sa|strong = "H3068" propriété|strong = "H4736",  
<sup>23</sup> le|strong = "H5414" sacrificeur|strong = "H3548" en|strong = "H5414" évaluera|strong = "H2803" le|strong = "H5414" prix|strong = "H6187" d'après ton|strong = "H5414" estimation|strong = "H6187" jusqu'à l'année du|strong = "H3117" jubilé|strong = "H3104", et|strong = "H3117" cet|strong = "H1931" homme|strong = "H2145" paiera|strong = "H5414" le|strong = "H5414" jour|strong = "H3117" même|strong = "H6944" le|strong = "H5414" prix|strong = "H6187" fixé|strong = "H3117", comme|strong = "H5414" étant|strong = "H4872" consacré|strong = "H6944" à|strong = "H3068" l'Éternel. <sup>24</sup> L'année du|strong = "H8141" jubilé|strong = "H3104", le|strong = "H7725" champ|strong = "H7704" retournera|strong = "H7725" à|strong = "H8141" celui|strong = "H7704" de|strong = "H8141" qui|strong = "H8141" il|strong = "H7725" avait|strong = "H3068" été|strong = "H1961" acheté|strong = "H7069" et|strong = "H7725" de|strong = "H8141" la|strong = "H7725" propriété|strong = "H4736" dont|strong = "H3478" il|strong = "H7725" faisait|strong = "H3068" partie|strong = "H7704". <sup>25</sup> Toutes|strong = "H5414" tes|strong = "H5414" estimations|strong = "H6187" se|strong = "H3068" feront|strong = "H1004" en|strong = "H6187" sicles|strong = "H8255" du|strong = "H8255" sanctuaire|strong = "H6944": <sup>178</sup> le|strong = "H1961" sicle|strong = "H8255" est|strong = "H1961" de|strong = "H1961" vingt|strong = "H6242" guéras|strong = "H1626". V. 26-|strong = "H6242"29: cf. Ex 13:2, 11-|strong = "H6242"15. Jos 6:17-|strong = "H6242"24.

<sup>26</sup> <sup>179</sup> Nul|strong = "H5381" ne|strong = "H1060" pourra sanctifier|strong = "H6942" le|strong = "H3068" premier-né de|strong = "H1060" son|strong = "H6942" bétail|strong = "H6629", lequel appartient|strong = "H3027" déjà|strong = "H6440" à|strong = "H3068" l'Éternel en|strong = "H3068" sa|strong = "H3068" qualité de|strong = "H1060" premier-né; soit|strong = "H3068" bœuf|strong = "H7794",

<sup>178</sup>a 27.25 Ex 30:13. No 3:47. Éz 45:12.

<sup>179</sup>b 27.26 Ex 13:2; 22:29; 34:19. No 3:13; 8:17.

soit|strong="H3068" agneau|strong="H7716", il|strong="H3068" appartient|strong="H3027" à|strong="H3068" l'Éternel. <sup>27</sup> S'il s'agit d'un animal|strong="H3027" impur|strong="H2931", on|strong="H3117" le|strong="H3254" rachètera|strong="H1350" au|strong="H2549" prix|strong="H6187" de|strong="H5921" ton|strong="H3254" estimation|strong="H6187", en|strong="H3254" y|strong="H1350" ajoutant|strong="H3254" un|strong="H3254" cinquième|strong="H2549"; s'il n'est pas|strong="H3808" racheté|strong="H1350", il|strong="H1350" sera|strong="H3254" vendu|strong="H4376" d'après ton|strong="H3254" estimation|strong="H6187". <sup>28</sup> <sup>180</sup> Tout|strong="H3605" ce|strong="H1931" qu'un homme|strong="H2145" dévouera par|strong="H3068" interdit|strong="H2763" à|strong="H3068" l'Éternel, dans|strong="H6440" ce|strong="H1931" qui|strong="H3068" lui|strong="H3068" appartient|strong="H3027", ne|strong="H3068" pourra ni|strong="H4376" se|strong="H3068" vendre|strong="H4376", ni|strong="H4376" se|strong="H3068" racheter|strong="H1350", que|strong="H6944" ce|strong="H1931" soit|strong="H3068" une|strong="H3068" personne|strong="H1350", un|strong="H3068" animal|strong="H3027", ou|strong="H4376" un|strong="H3068" champ|strong="H7704" de|strong="H7704" sa|strong="H3068" propriété|strong="H4736"; tout|strong="H3605" ce|strong="H1931" qui|strong="H3068" sera|strong="H3068" dévoué|strong="H2764" par|strong="H3068" interdit|strong="H2763" sera|strong="H3068" entièrement|strong="H3318" consacré|strong="H6944" à|strong="H3068" l'Éternel. <sup>29</sup> Aucune|strong="H3808" personne|strong="H5315" dévouée|strong="H2764" par|strong="H3808" interdit|strong="H2763" ne|strong="H3808" pourra être|strong="H2896" rachetée|strong="H6299", elle|strong="H1931" sera|strong="H2764" mise|strong="H5414" à|strong="H4191" mort|strong="H4191". V. 30-|strong="H6242"34: cf. No 18:21-|strong="H6242"32.

<sup>30</sup> Toute|strong="H3605" dîme|strong="H4643" de|strong="H6086" la|strong="H3068" terre|strong="H7704", soit|strong="H3068" des|strong="H3068" récoltes|strong="H2233" de|strong="H6086" la|strong="H3068" terre|strong="H7704", soit|strong="H3068" du|strong="H6086" fruit|strong="H6529" des|strong="H3068" arbres|strong="H6086", appartient|strong="H3027" à|strong="H3068" l'Éternel; c'est une|strong="H3068" chose|strong="H8545" consacrée|strong="H6944" à|strong="H3068" l'Éternel. <sup>31</sup> Si|strong="H3808" quelqu'un veut|strong="H1350" racheter|strong="H1350" quelque|strong="H1696" chose|strong="H8545" de|strong="H5921" sa|strong="H3254" dîme|strong="H4643", il|strong="H1350" y|strong="H1350" ajoutera|strong="H3254" un|strong="H3254" cinquième|strong="H2549". <sup>32</sup> Toute|strong="H3605" dîme|strong="H4643" de|strong="H7626" gros|strong="H1241" et|strong="H3068" de|strong="H7626" menu|strong="H6629" bétail|strong="H6629", de|strong="H7626" tout|strong="H3605" ce|strong="H5674" qui|strong="H3068" passe|strong="H5674" sous|strong="H8478" la|strong="H5674" houlette|strong="H7626", sera|strong="H3068" une|strong="H3068" dîme|strong="H4643" consacrée|strong="H6944" à|strong="H3068" l'Éternel. <sup>33</sup> On|strong="H3117" n'examinera point|strong="H3808" si|strong="H3808" l'animal est|strong="H7451" bon|strong="H2896" ou|strong="H2896" mauvais|strong="H7451", et|strong="H2896" l'on ne|strong="H7451" fera|strong="H3068" point|strong="H3808" d'échange; si|strong="H3808" l'on remplace|strong="H4171"

<sup>180c</sup> 27.28 Jos 6:18; 7:13, etc.

un|strong = "H4171" animal|strong = "H3027" par|strong = "H3808" un|strong = "H4171"  
autre|strong = "H8545", ils|strong = "H1961" seront|strong = "H1004" l'un et|strong = "H2896"  
l'autre chose|strong = "H8545" sainte|strong = "H6944", et|strong = "H2896"  
ne|strong = "H7451" pourront être|strong = "H2896" rachetés|strong = "H1350".

<sup>34</sup> Tels sont|strong = "H3068" les|strong = "H3068" commandements|strong = "H4687"  
que|strong = "H1121" l'Éternel donna|strong = "H6680" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872"  
pour|strong = "H3068" les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Israël,  
sur|strong = "H3068" la|strong = "H3068" montagne|strong = "H2022" de|strong = "H1121"  
Sinaï|strong = "H5514".